

JUMP COMICS



DRAGON BALL

ドラゴンボール

TORIYAMA AKIRA

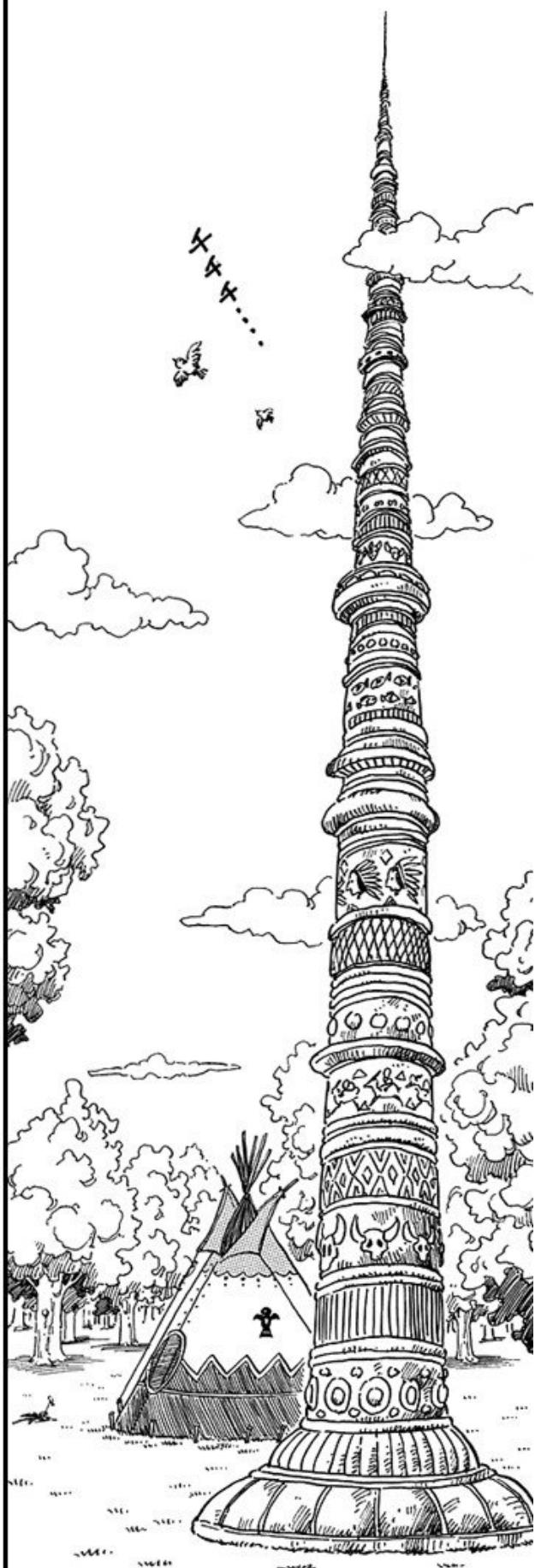
鳥山 明

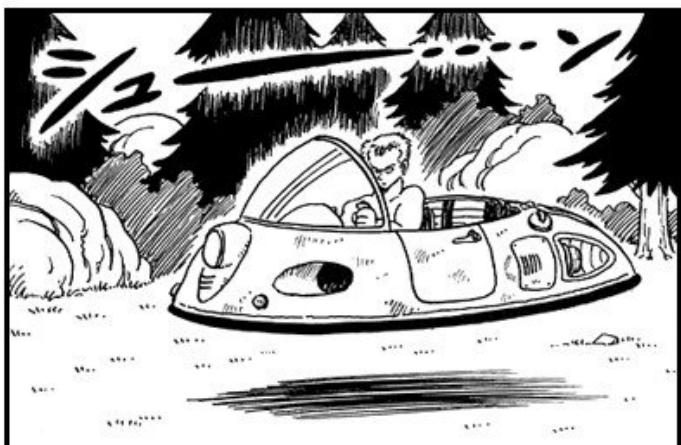
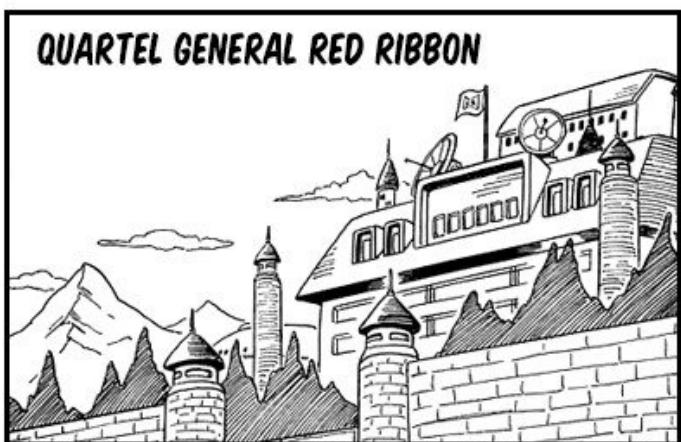
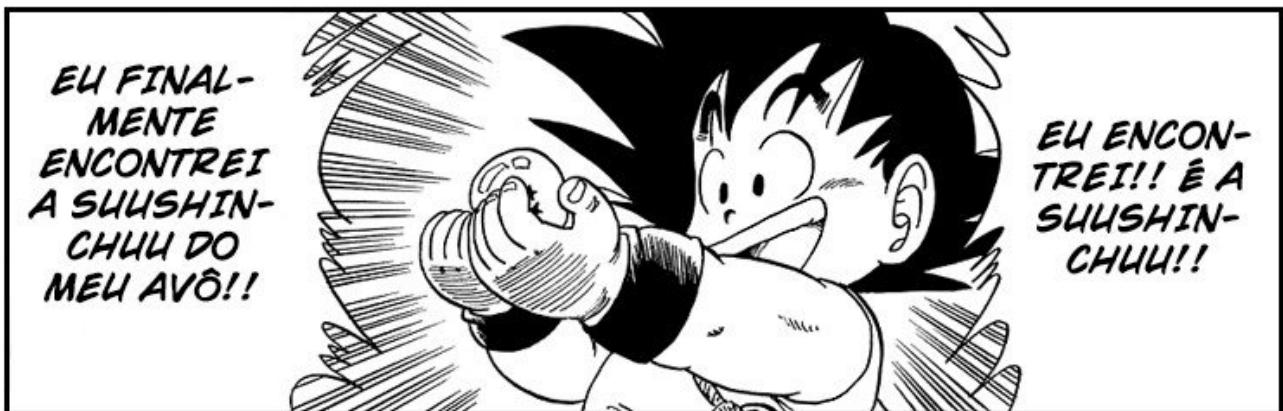
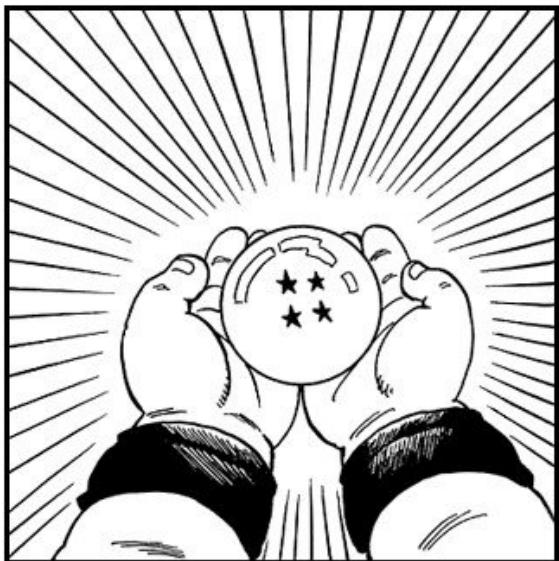
B

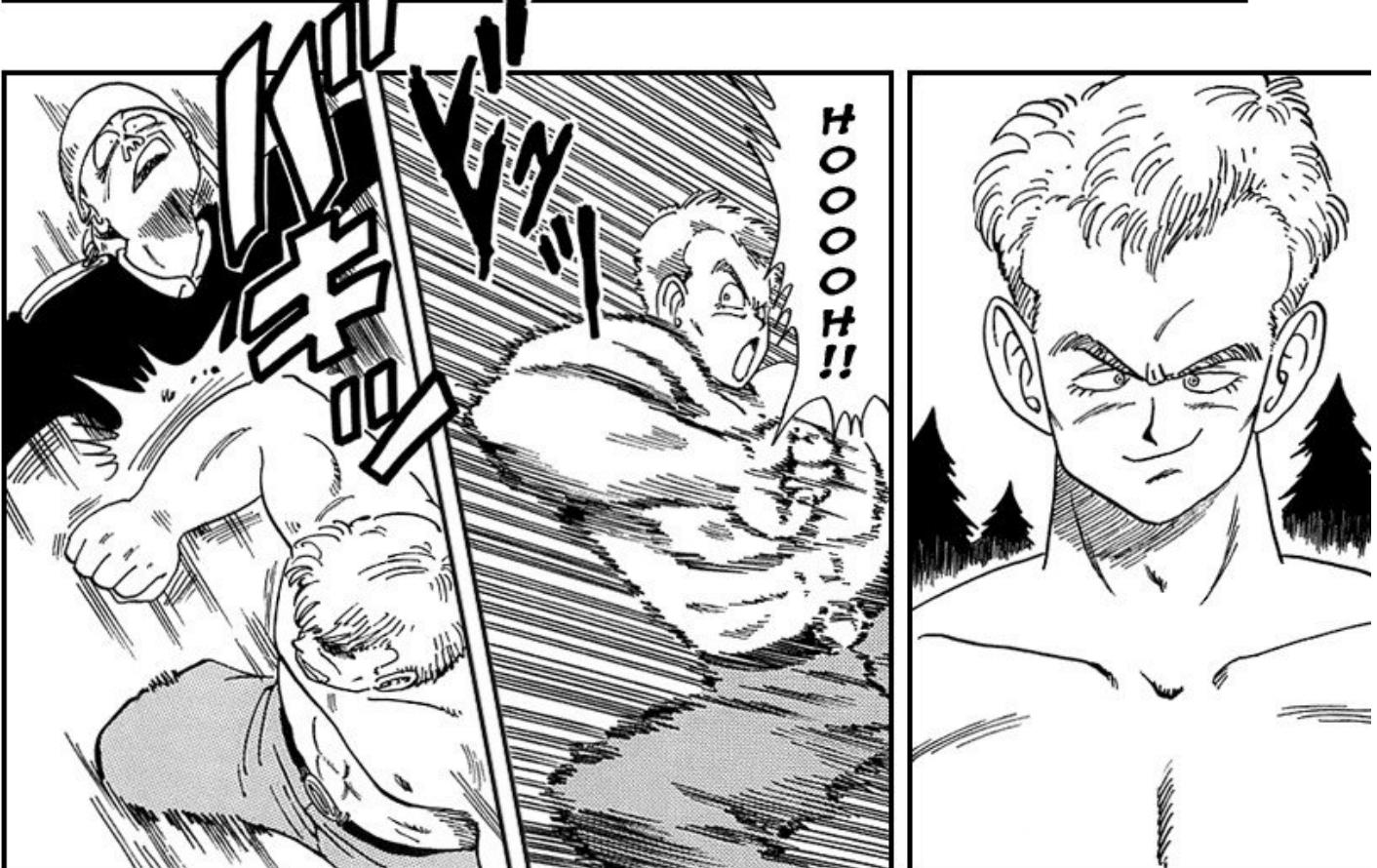
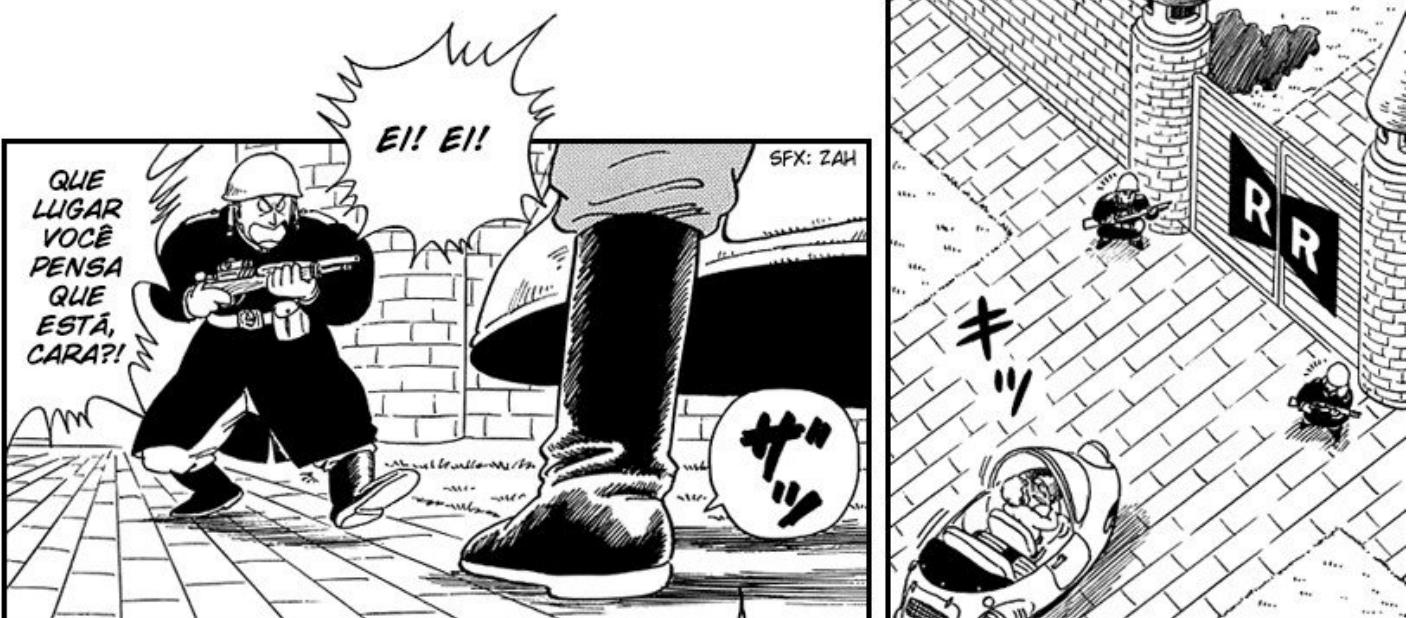
8

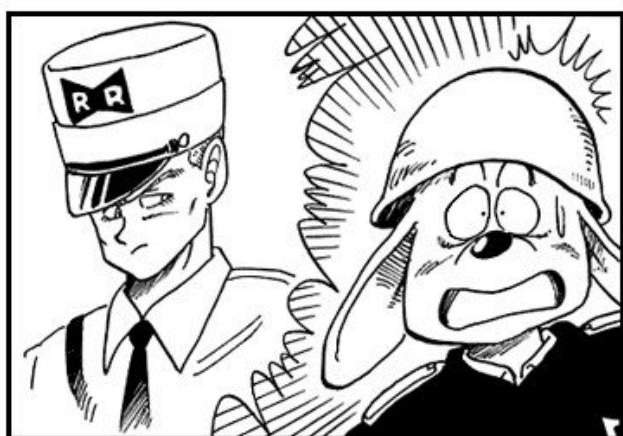


孫悟空突撃











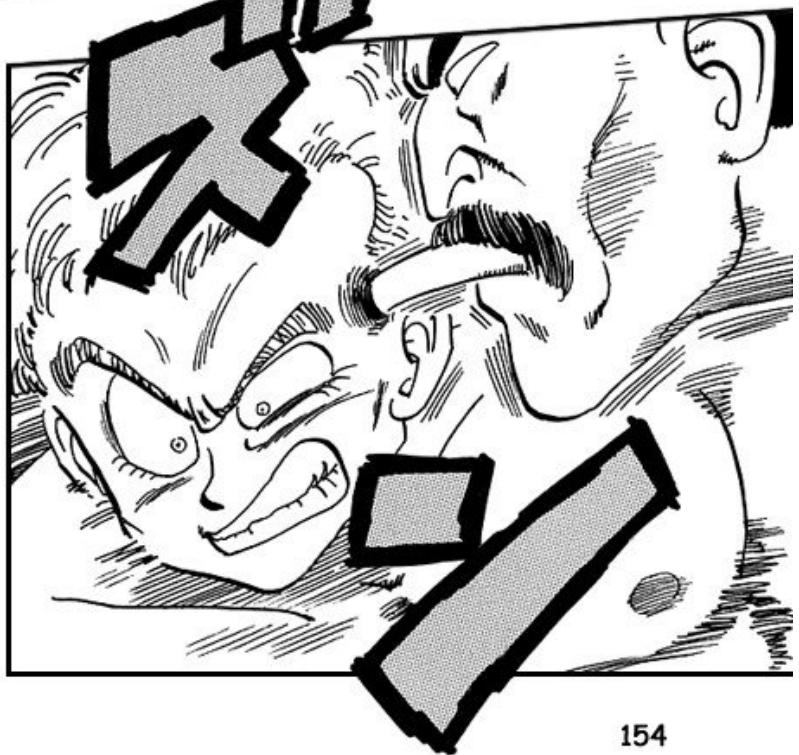


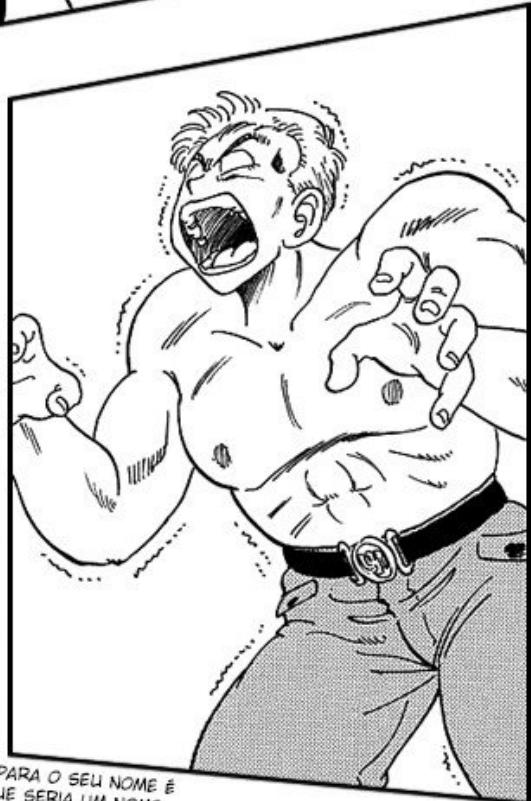
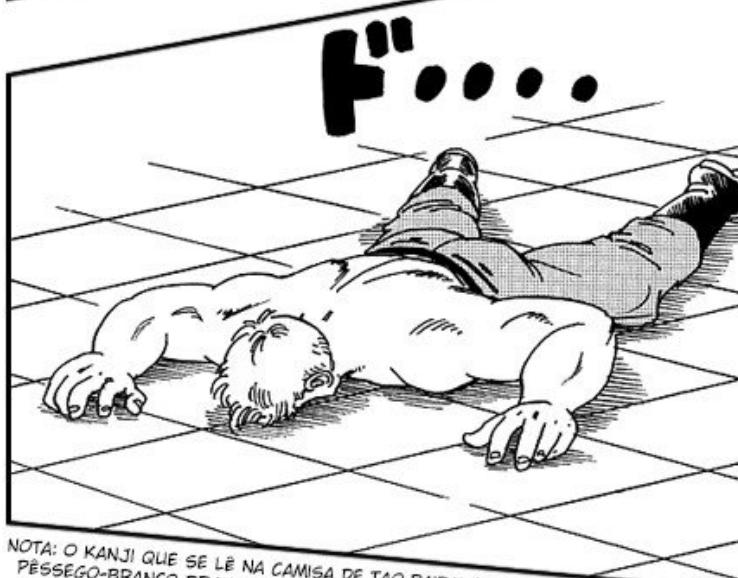


PORÉM,
MINHAS
ORDENS ERA
DE TRAZER
AS ESFERAS
DO DRAGÃO.





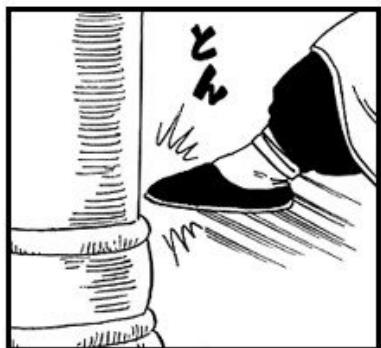


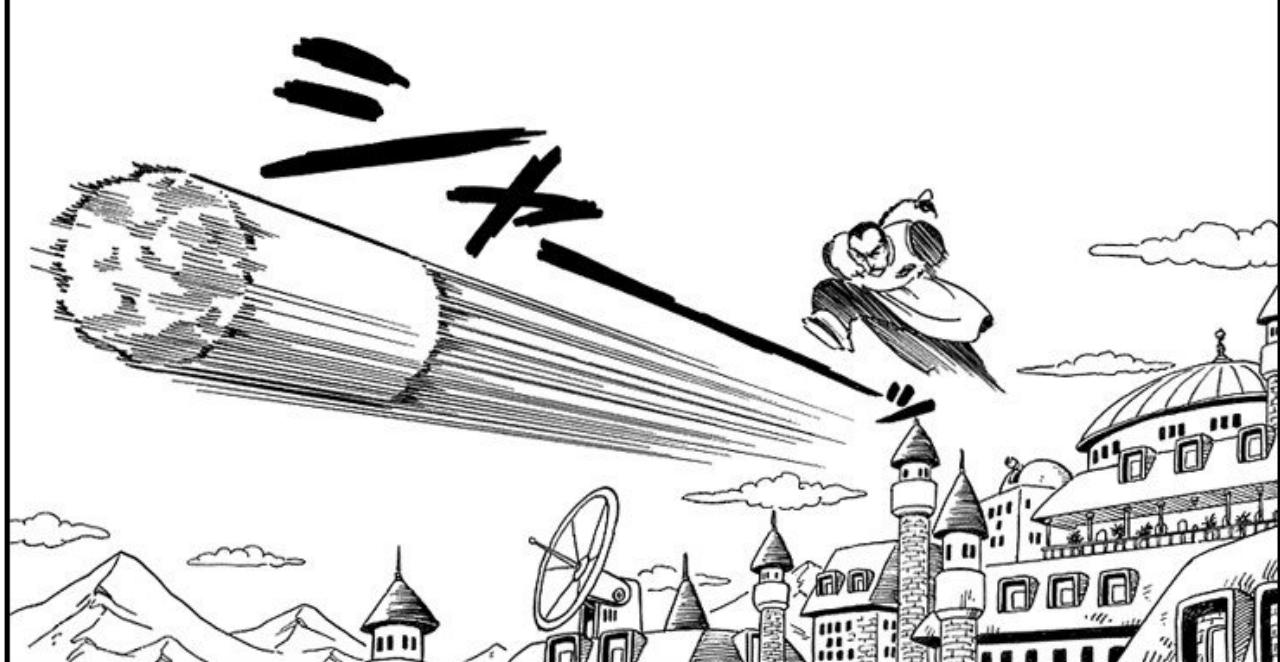


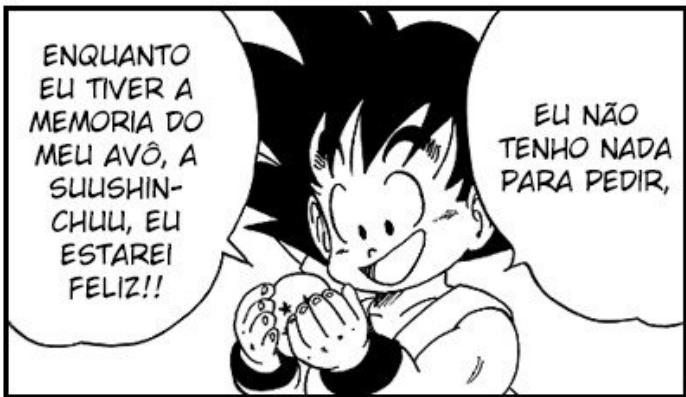
NOTA: O KANJI QUE SE LÊ NA CAMISA DE TAO PAIPAI É "MORTE" ENQUANTO O KANJI PARA O SEU NOME É PÊSSEGO-BRANCO-BRANCO. TORIYAMA LHE DEU ESSE NOME PORQUE ELE ACHOU QUE SERIA UM NOME ENGRACADO/IRONICO PARA UM TEMEL ASSASSINO.







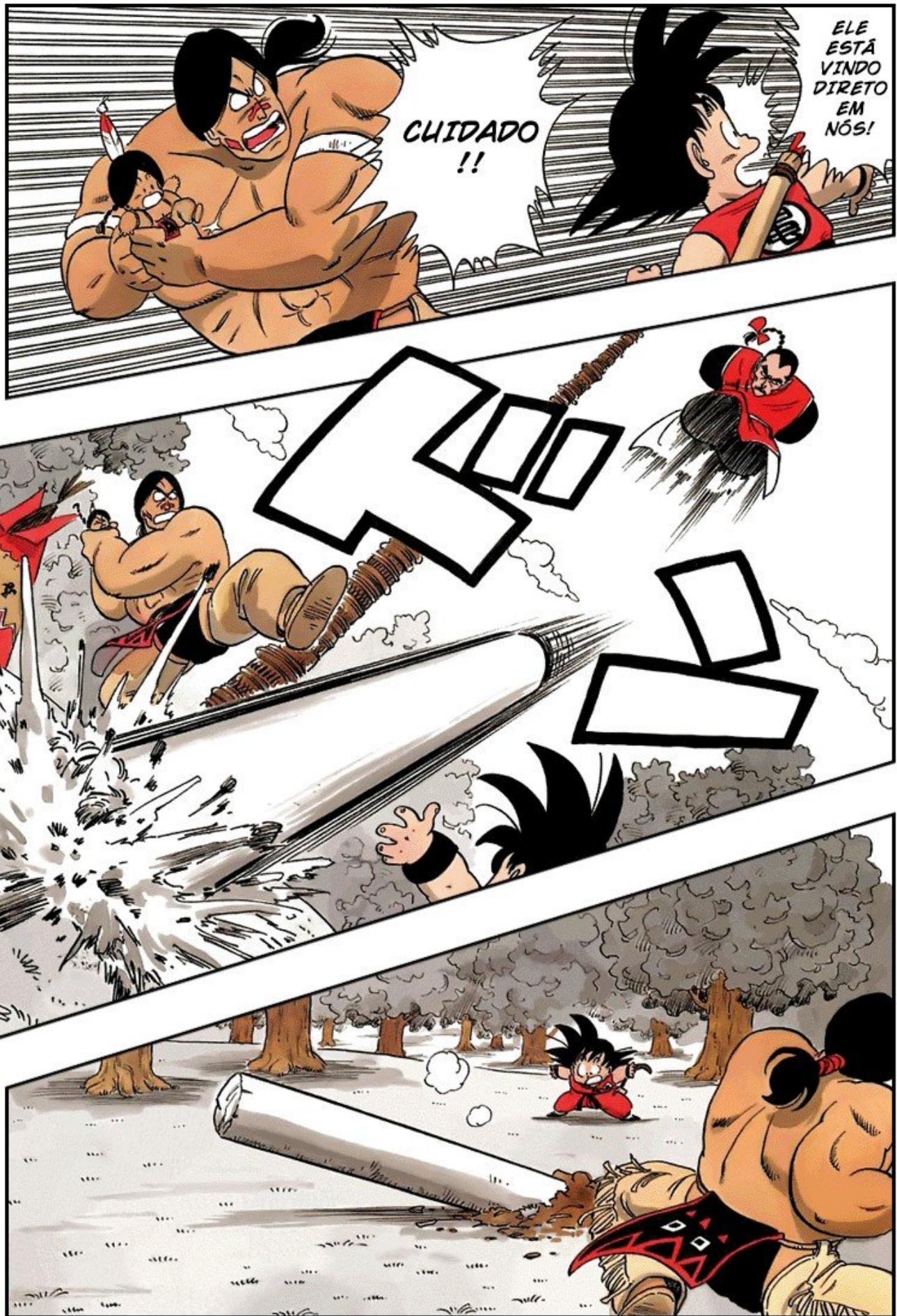


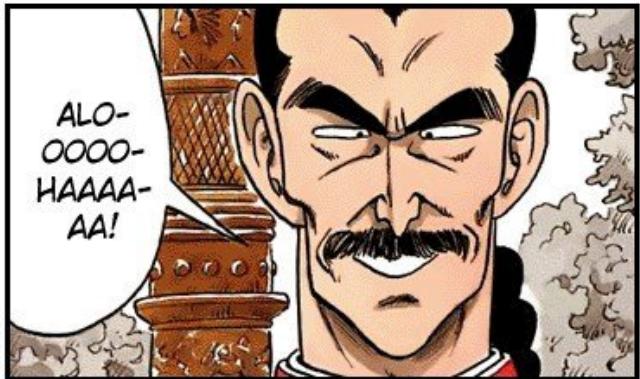




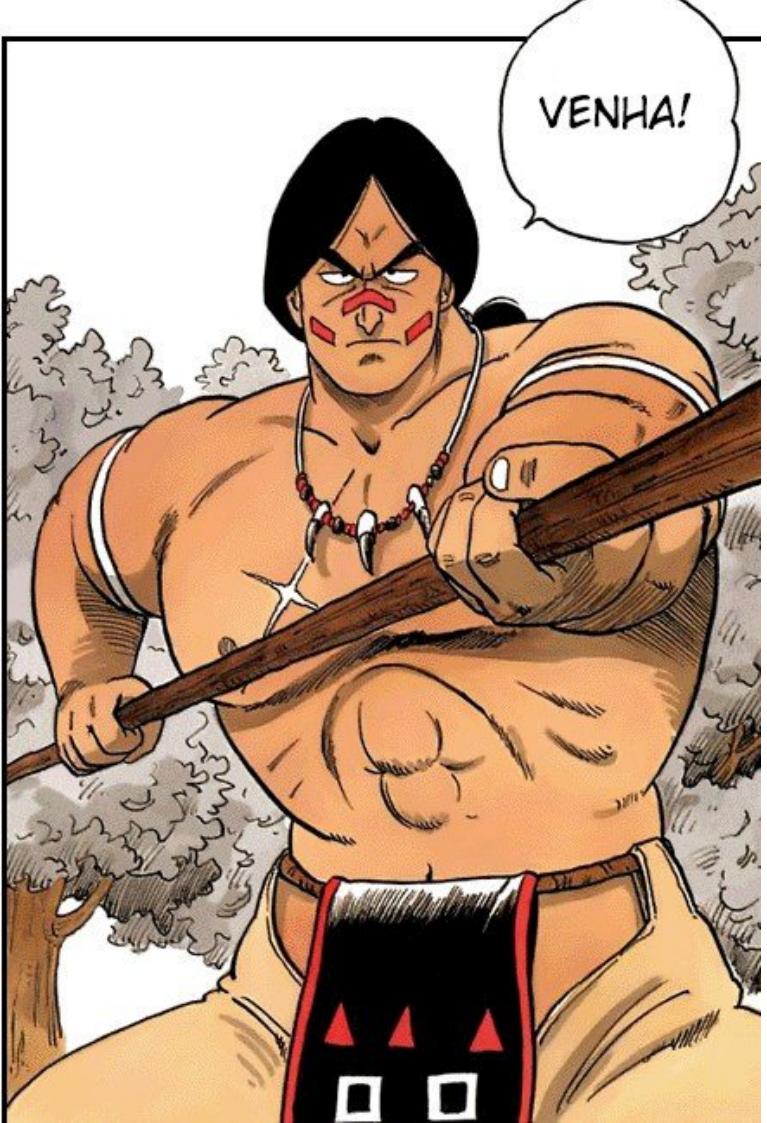
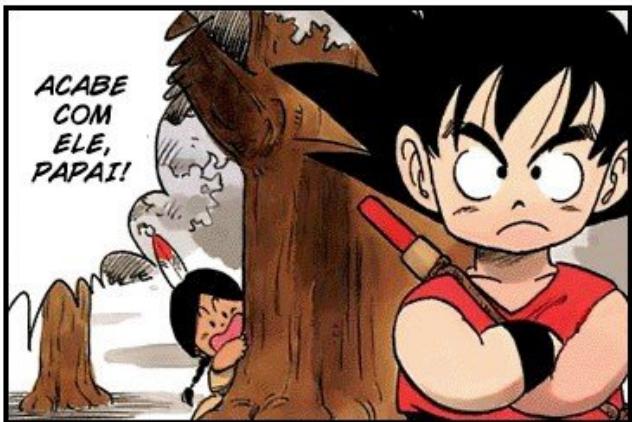
A TORRE DE KARIN, QUE SE EXTENDE ATÉ OS CÉUS E QUÉ DITO QUE RECOMPENSA OS QUE CONSEGUIREM SUBIR NELA COM UM AUMENTO SIGNIFICATIVO DO SEU PODER... LOCALIZADA NA TERRA SAGRADA DE KARIN, QUE ESTÁ PRESTES A SER PINTADA DE SANGUE...

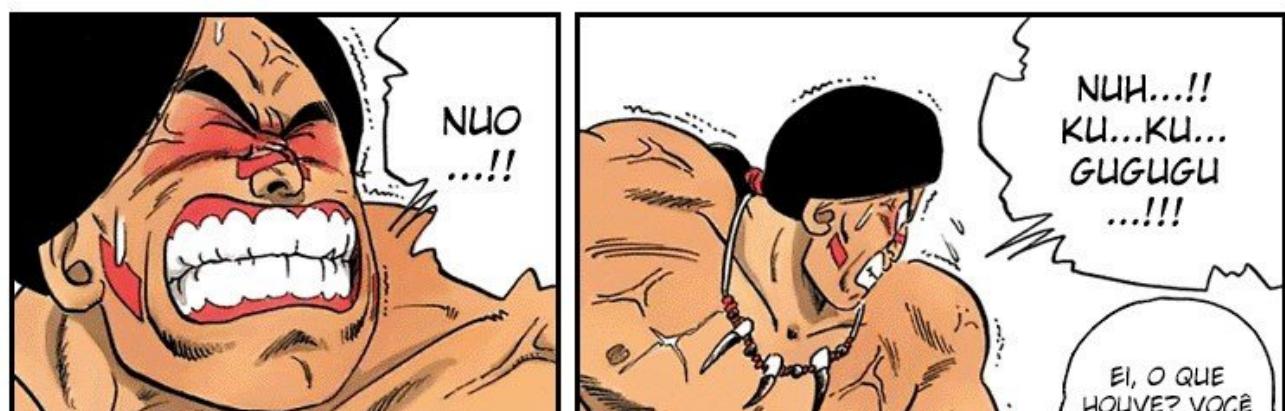
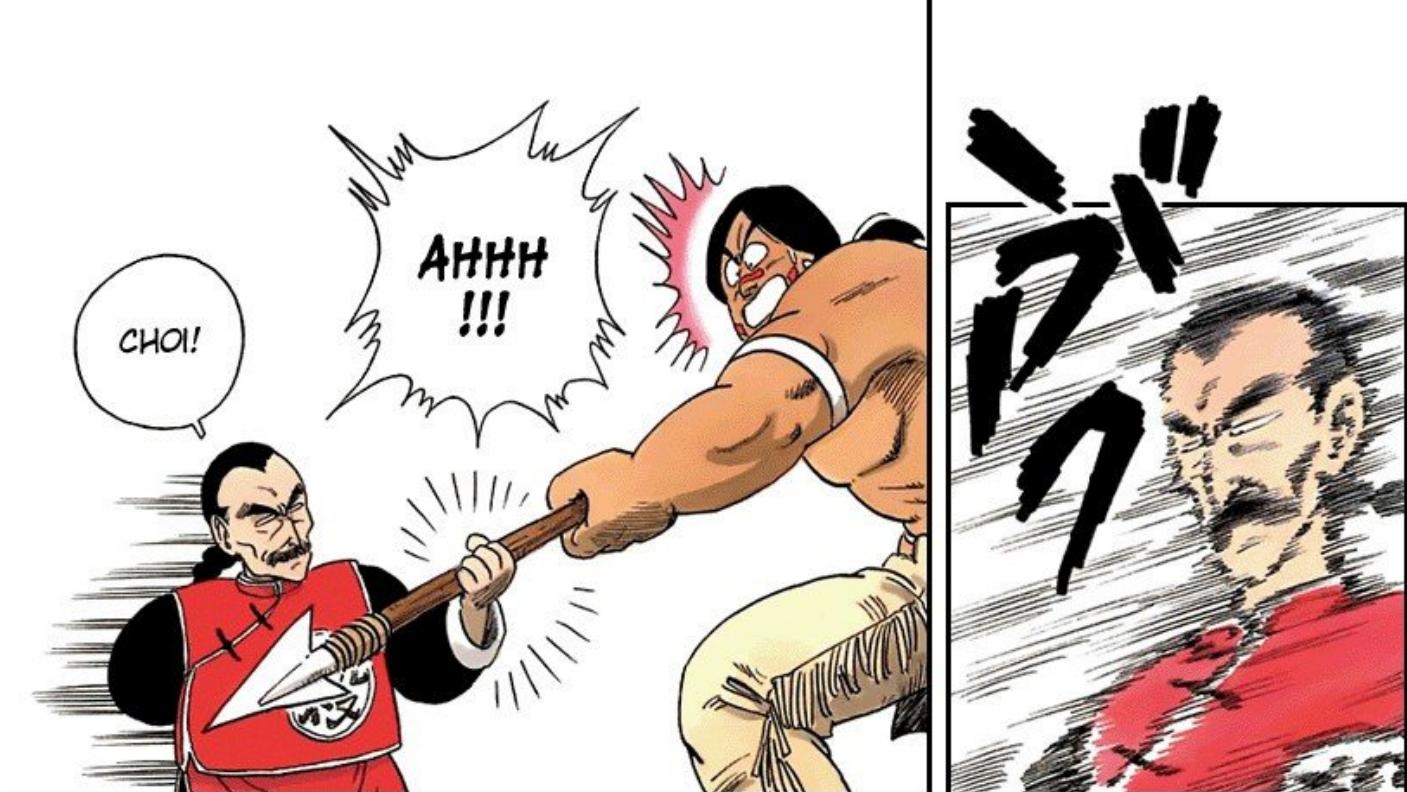




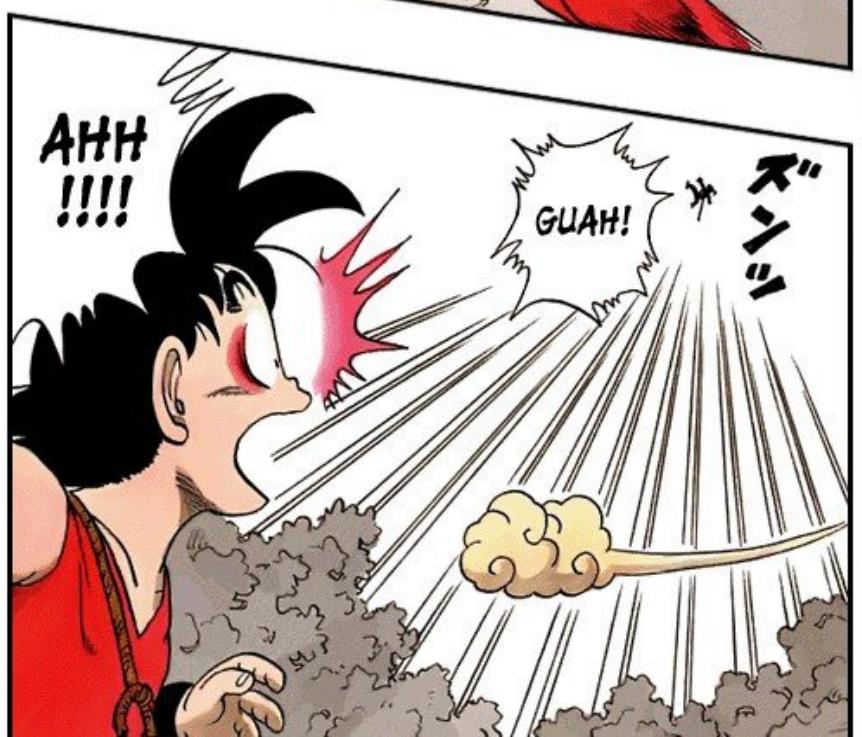
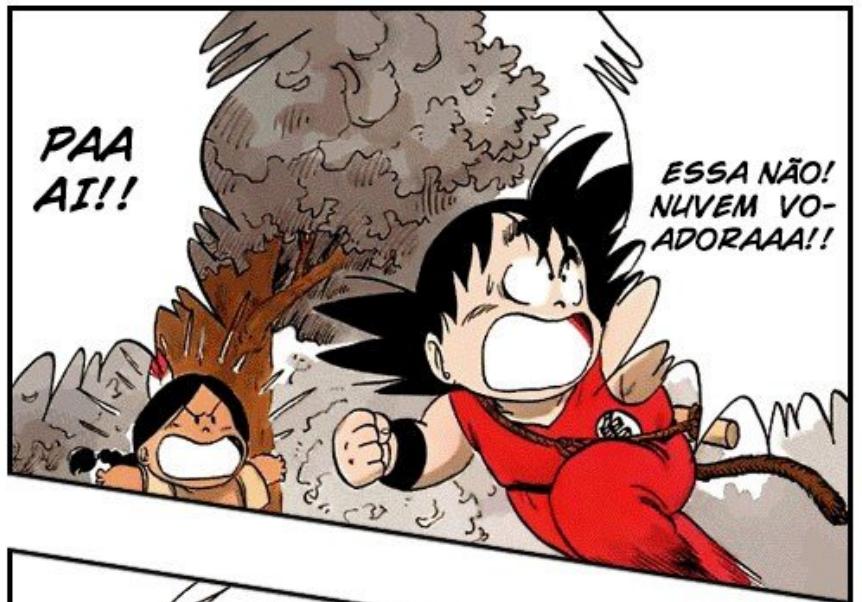


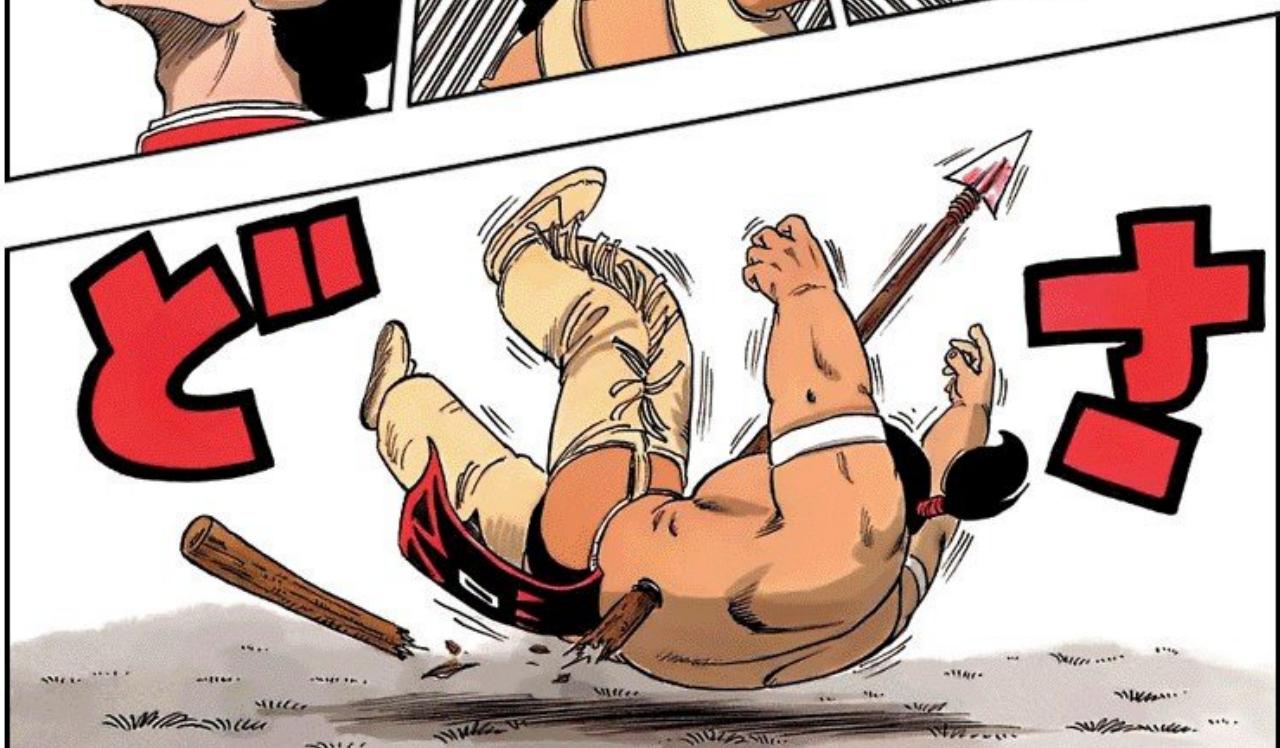




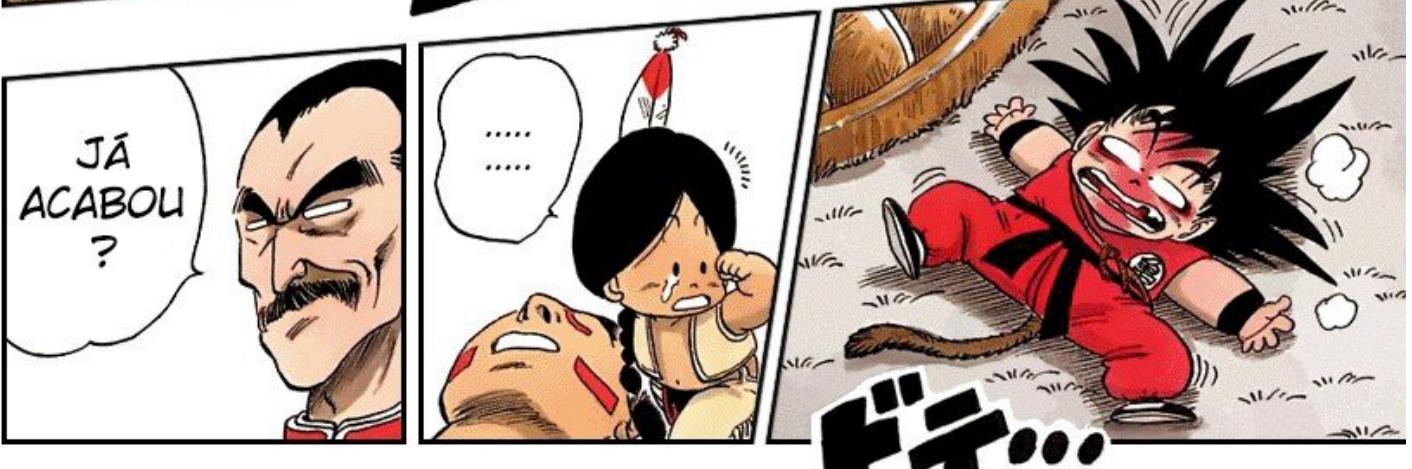
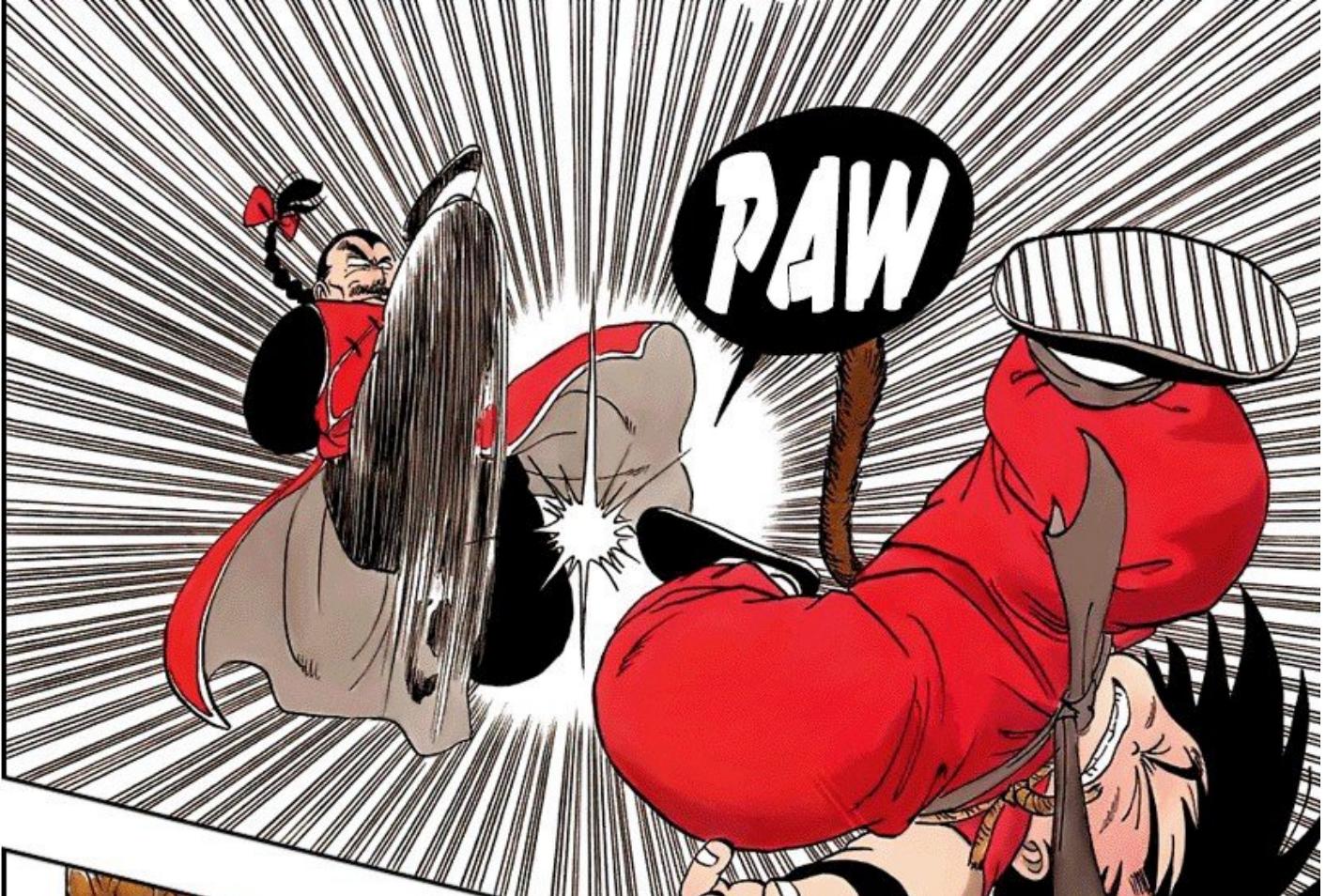


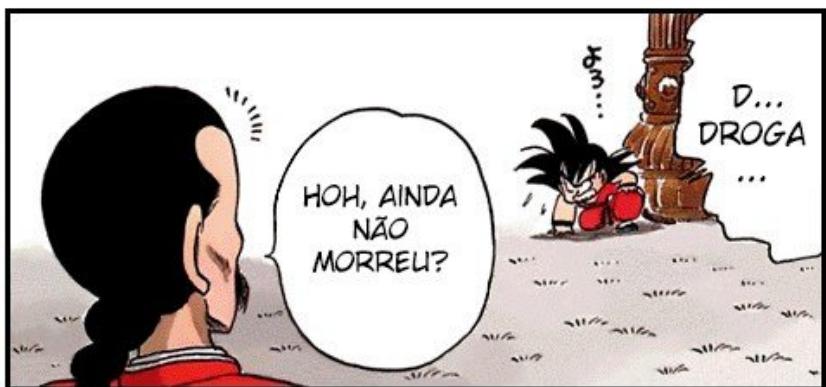


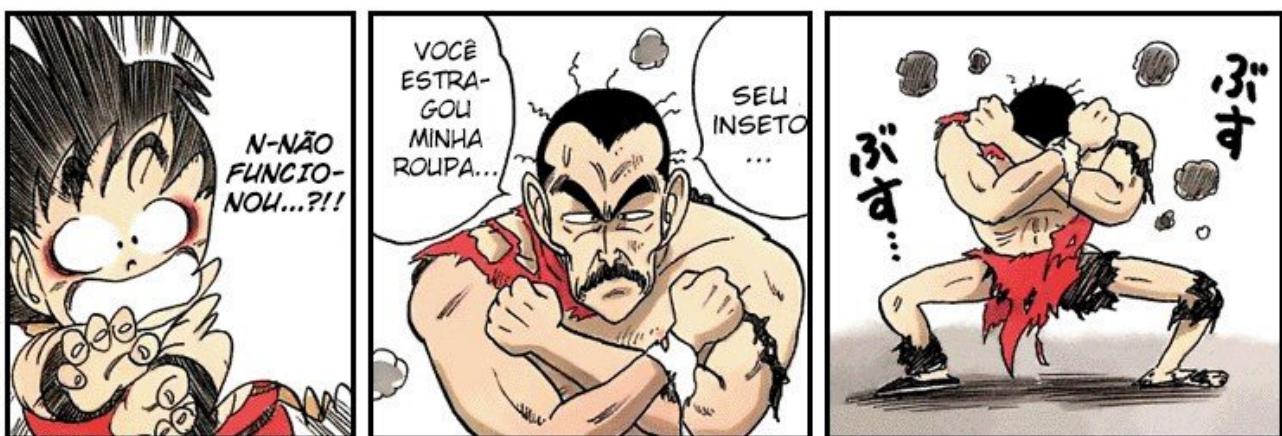






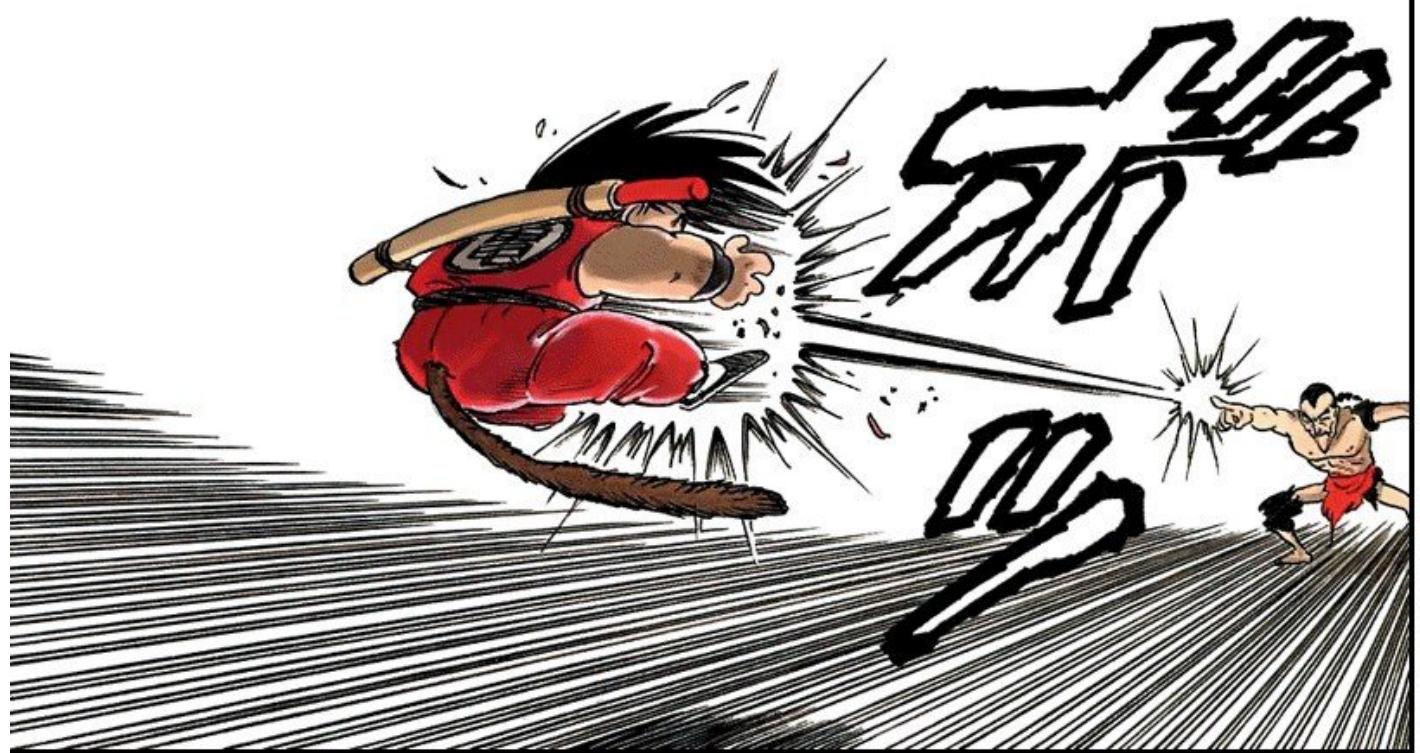


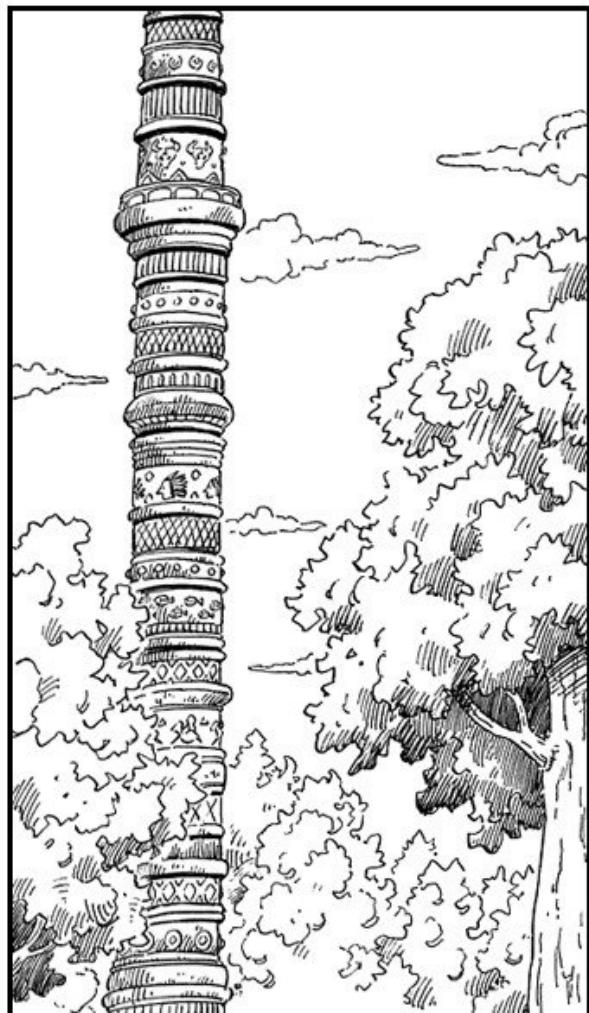


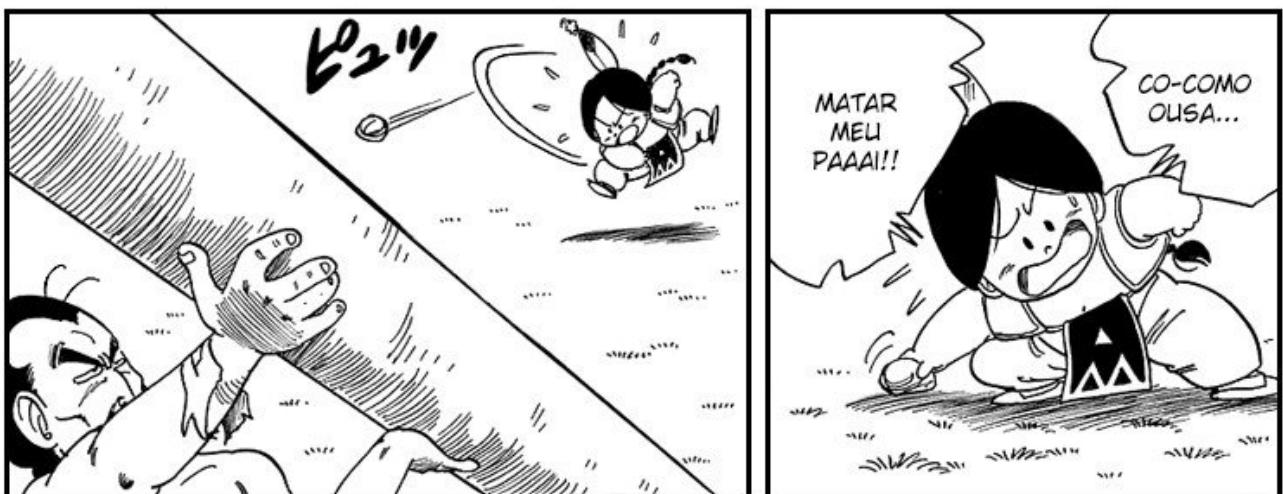
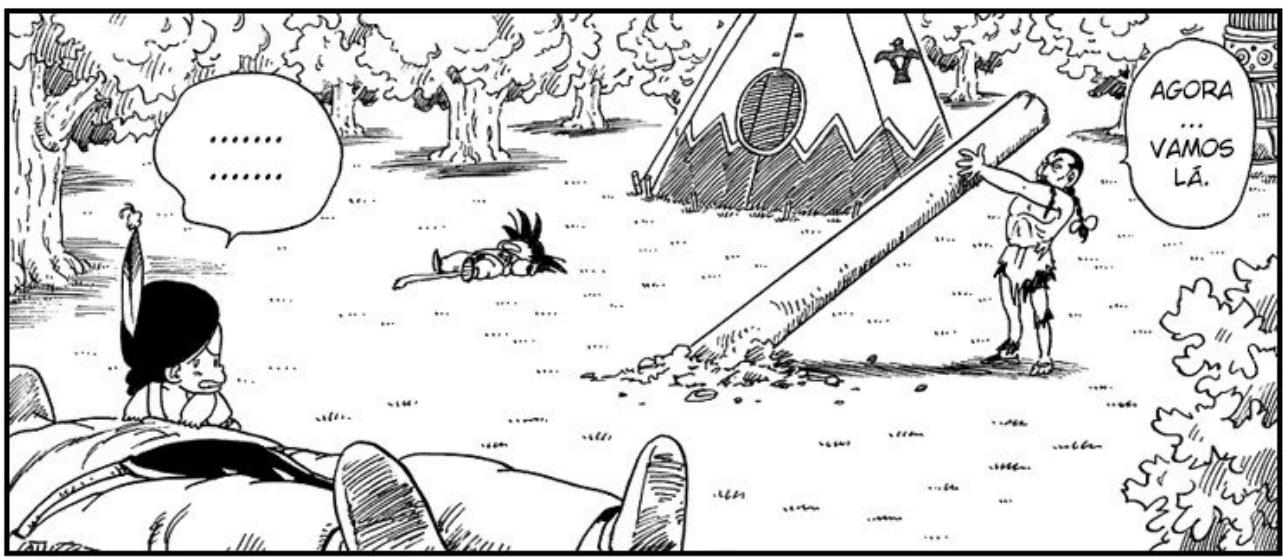


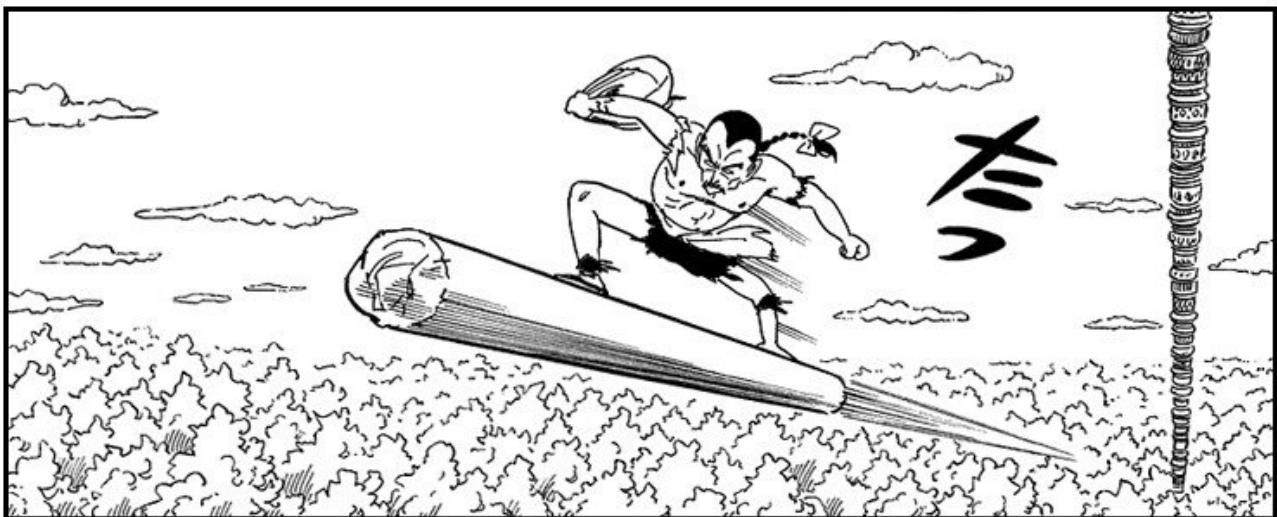
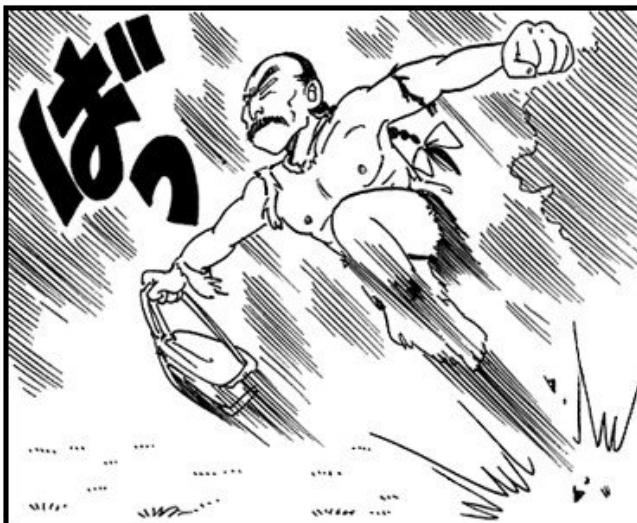
NOTA: ESSE GOLPA SE CHAMA "DODONPA" OU "ONDA DODON", E DODON É UM SFX SIMILAR A "BOOM"

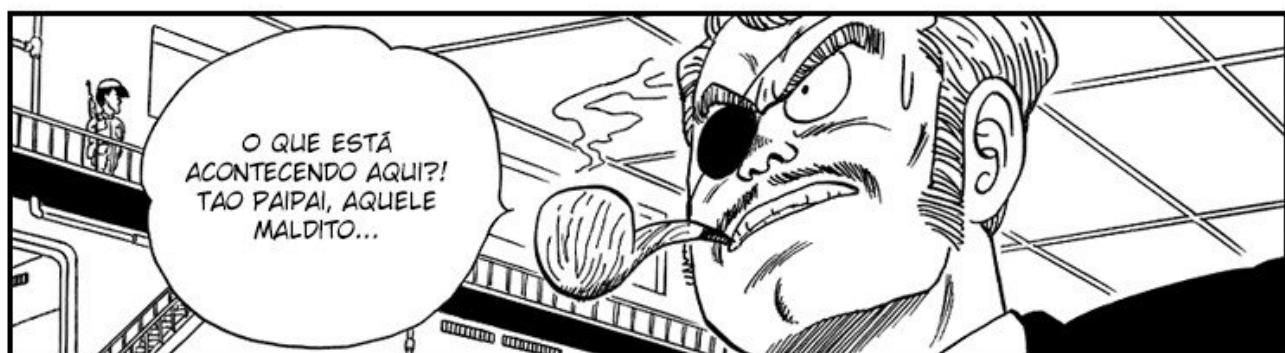




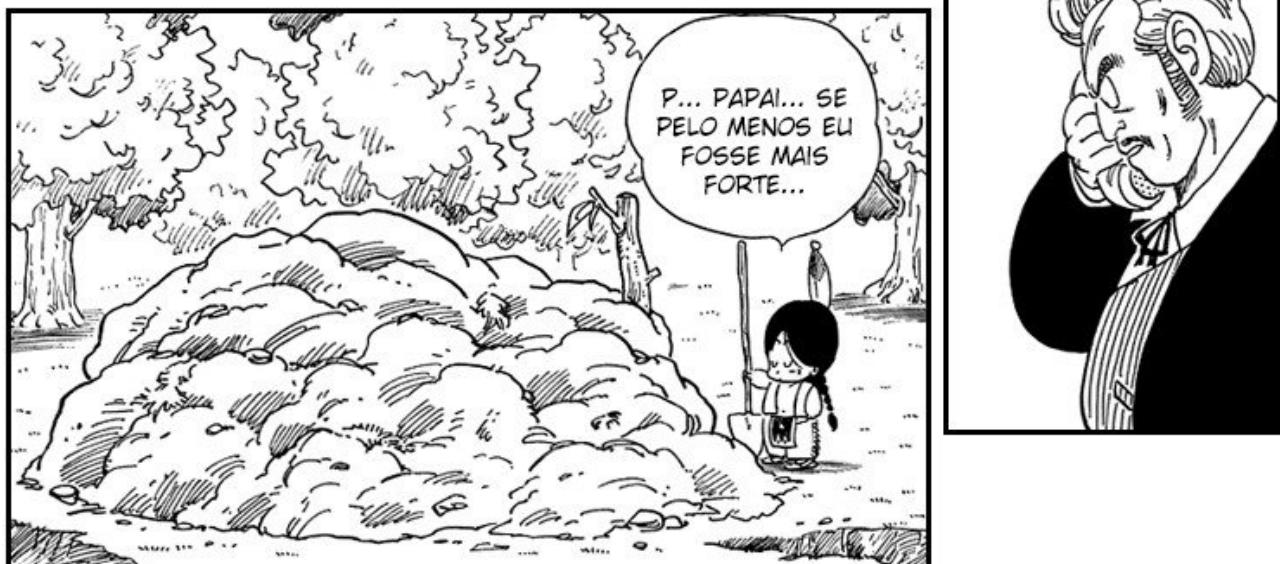


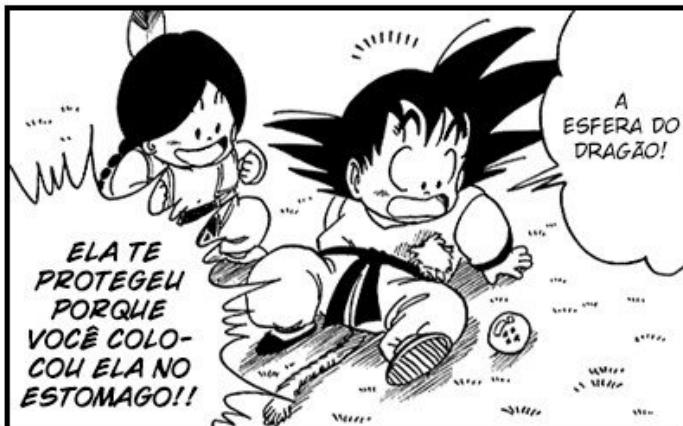
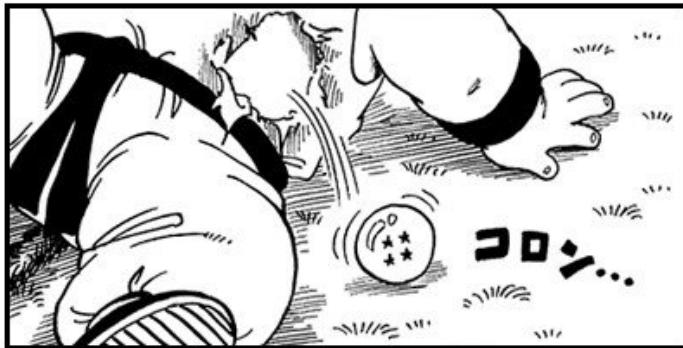
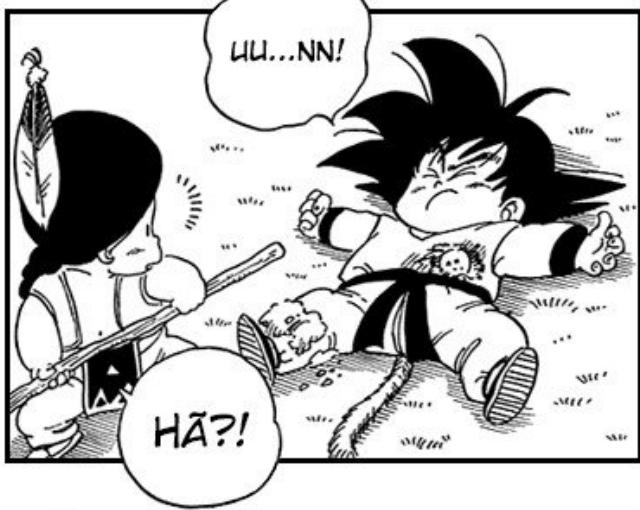


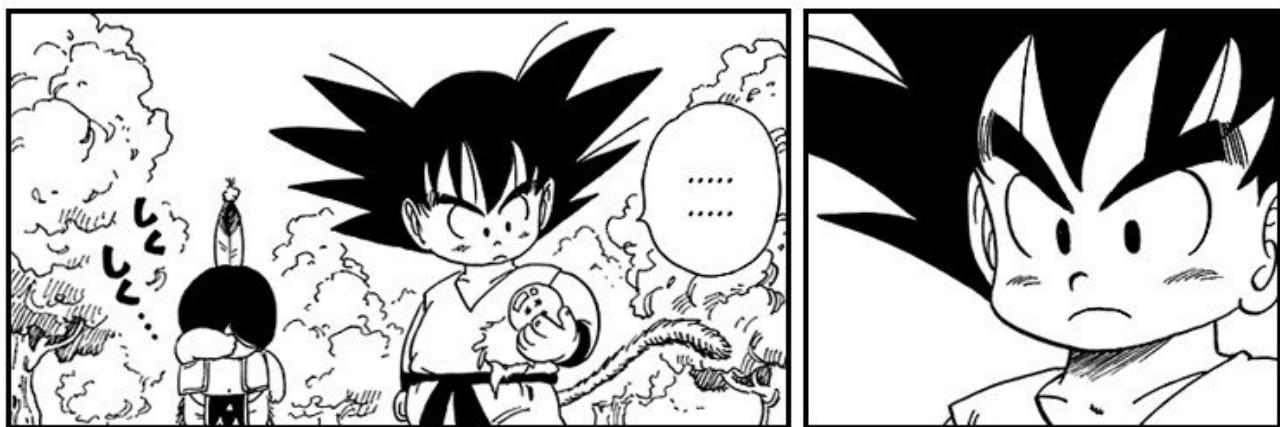
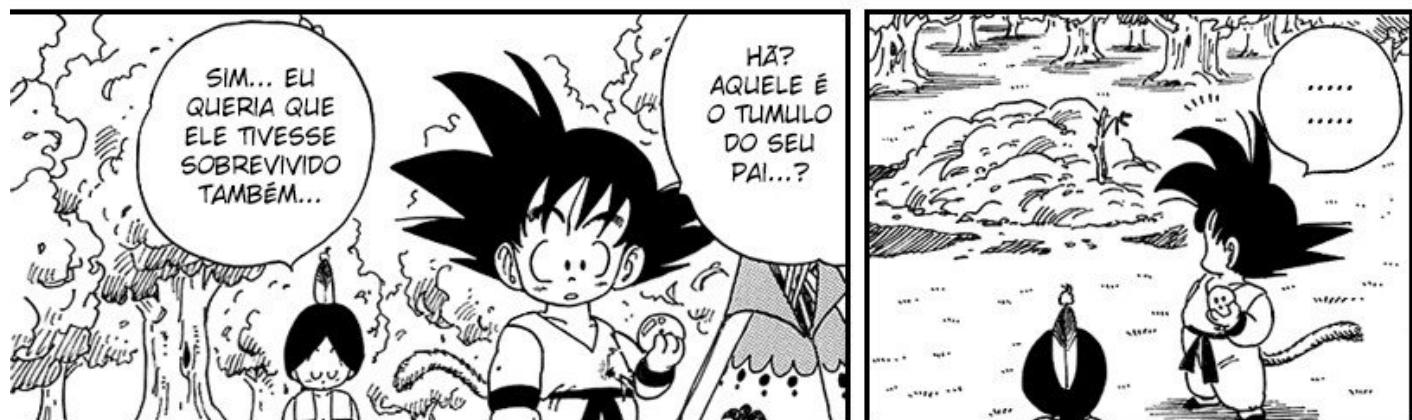
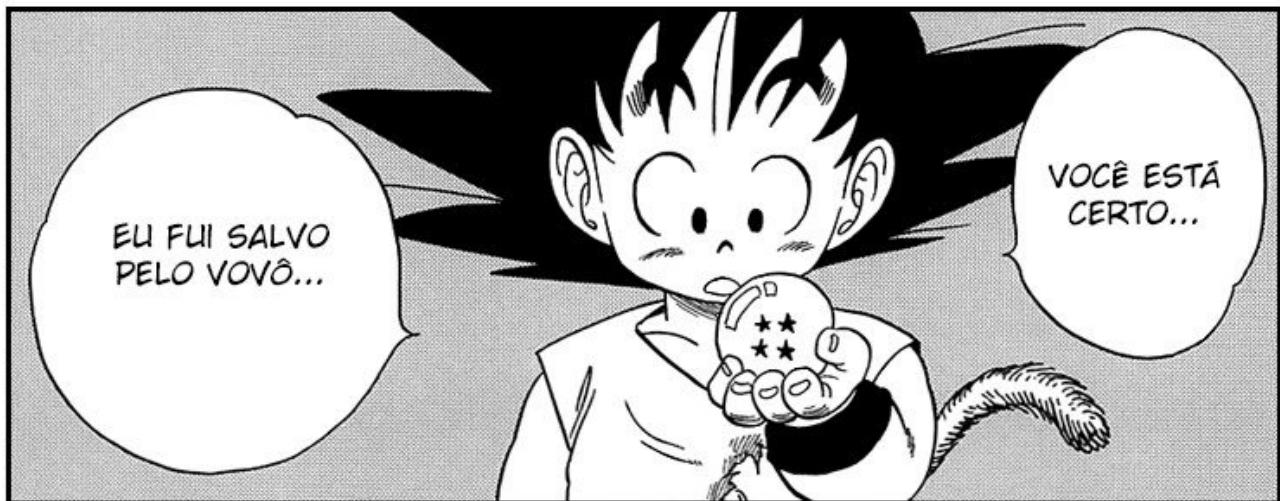


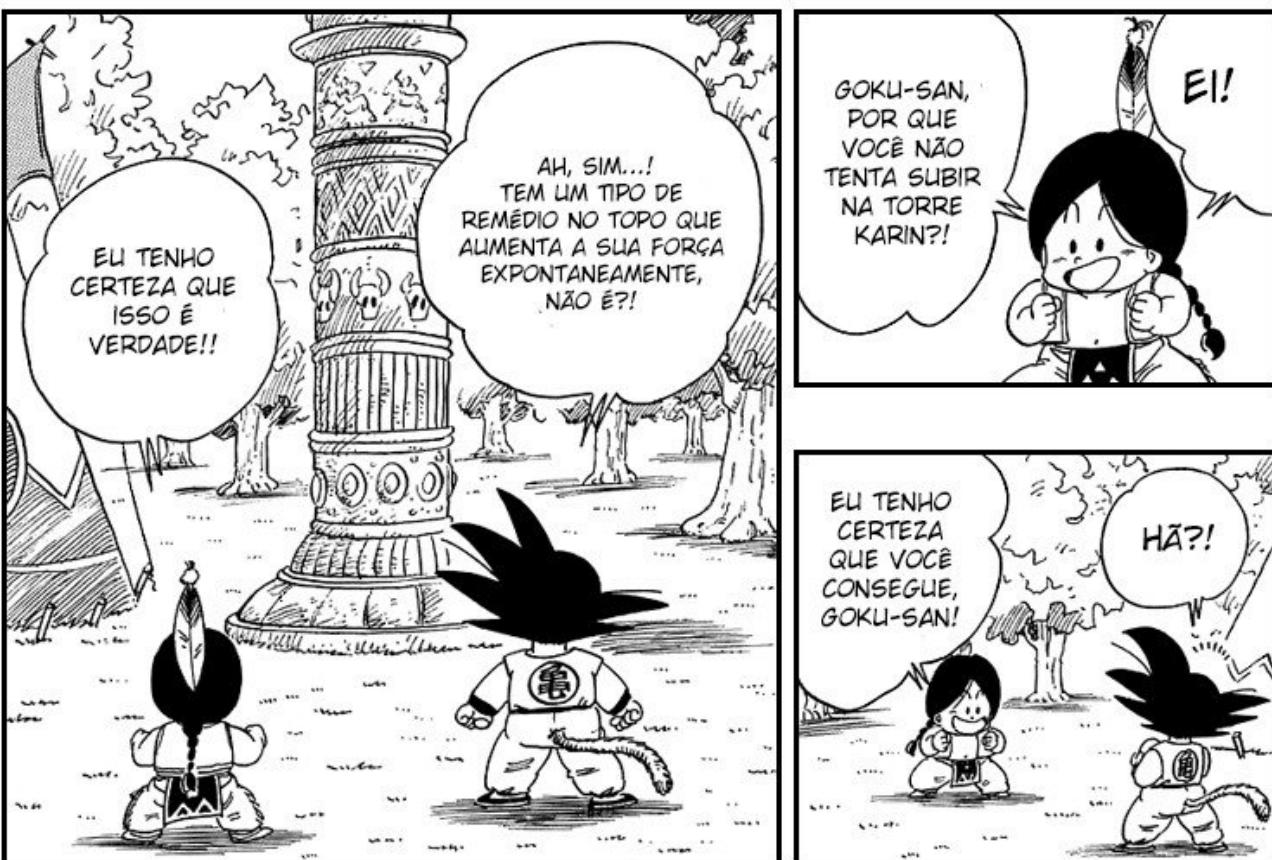


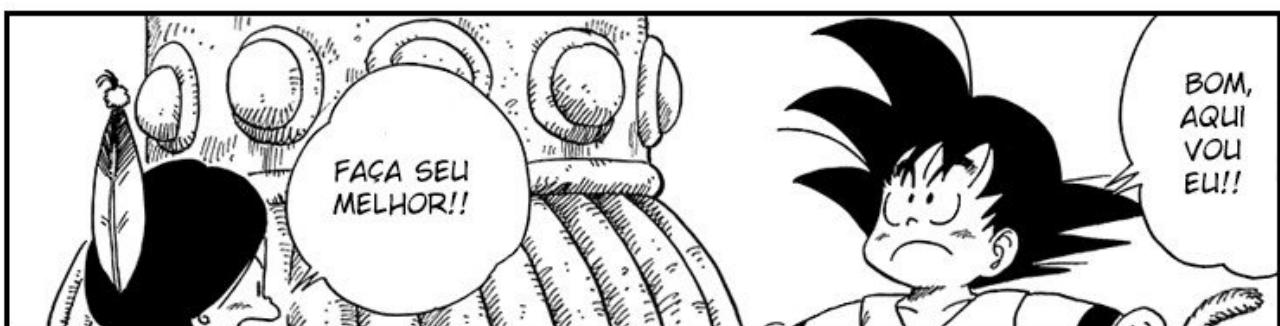


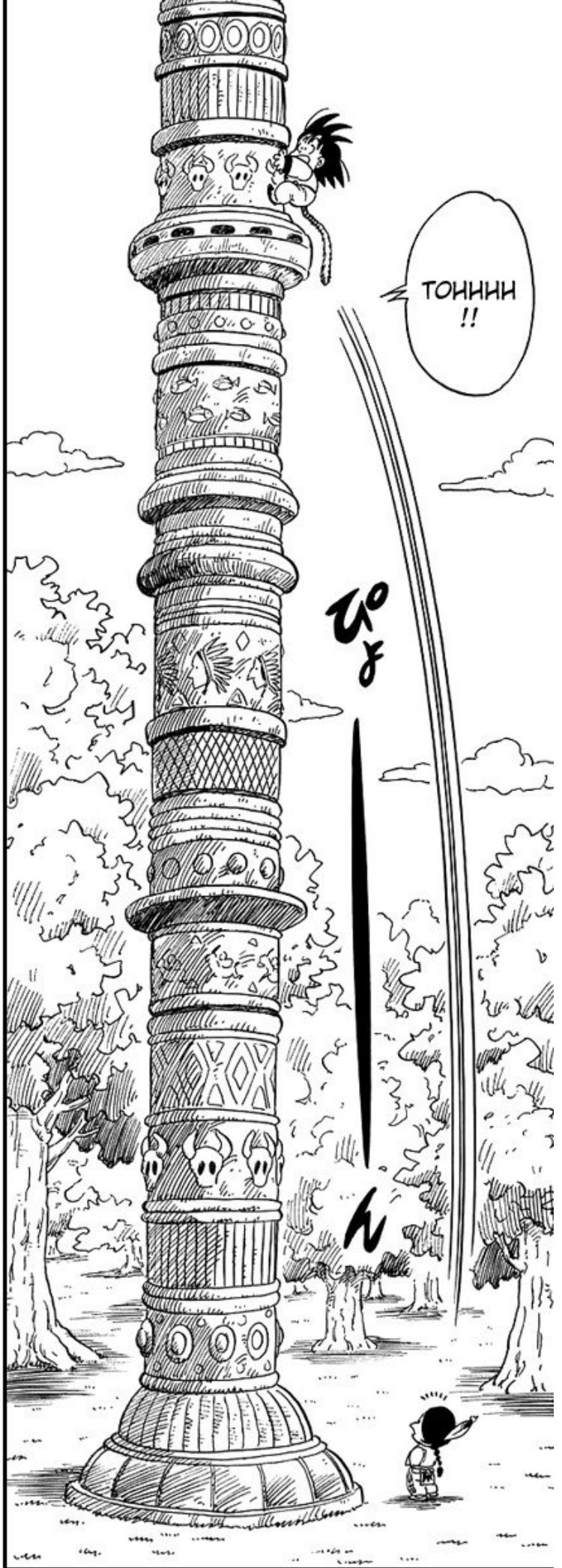
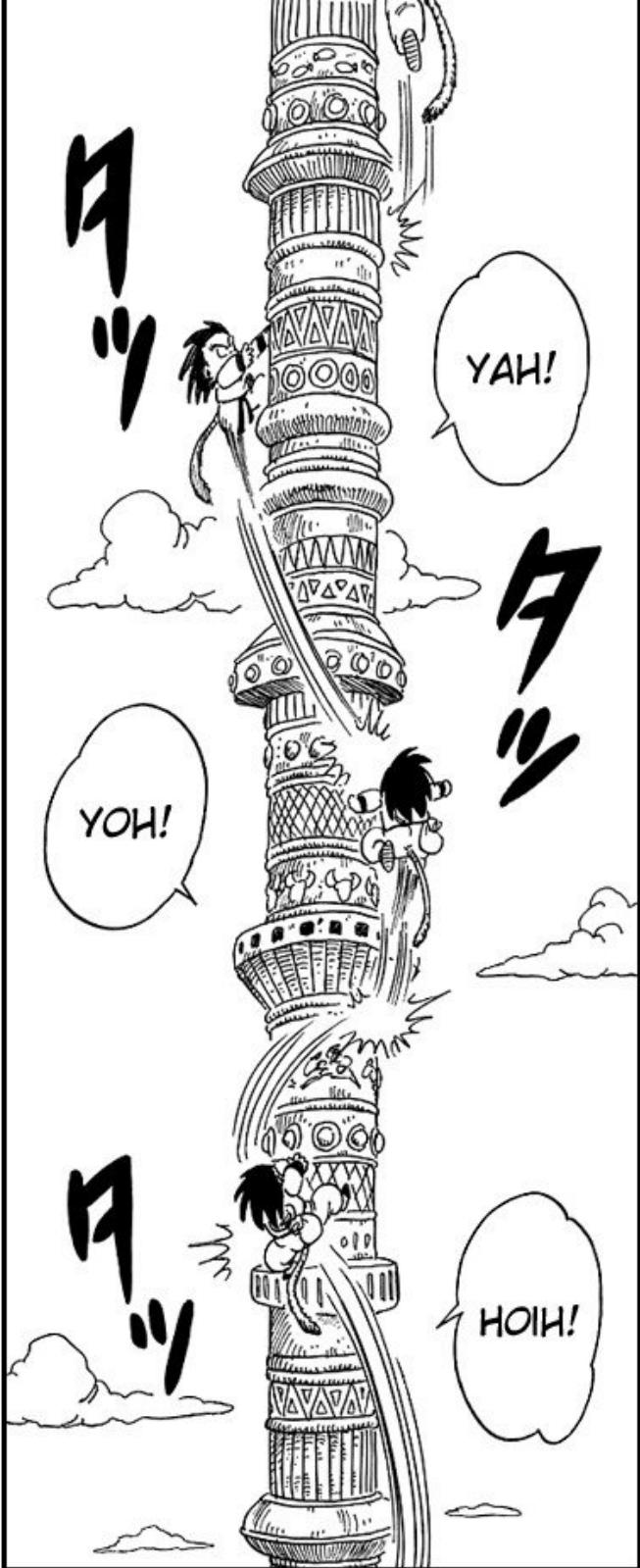




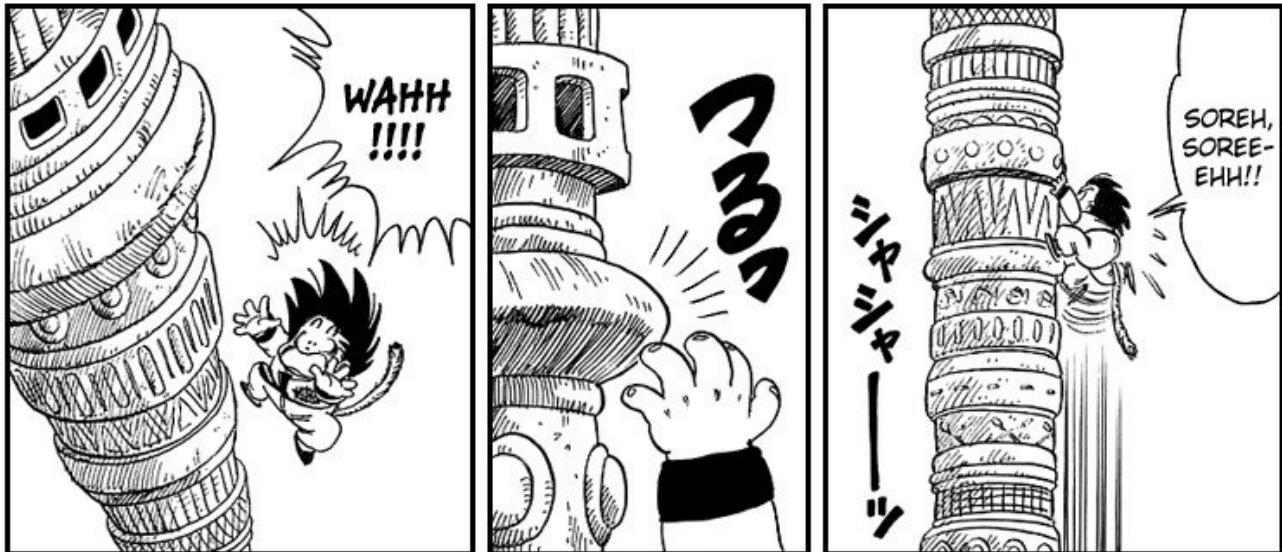


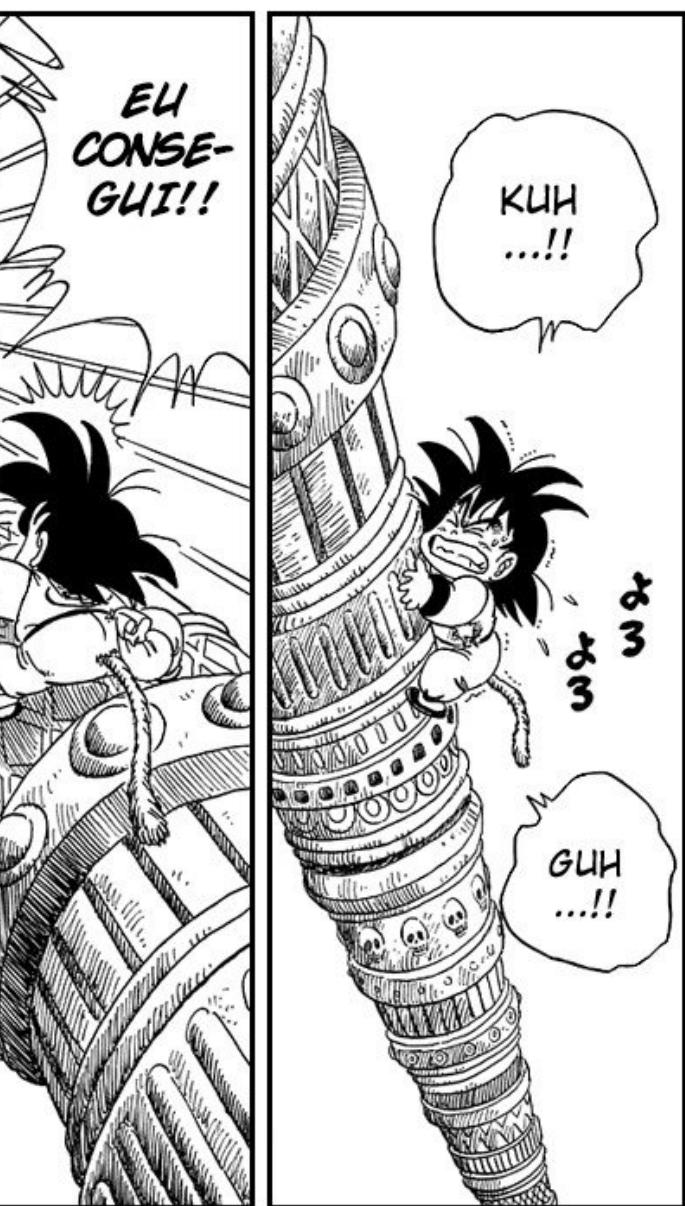
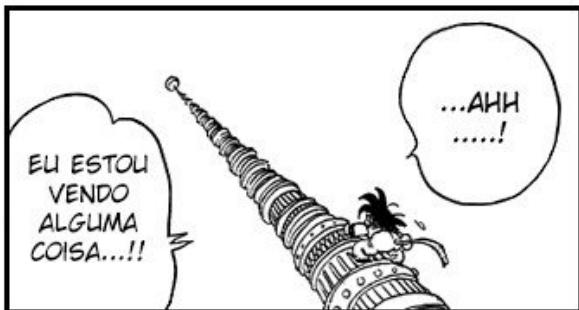


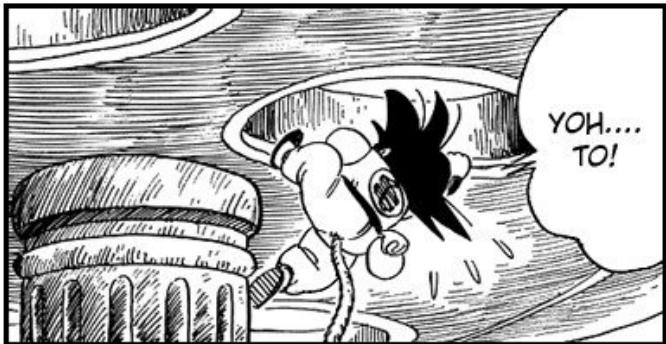
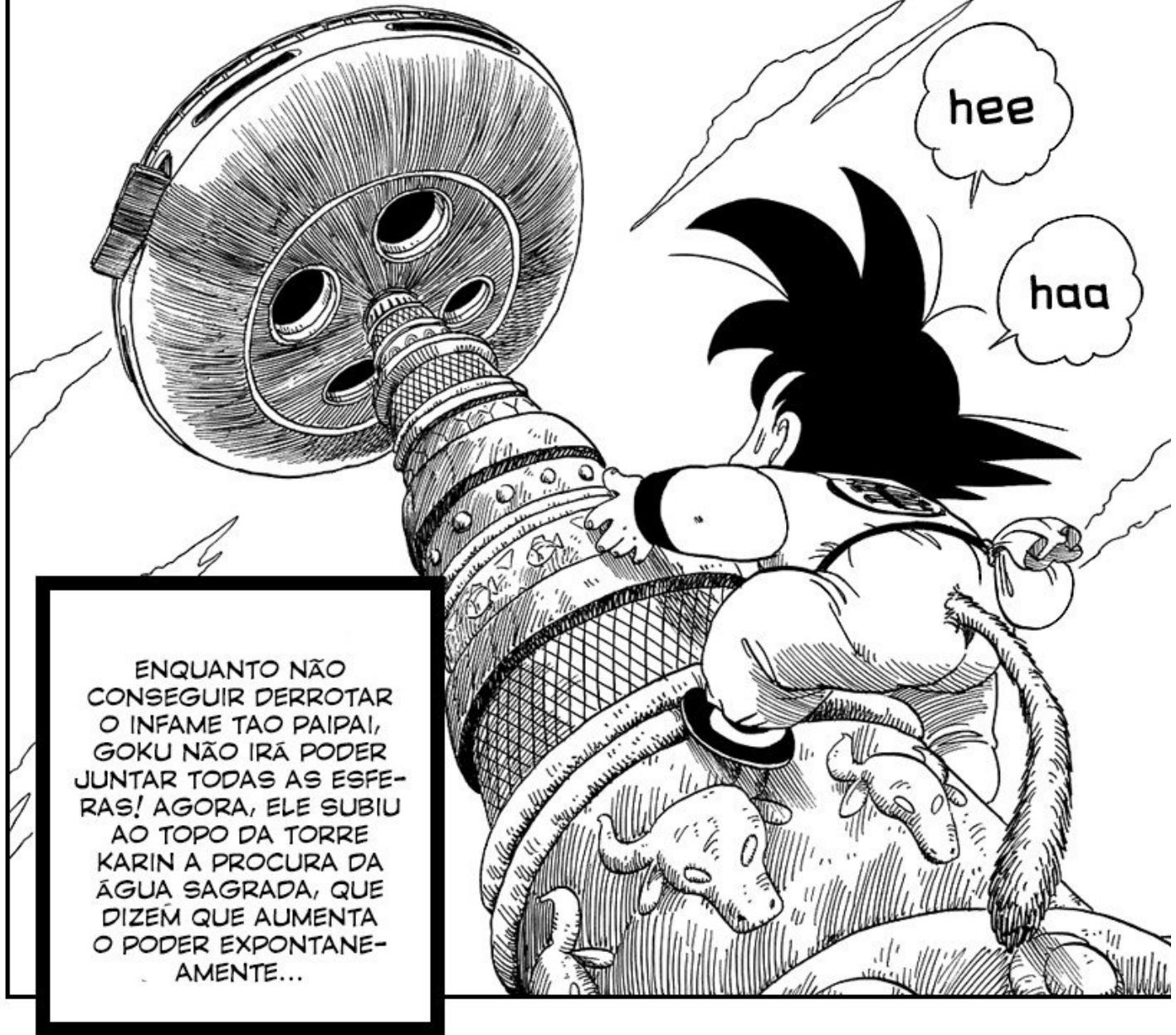




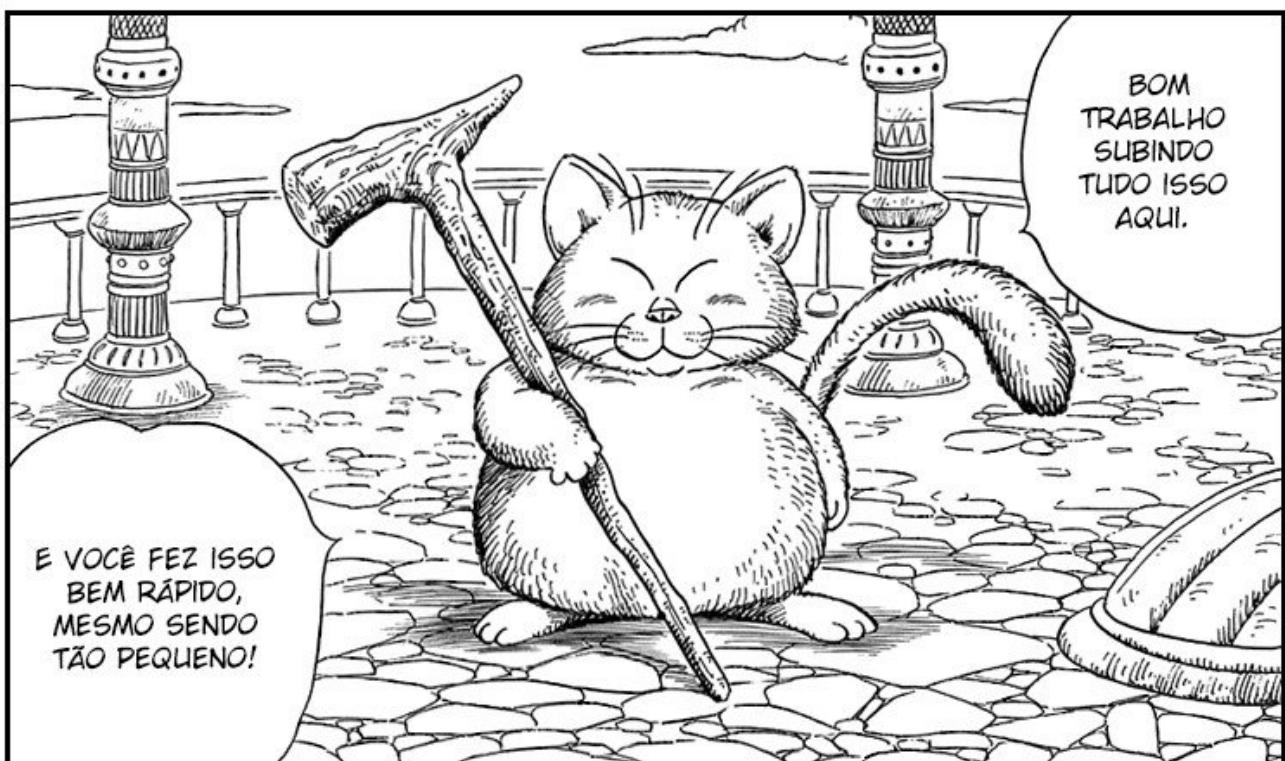


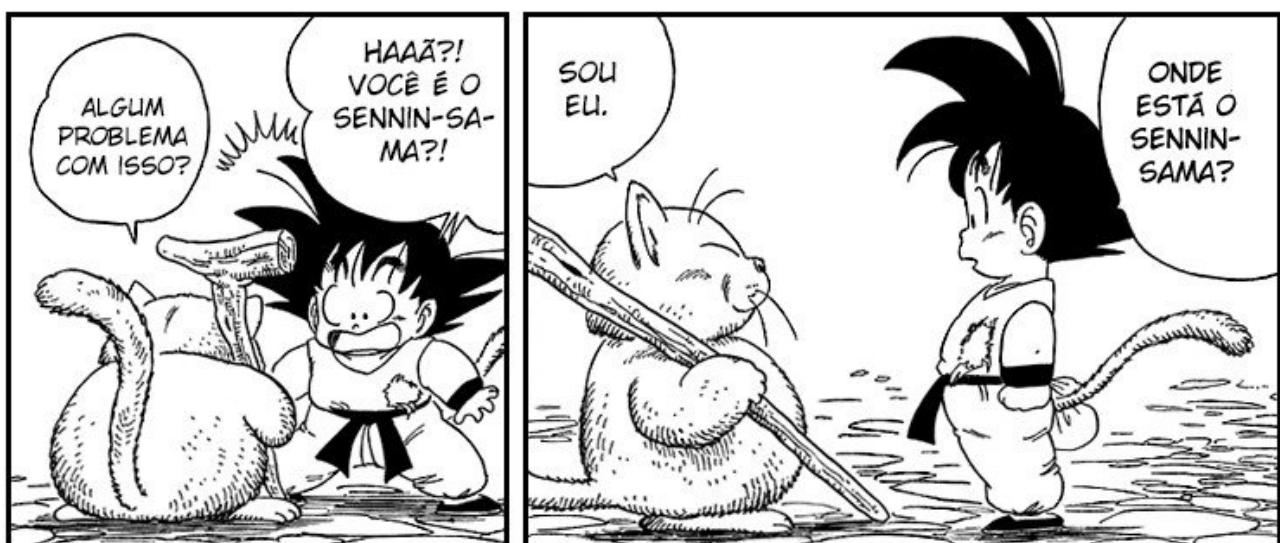


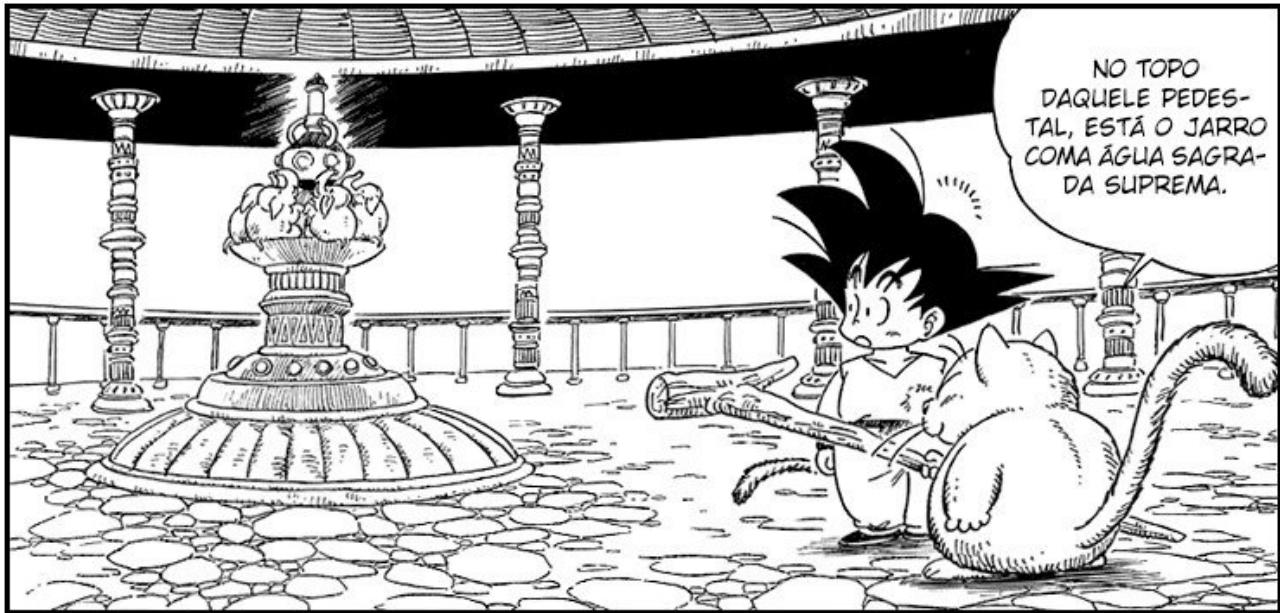


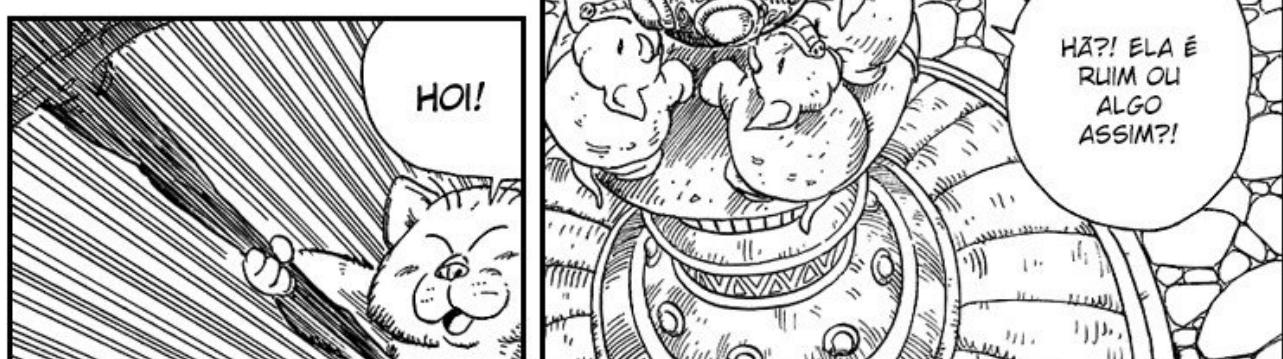


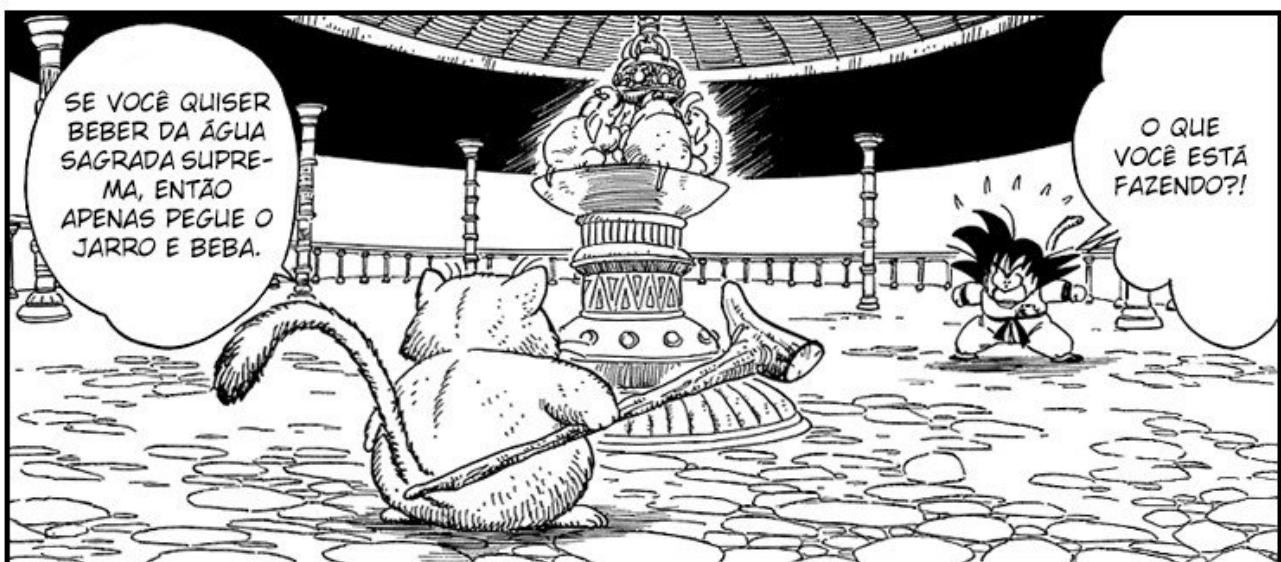
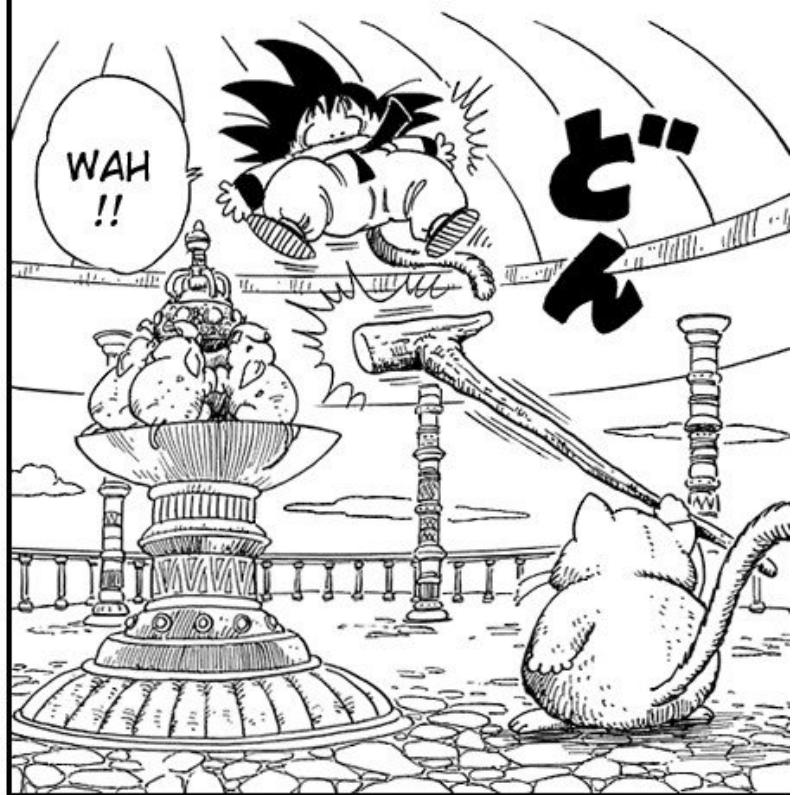
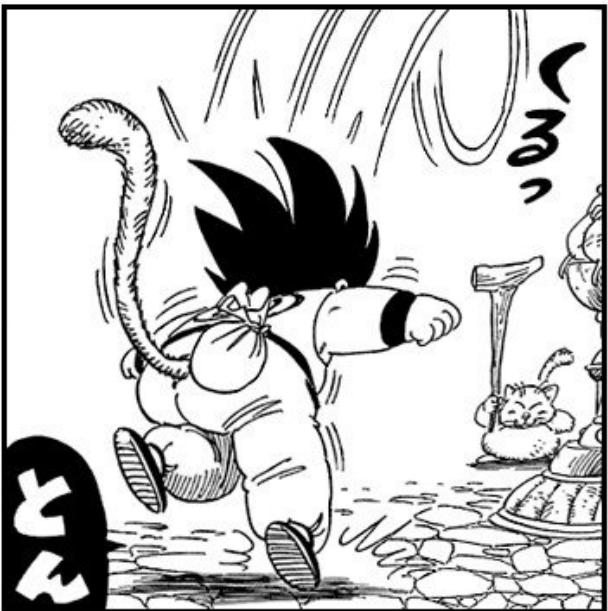


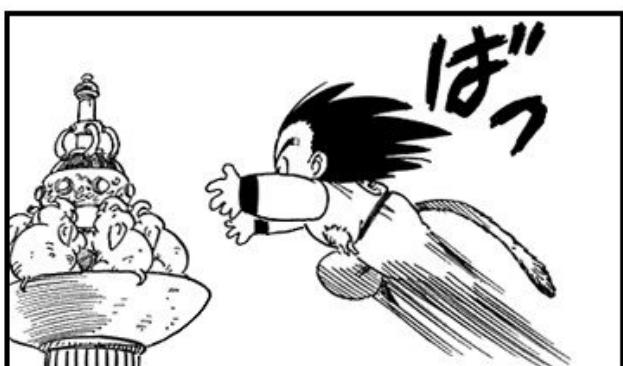
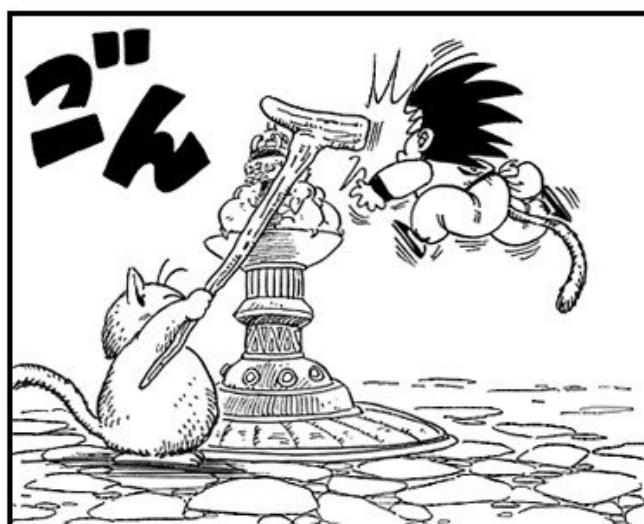
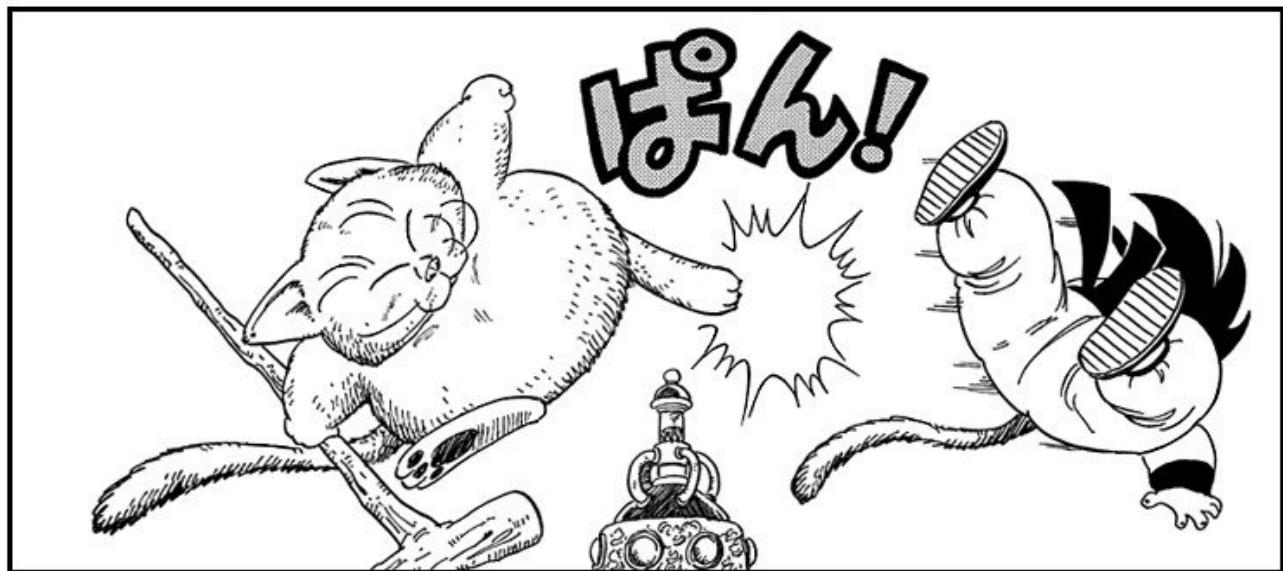


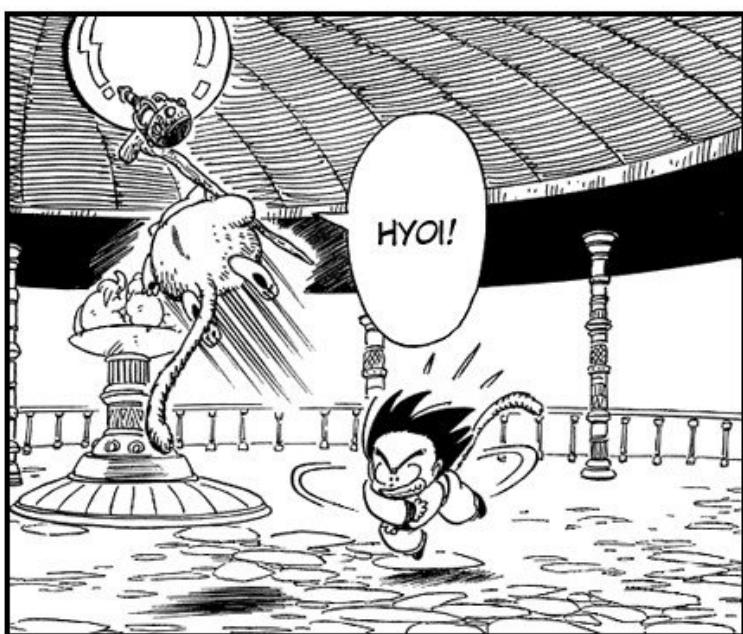


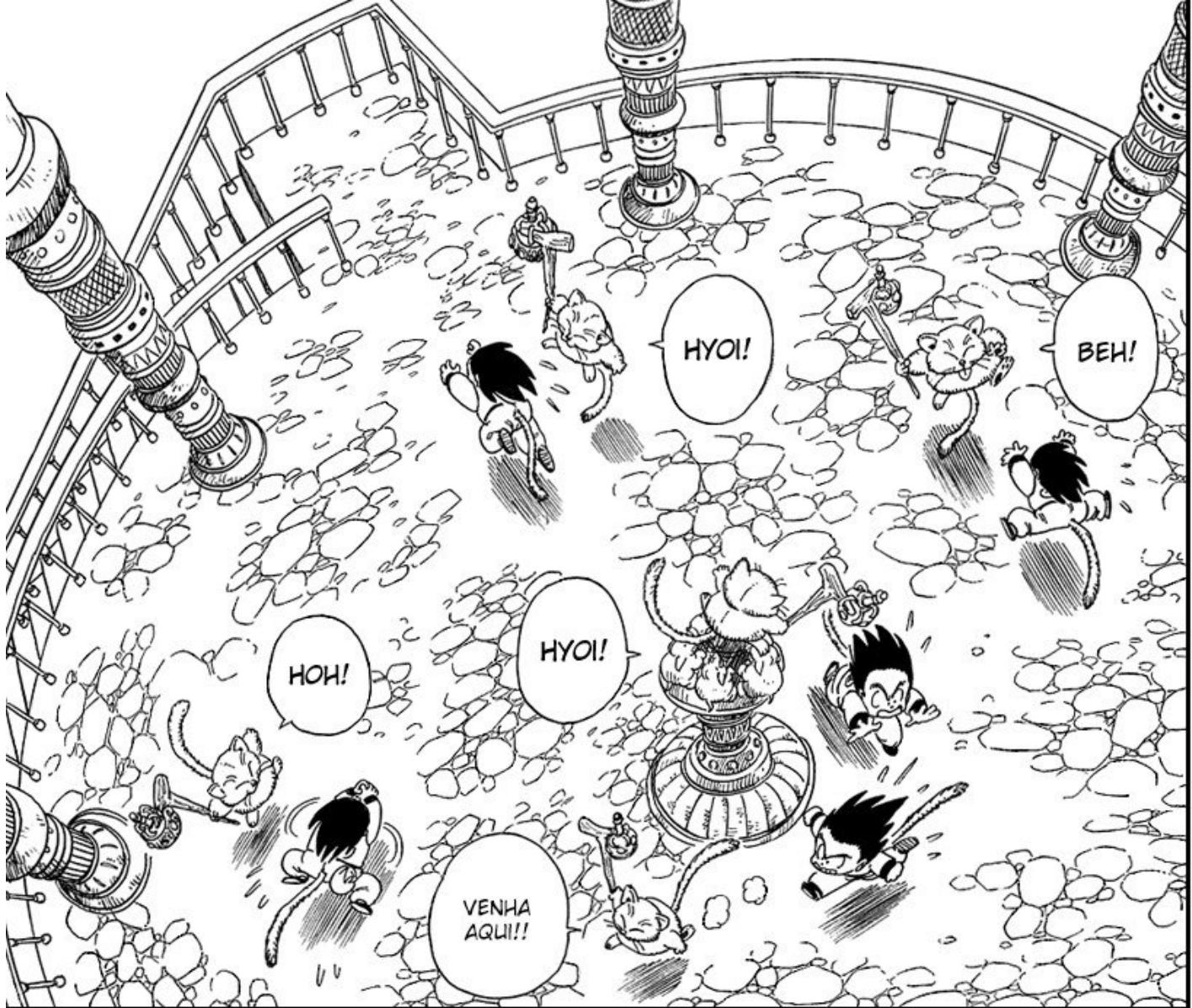


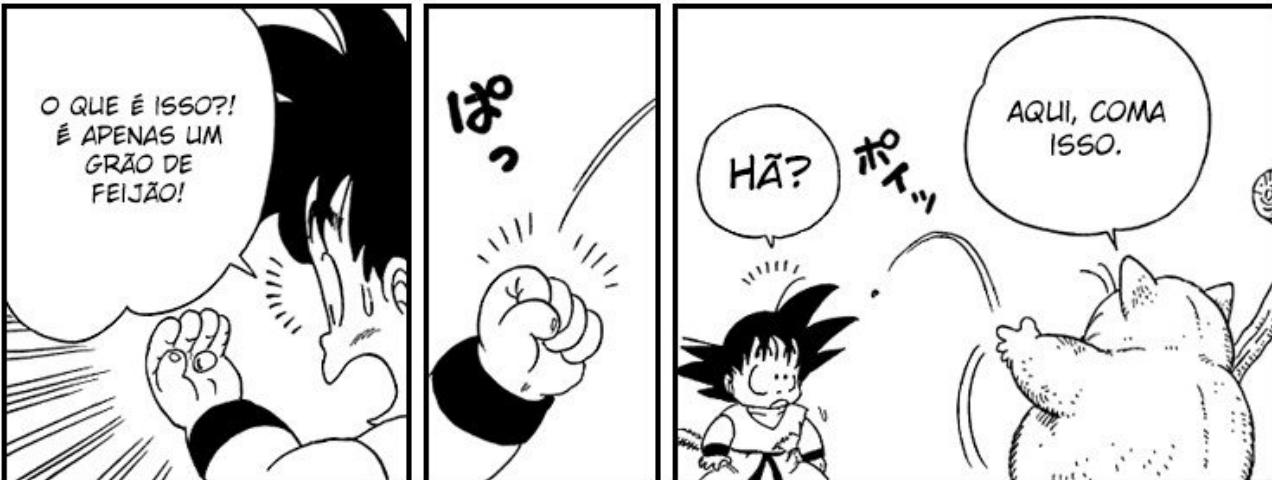








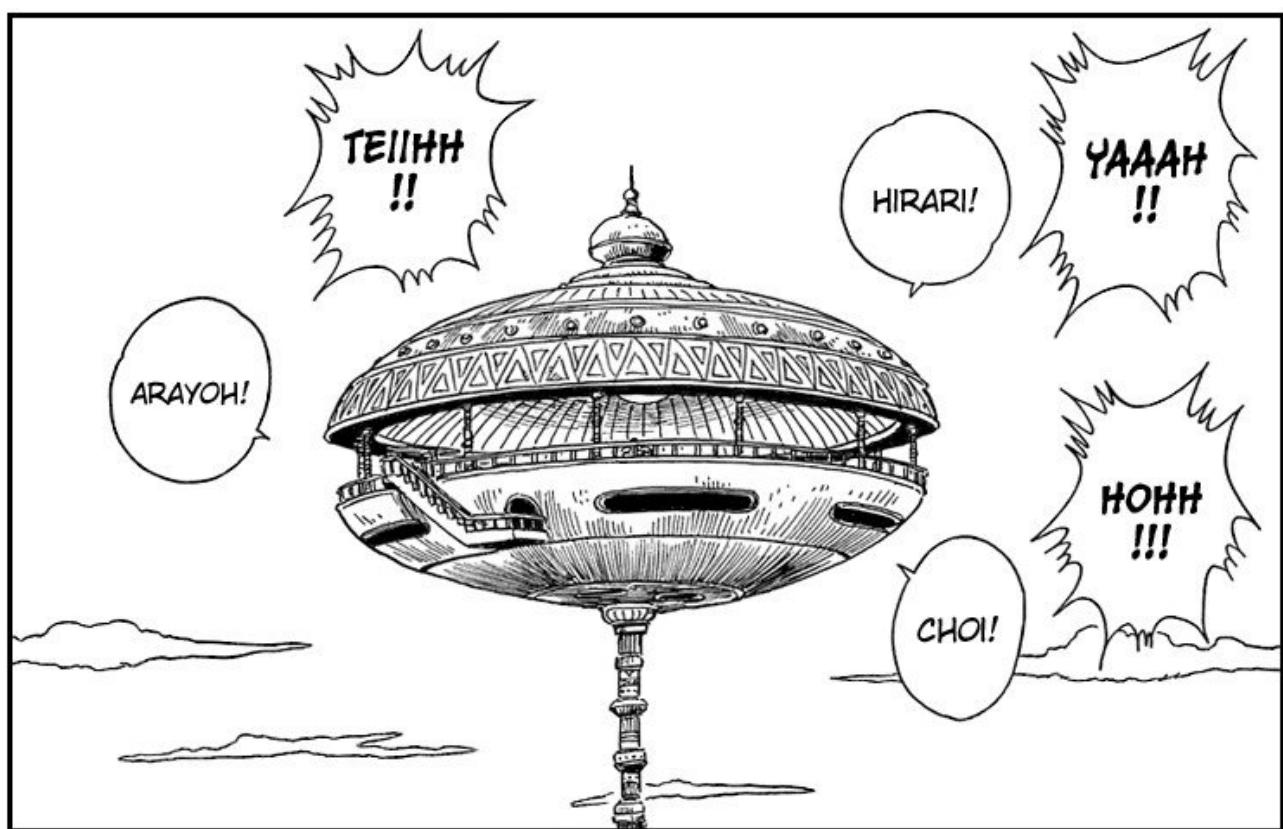
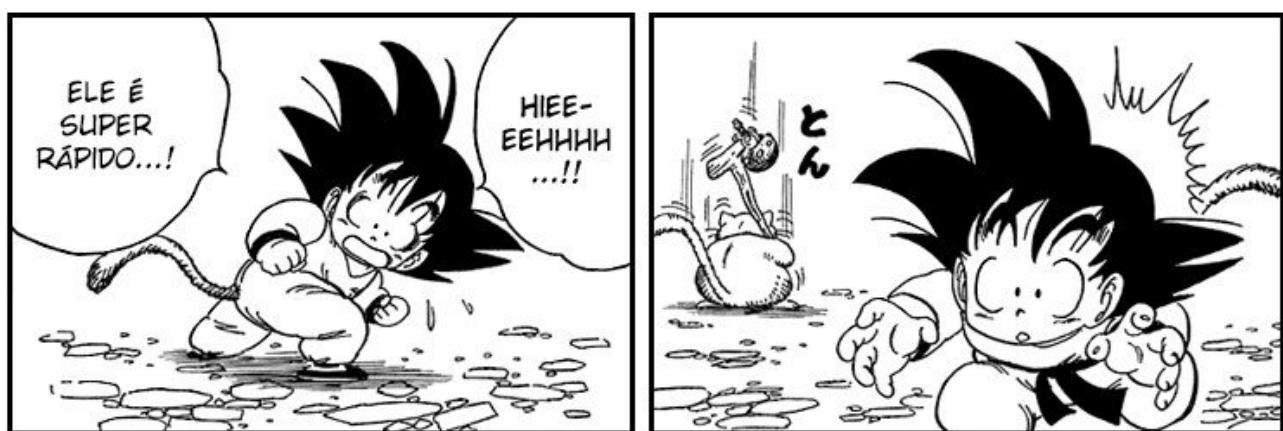
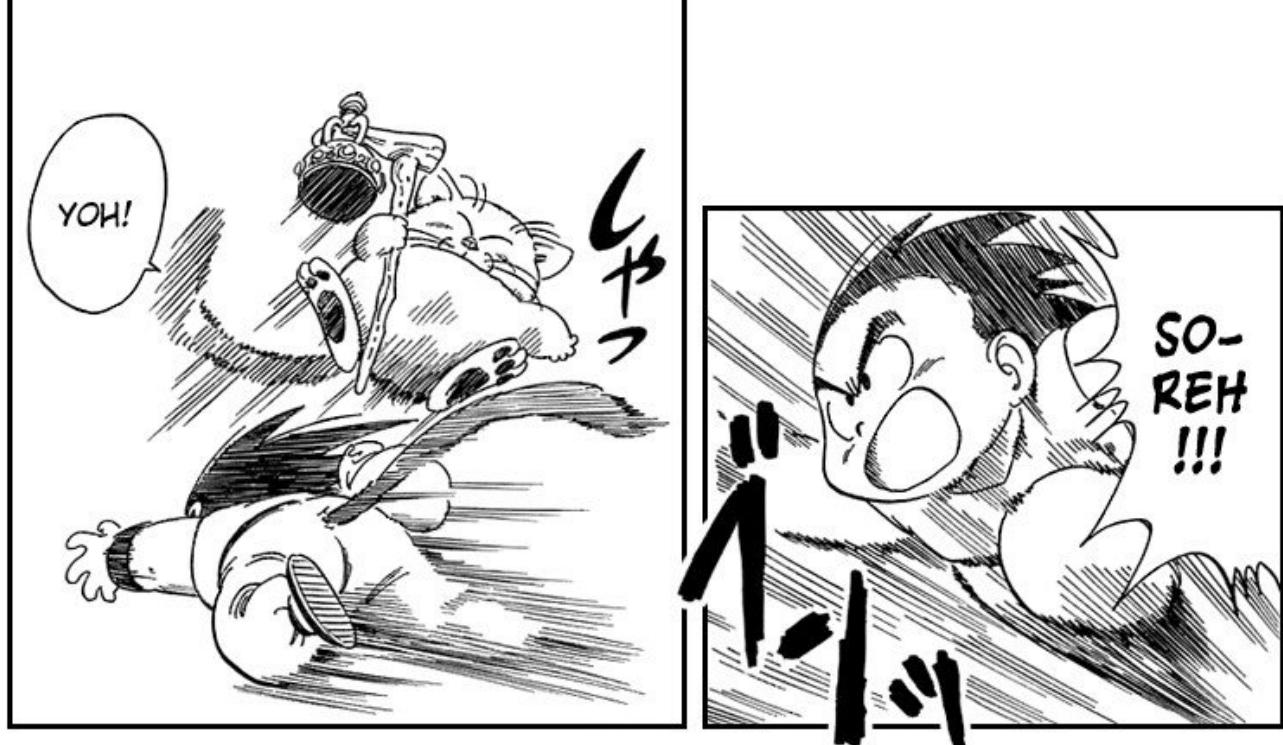


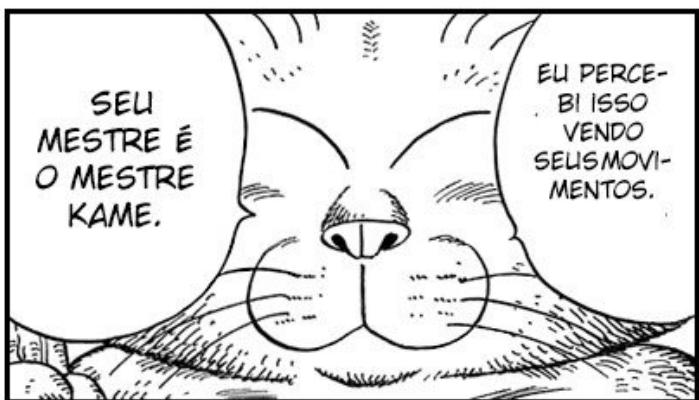
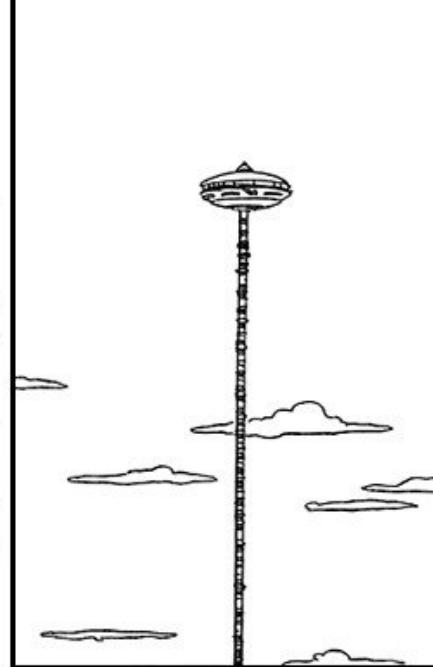


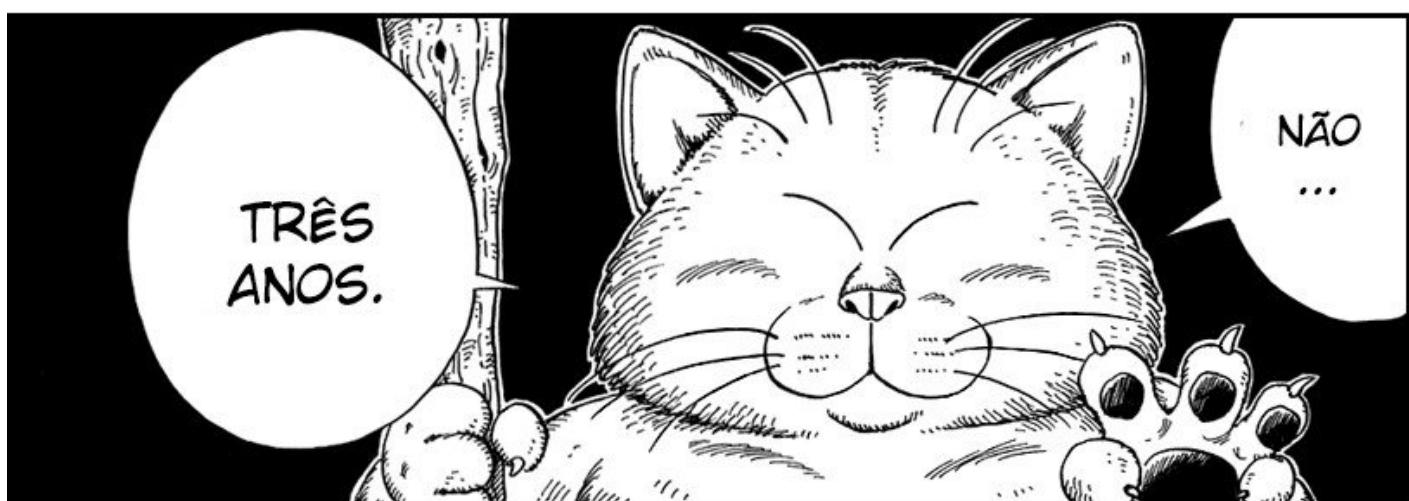
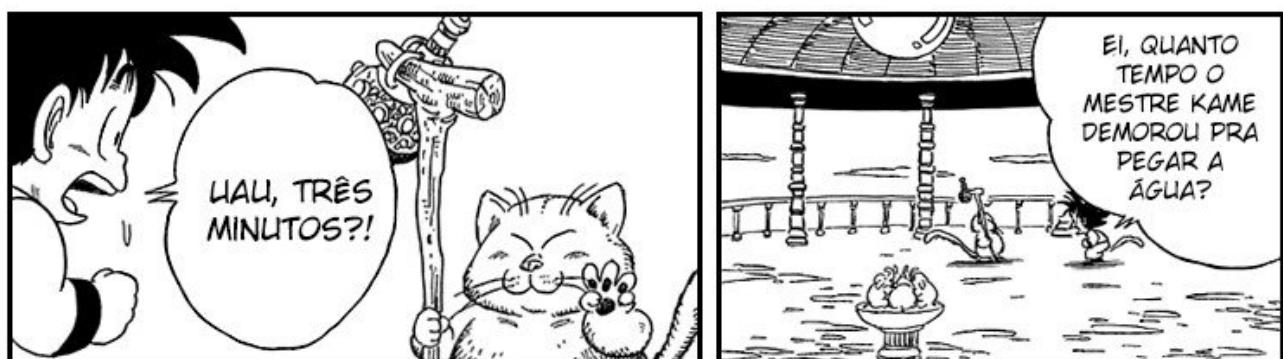
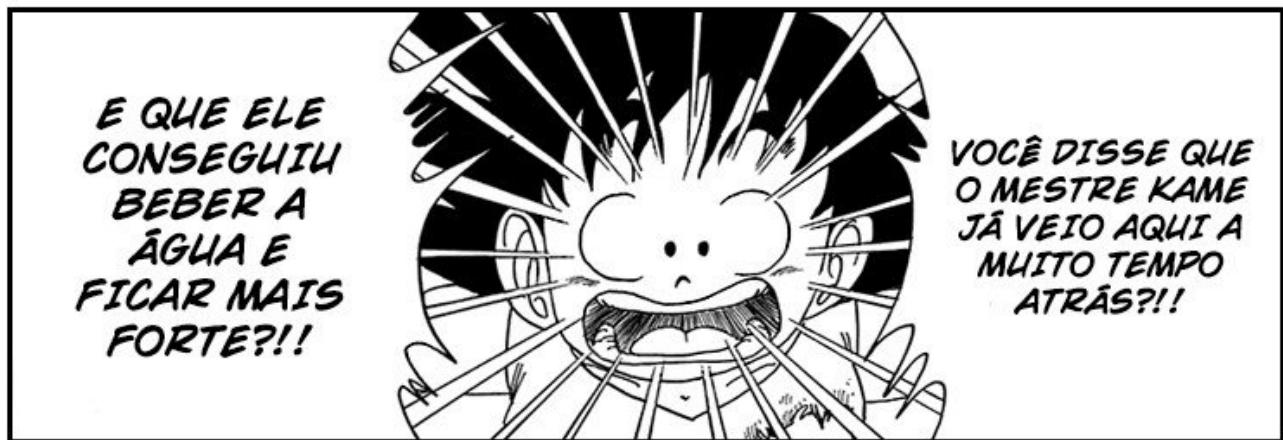
NOTA: UMA SEMENTE DOS DEUSES.

SFX: GOKÚN

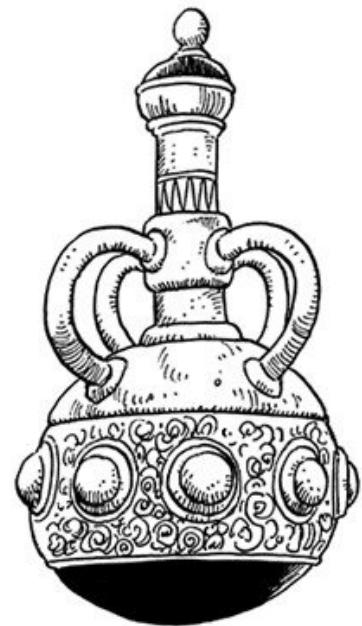






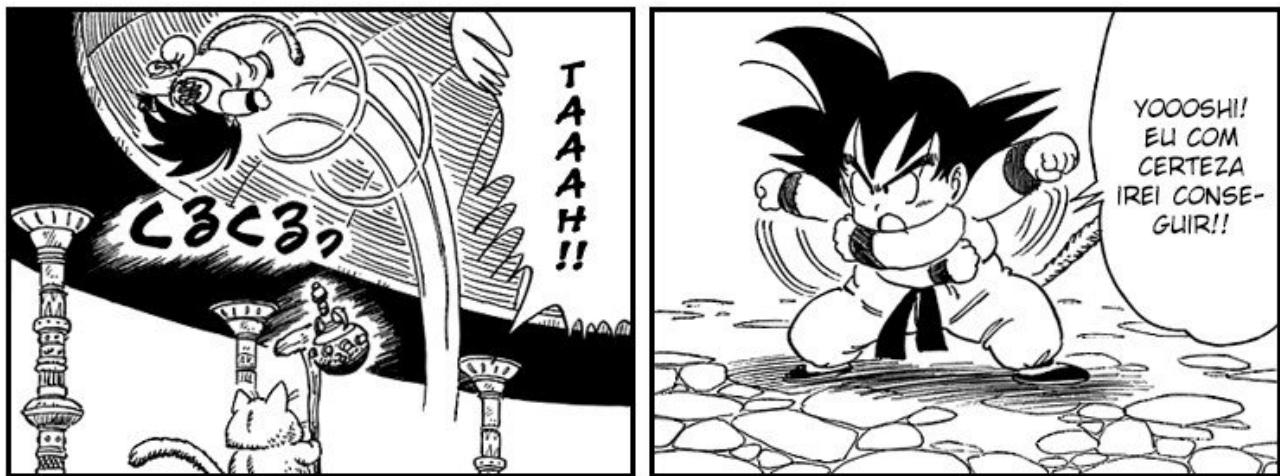
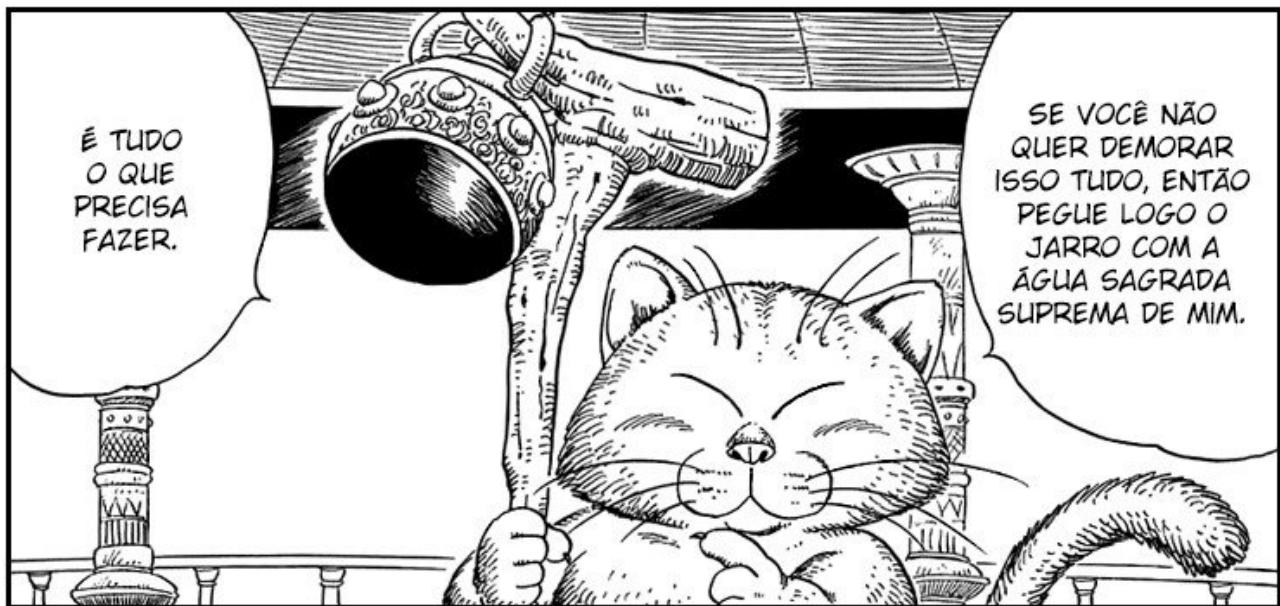


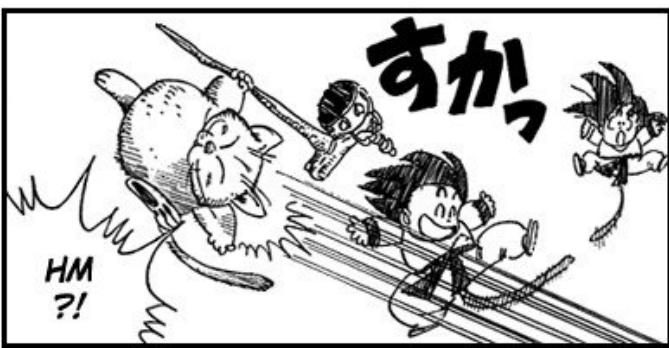
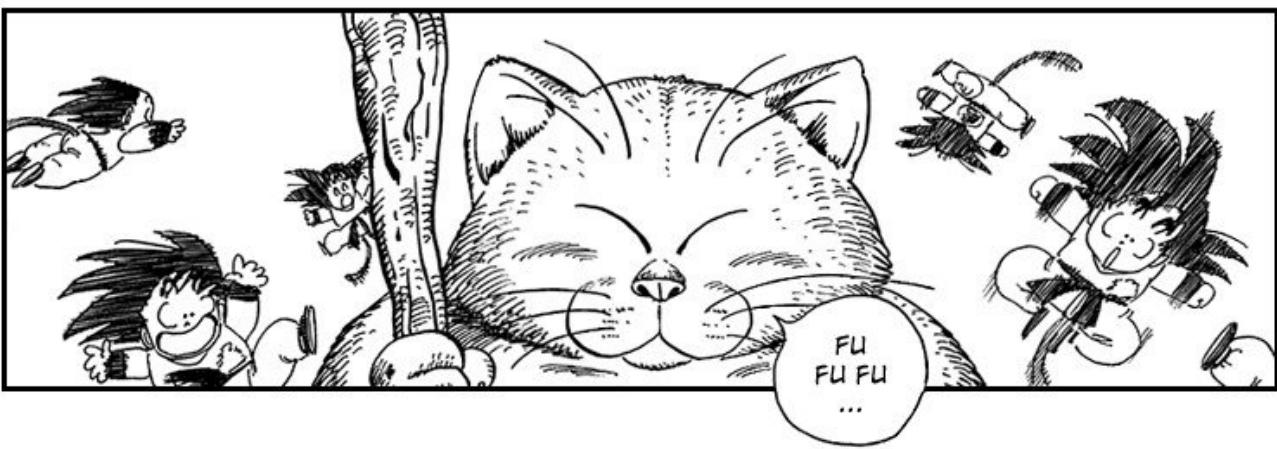
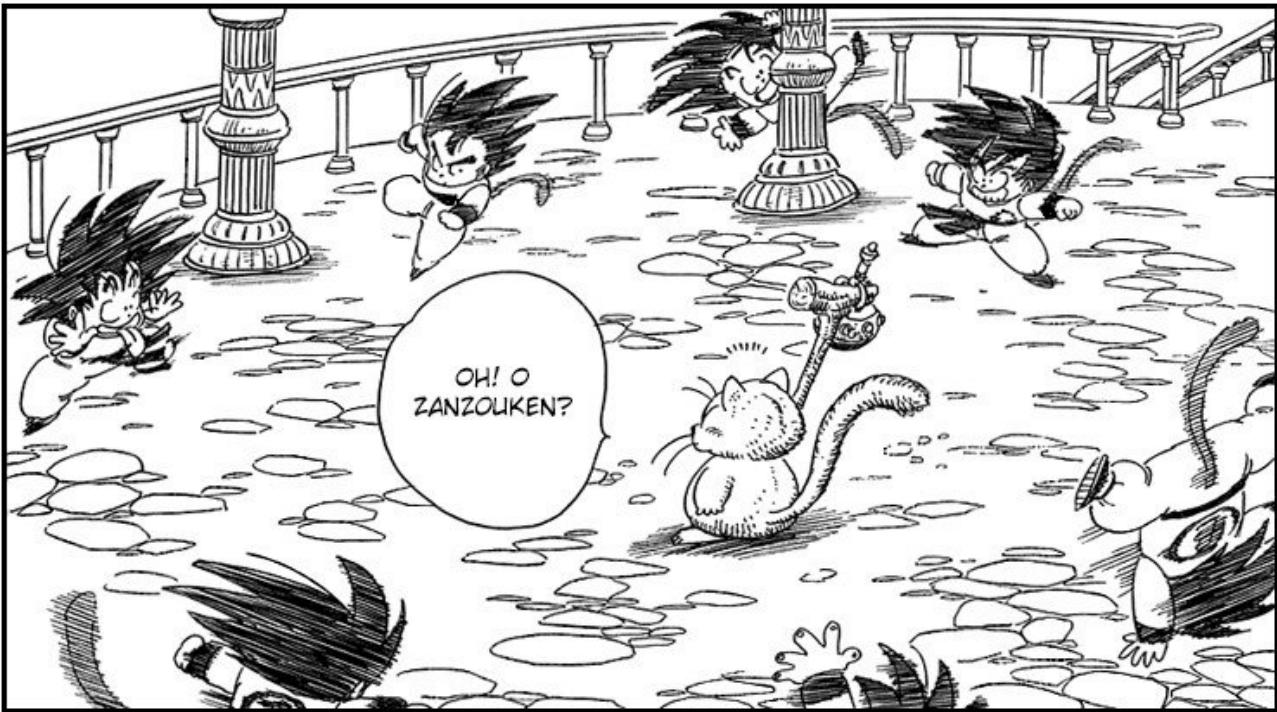
VERDADE SEJA DITA,
FOI CONFIRMADO QUE
A FORÇA QUE MESTRE
KAME POSSUI VEIO DEPOIS
DE BEBER DA ÁGUA SAGRADA
SUPREMA, UM FEITO QUE
DEMOROU 3 ANOS PARA
CONSEGUIR... AGORA,
GOKU ESTÁ...

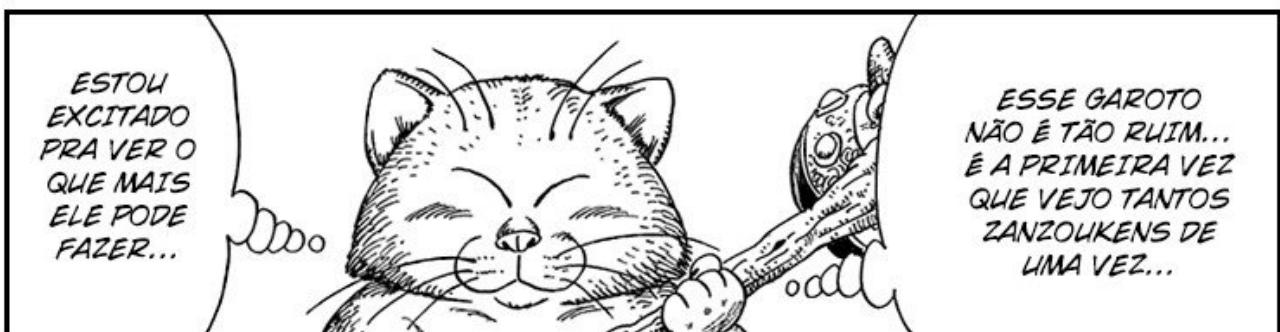


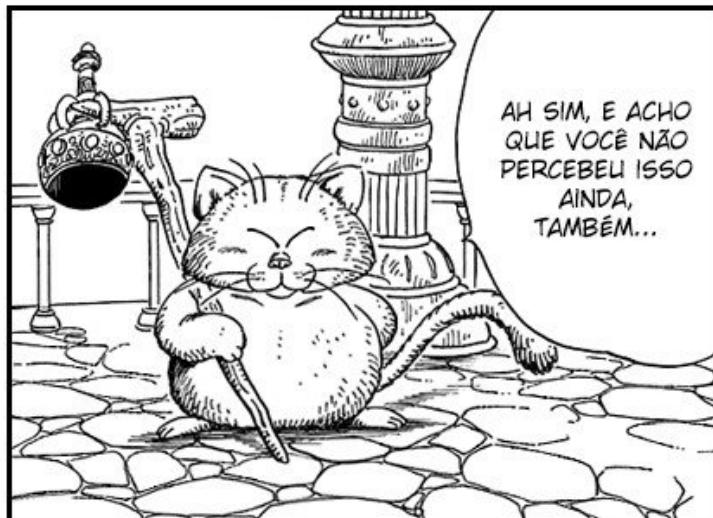
SON GOKU
SUBIU AO TOPO DA
TORRE DE KARIN À
PROCURA DA ÁGUA QUE
DIZEM AUMENTAR
EXPONTANEAMENTE O
PODER DE ALGUÉM SE
BEBIDA! PORÉM, PARA
POR AS MÃOS NA ÁGUA
SAGRADA SUPREMA, ELE
TEM QUE PEGÁ-LA DO
SENNIN, KARIN-SAMA!

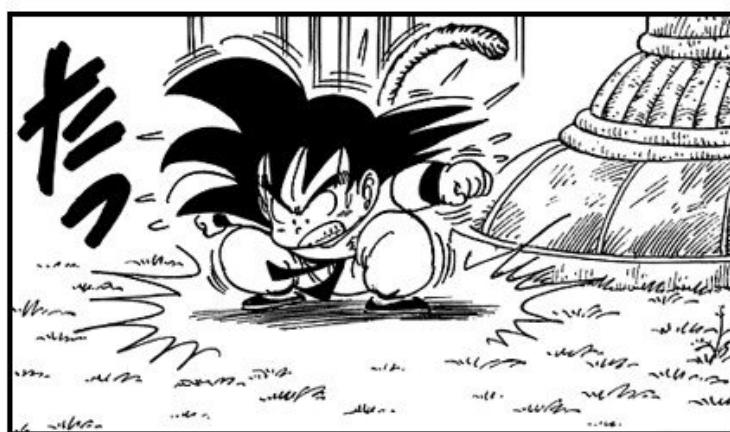
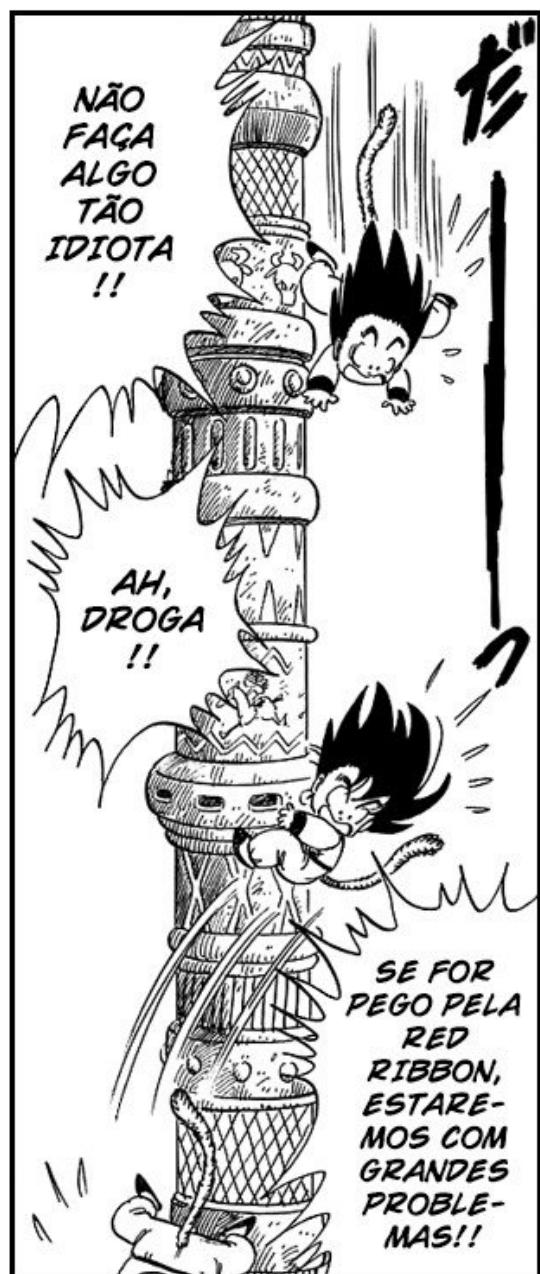
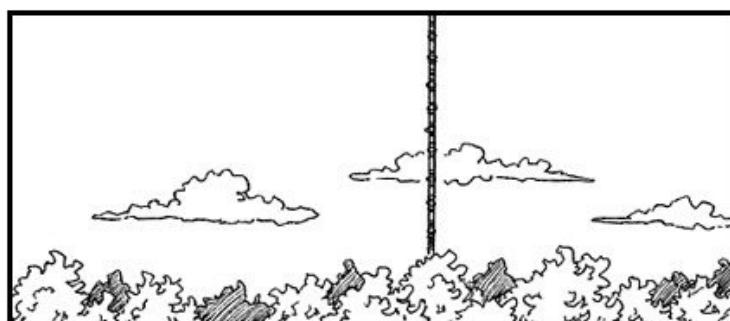
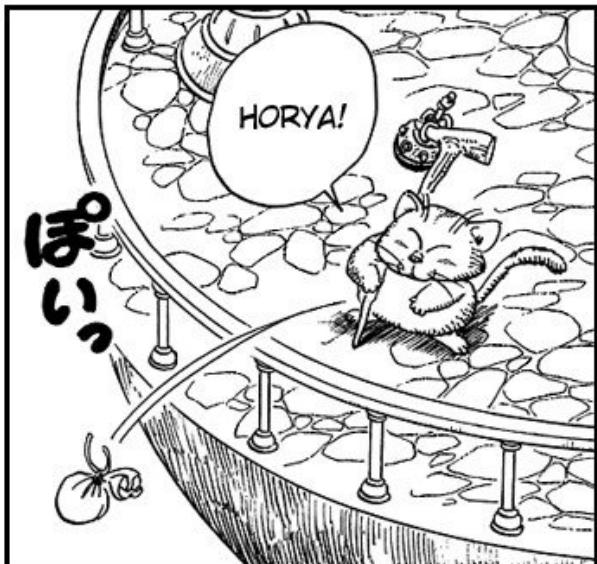
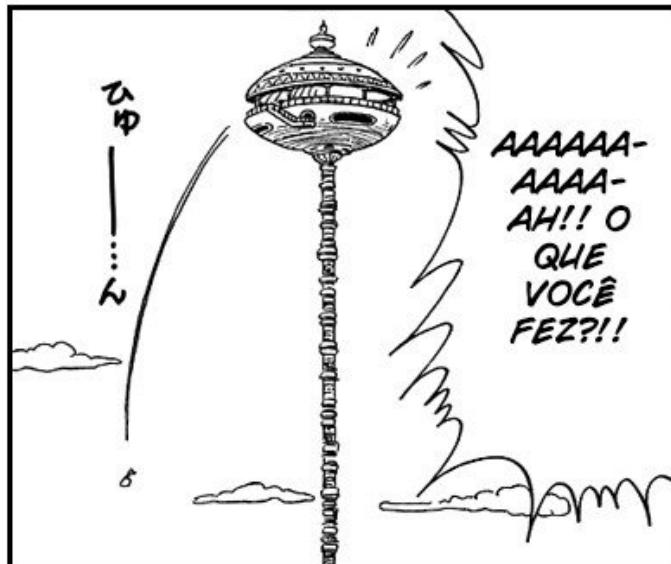


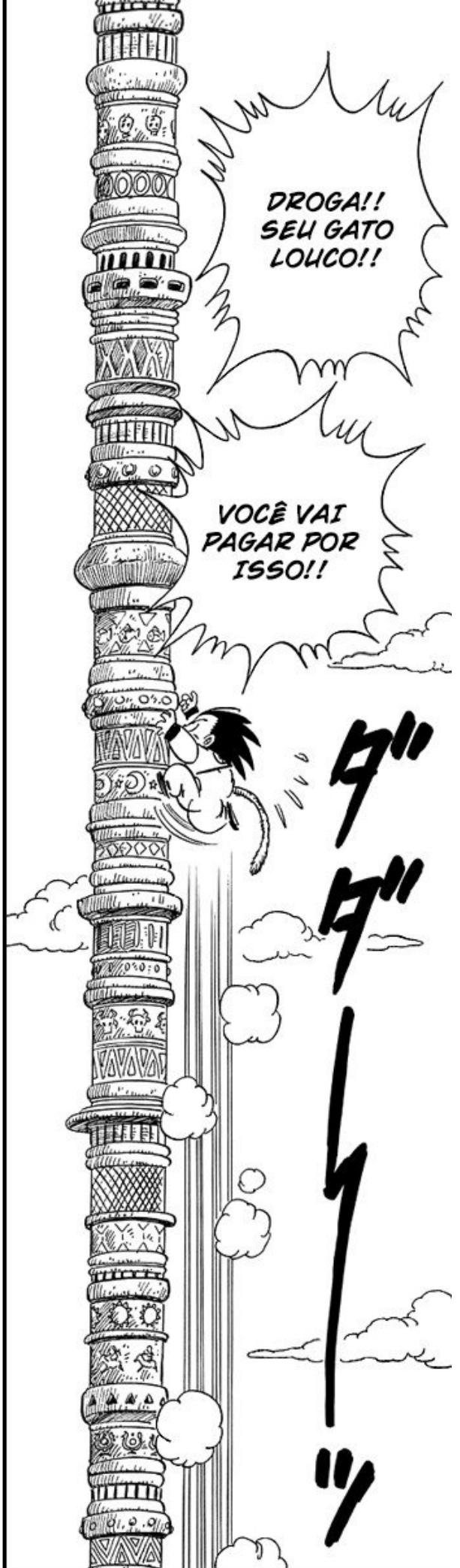
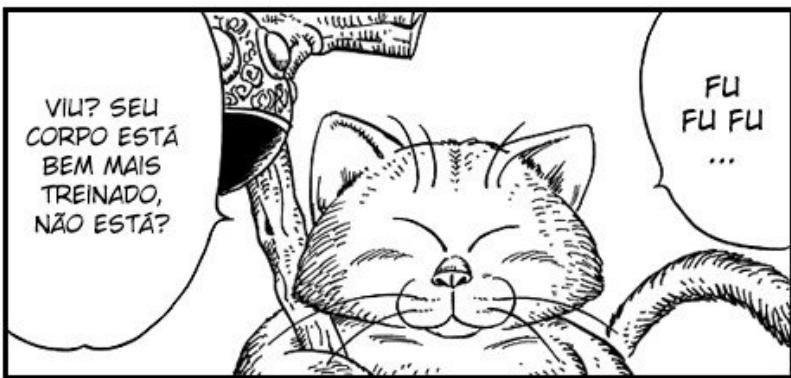


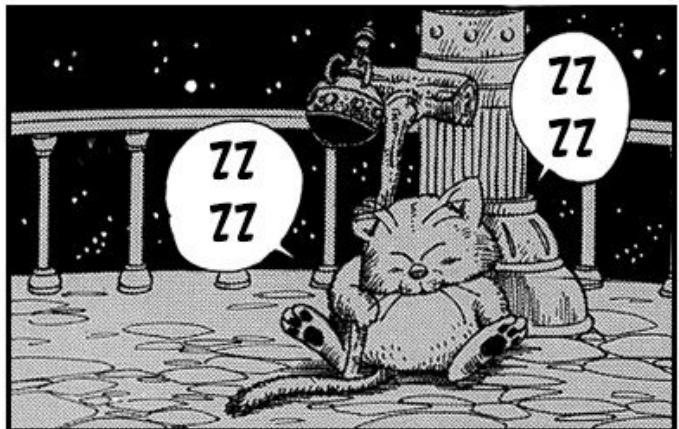
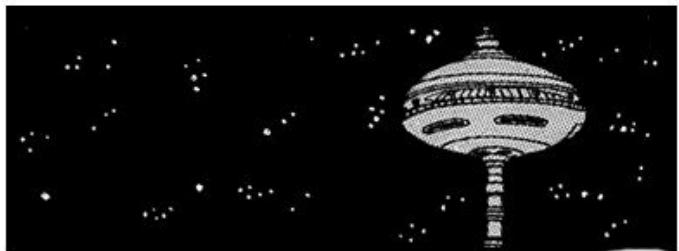
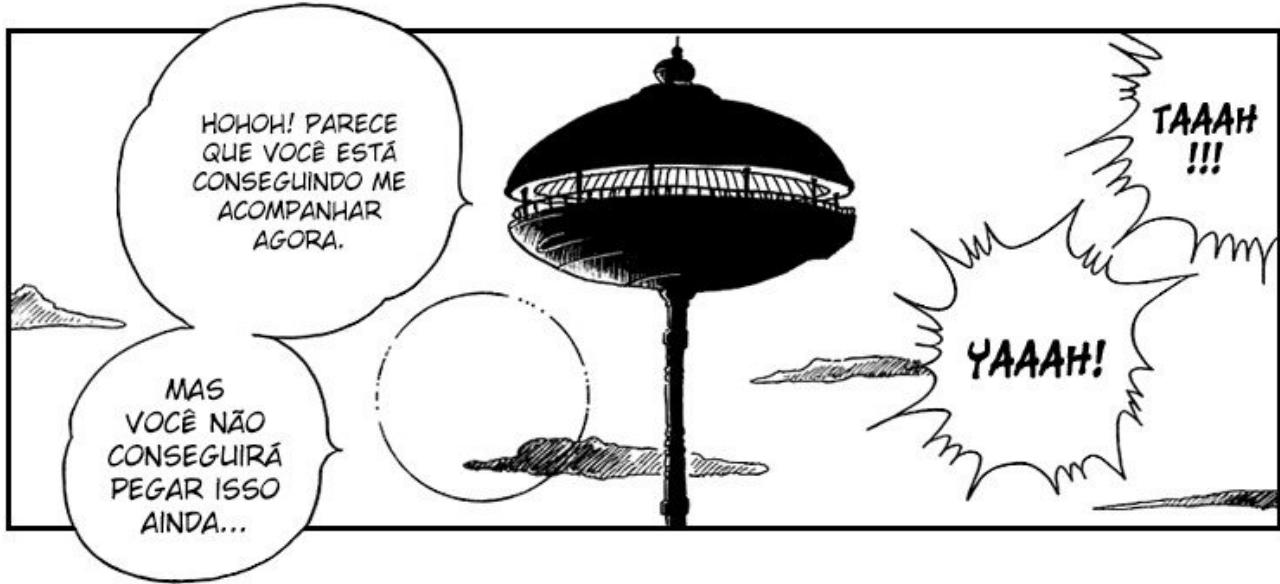
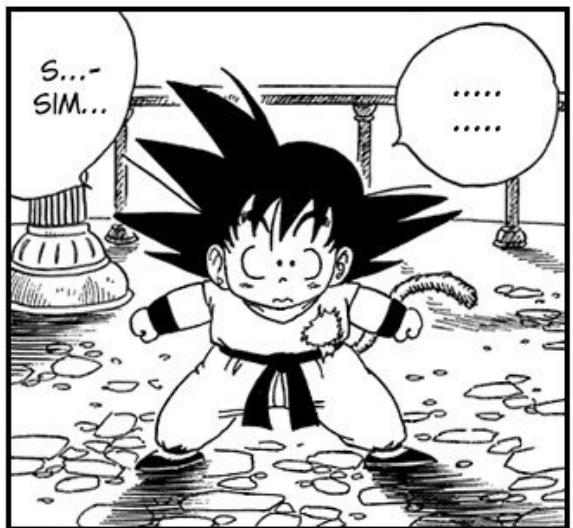


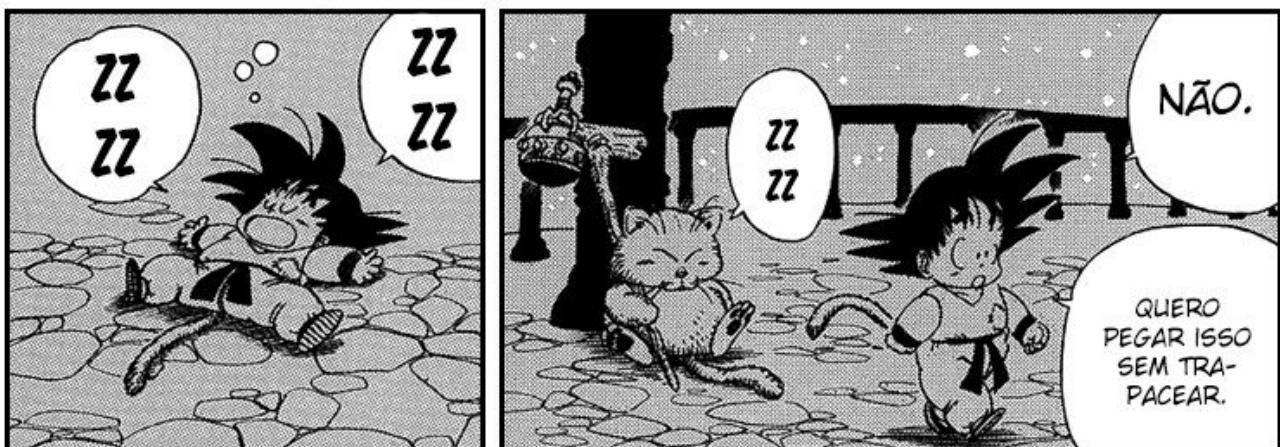
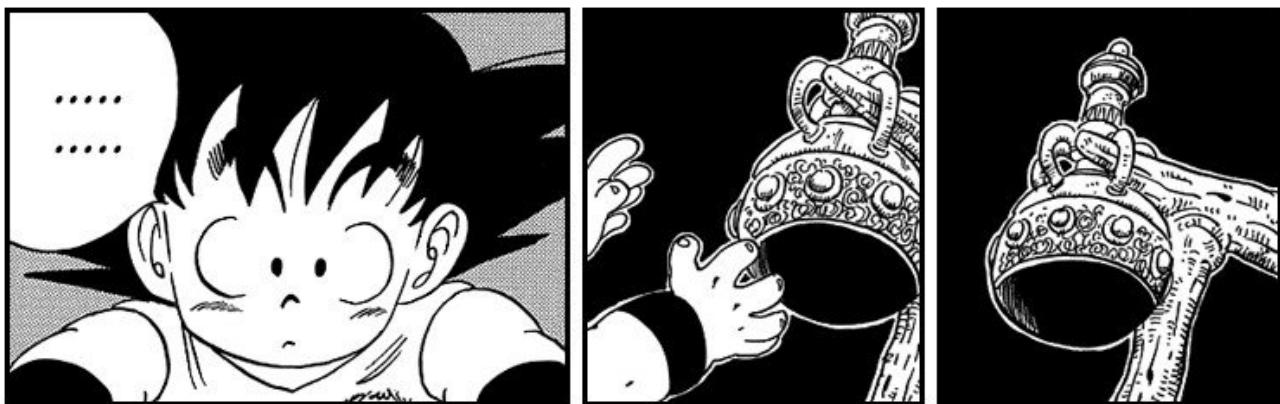
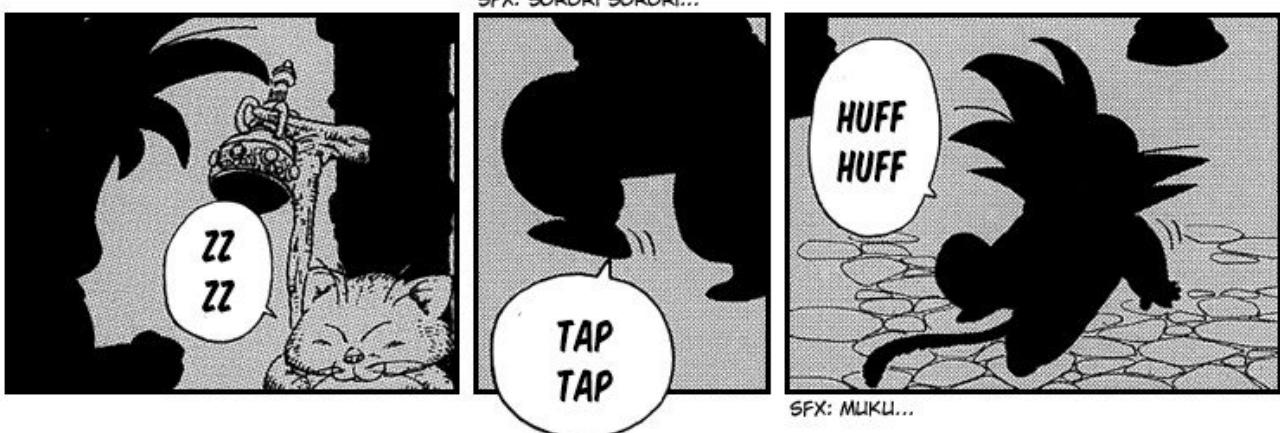




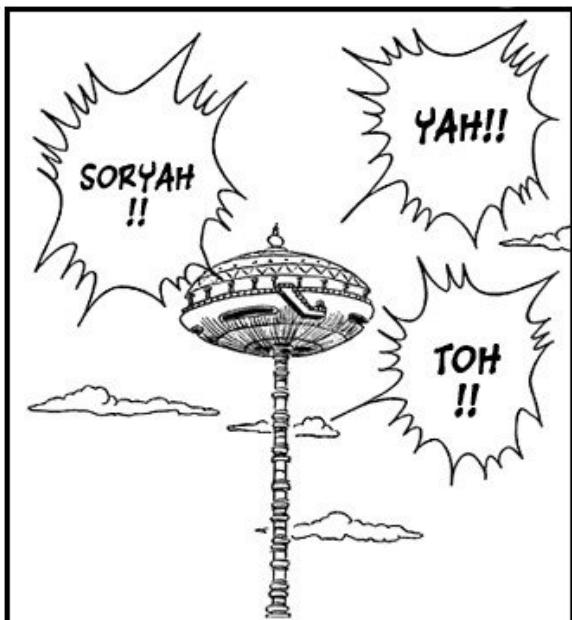


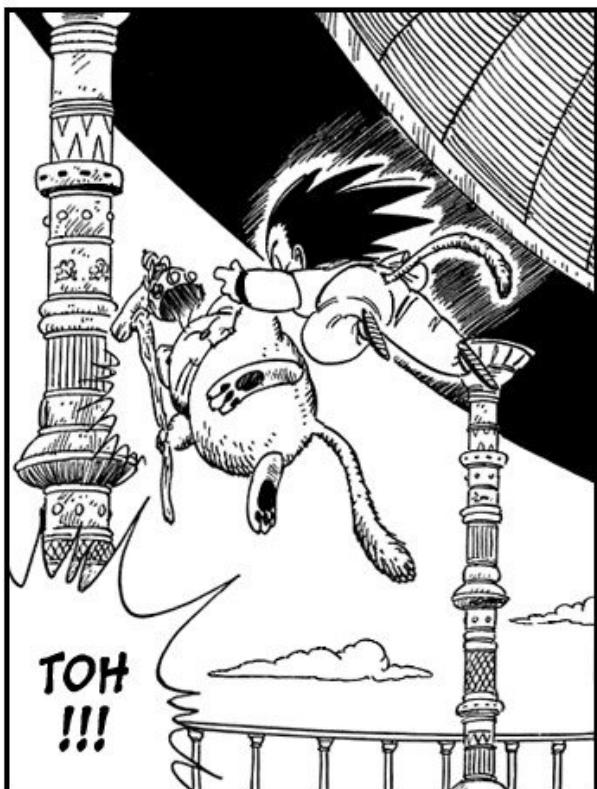
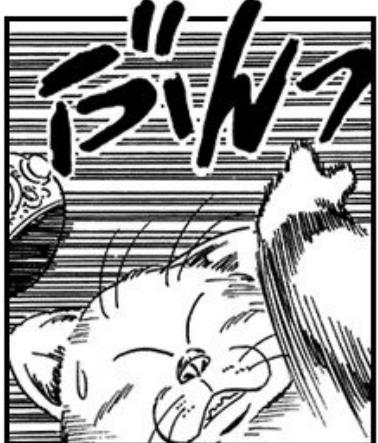
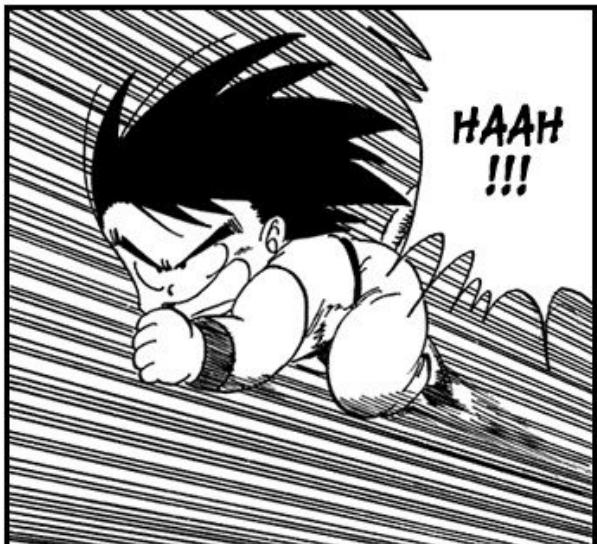


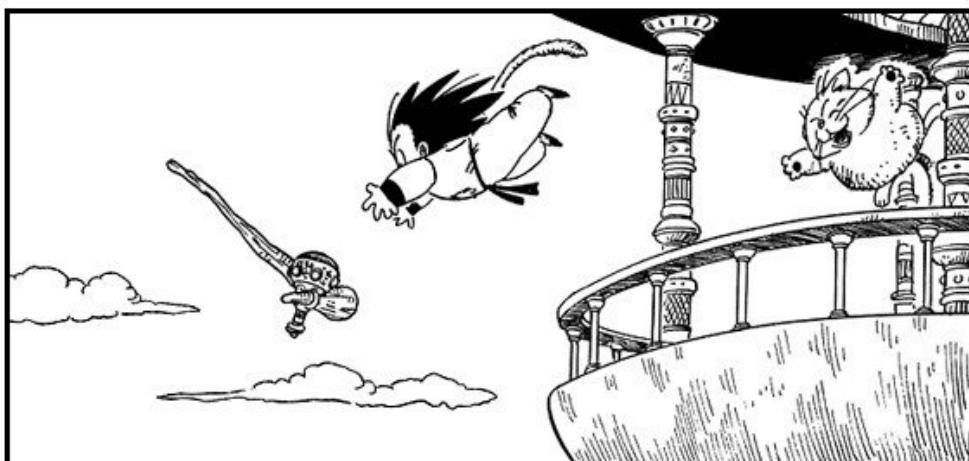
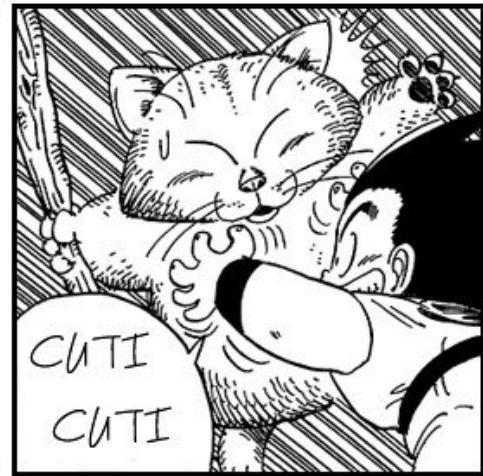
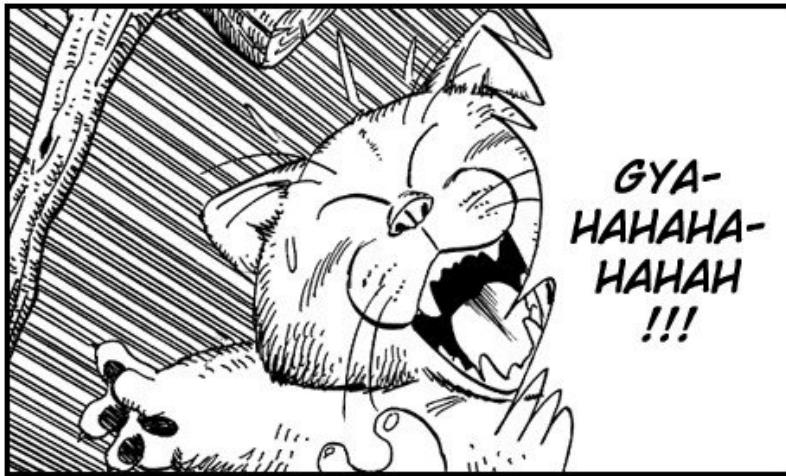


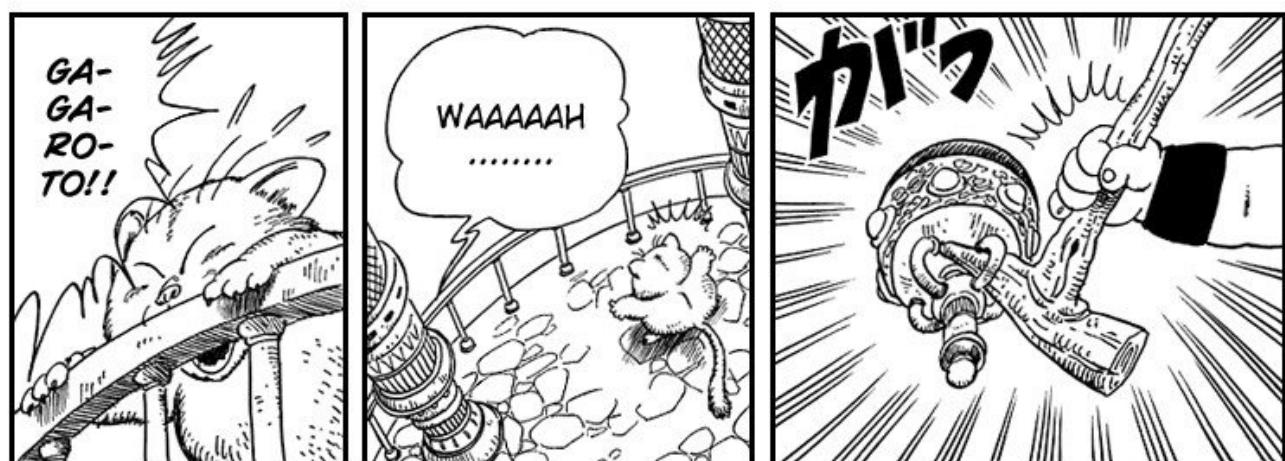


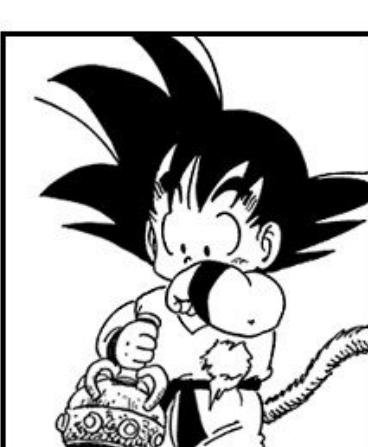
E ENTÃO, NO PRÓXIMO DIA, E NO DIA DEPOIS DESSE, A BATALHA CONTINUOU.

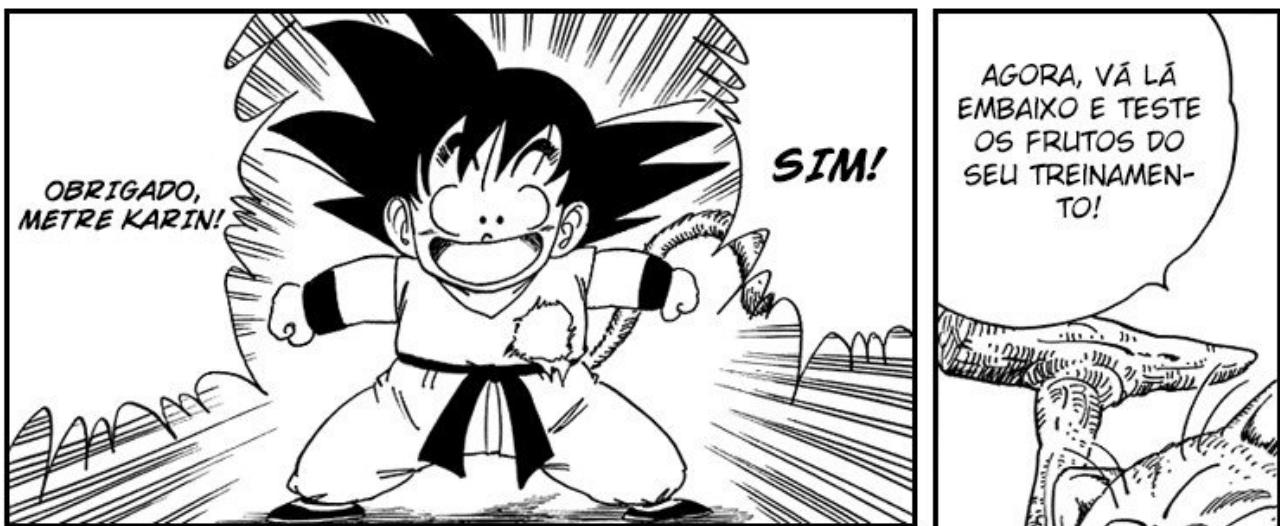
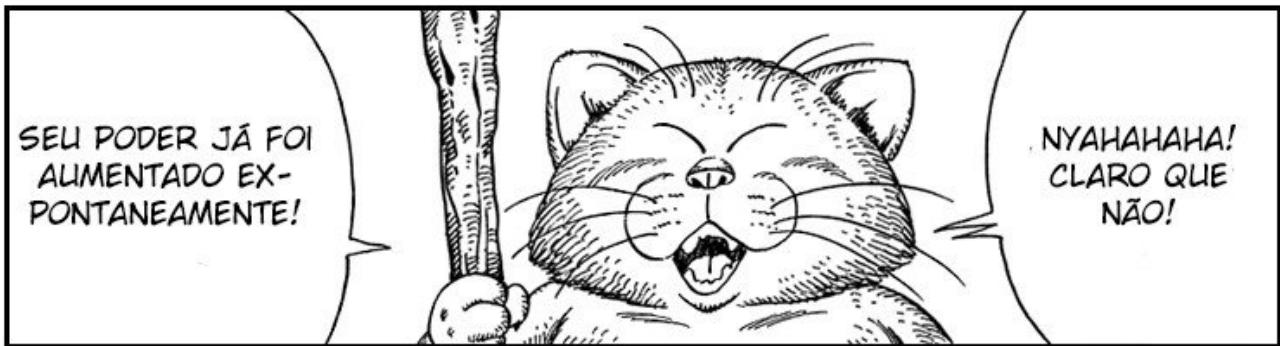


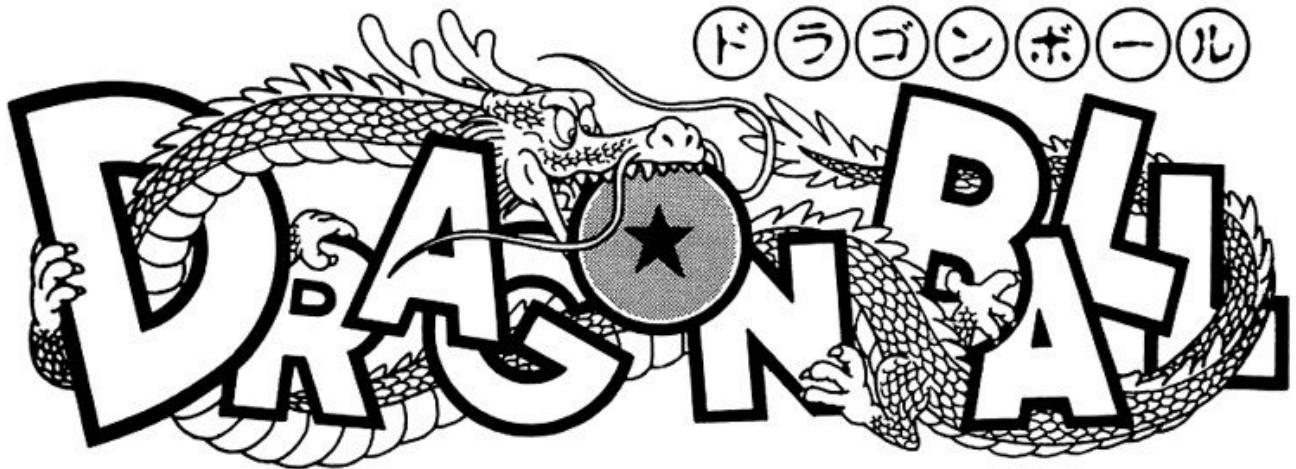






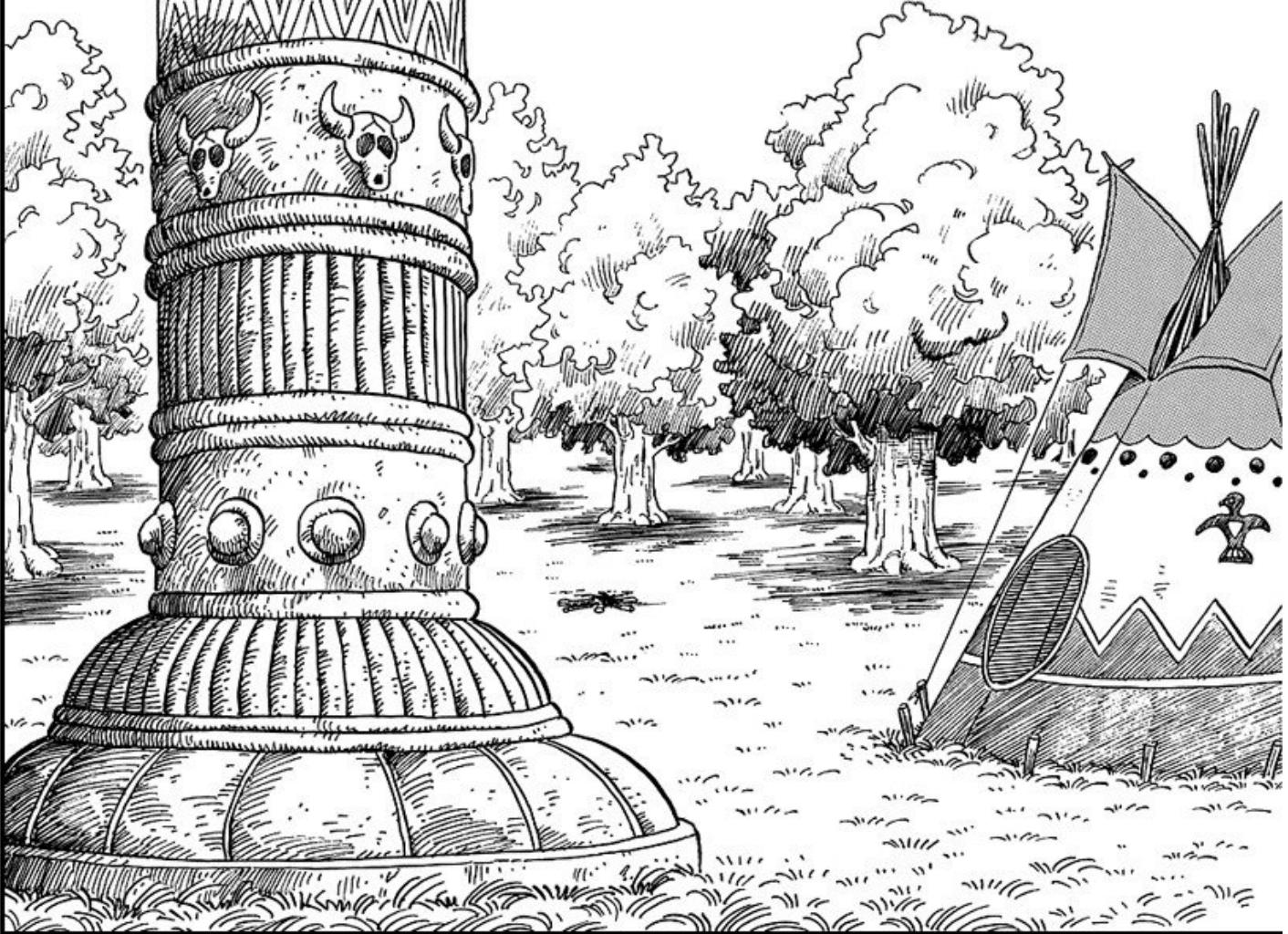




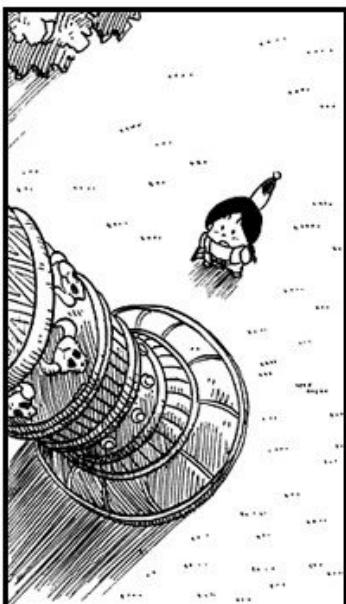


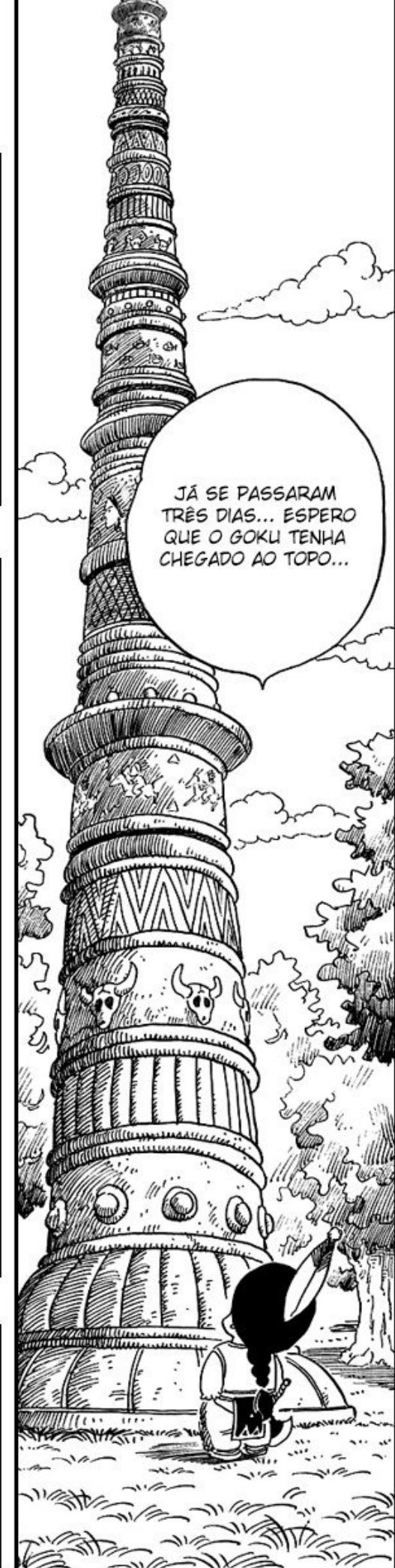
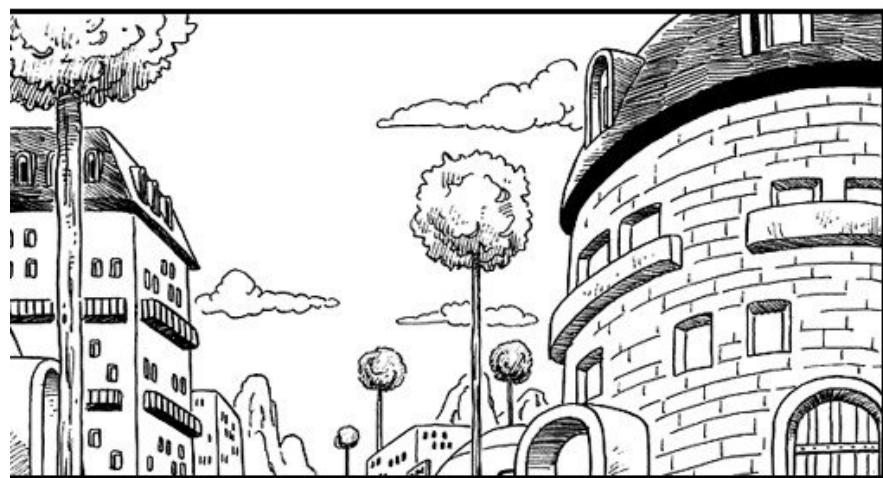
#90: O CONTRA-ATAQUE DE GOKU



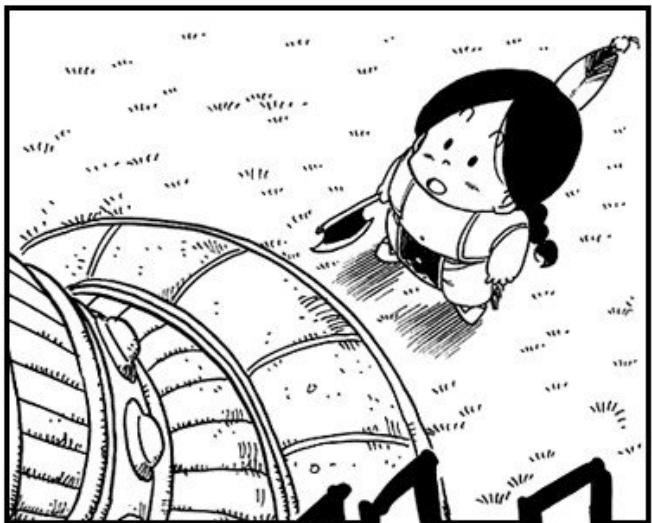


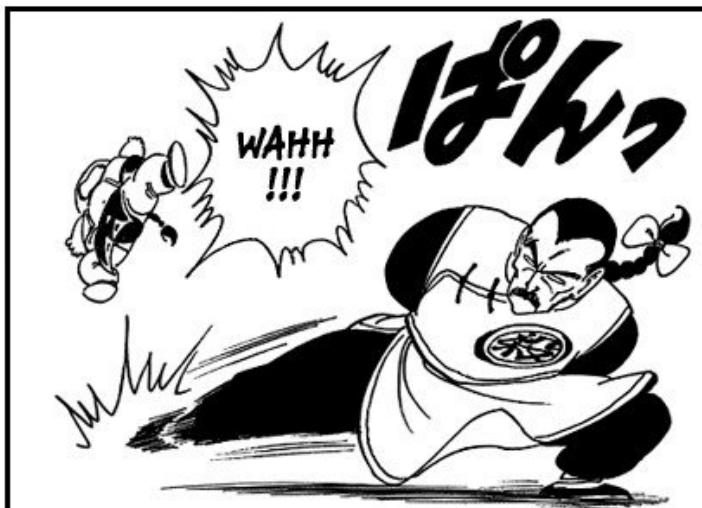
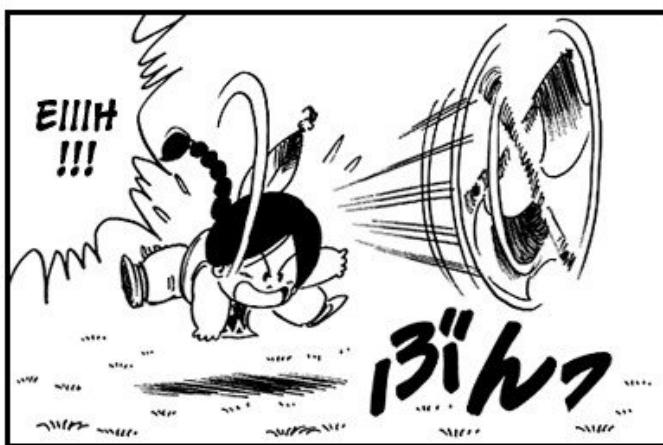
SFX: KYORO KYORO

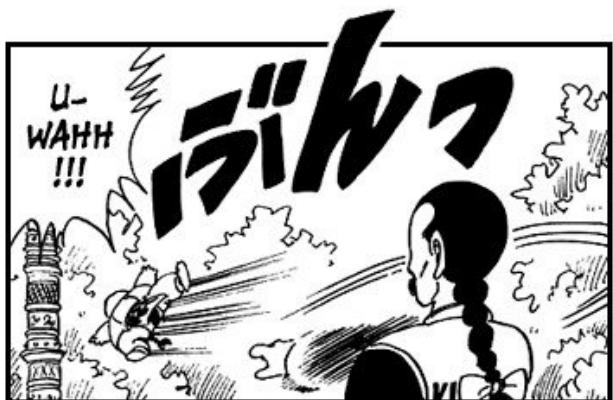
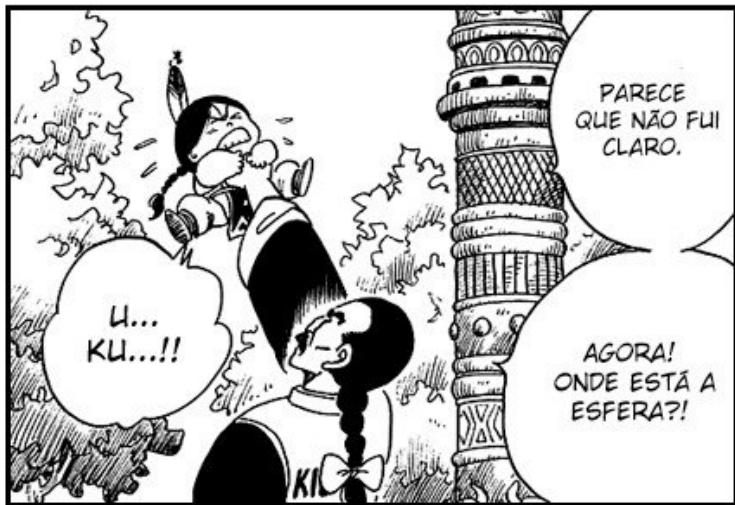




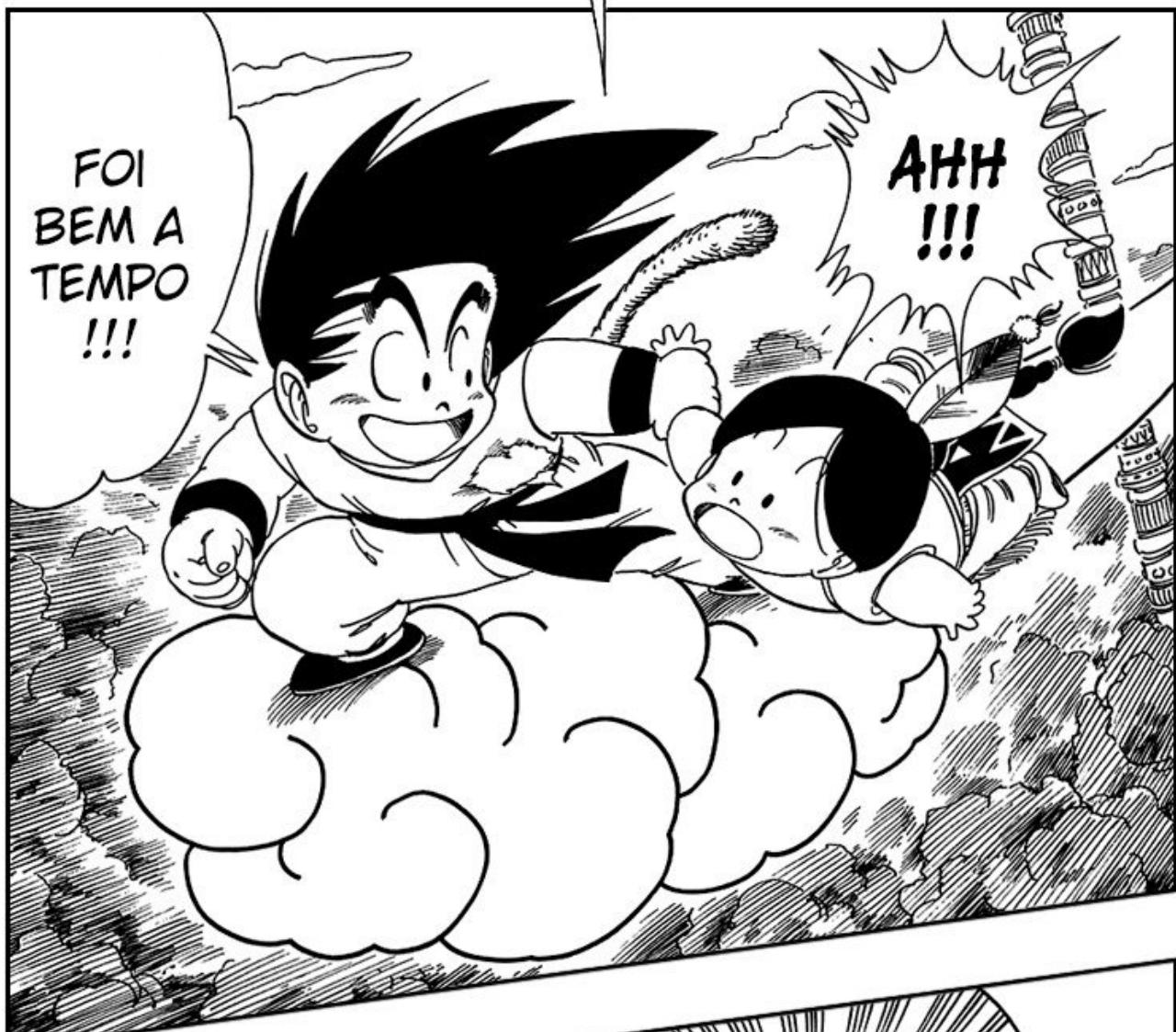
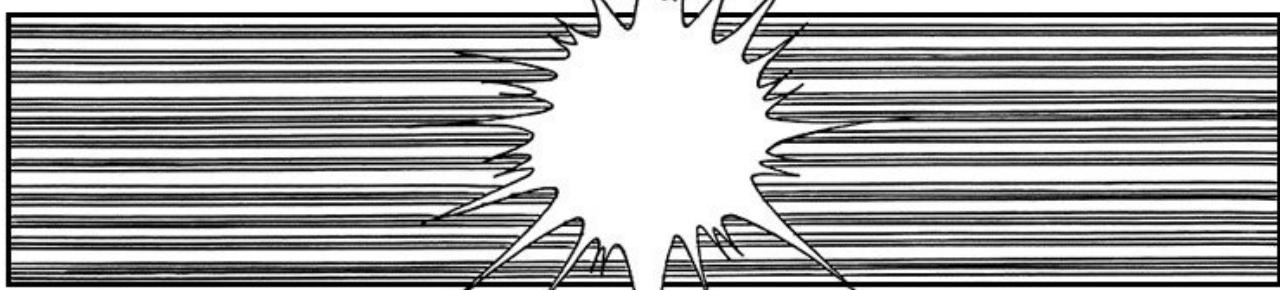


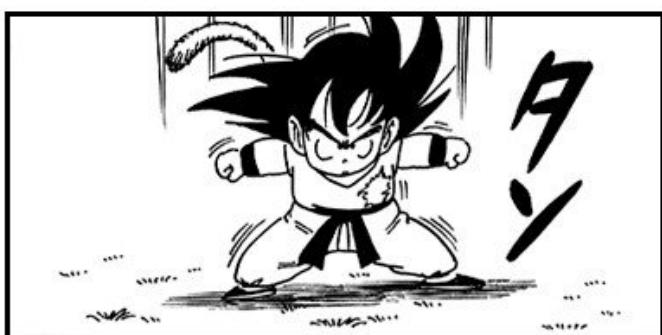


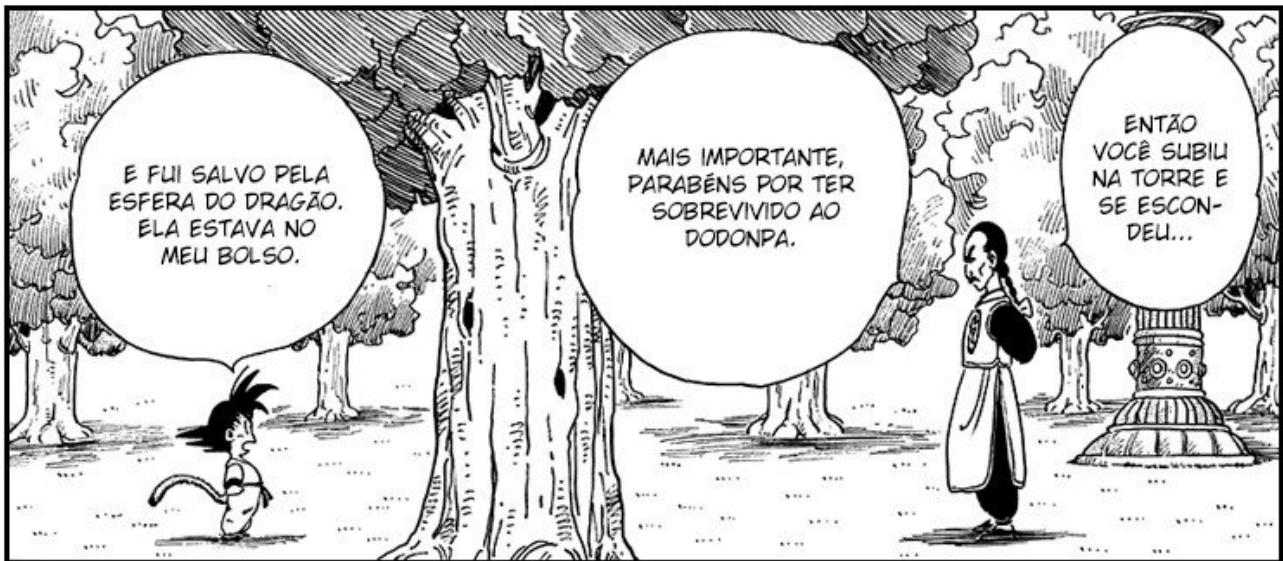




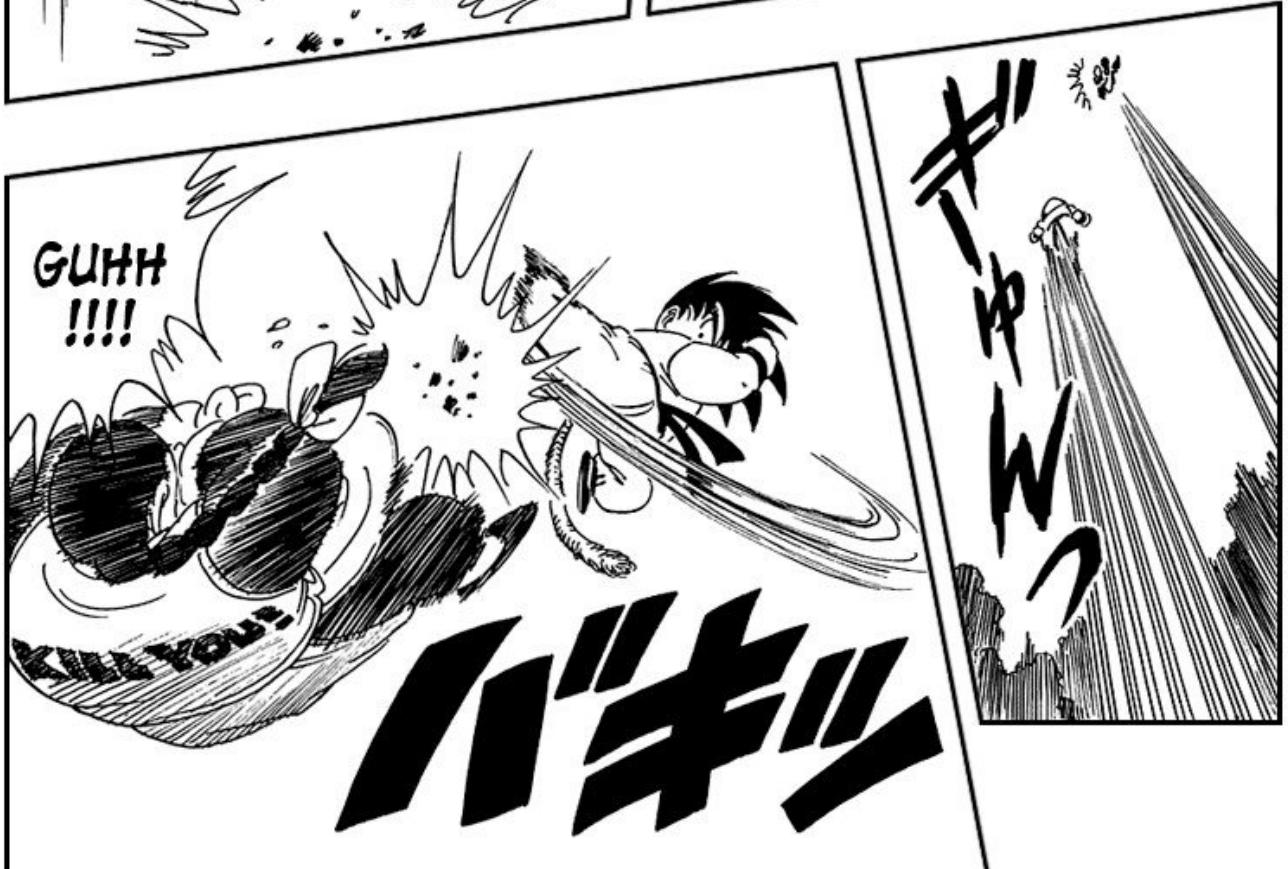
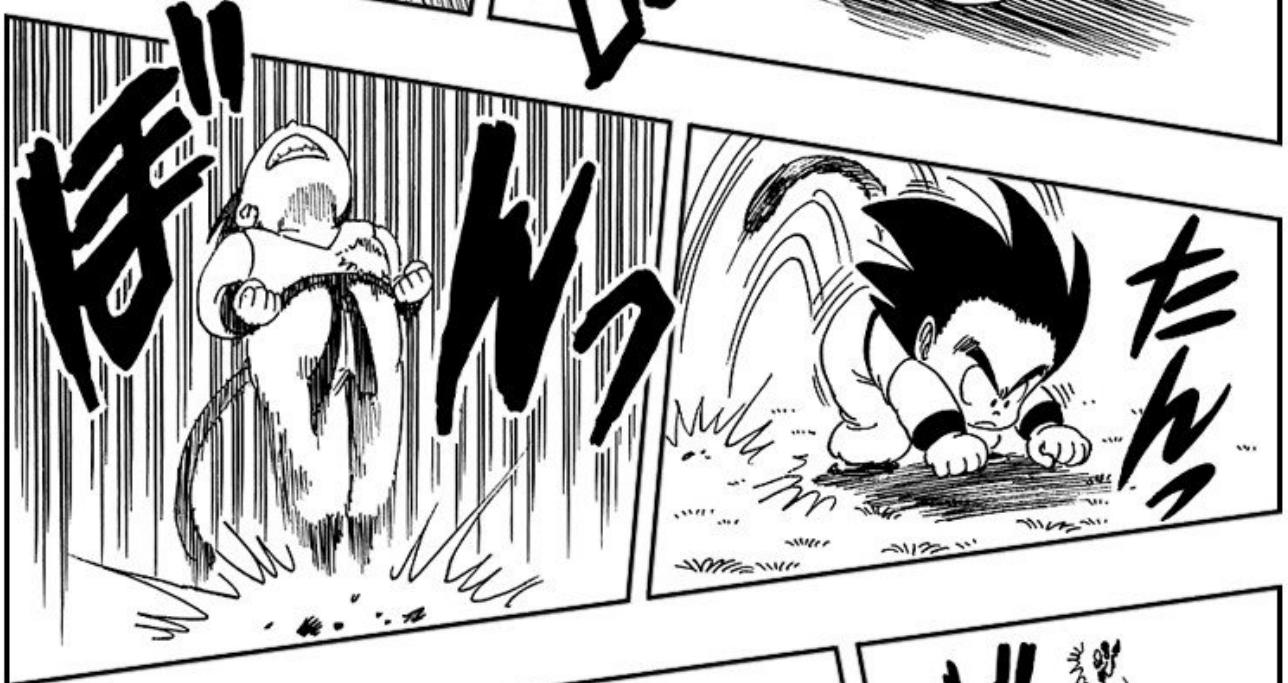










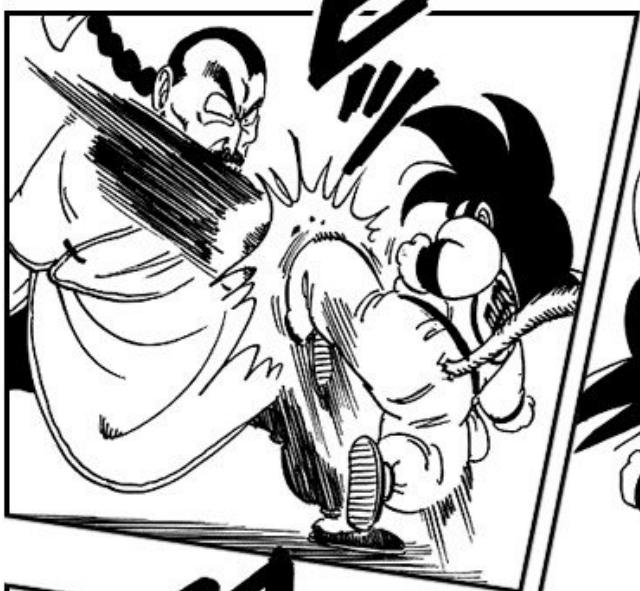


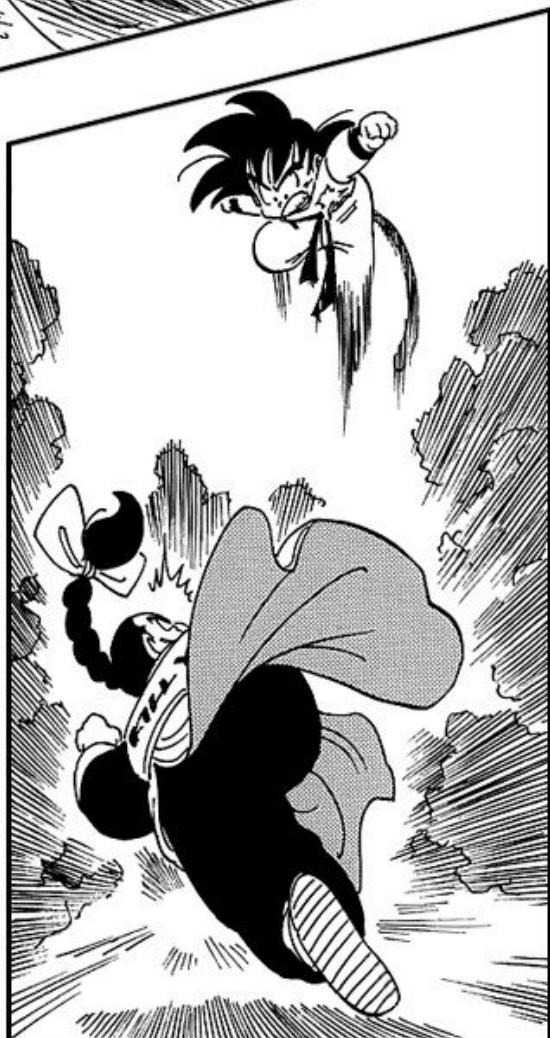


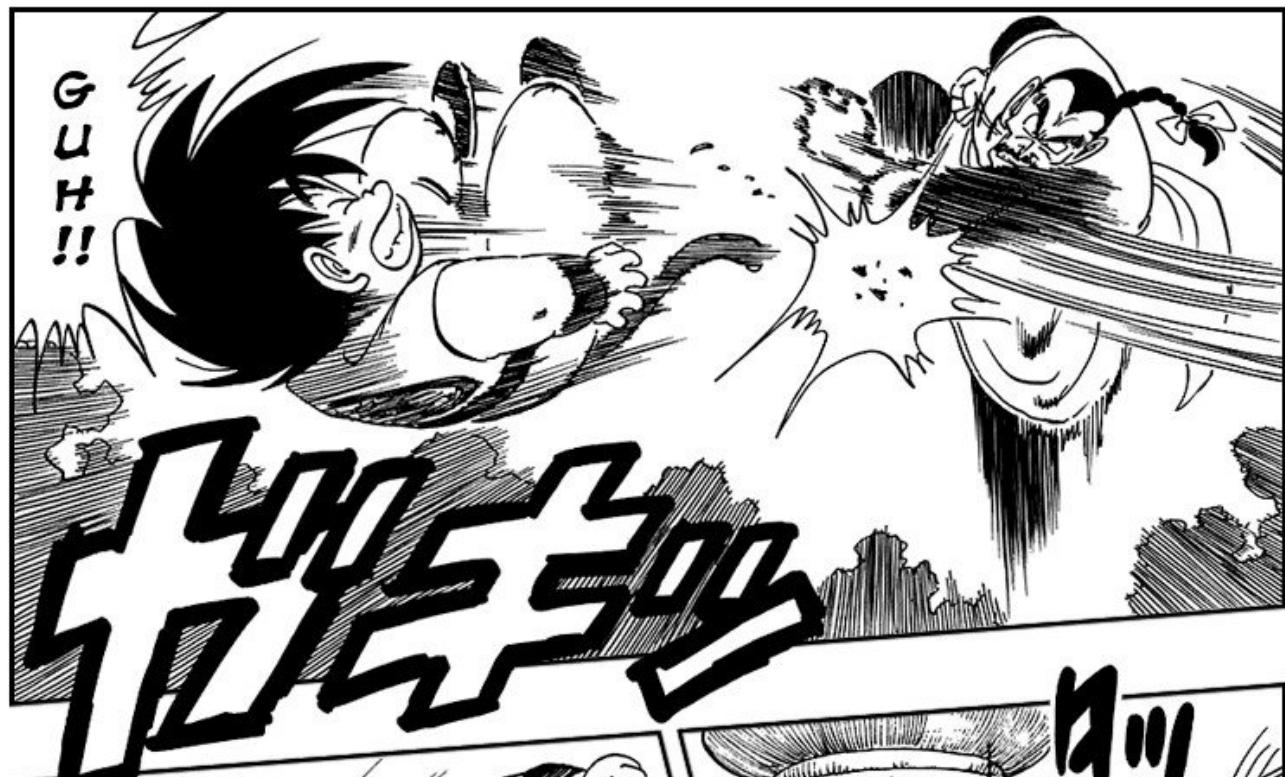


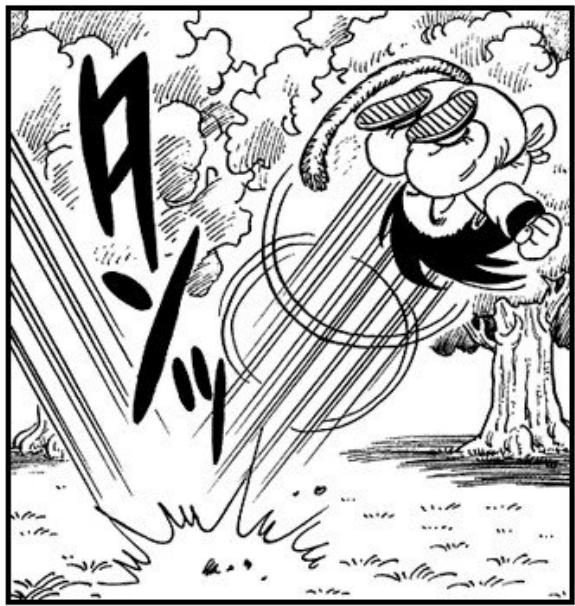
PRÓXIMO, #91: O GRANDE DUELO NA TERRA SAGRADA!!

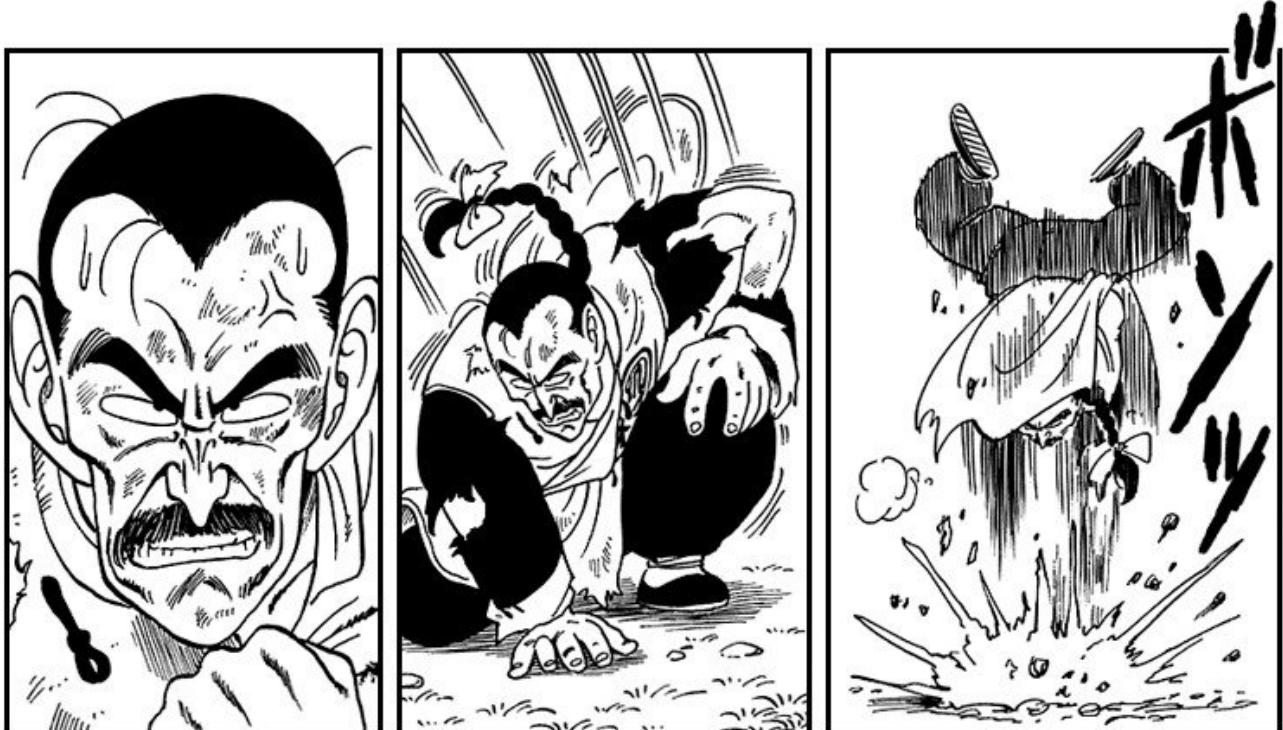
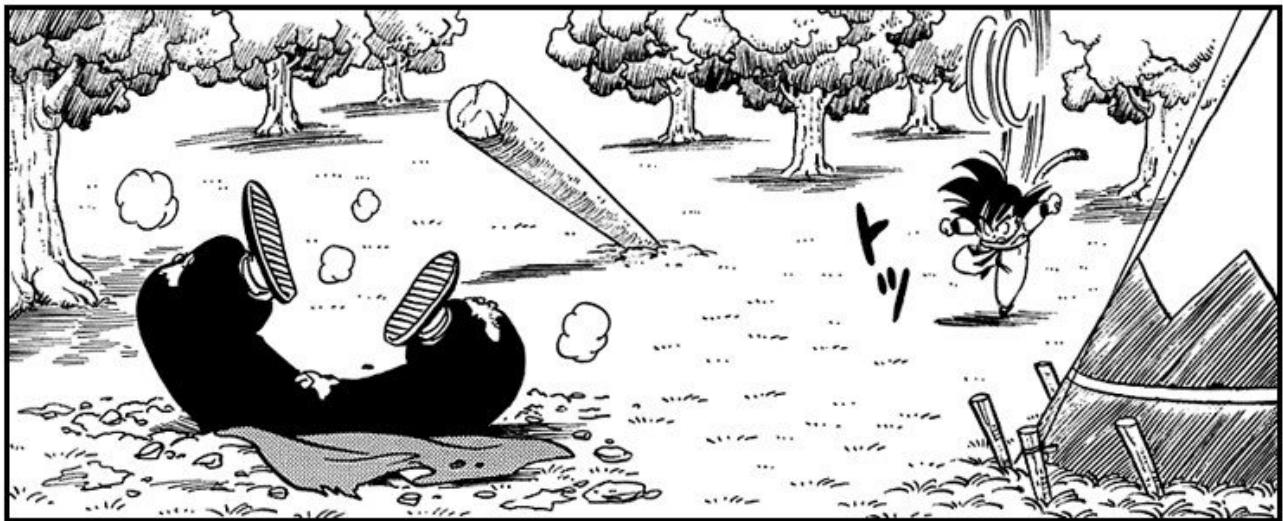


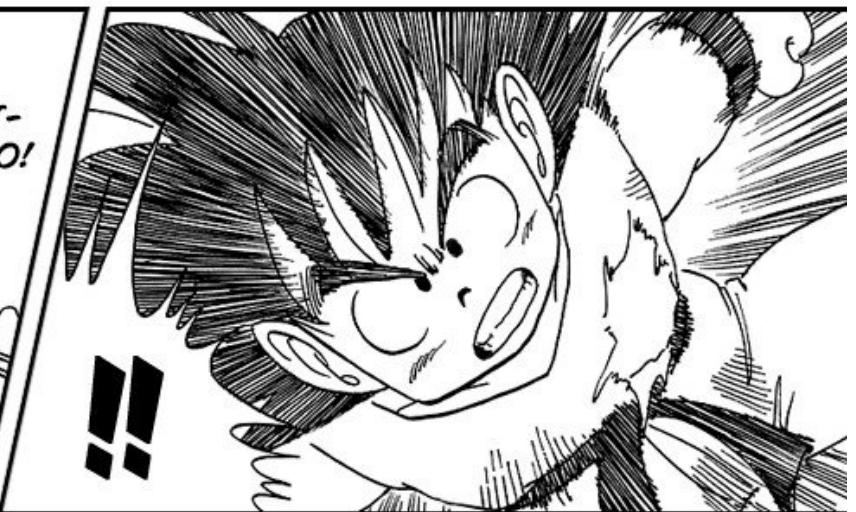
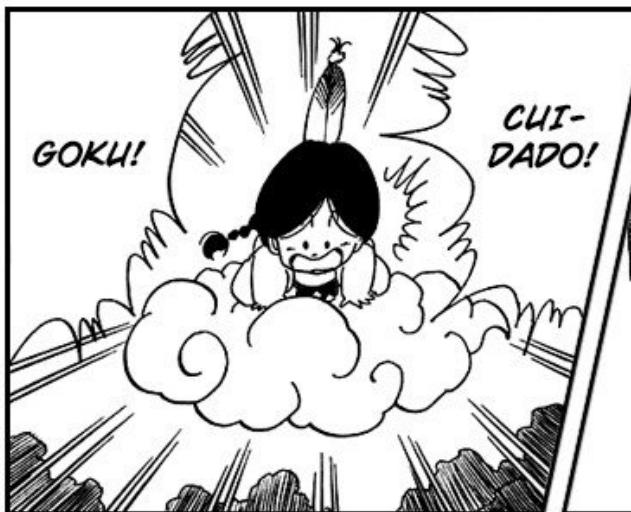












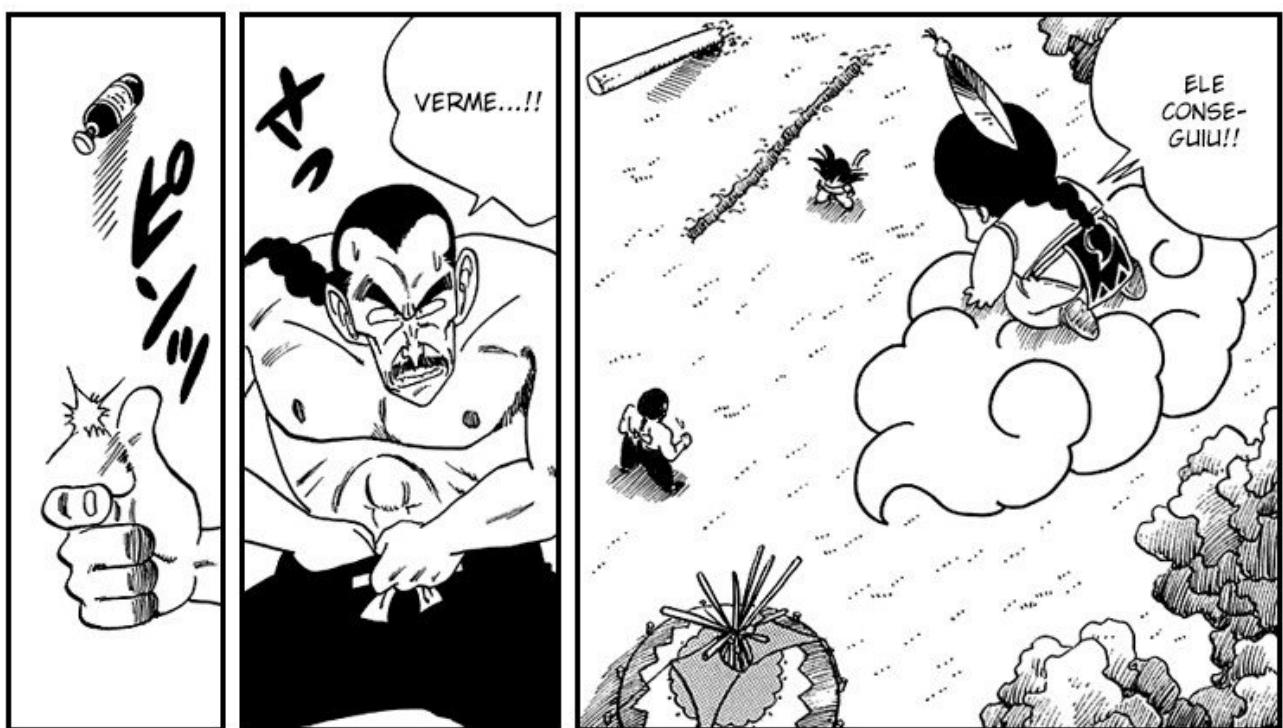
PA!

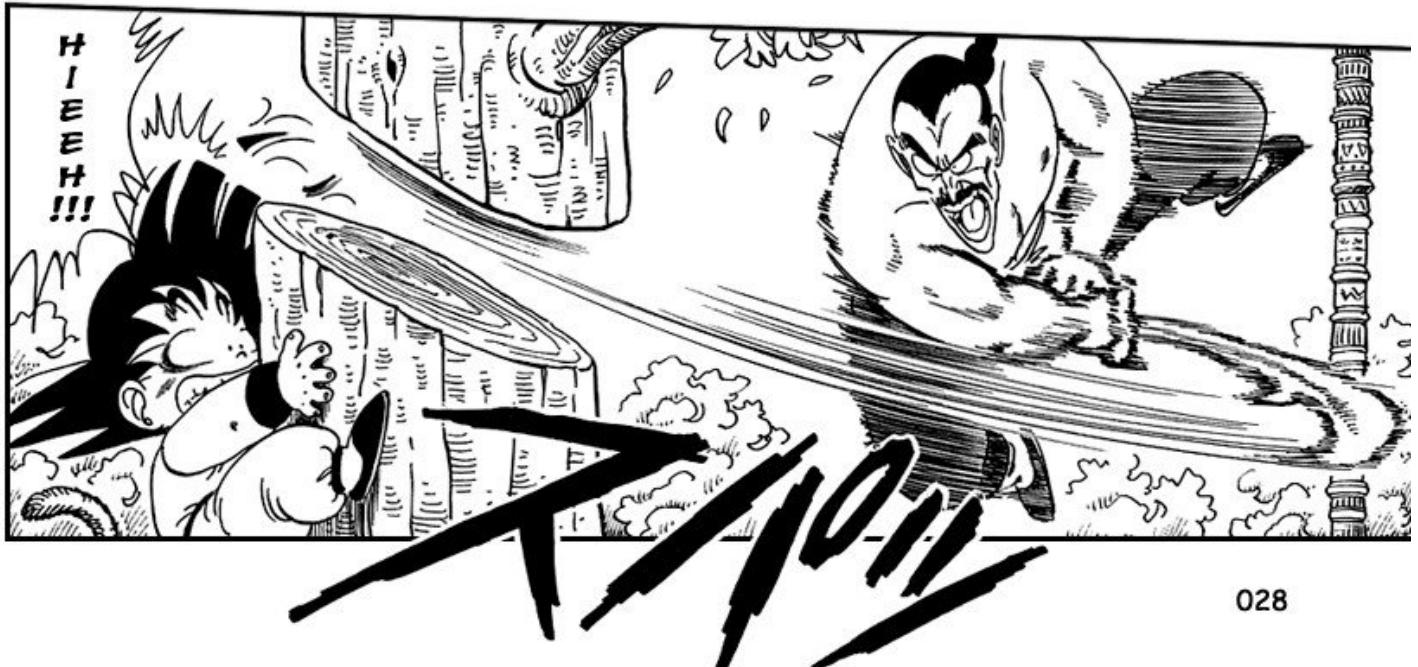


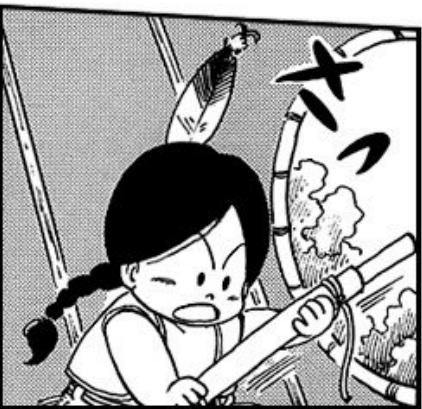
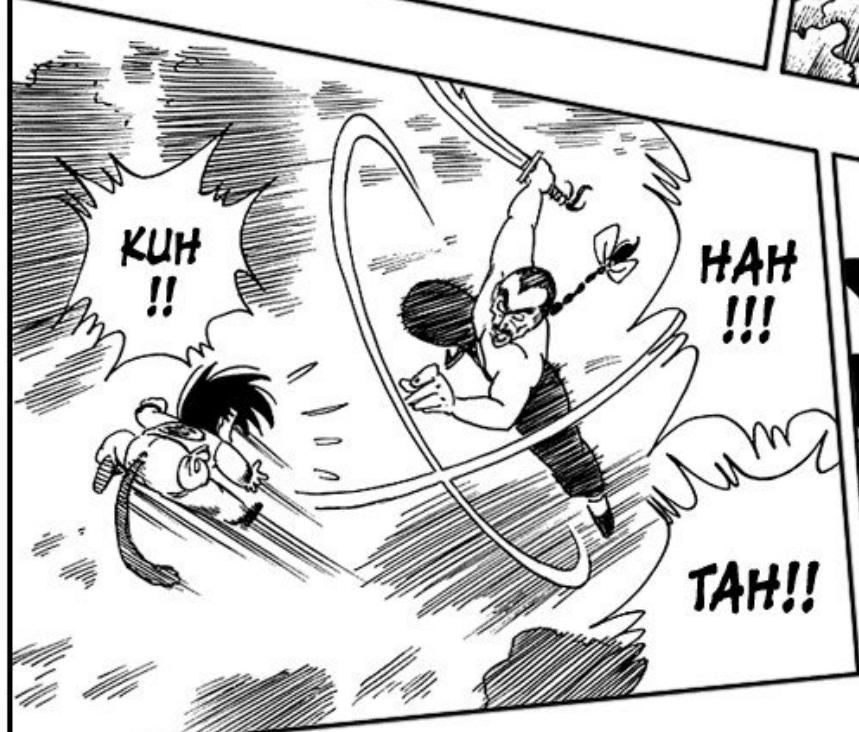
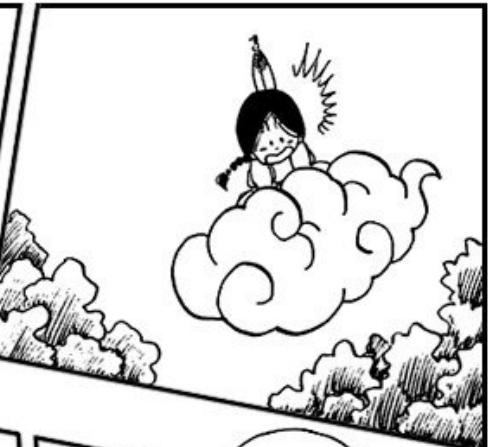


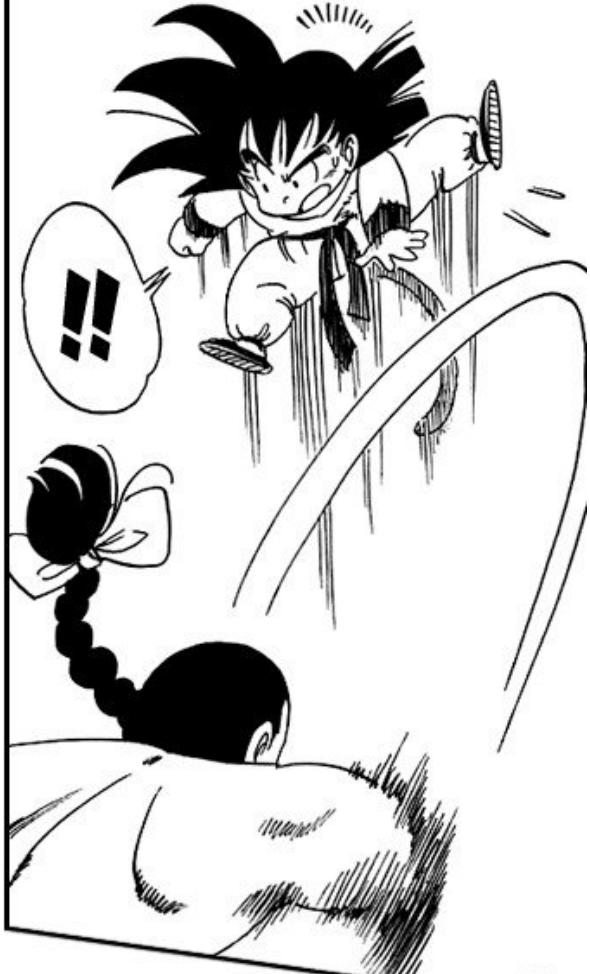
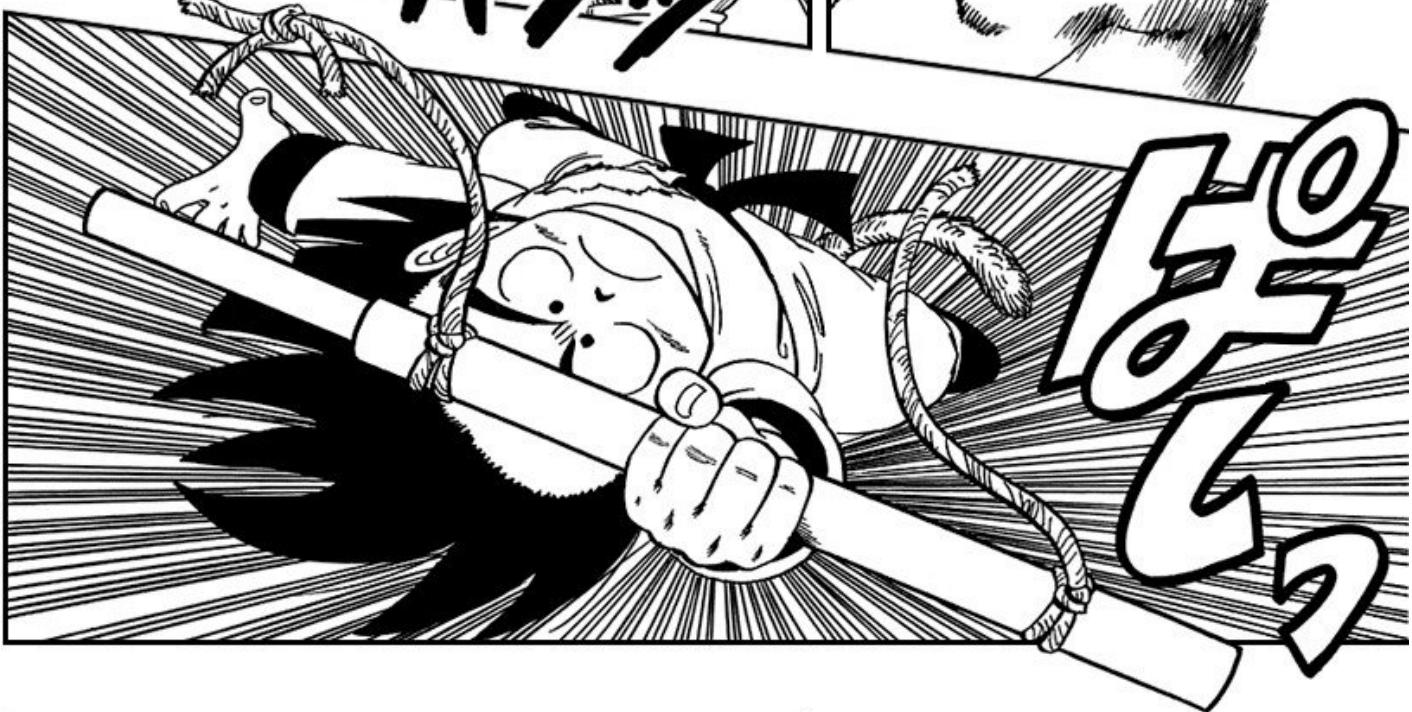
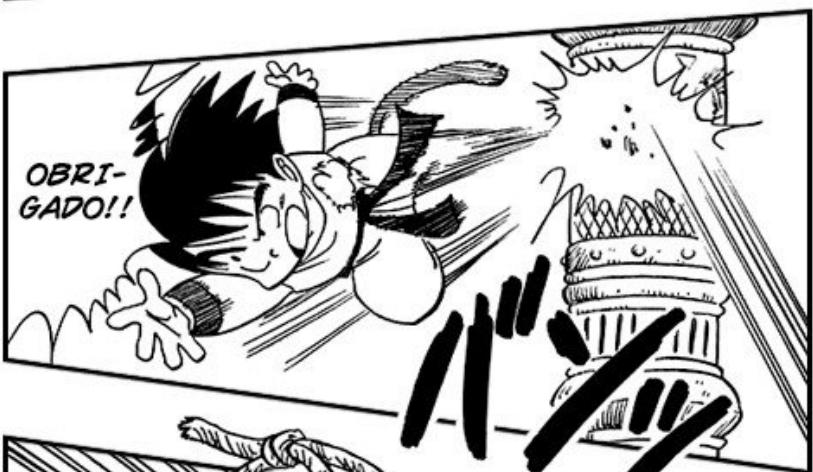
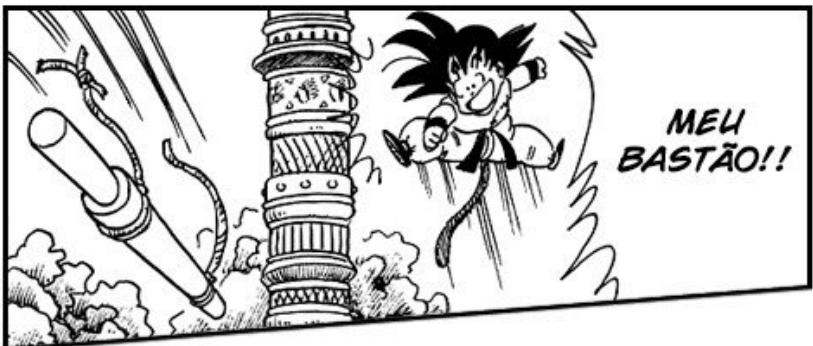


SFX: PIKU PIKU



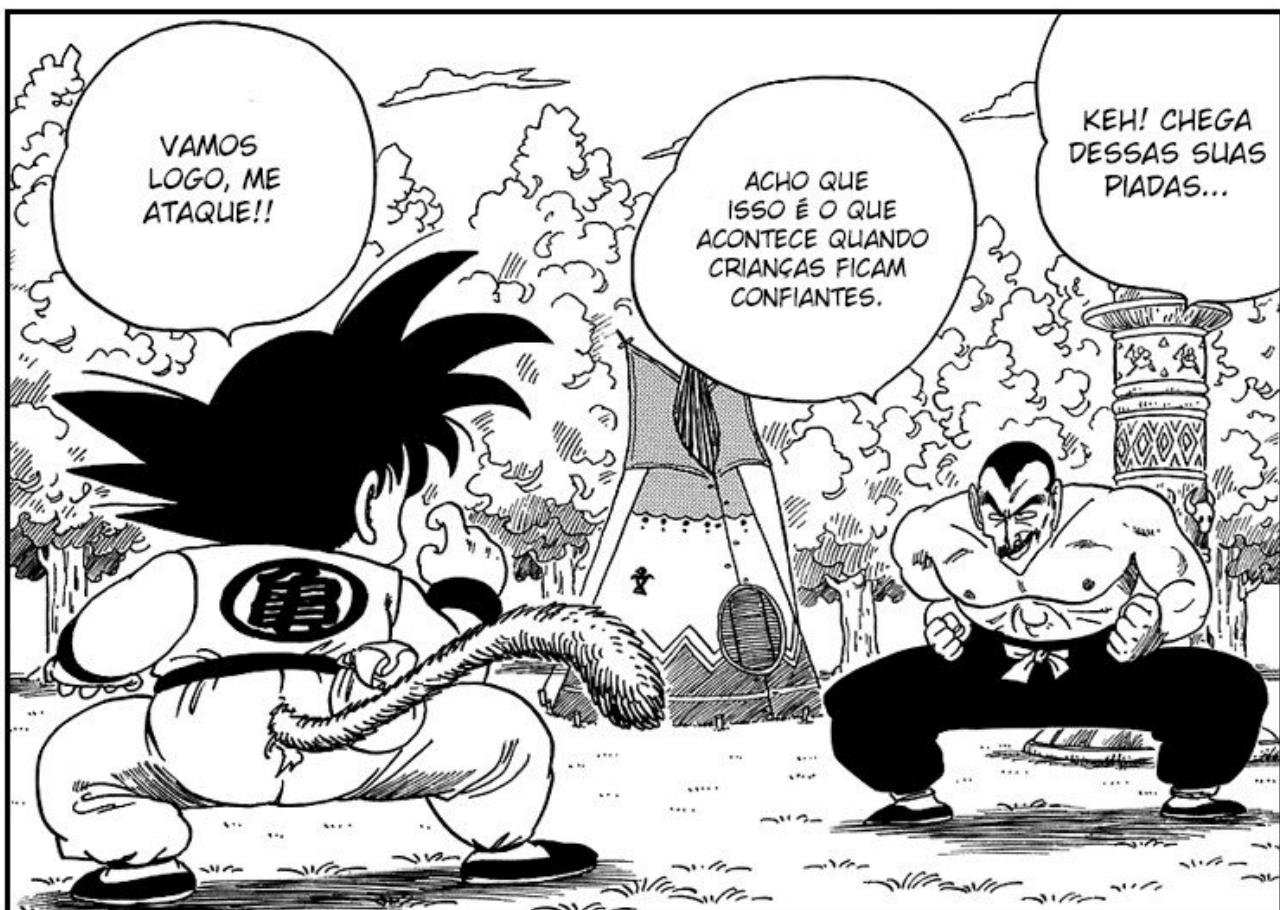
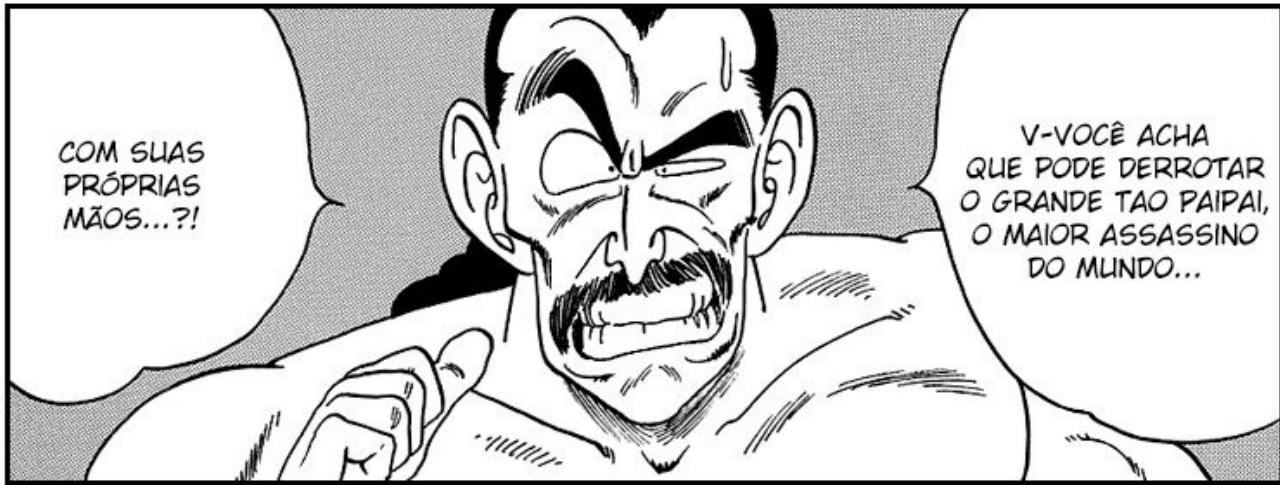


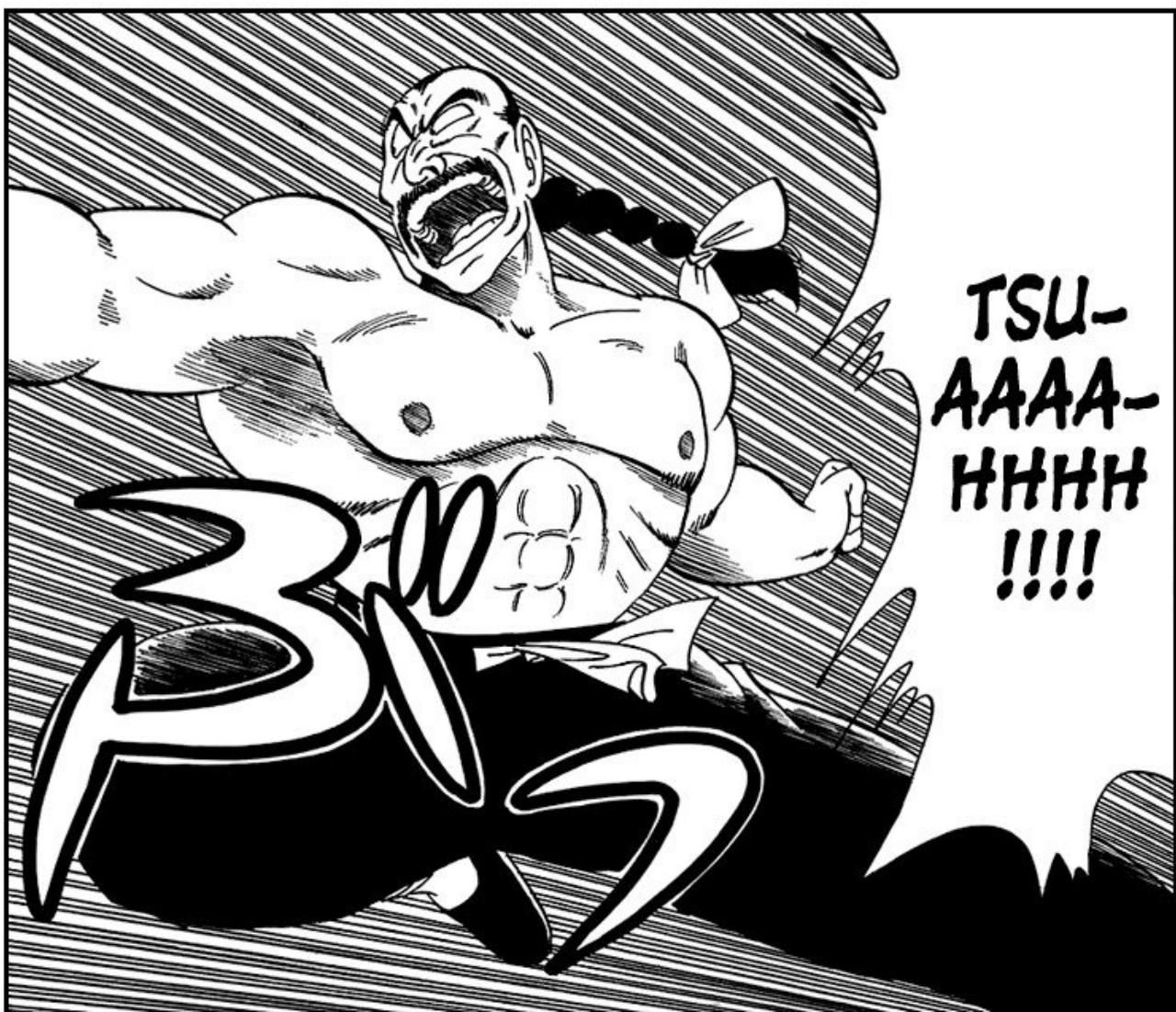
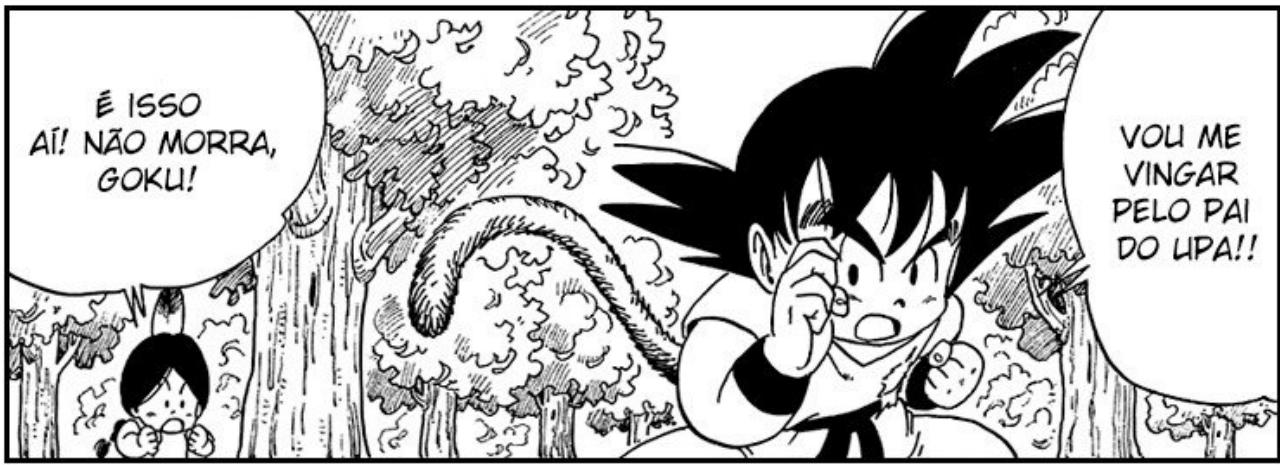




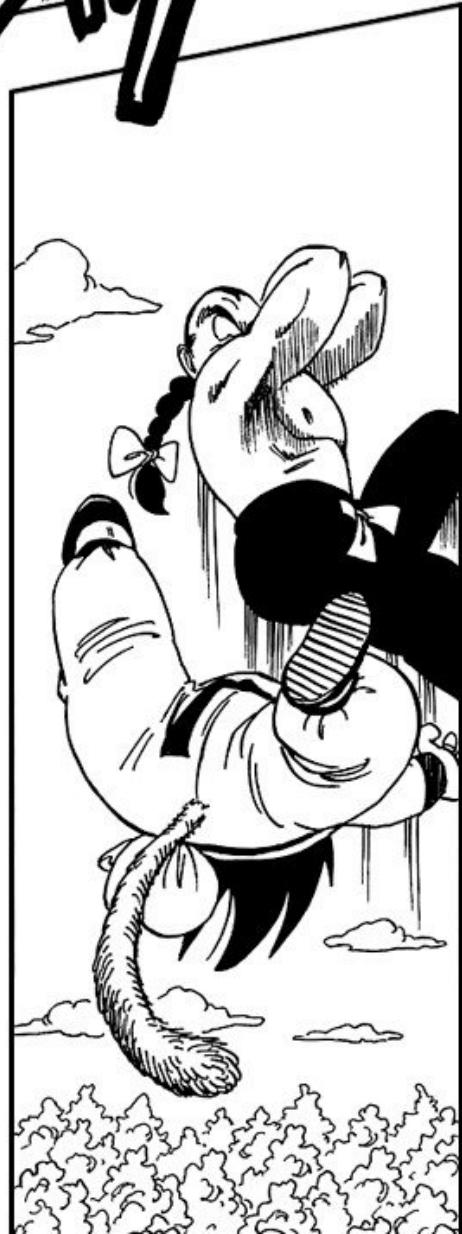
YAAAAA-
AAAAAAA-
AAH!!!!



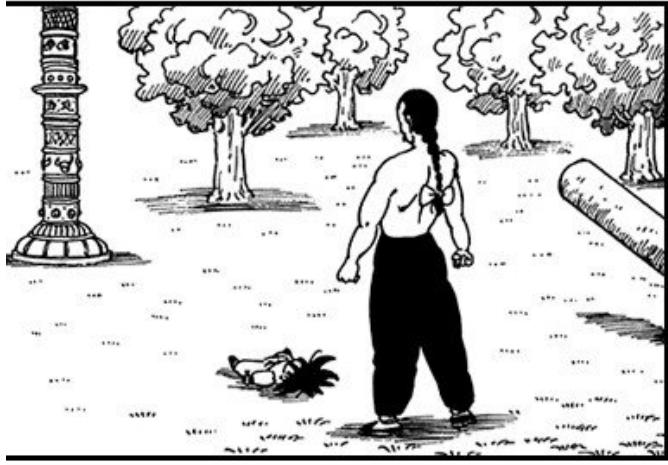
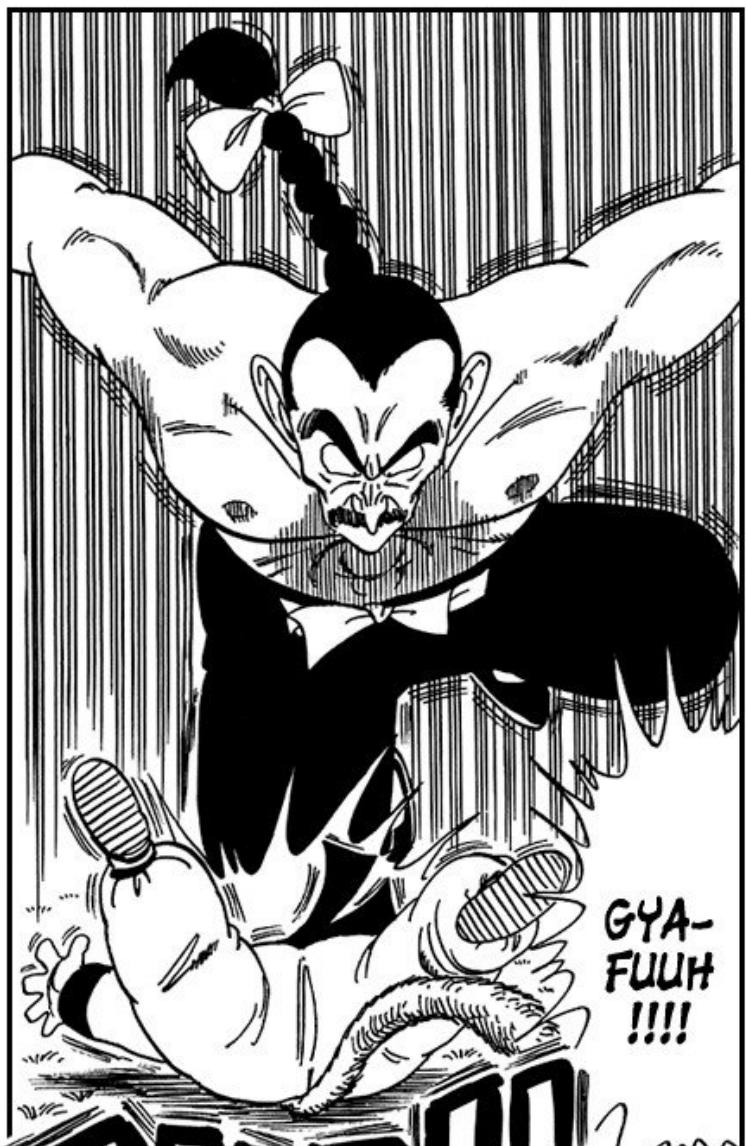


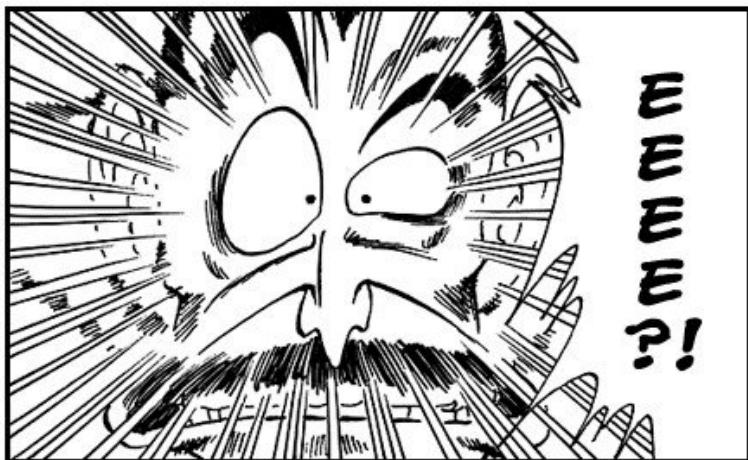


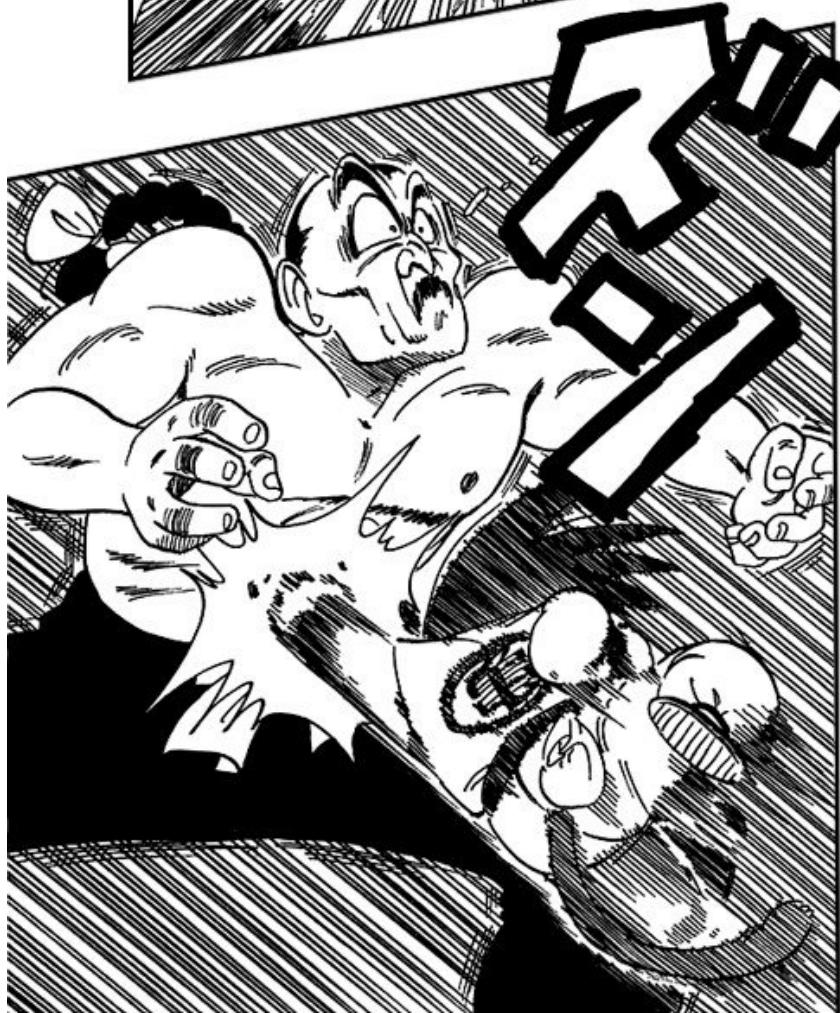




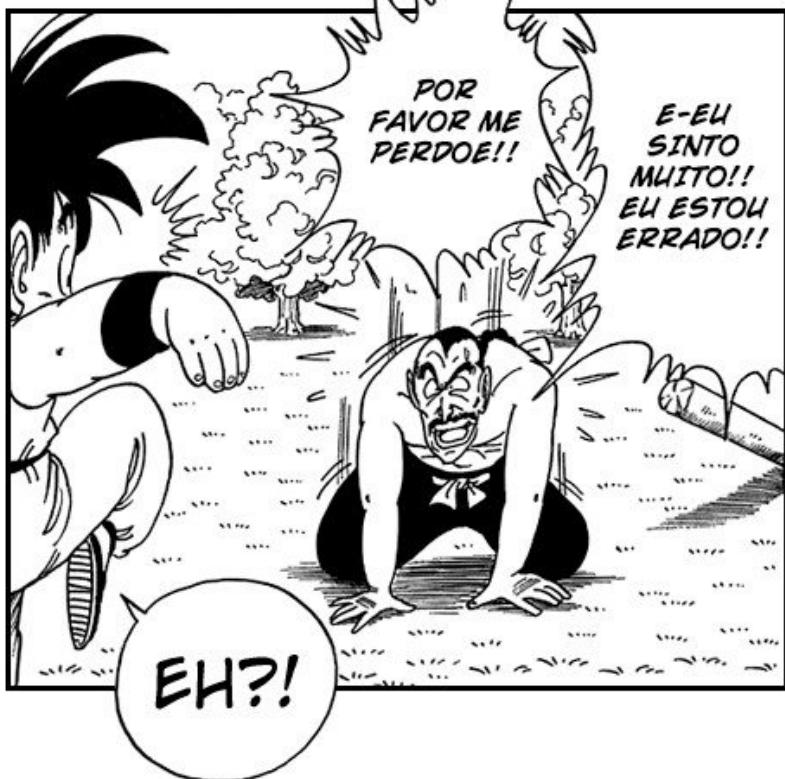


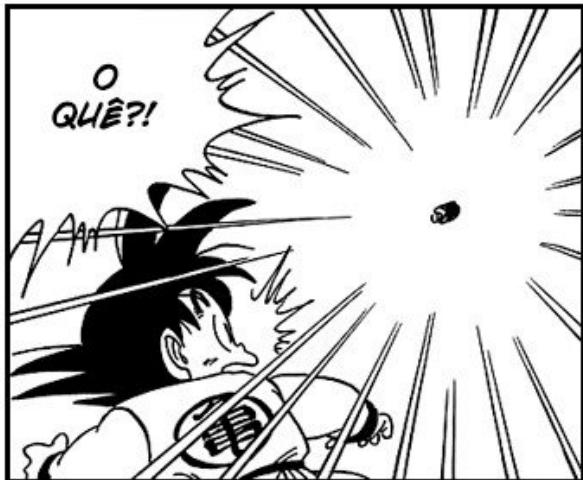










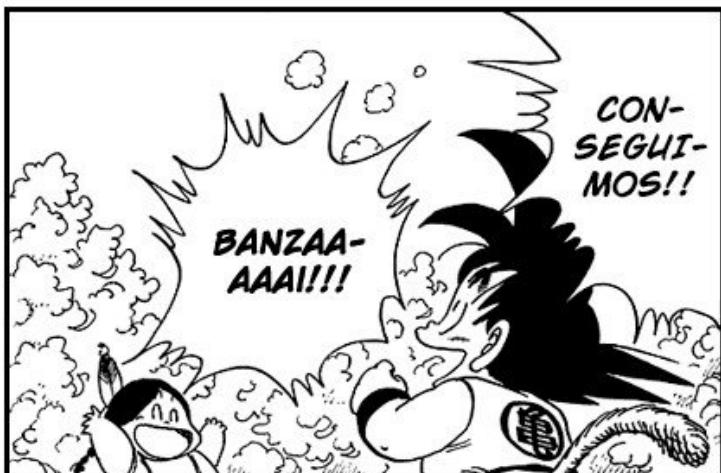
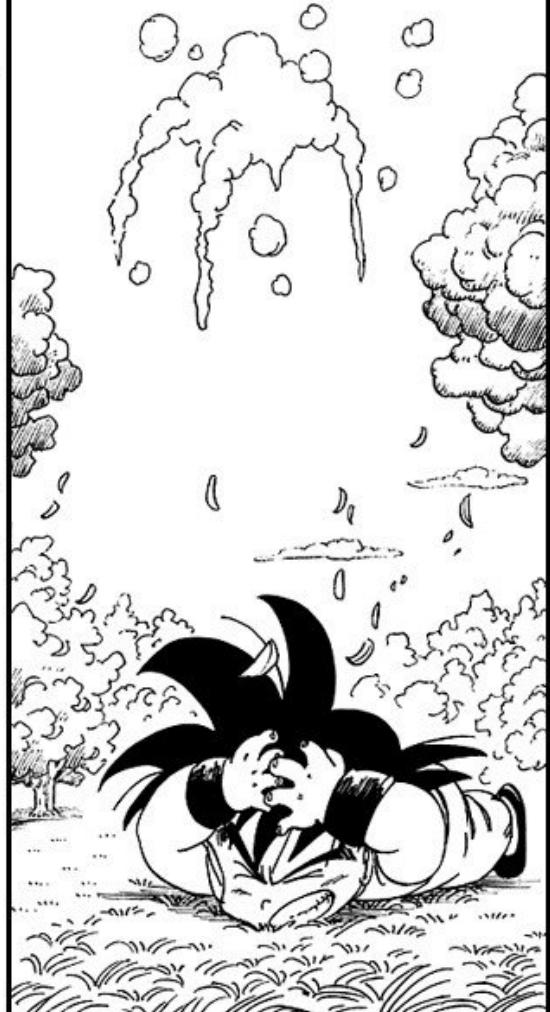
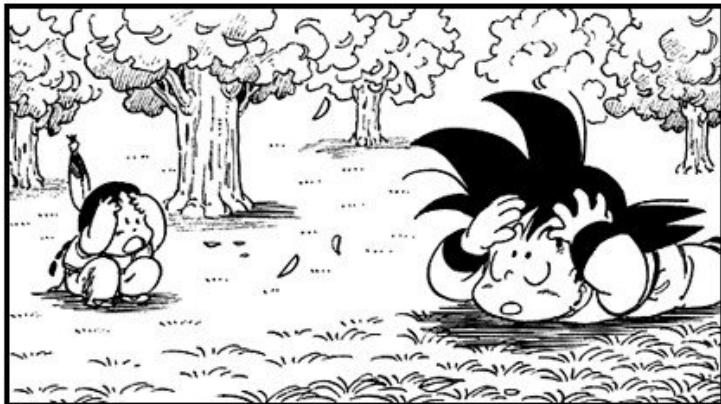




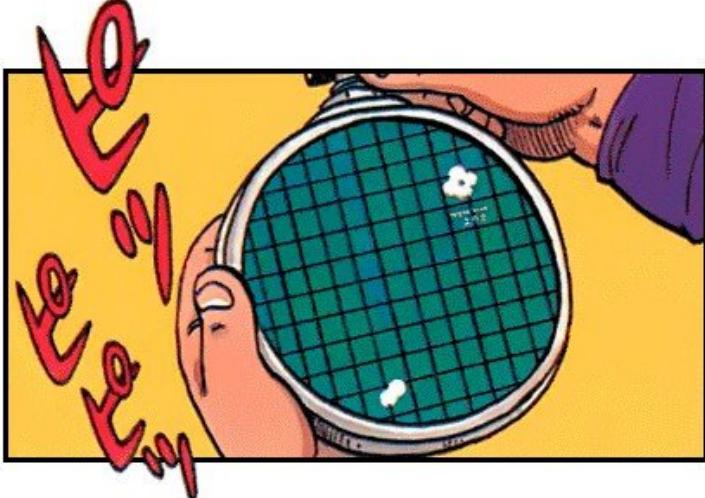
ADEUS!!
MOOOOOOR-
RAAAAAAA!!!





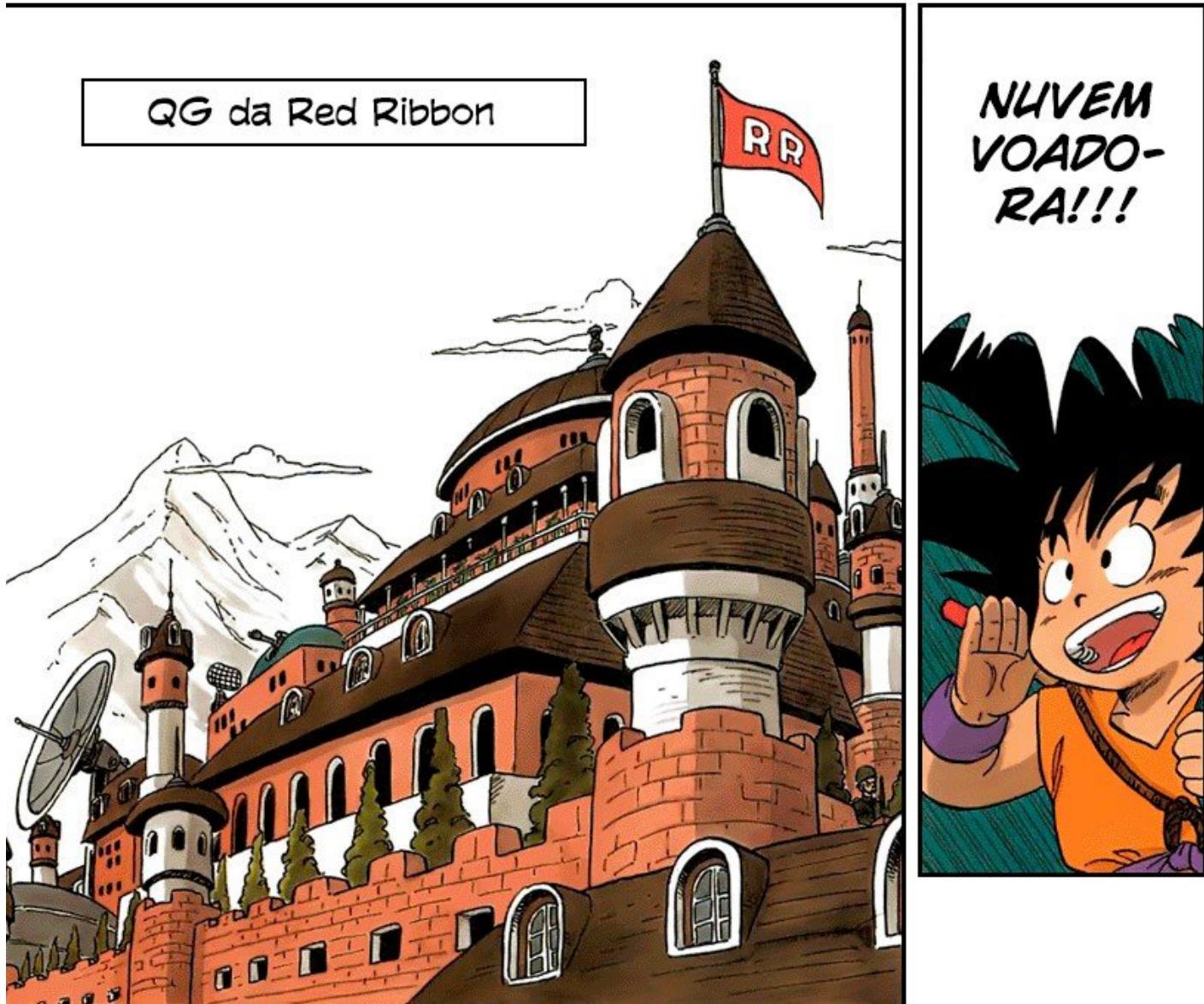


YOOOSH!!!
ESPERE AQUI,
UPA! EU PROMETO
QUE VOLU REUNIR
AS ESFERAS DO
DRAGÃO E REVI-
VER SEU PAI!!

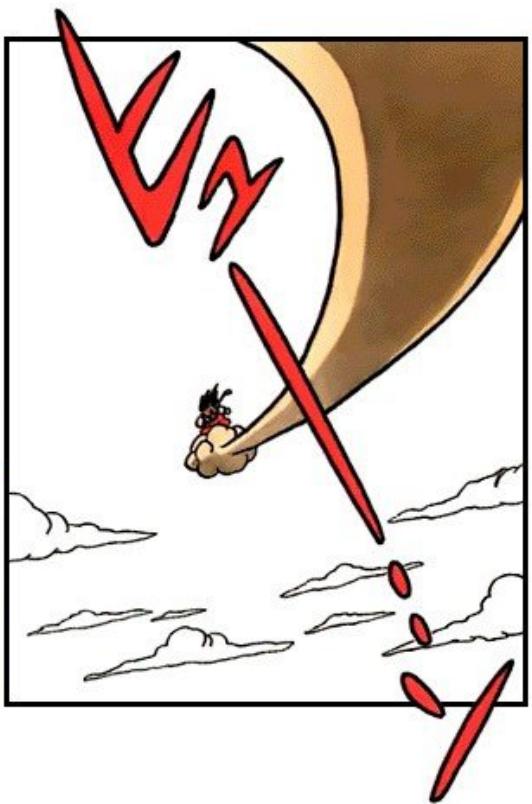
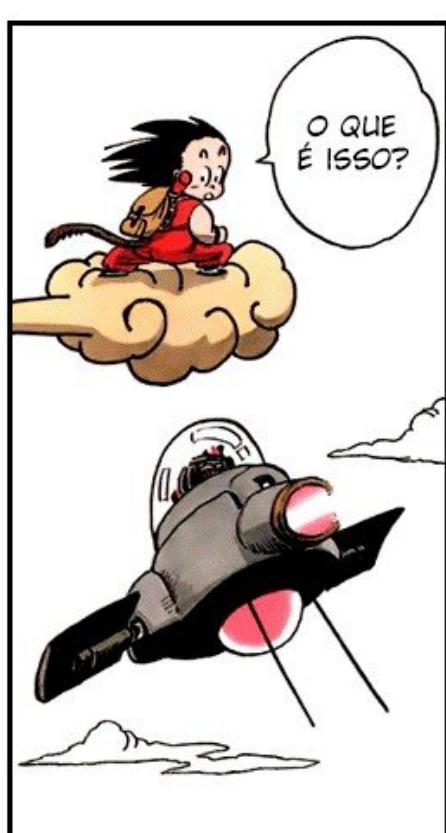


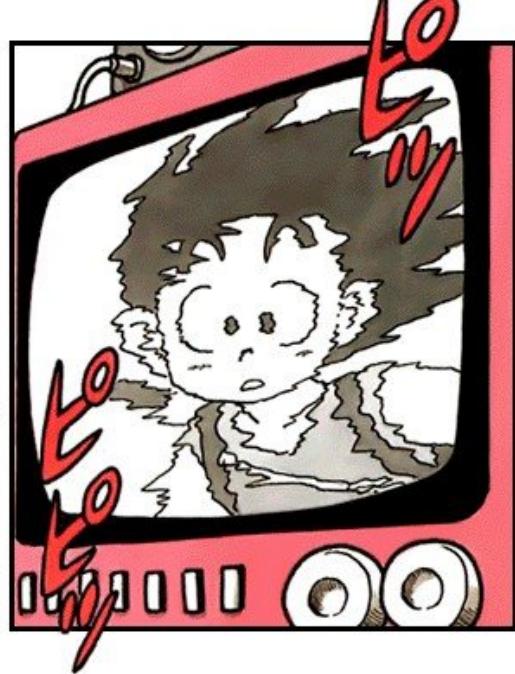
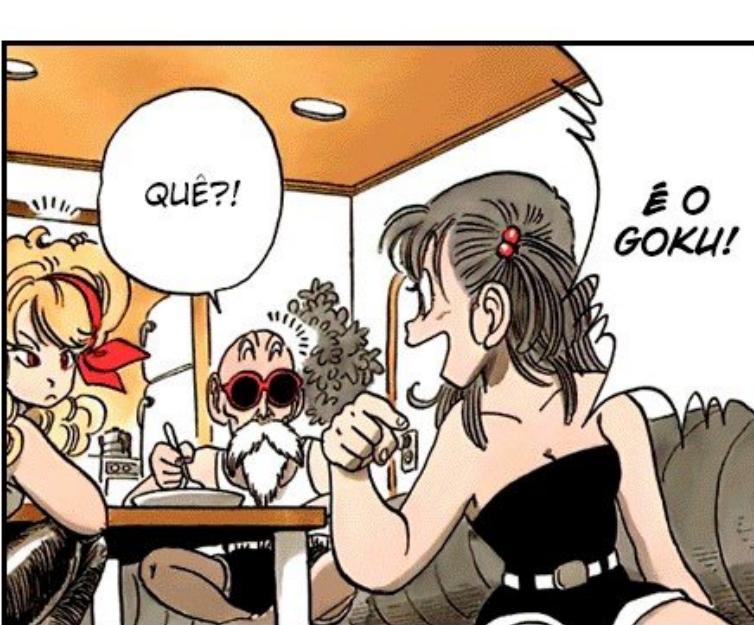
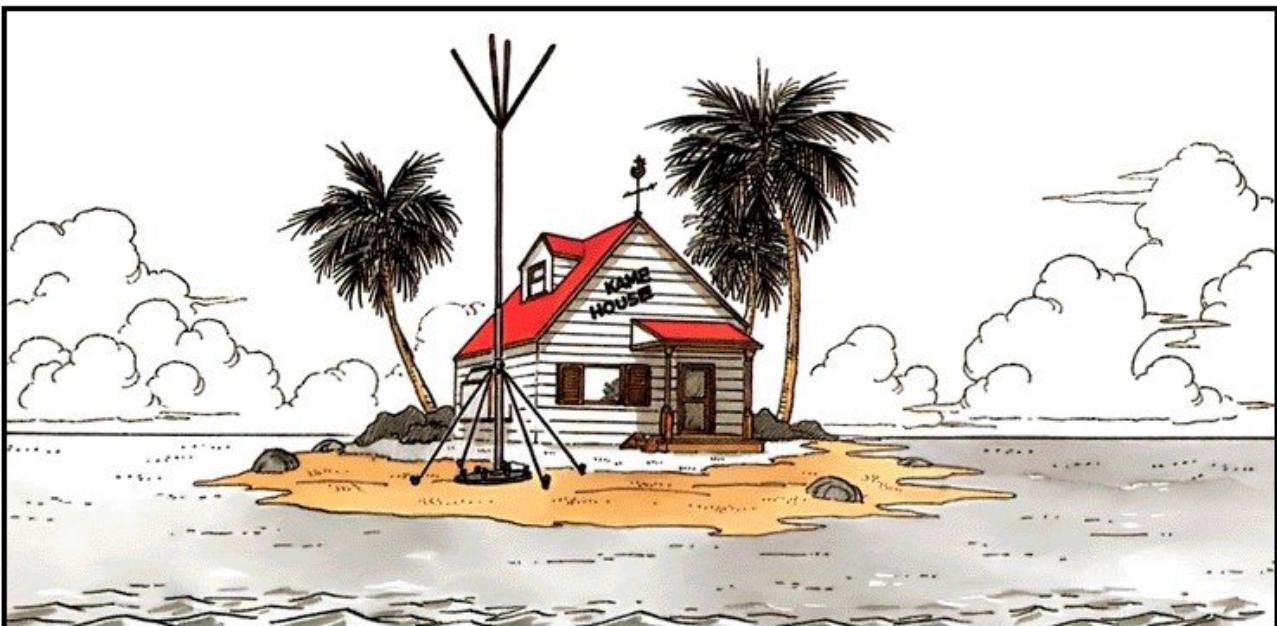
Depois de se tornar incrivelmente forte na torre de Karin, Goku finalmente derrotou Tao Paipai... E para reviver o pai de Upa com a ajuda de Shenlong, ele parte em busca das esferas do dragão restantes... Três delas estão espalhadas, e o próximo alvo é...

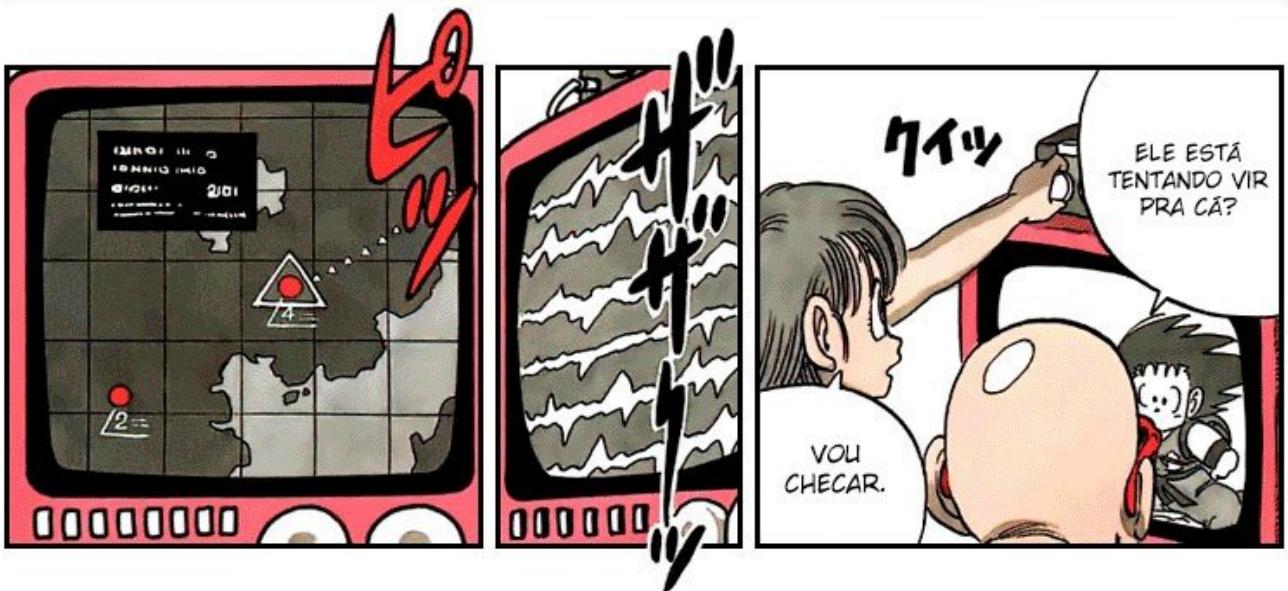
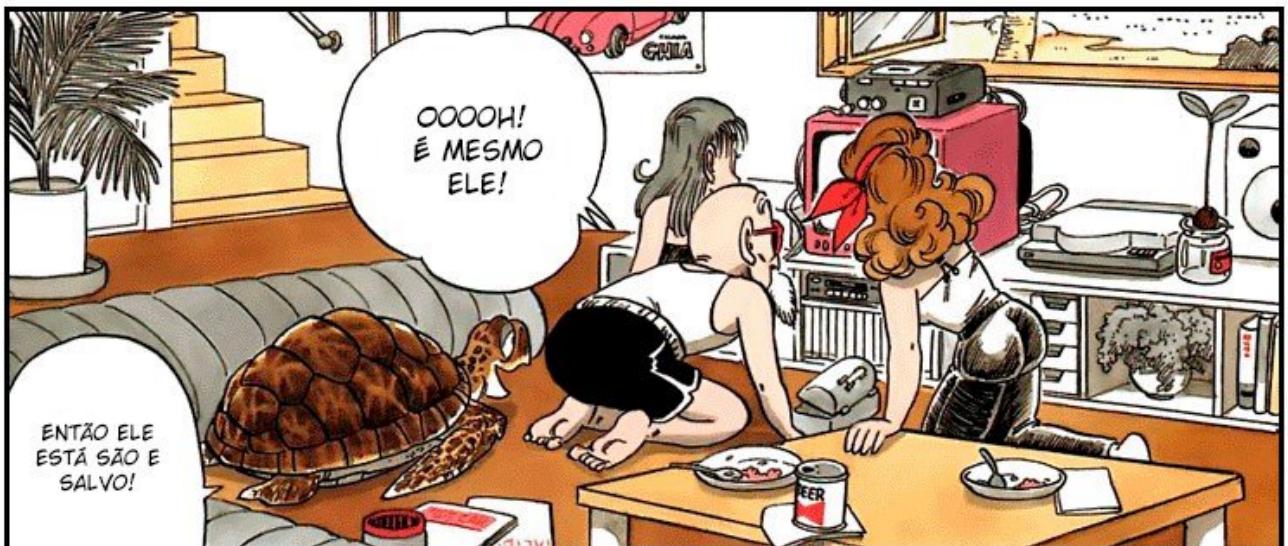


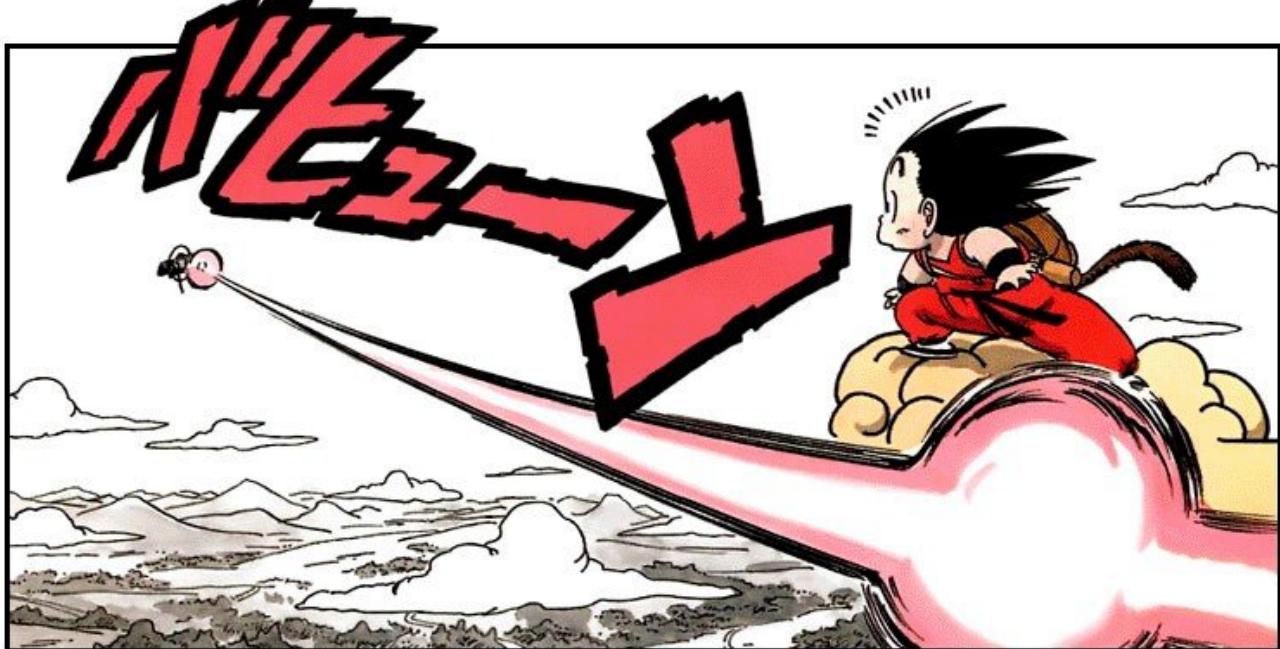
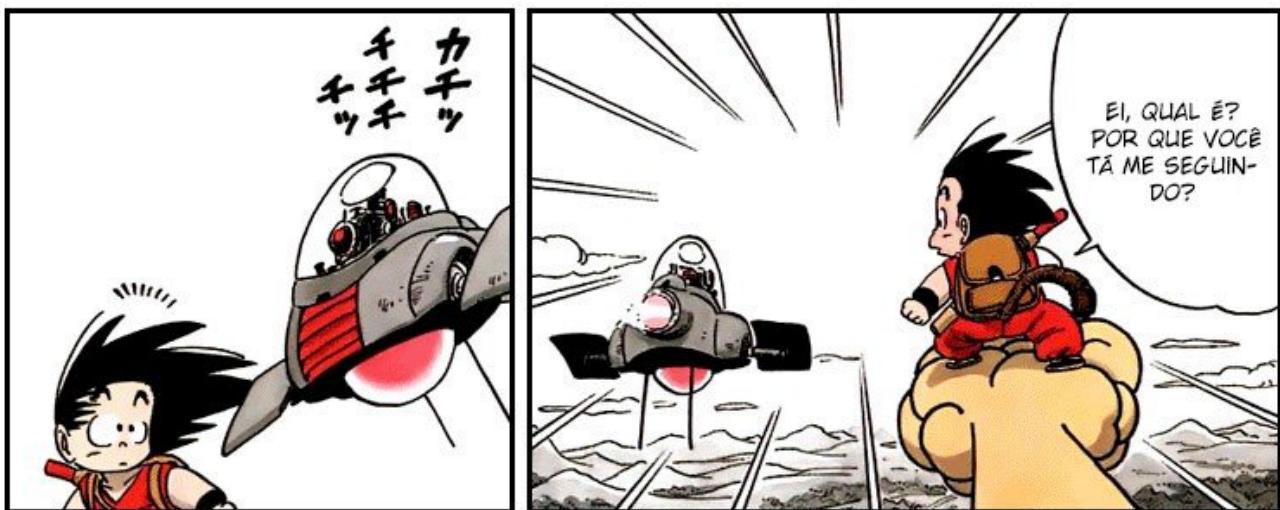


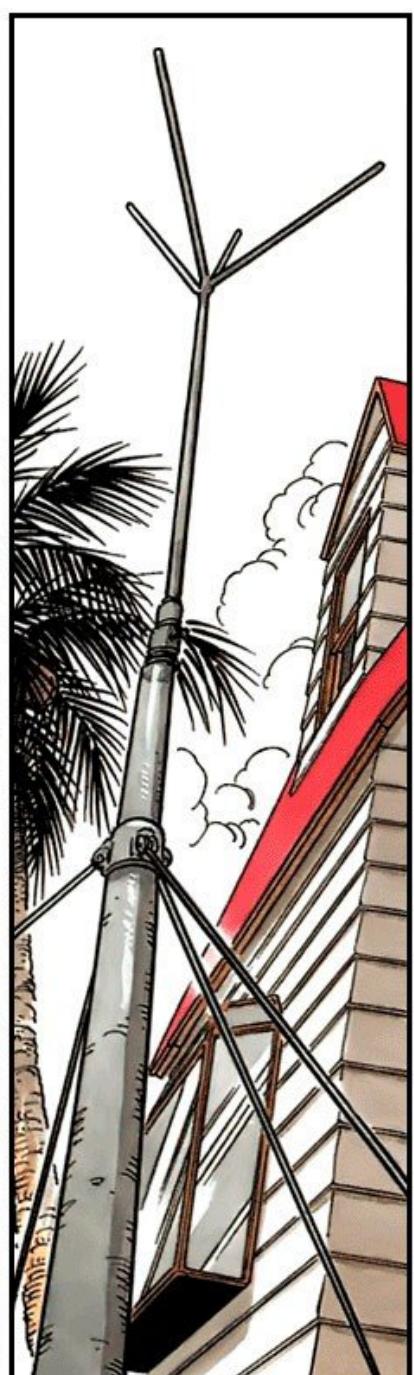
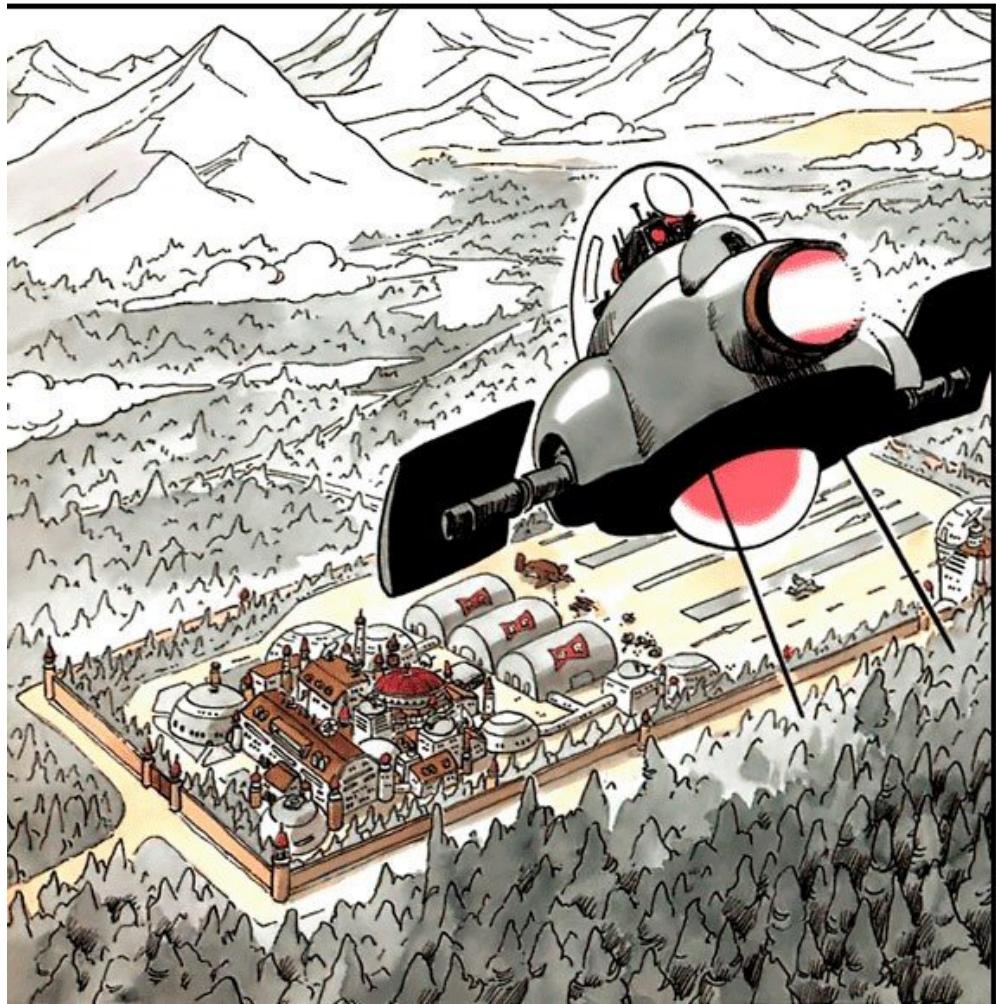
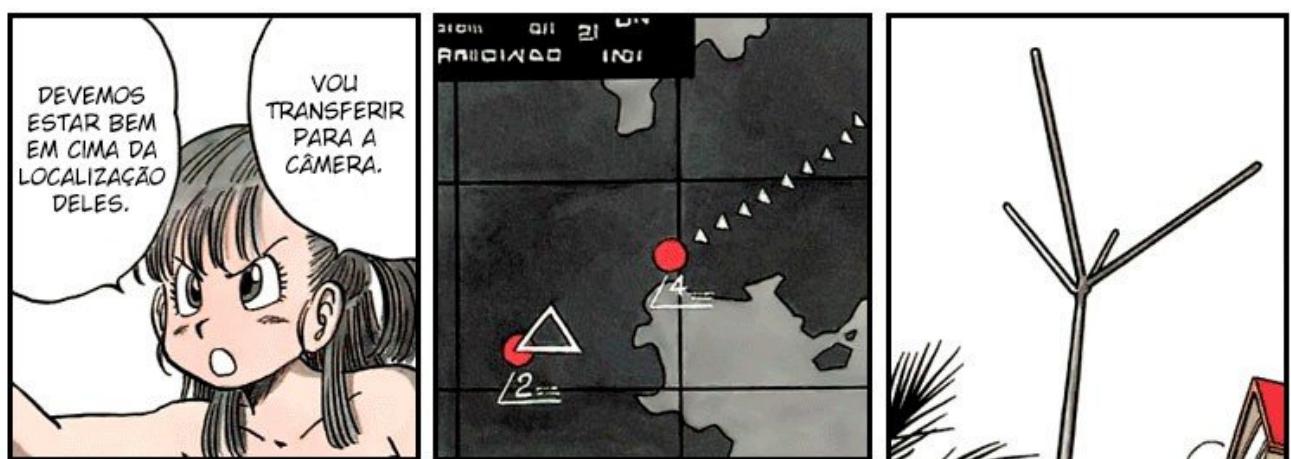
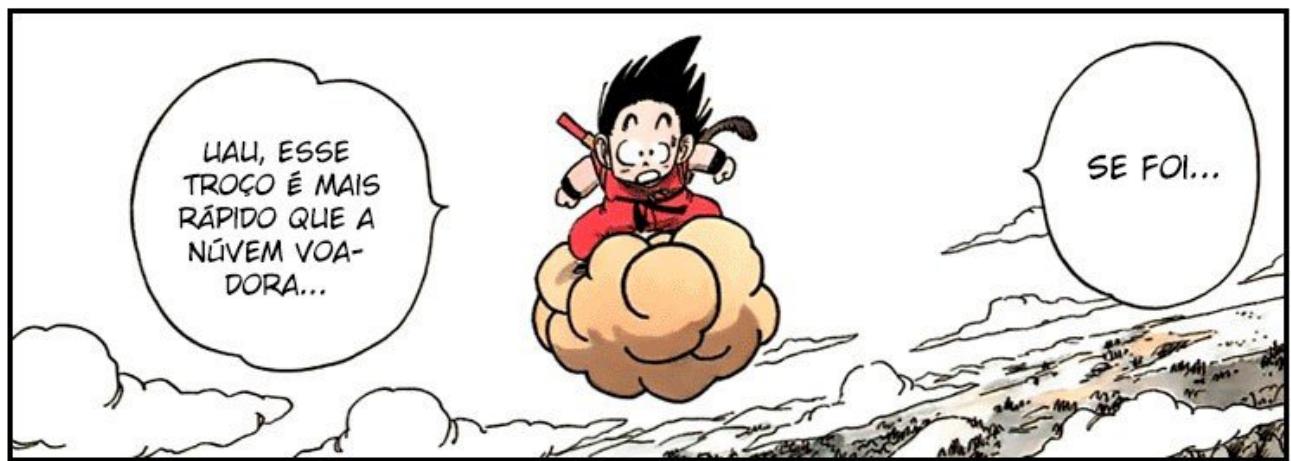


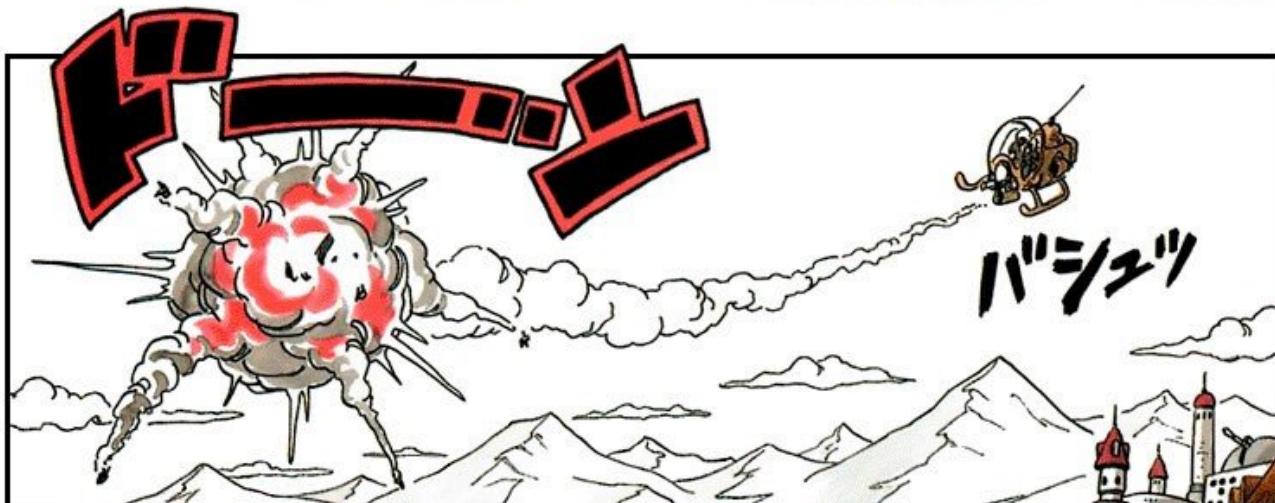
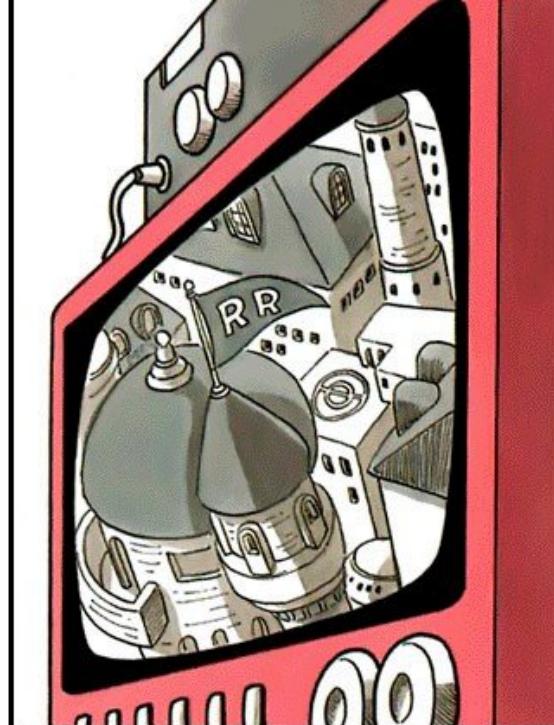


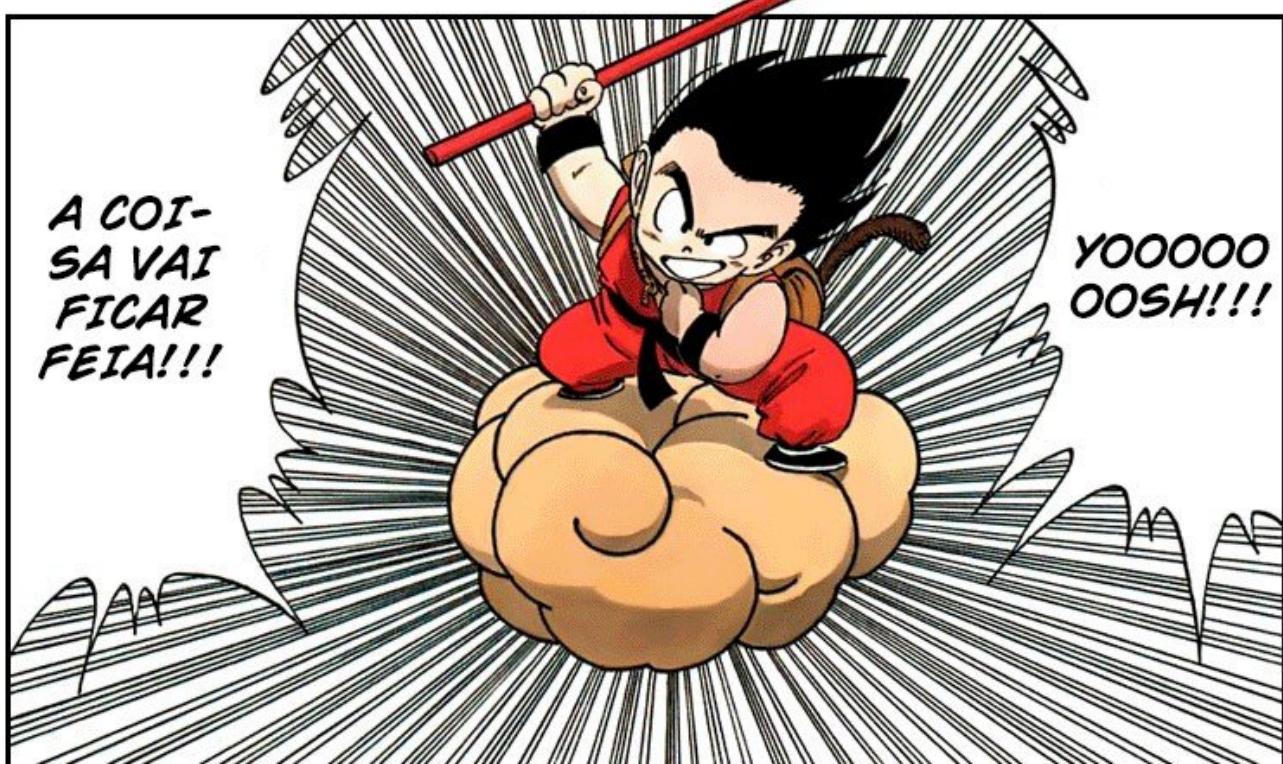
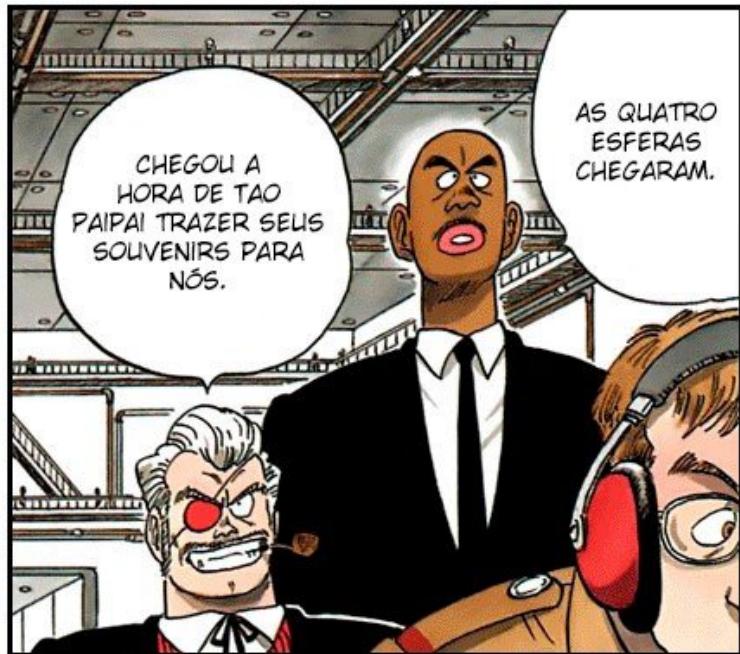


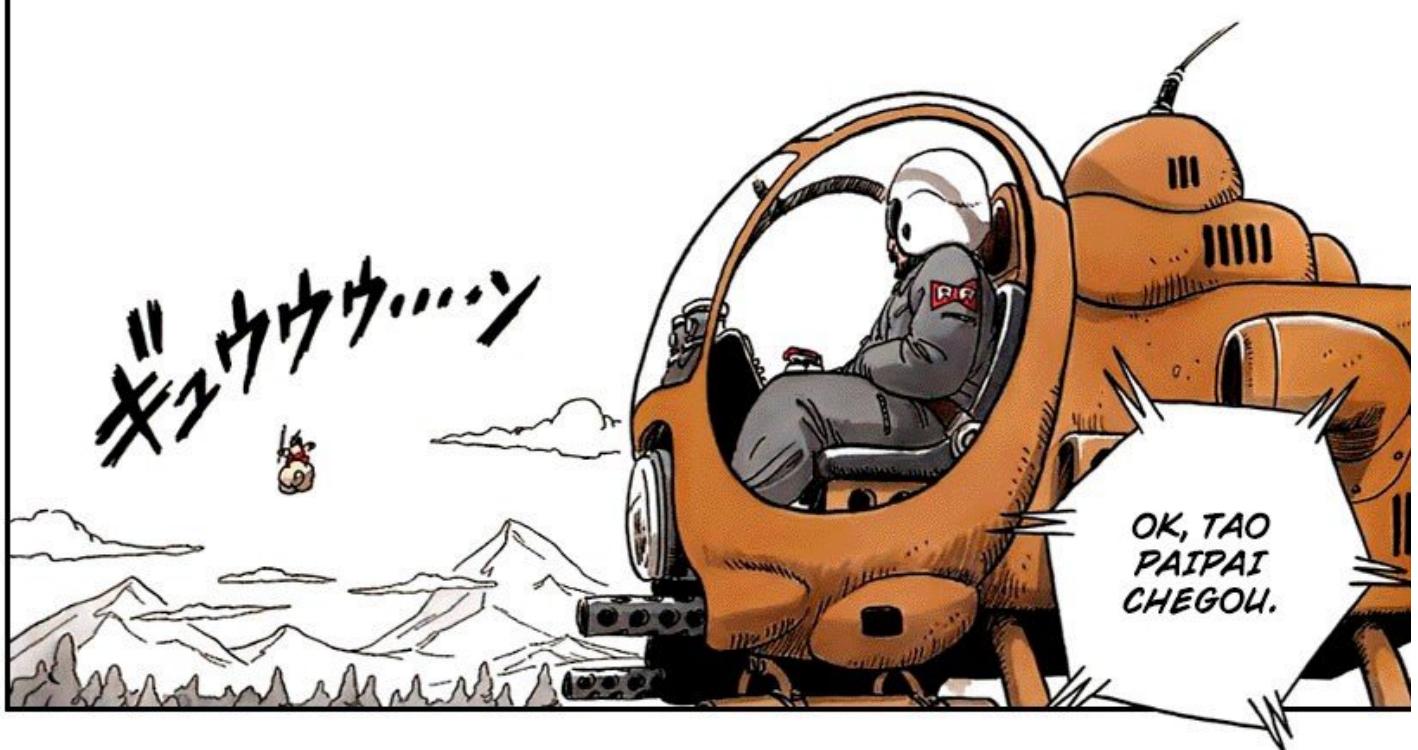


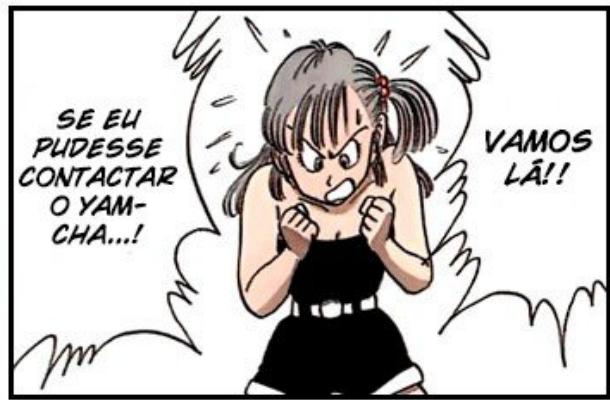


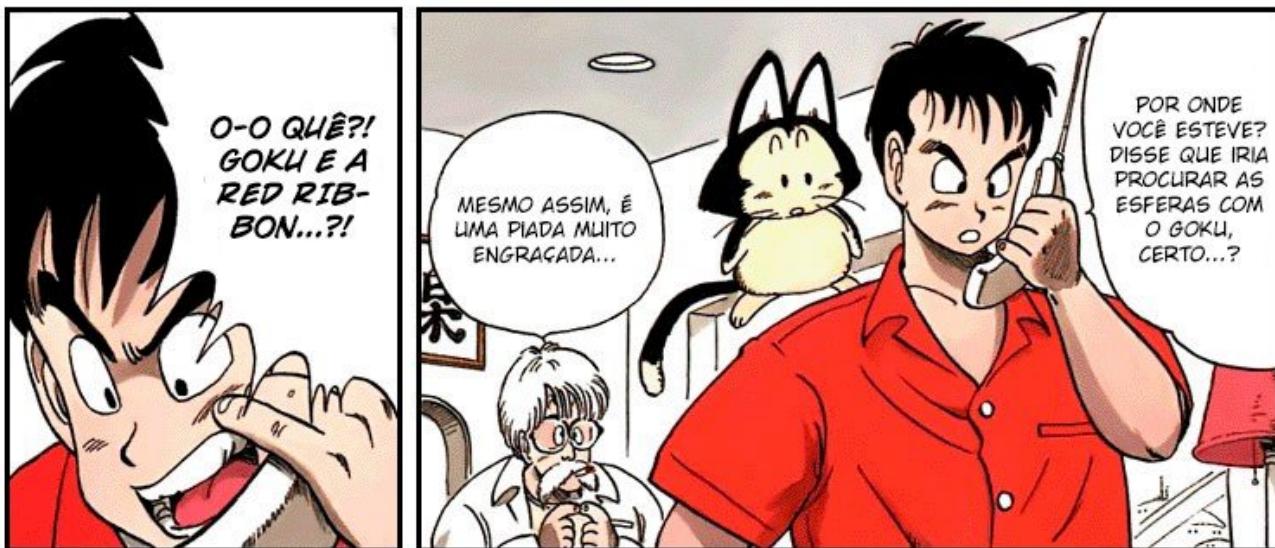


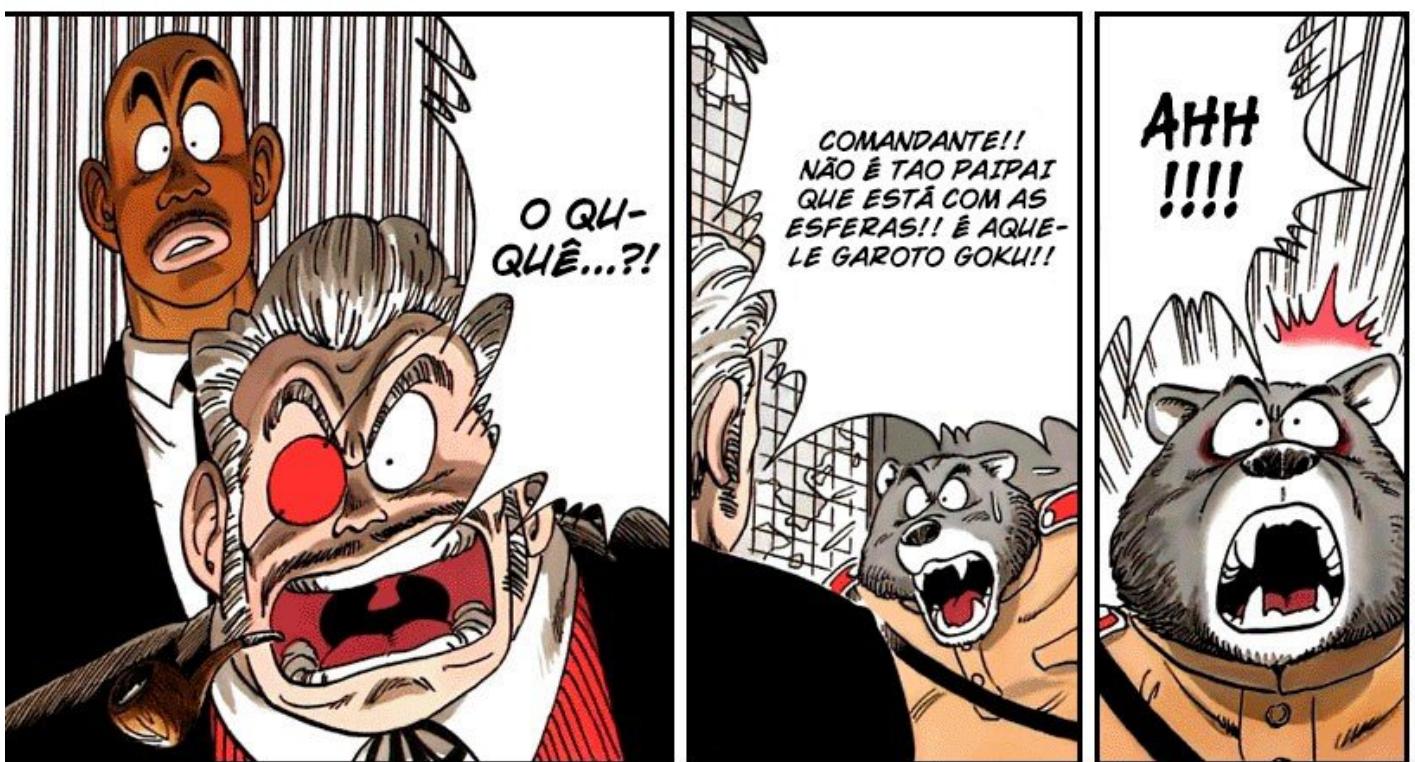
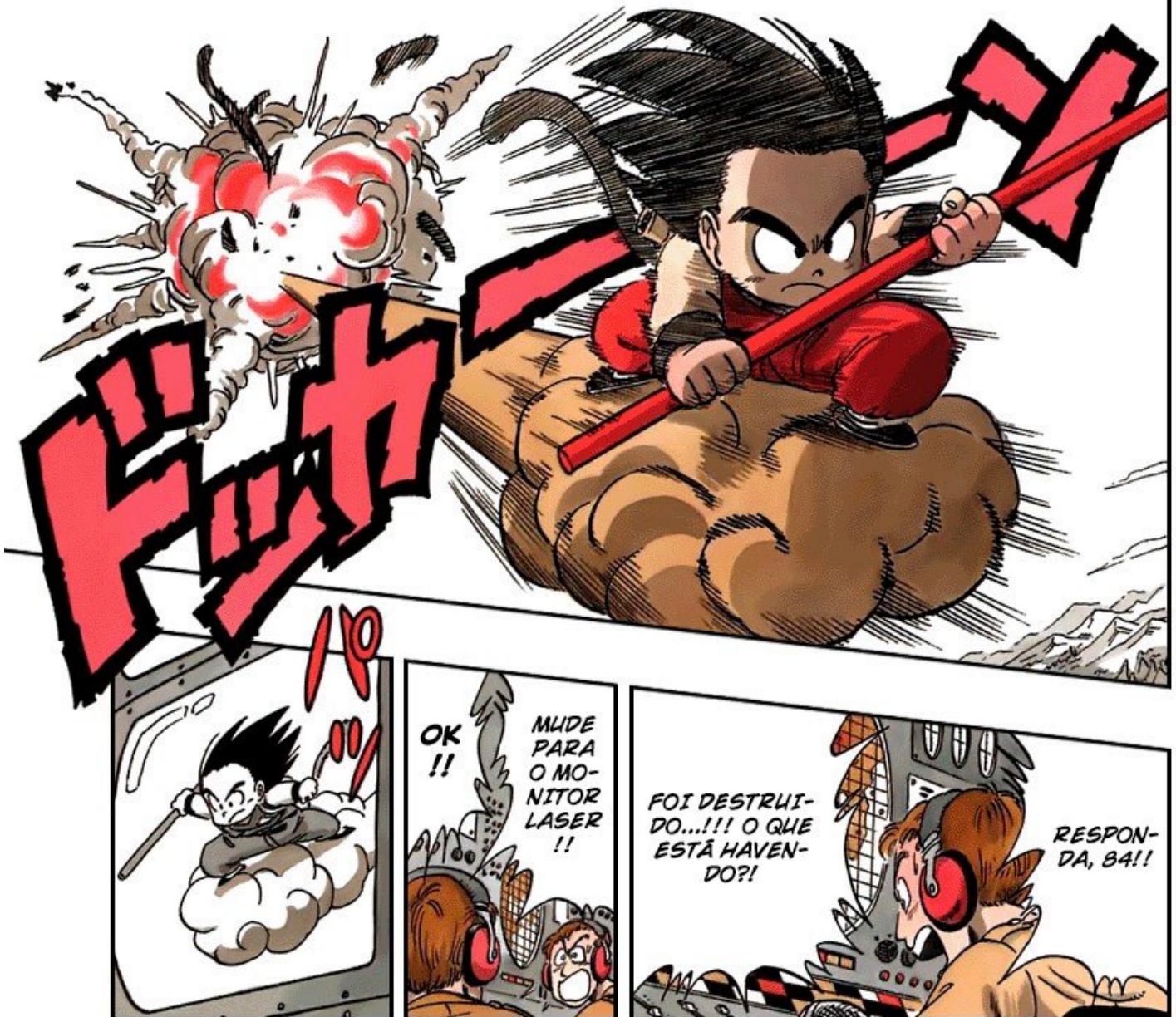


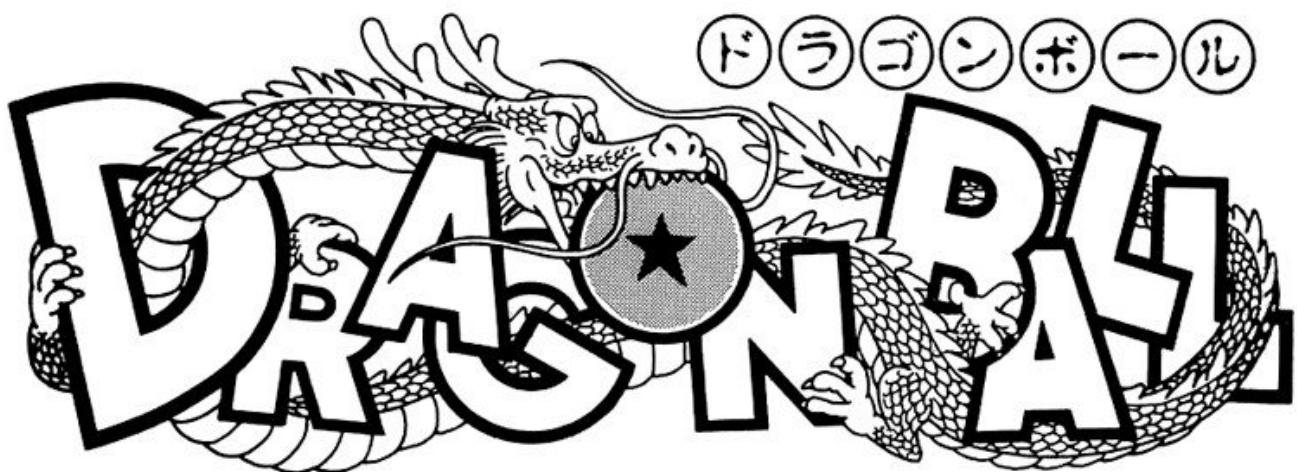






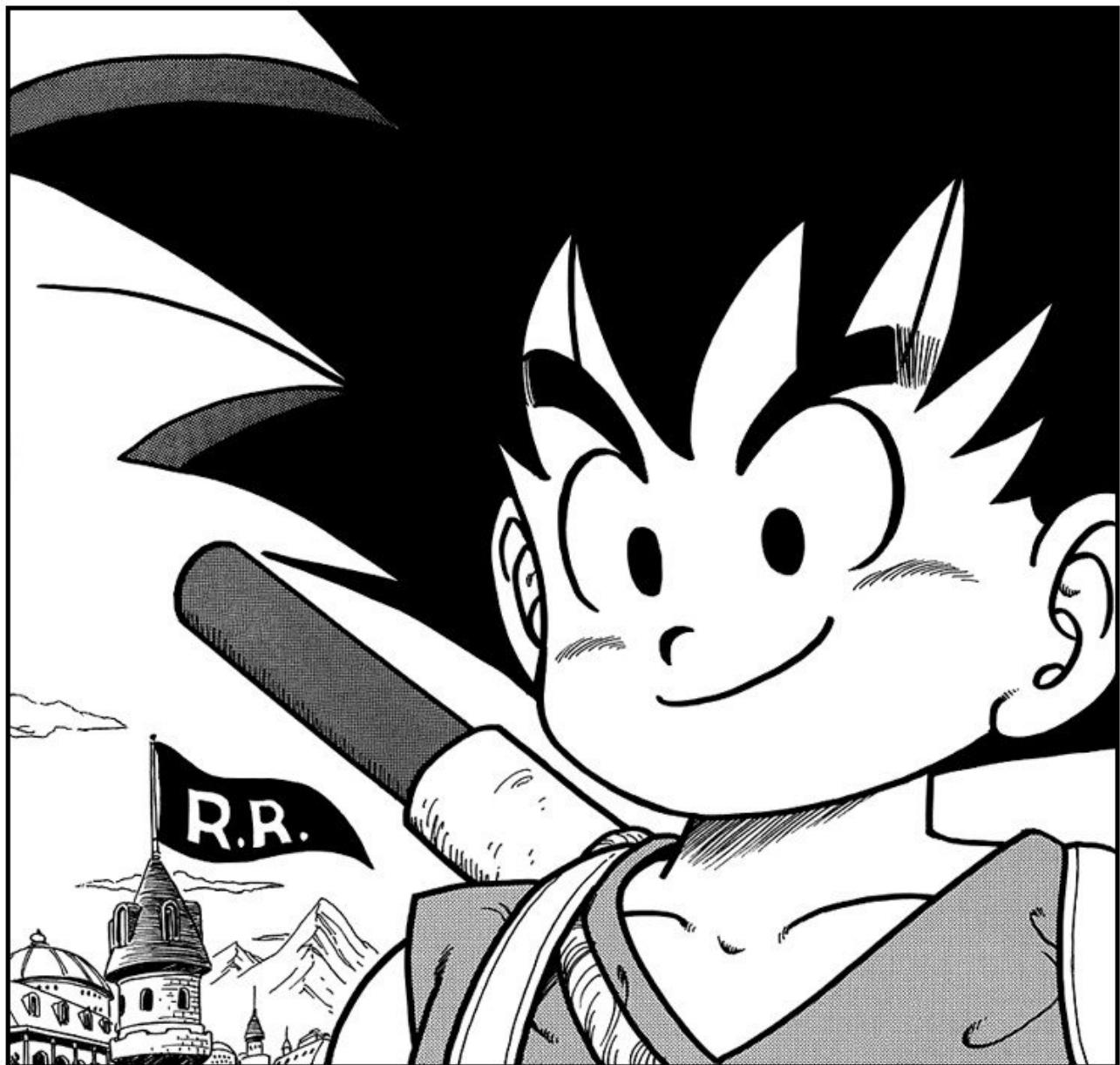


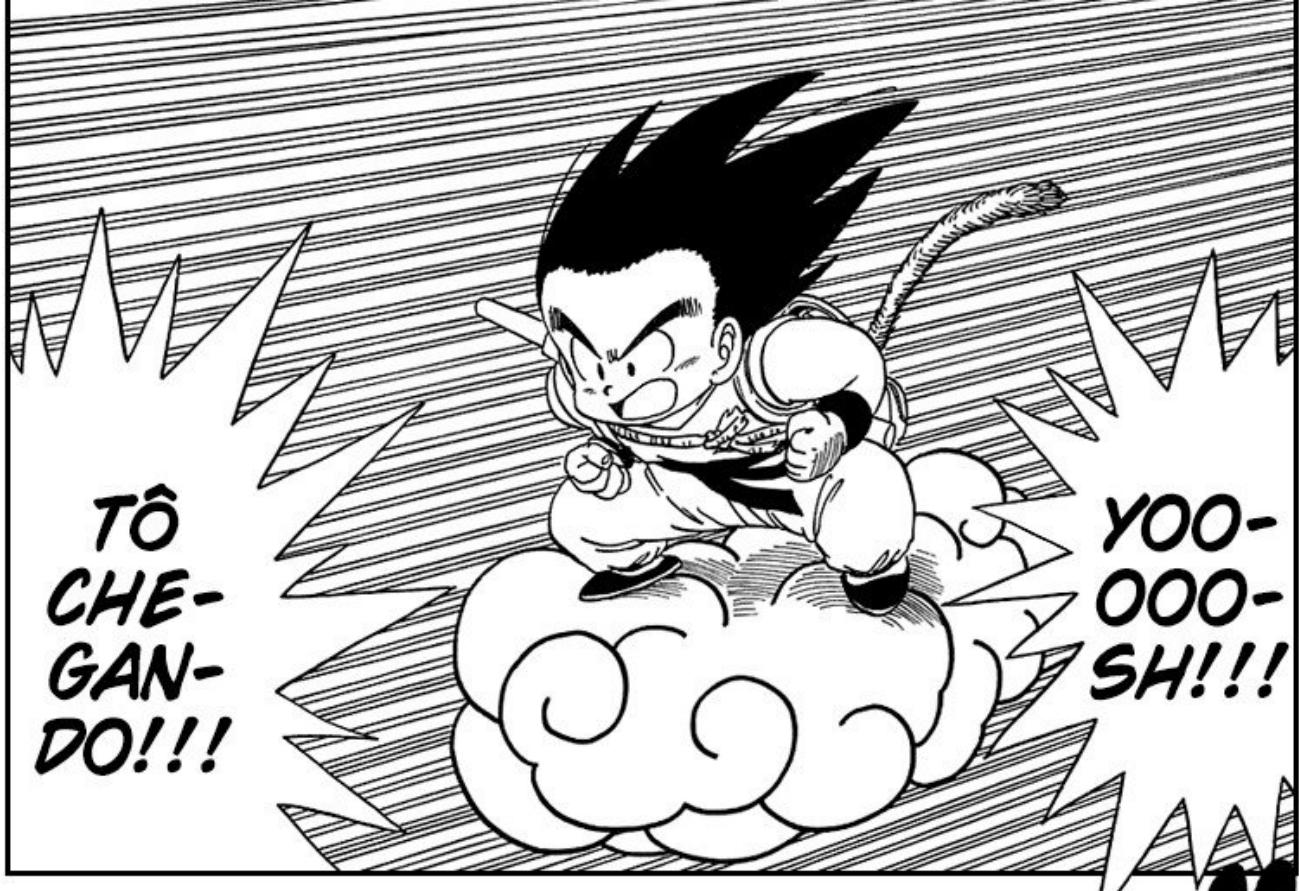




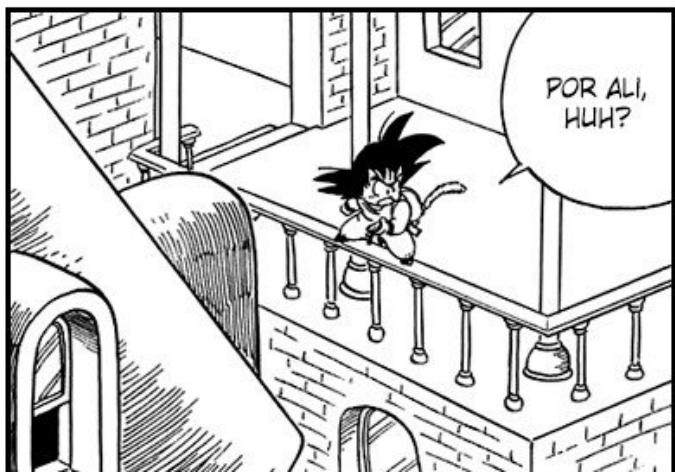
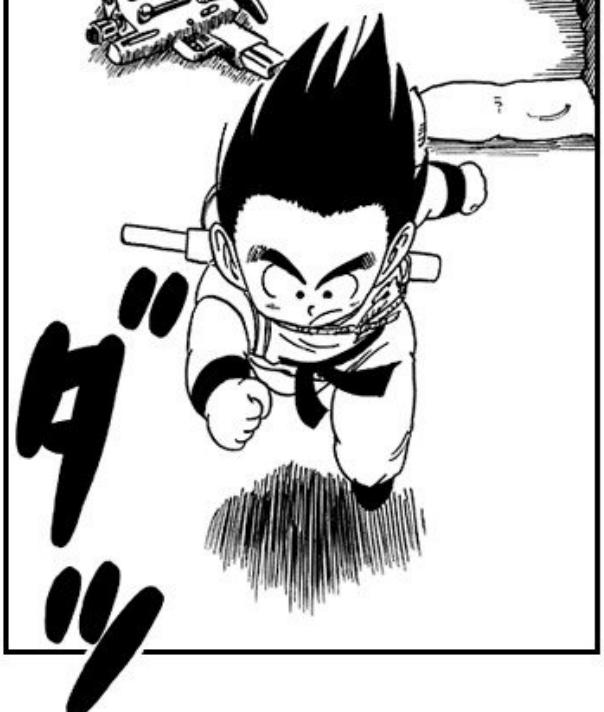
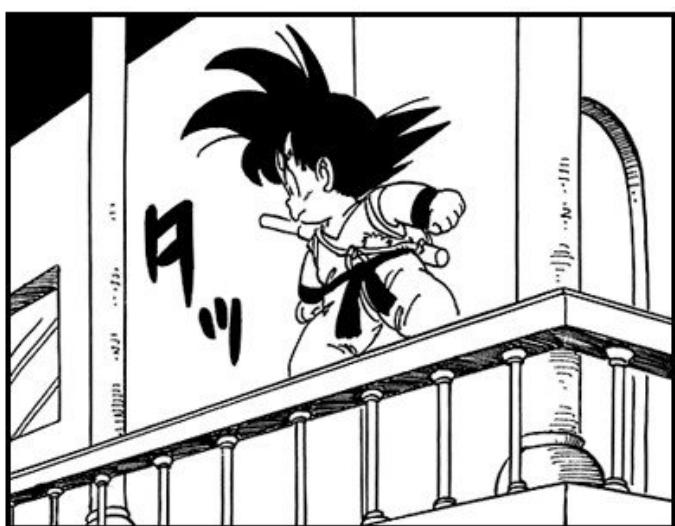
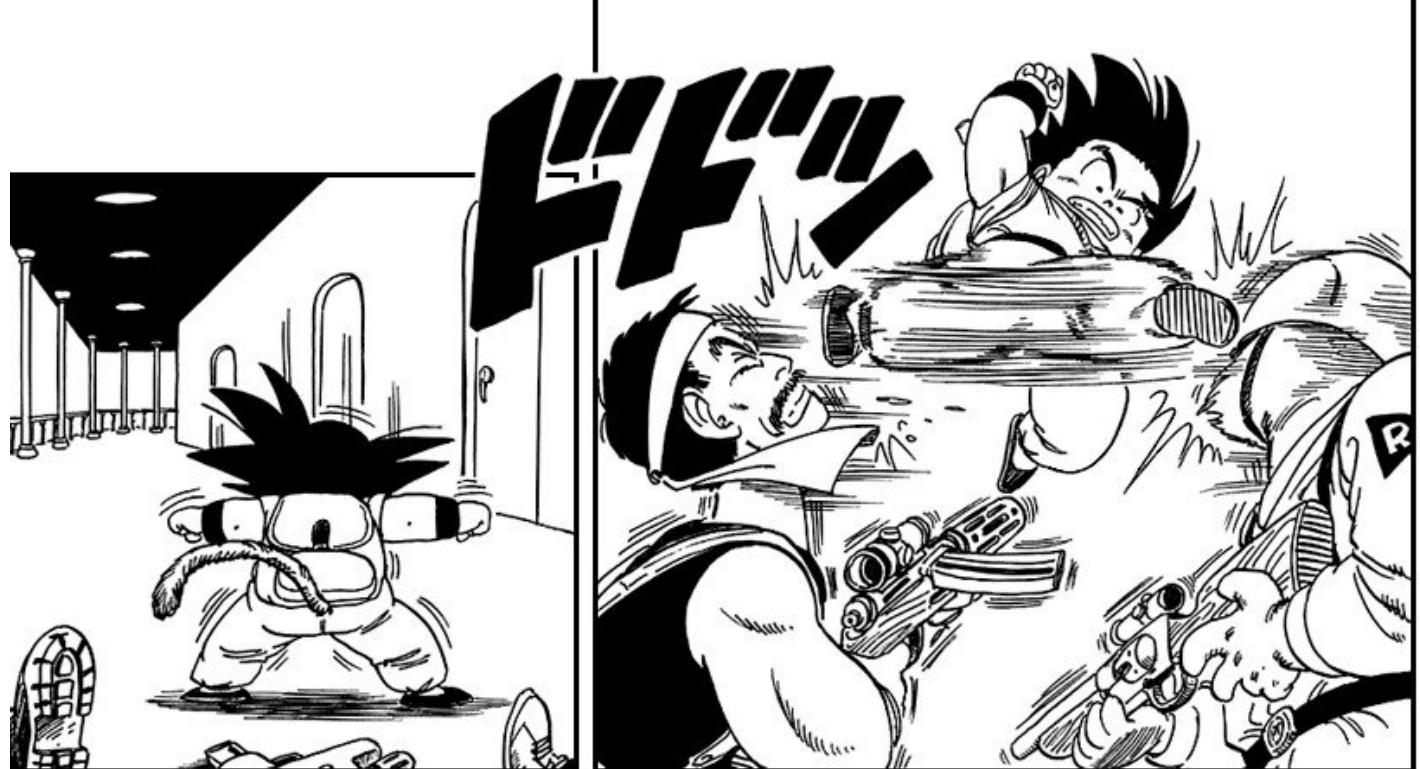
ドラゴンボール

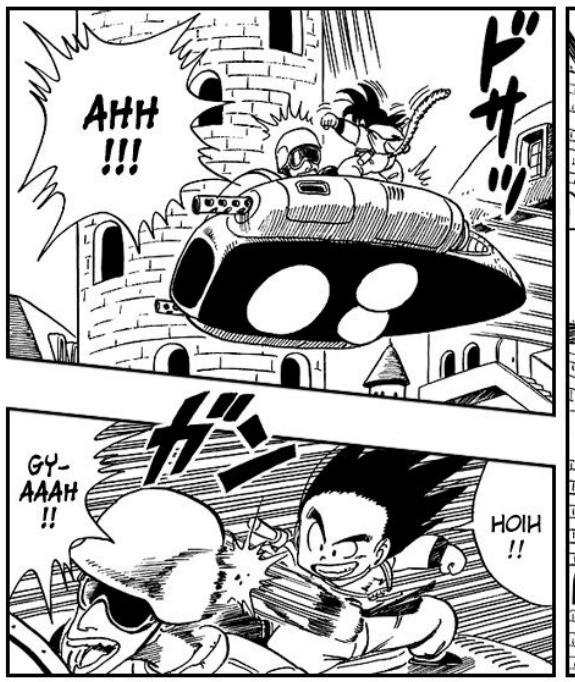
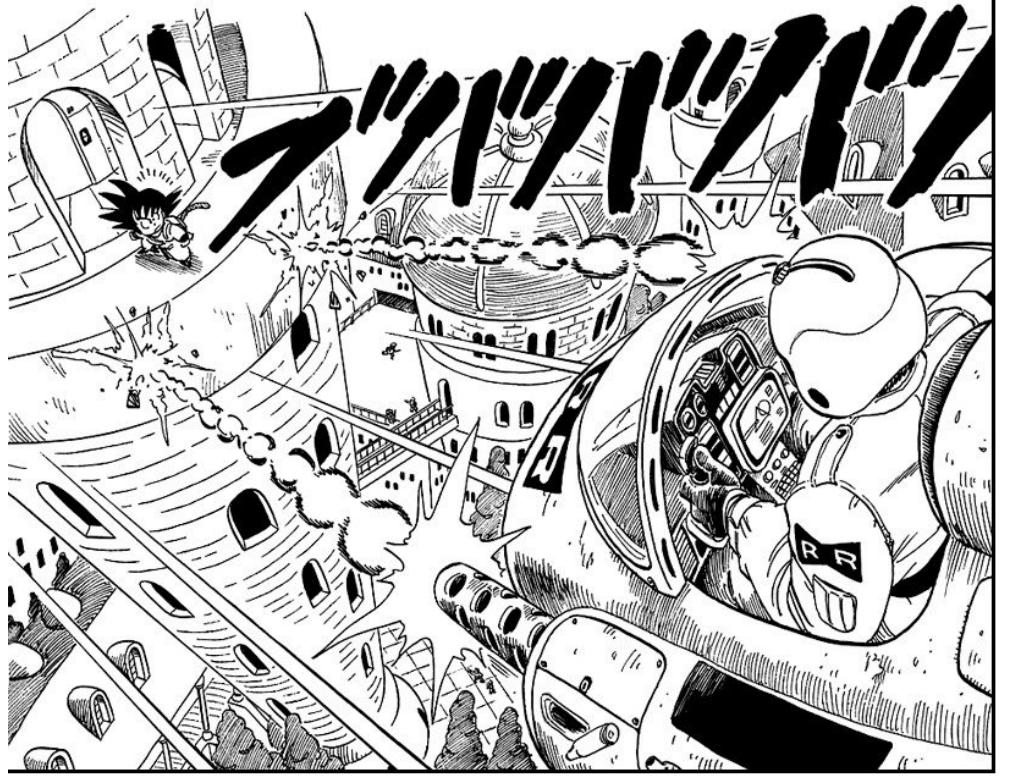
#94: O ATAQUE SORRATEIRO DE GOKU!

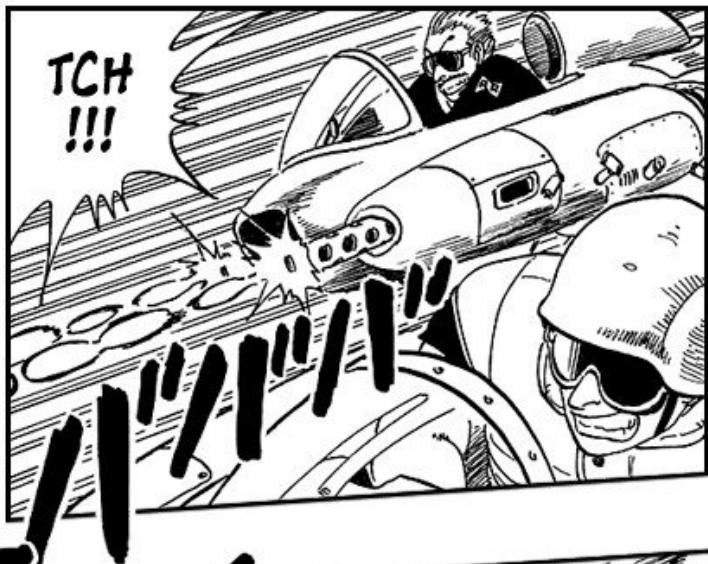
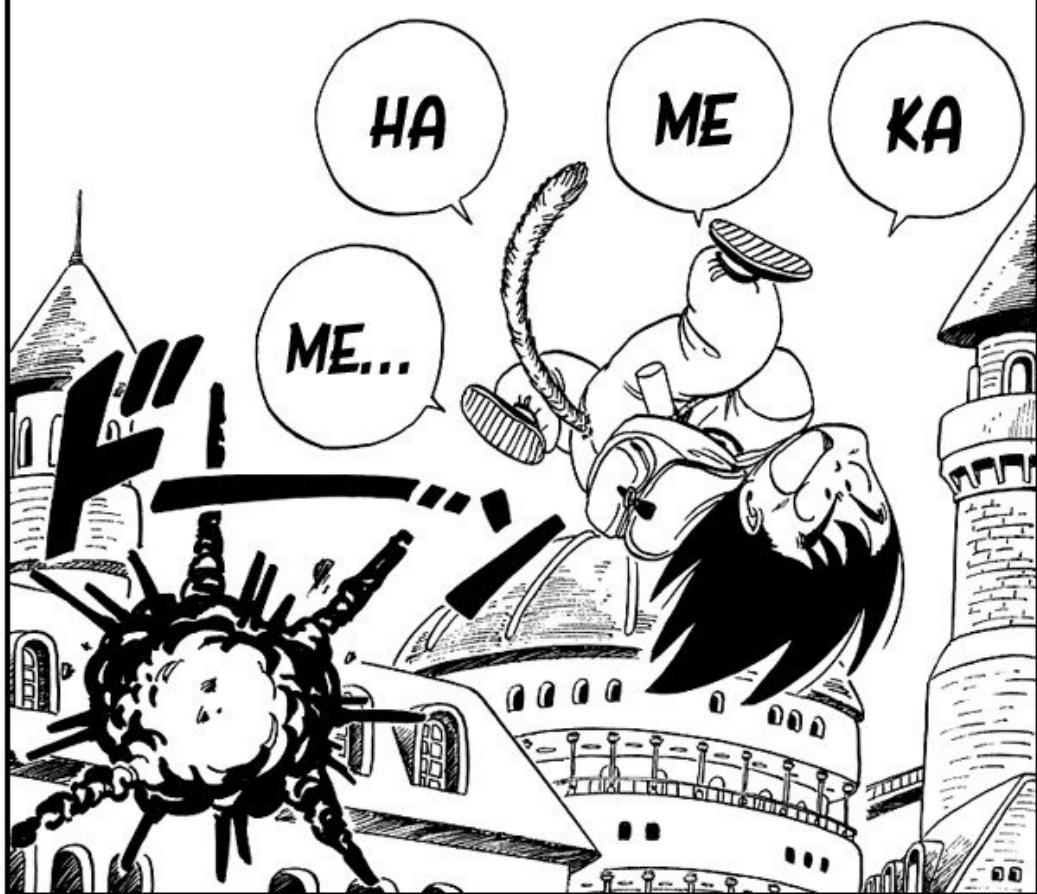


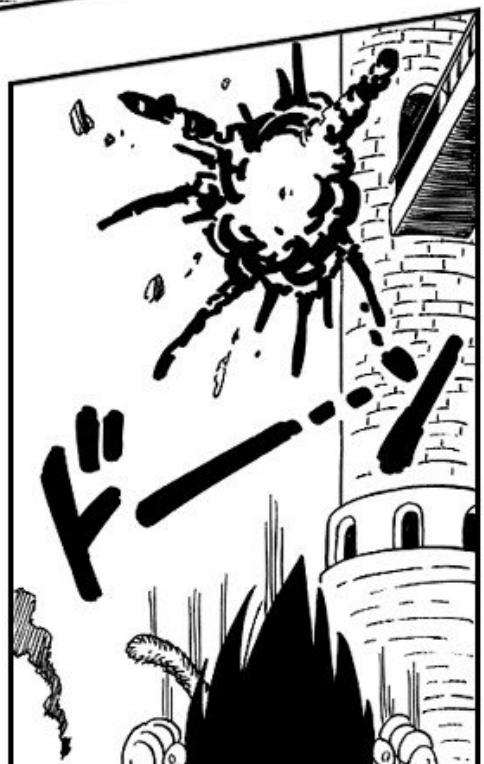
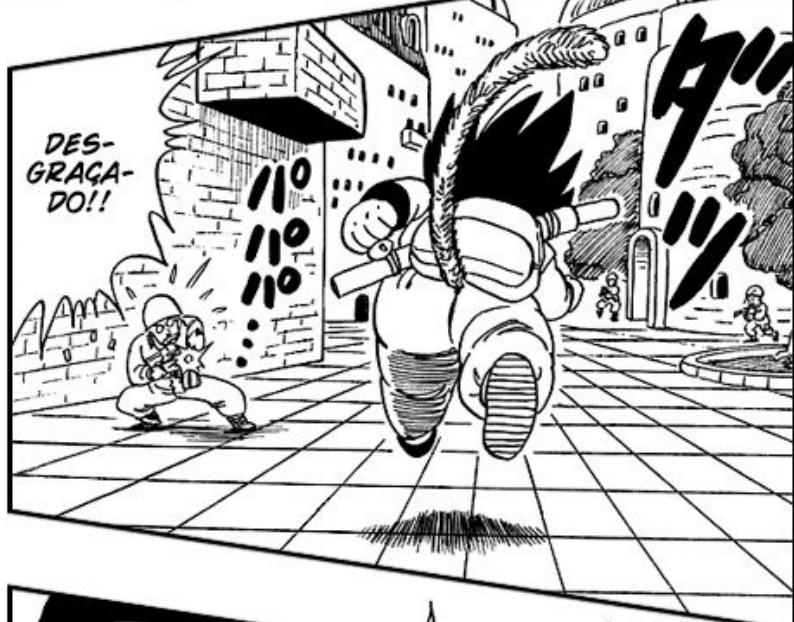
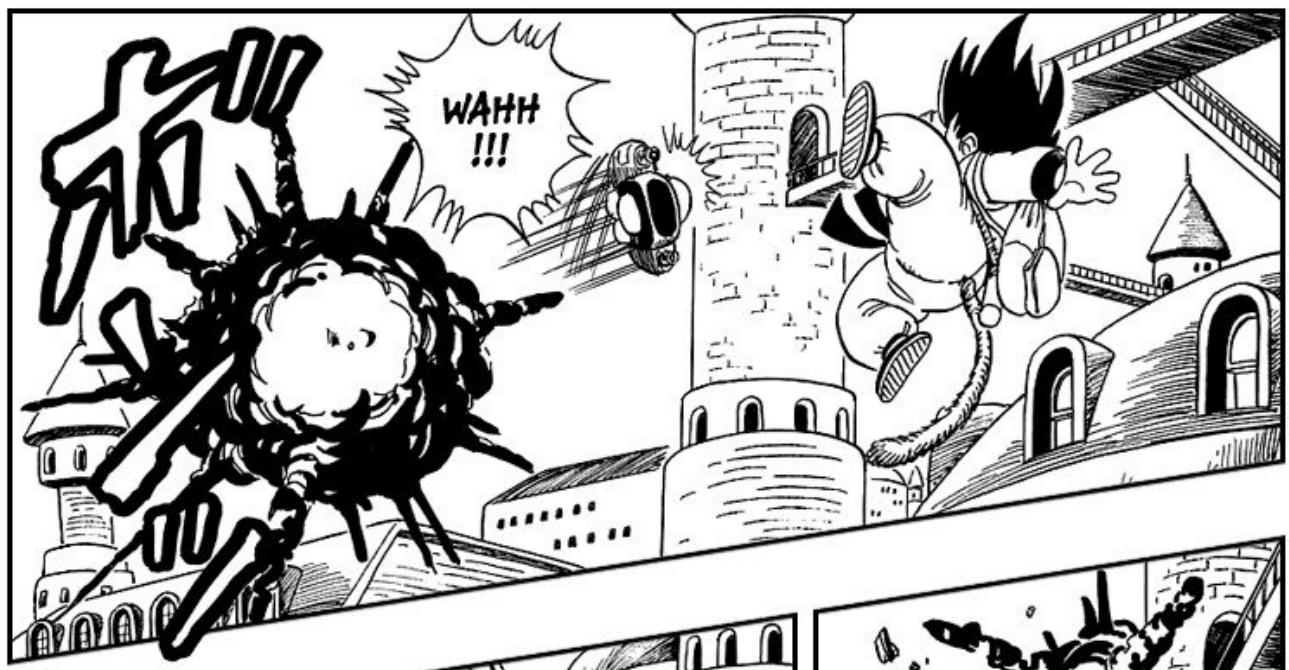


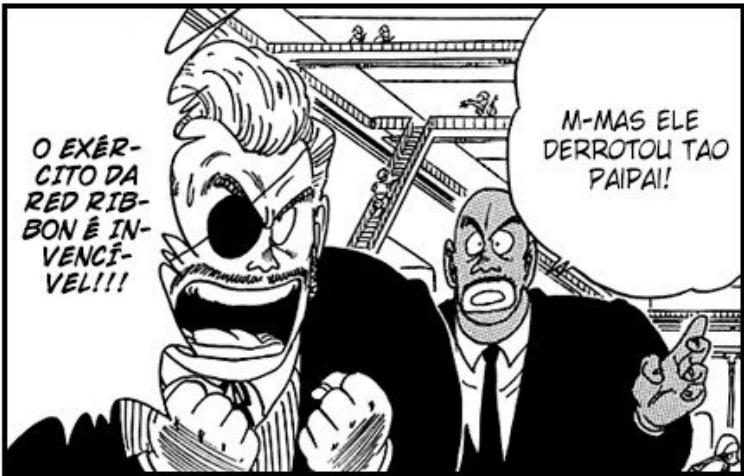


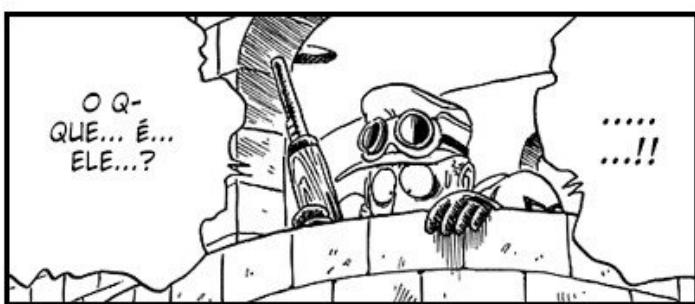
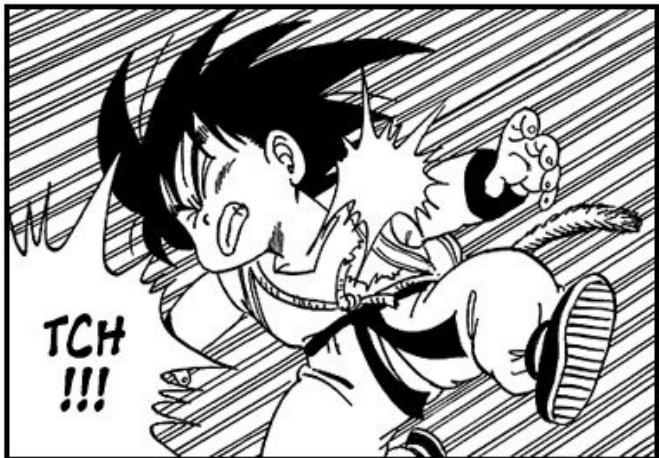
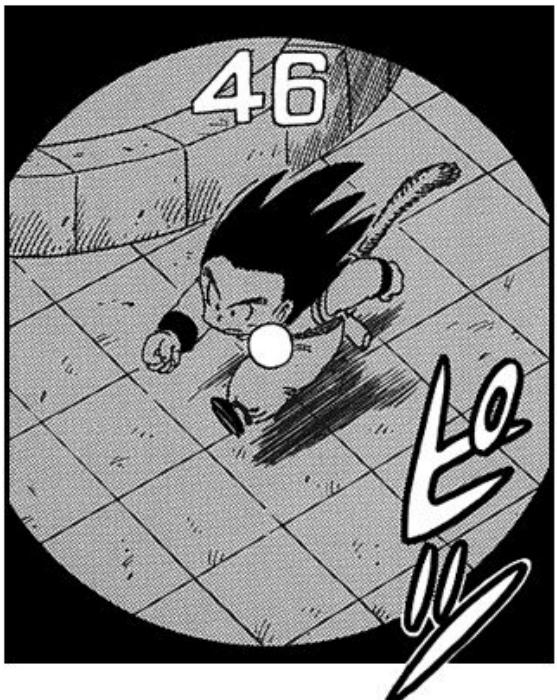


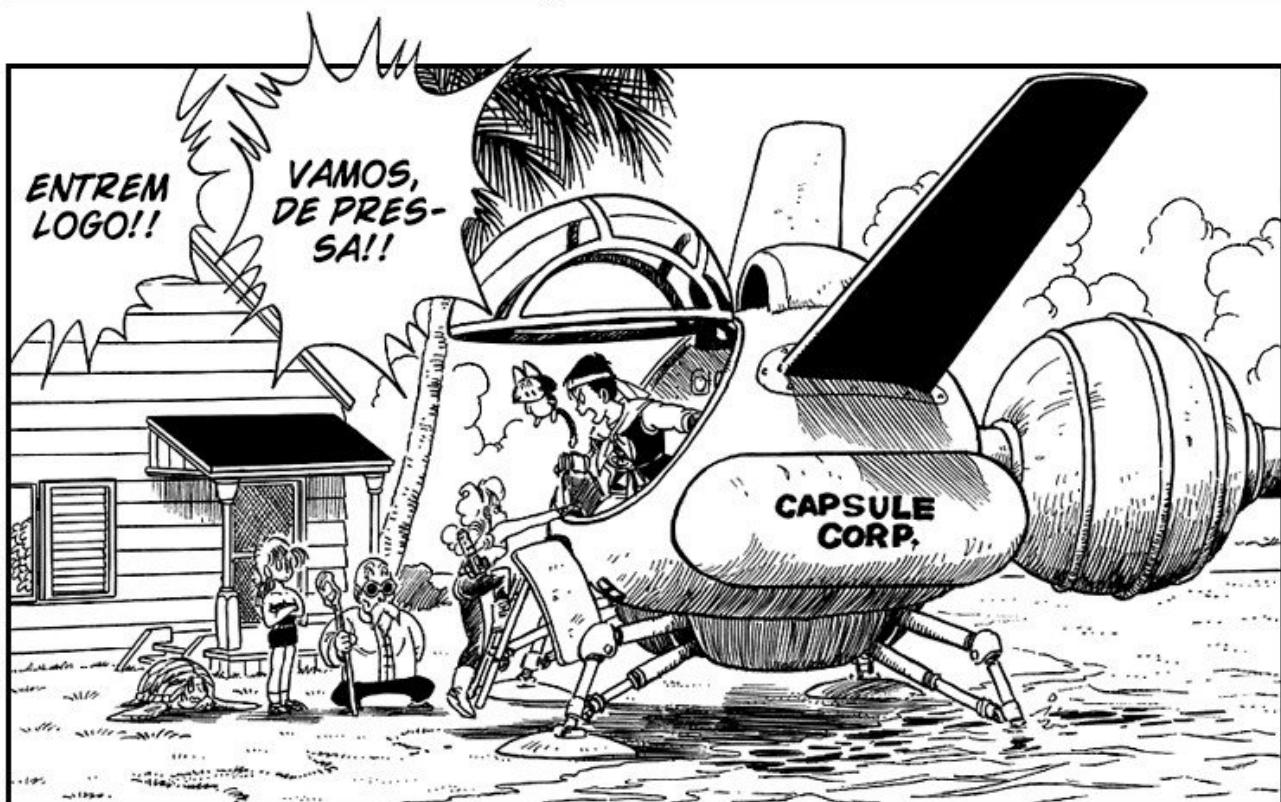
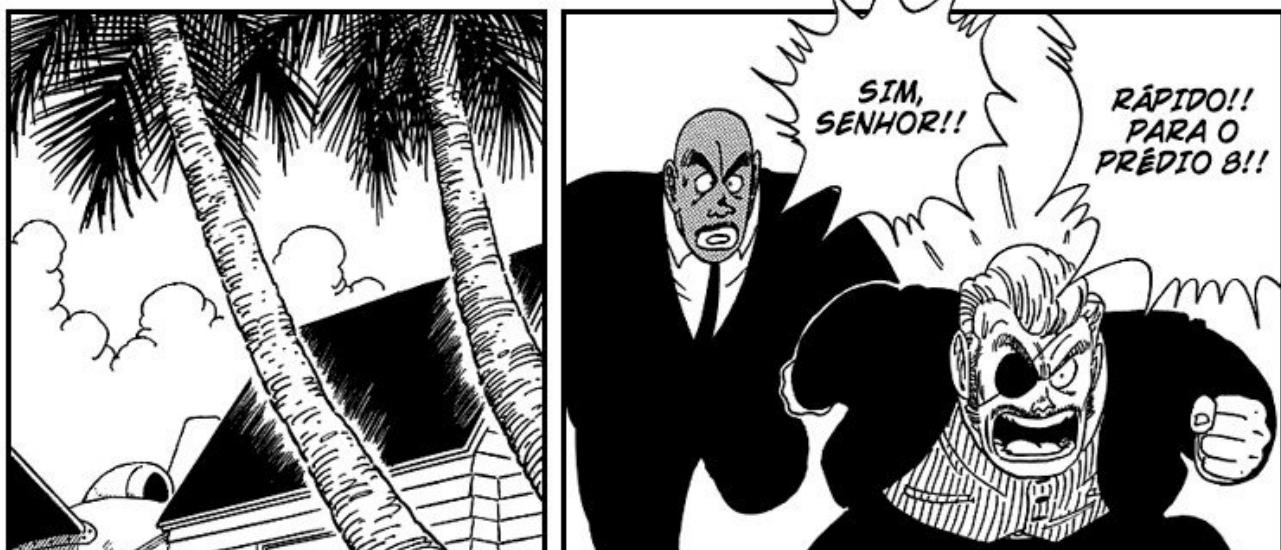


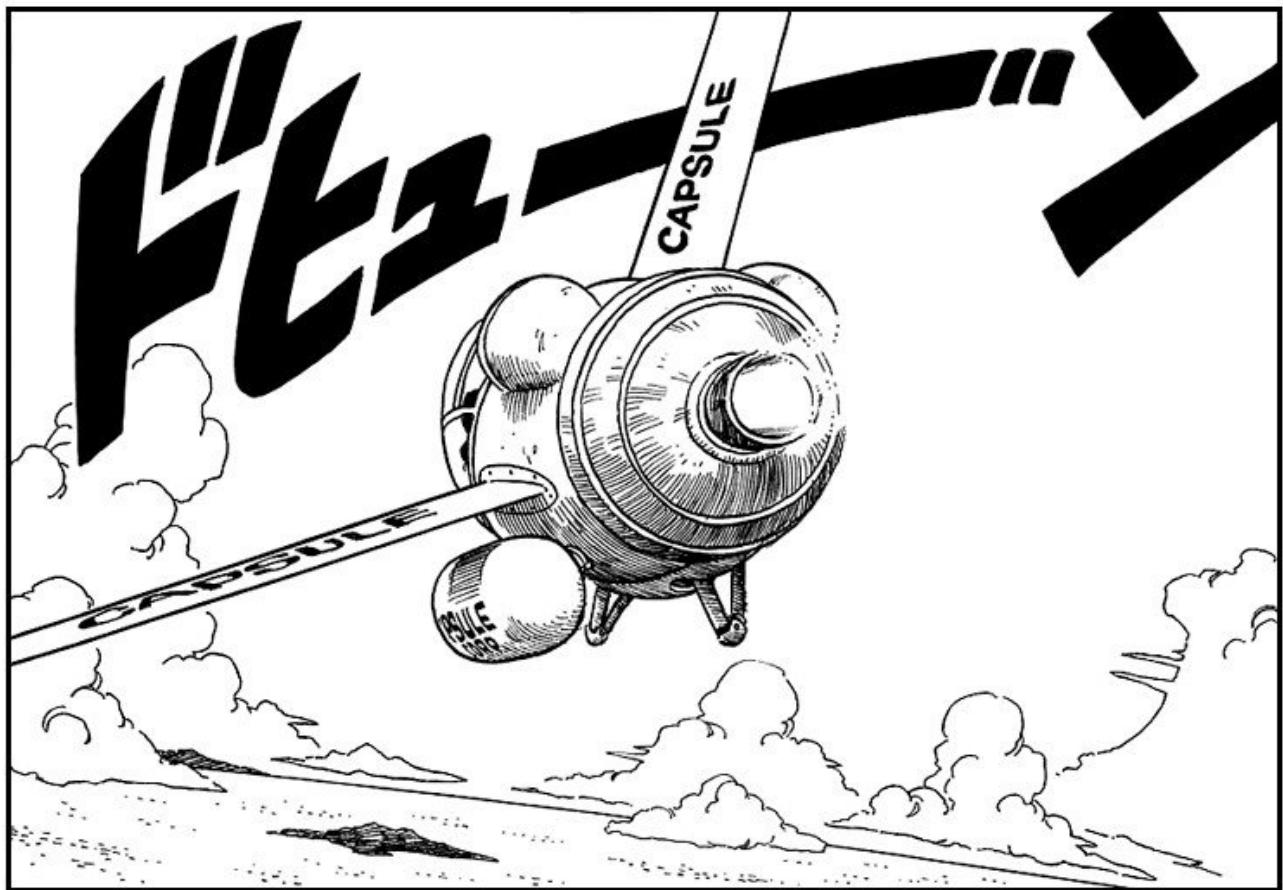


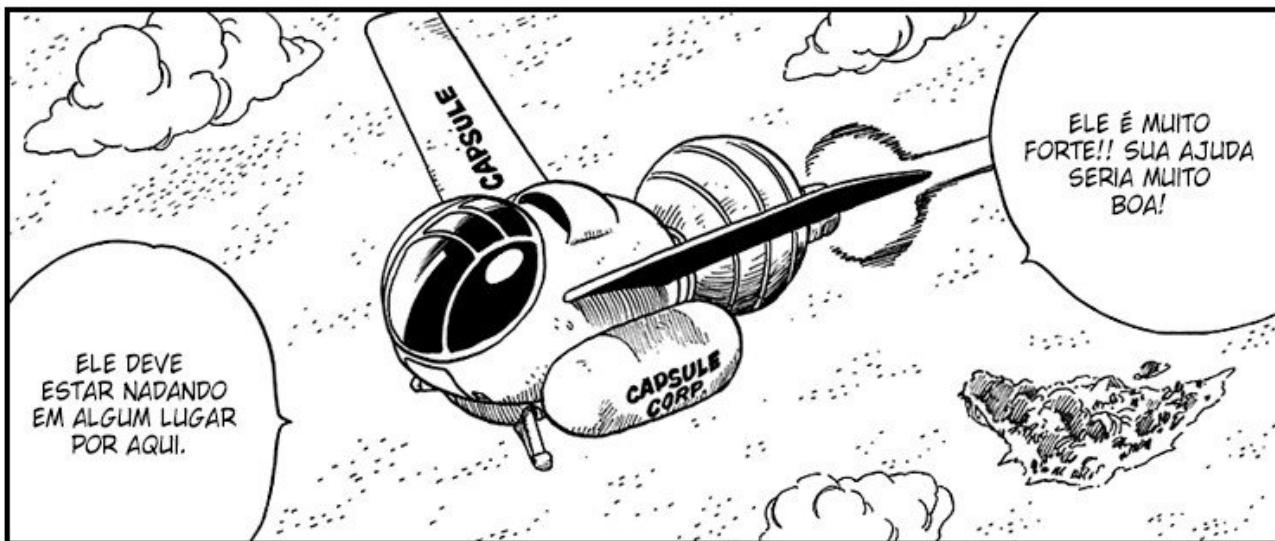








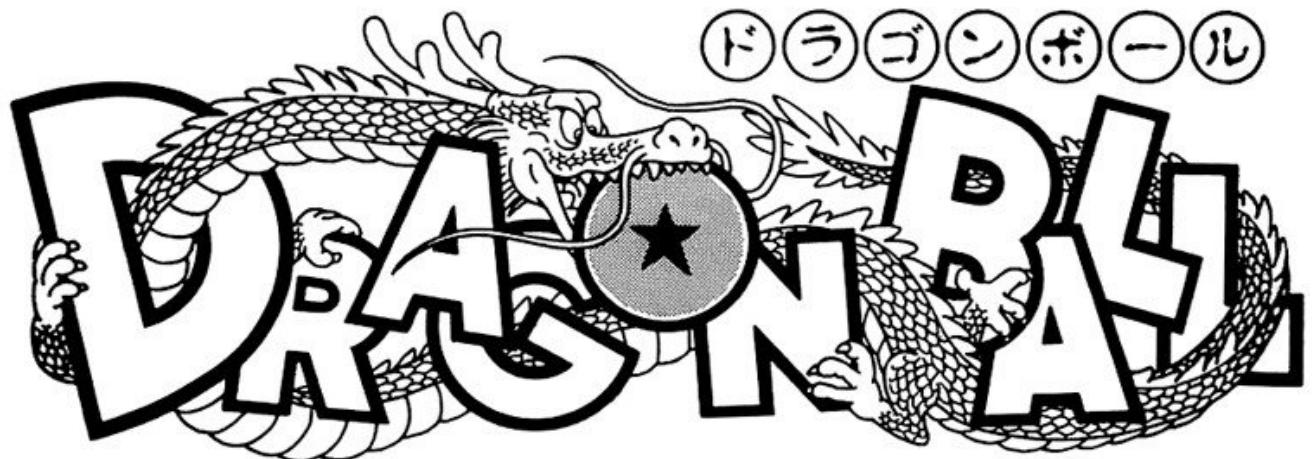




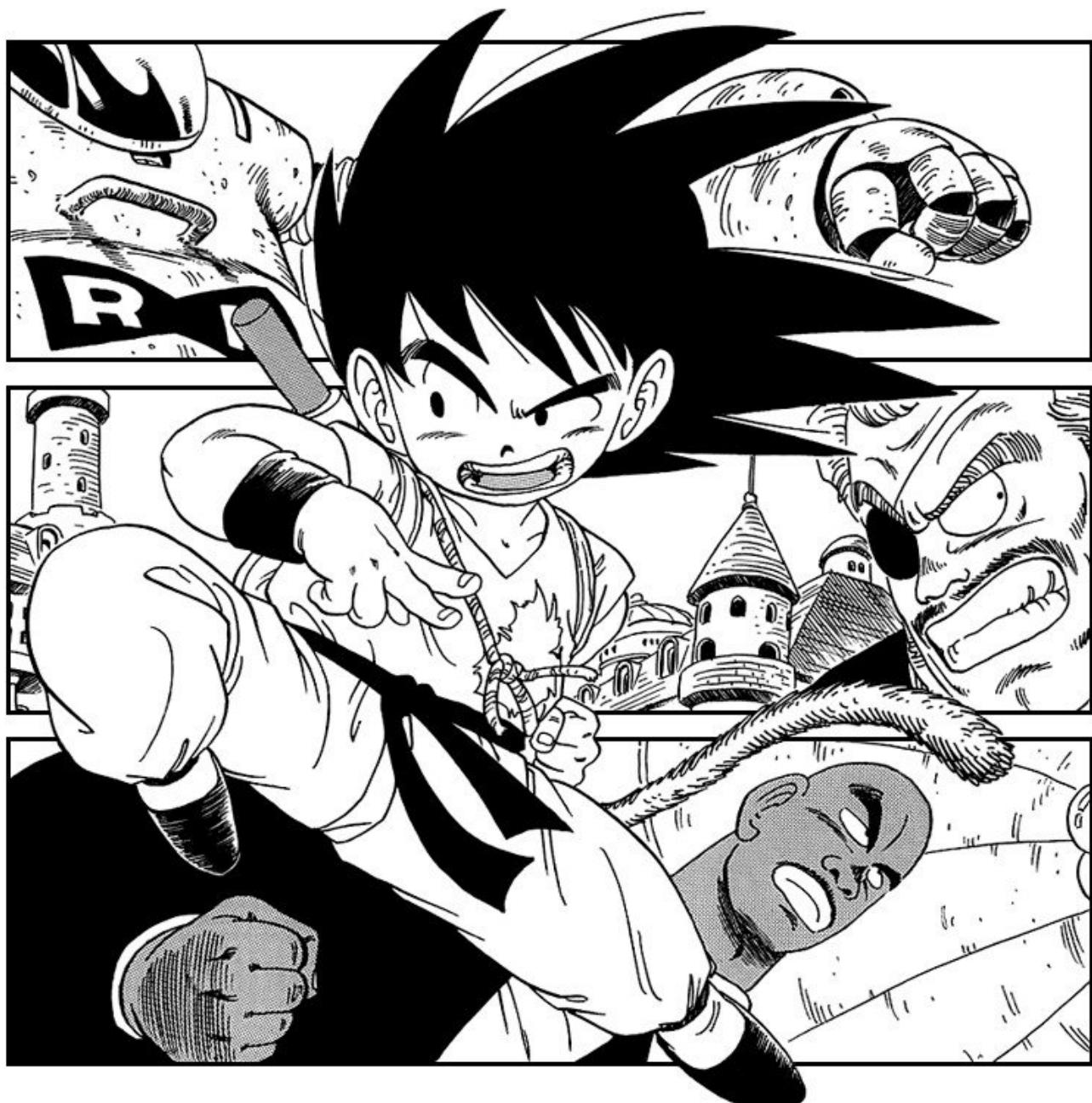


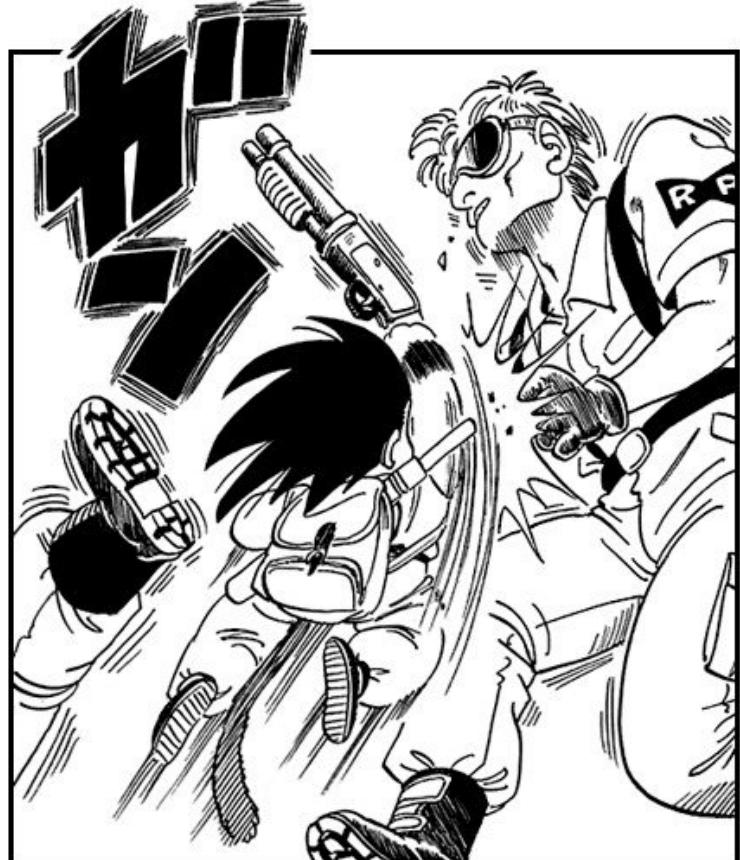
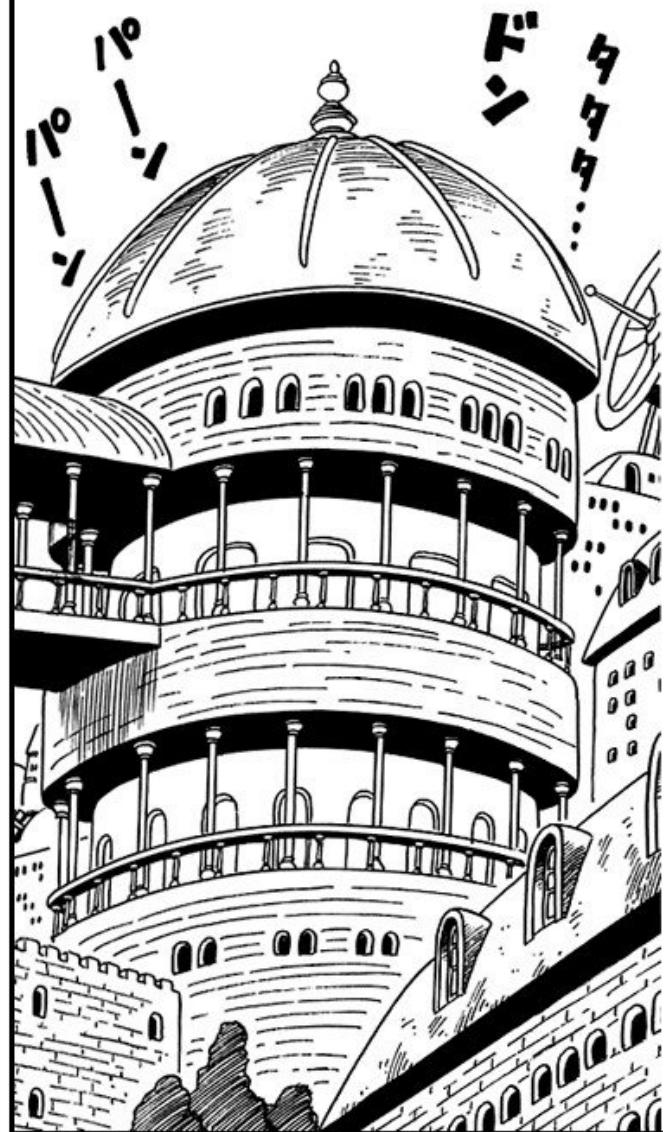


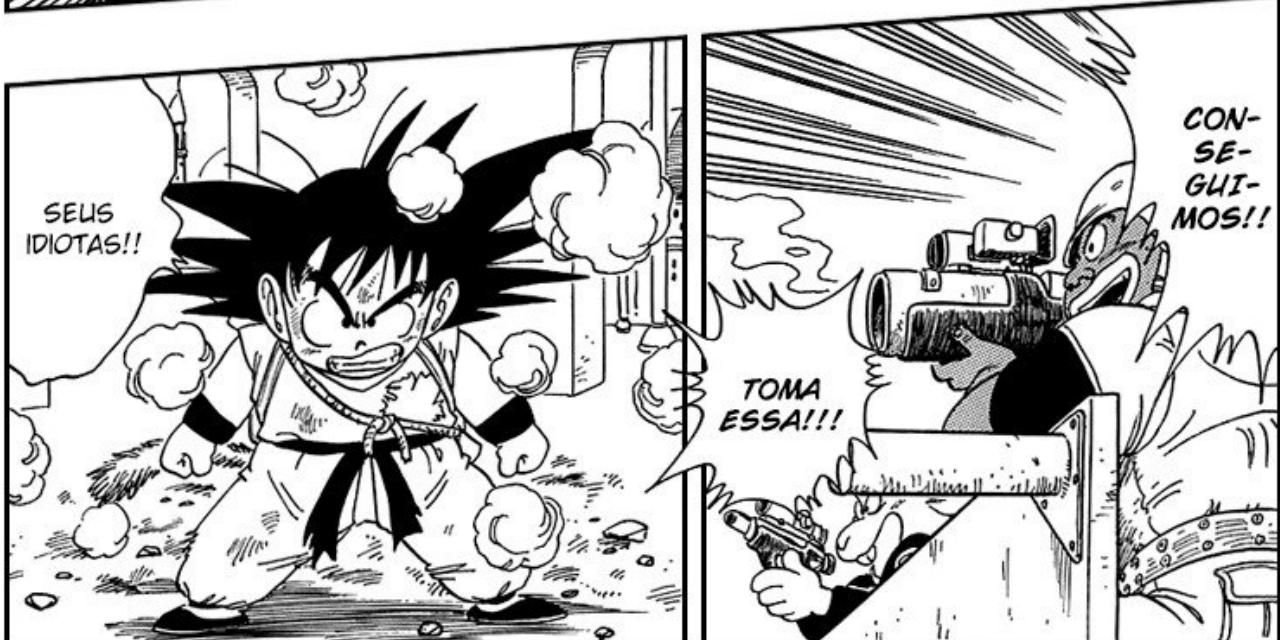
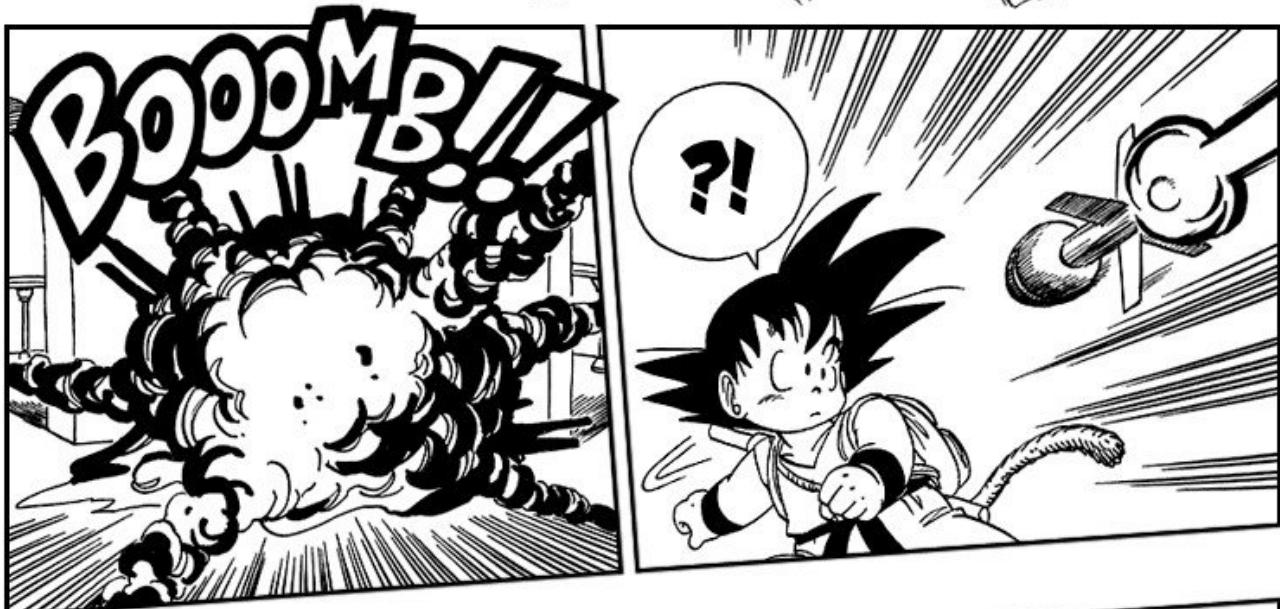
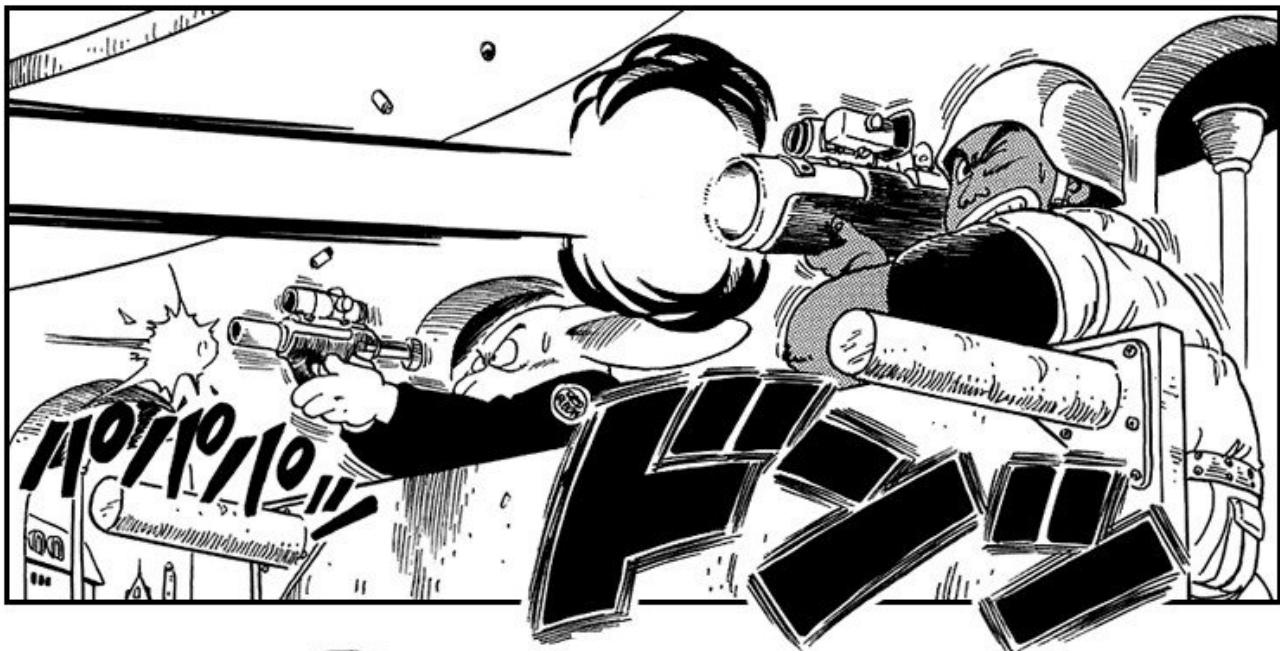
ドラゴンボール

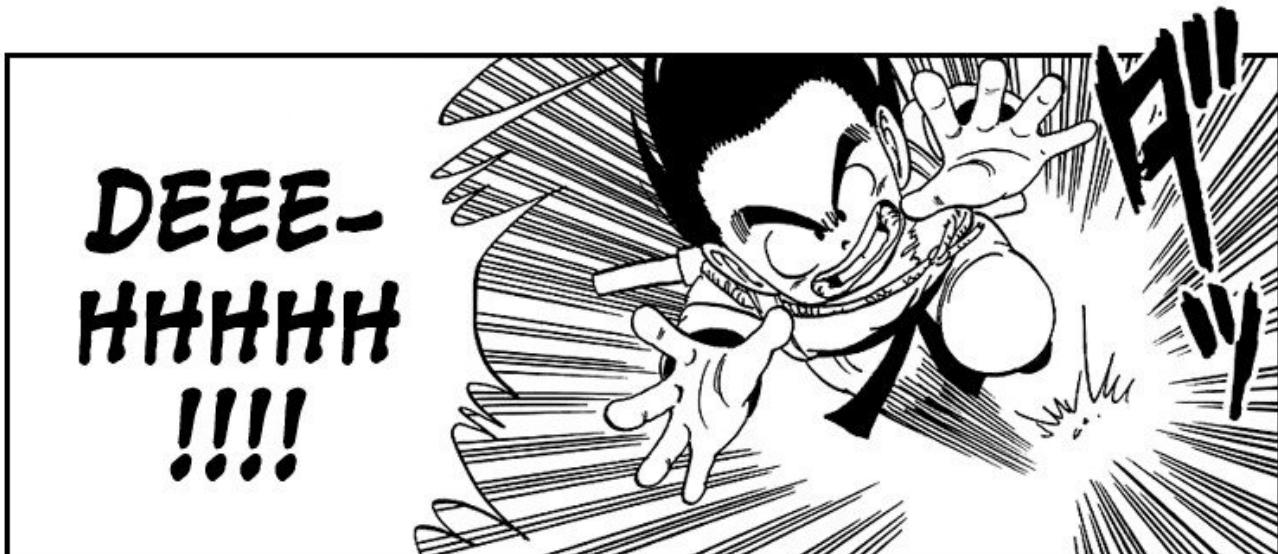
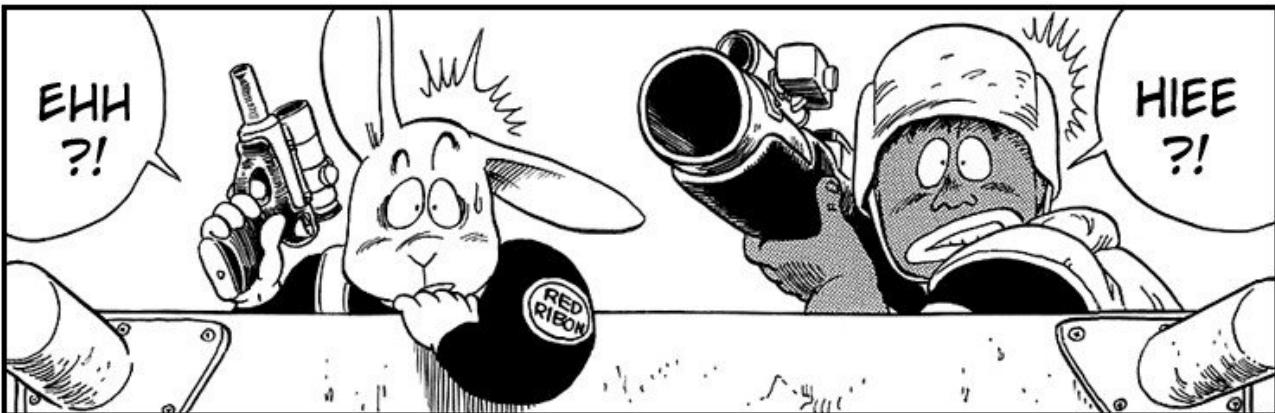


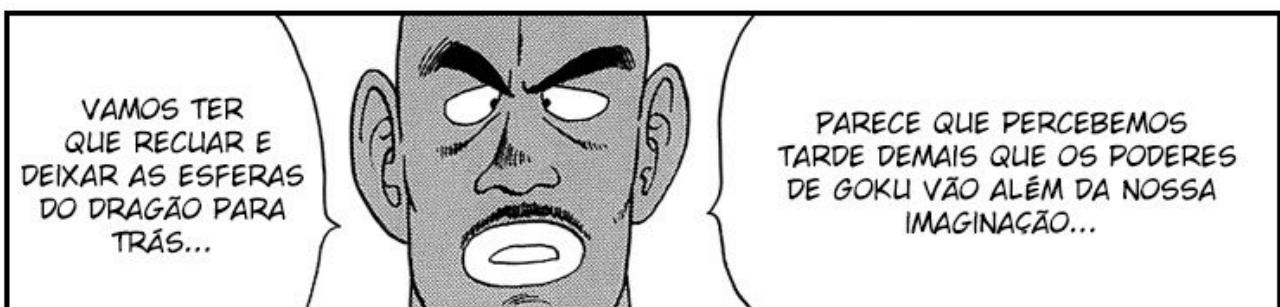
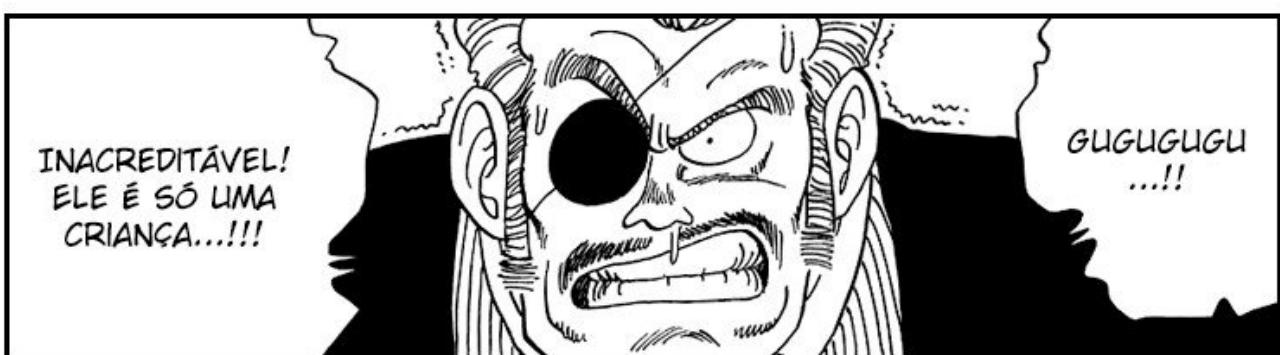
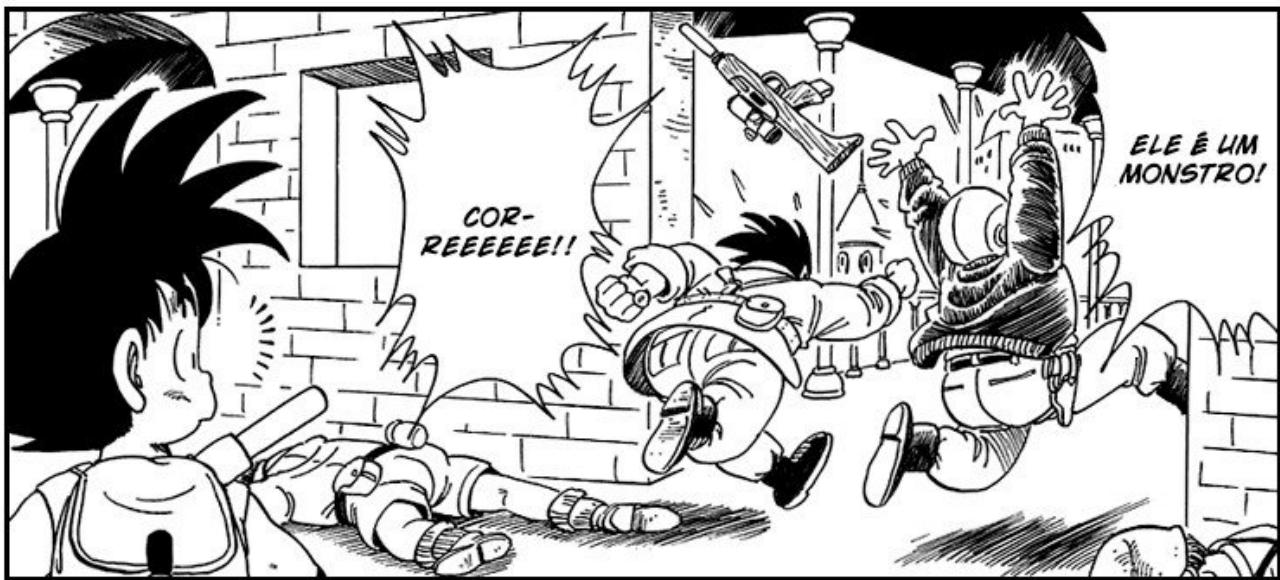
#95: COMANDANTE VERMELHO MORRE!

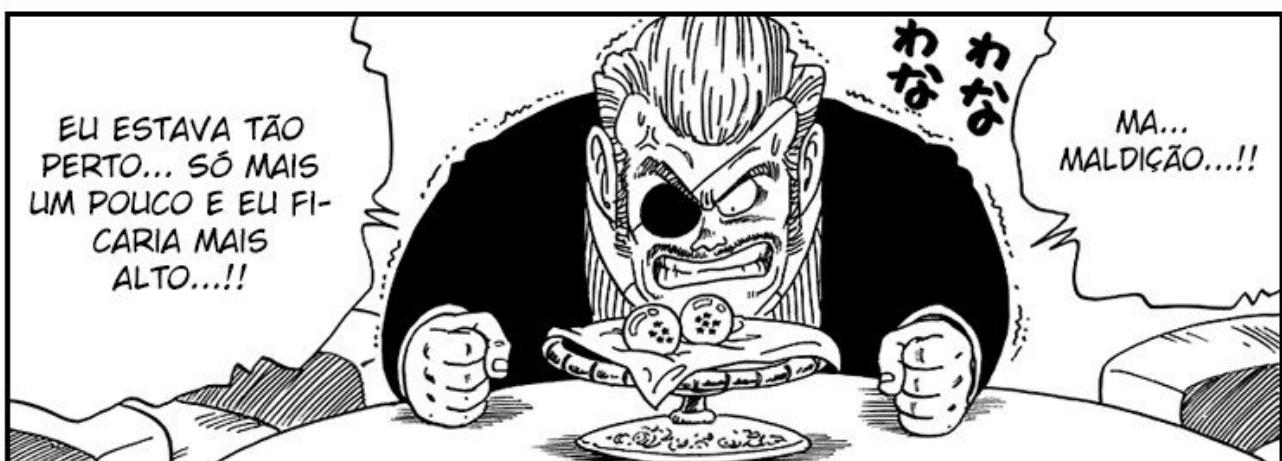




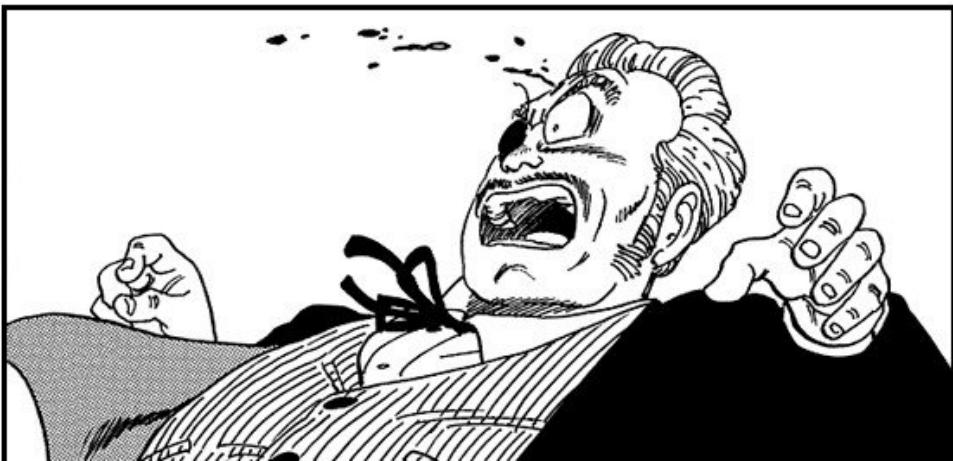


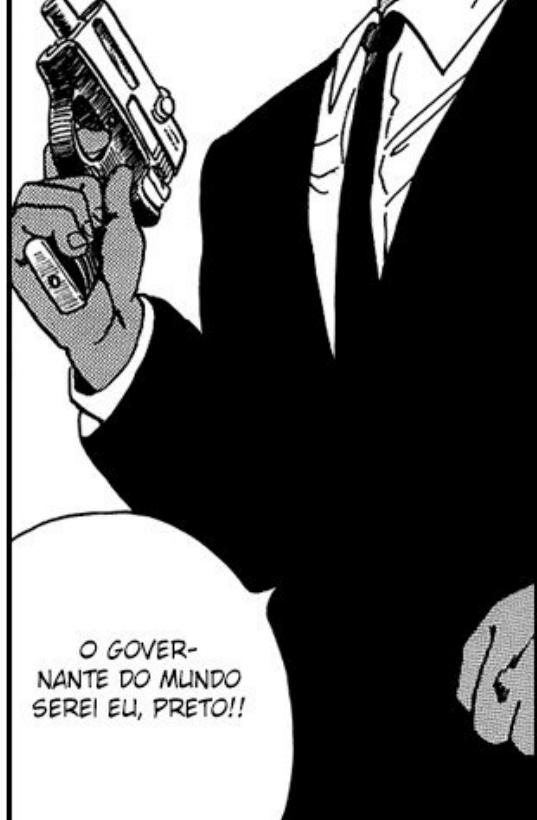


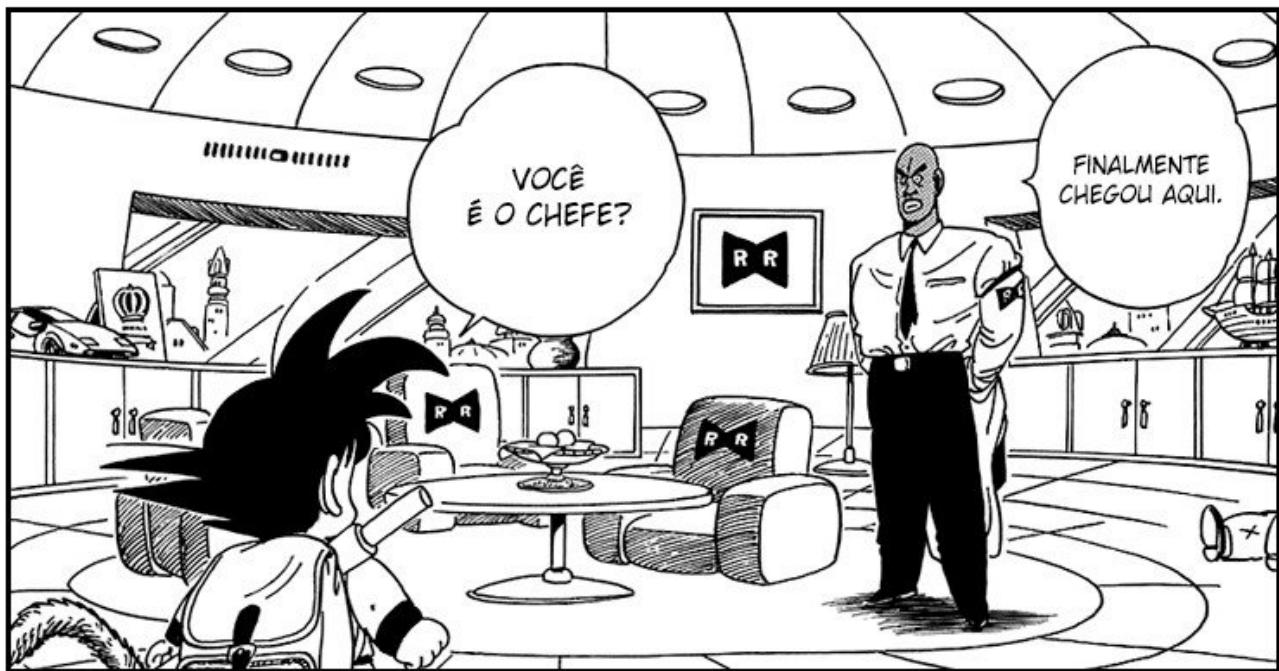


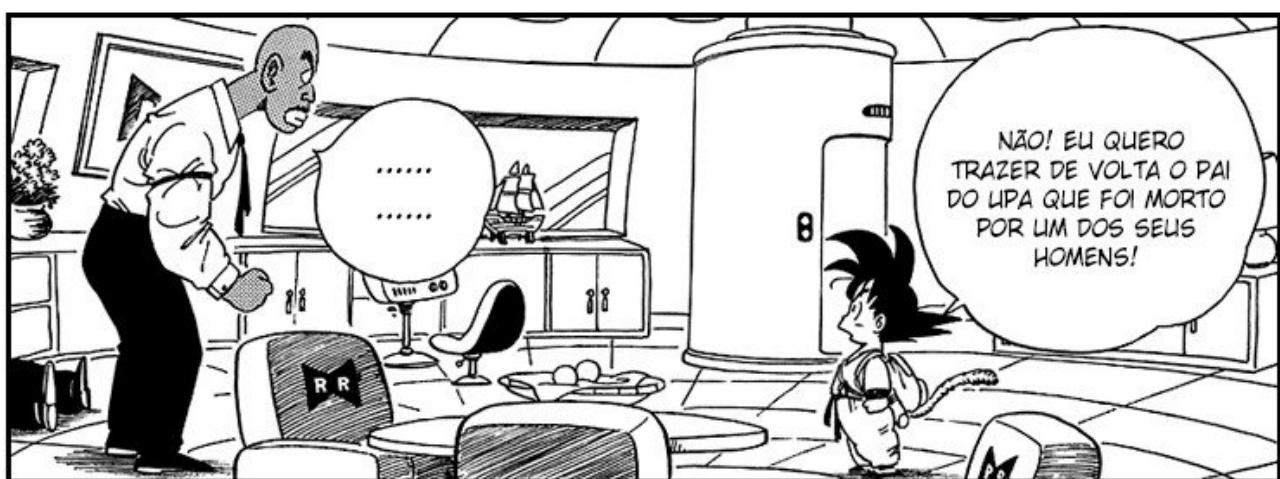
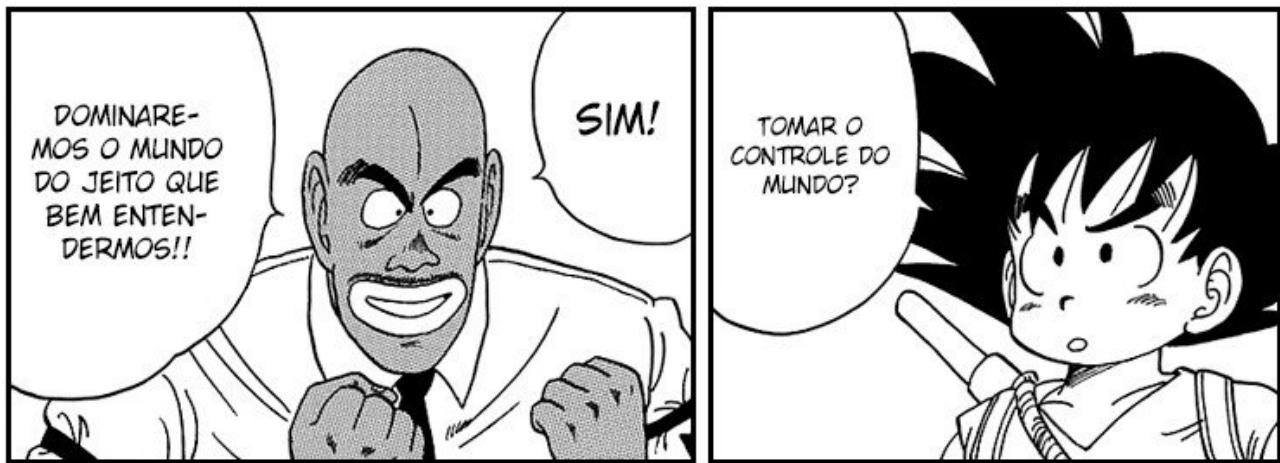


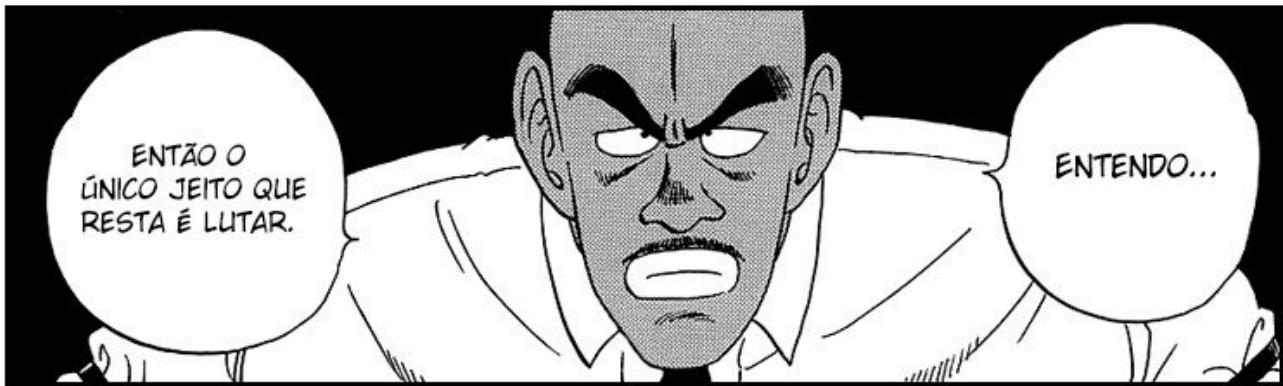


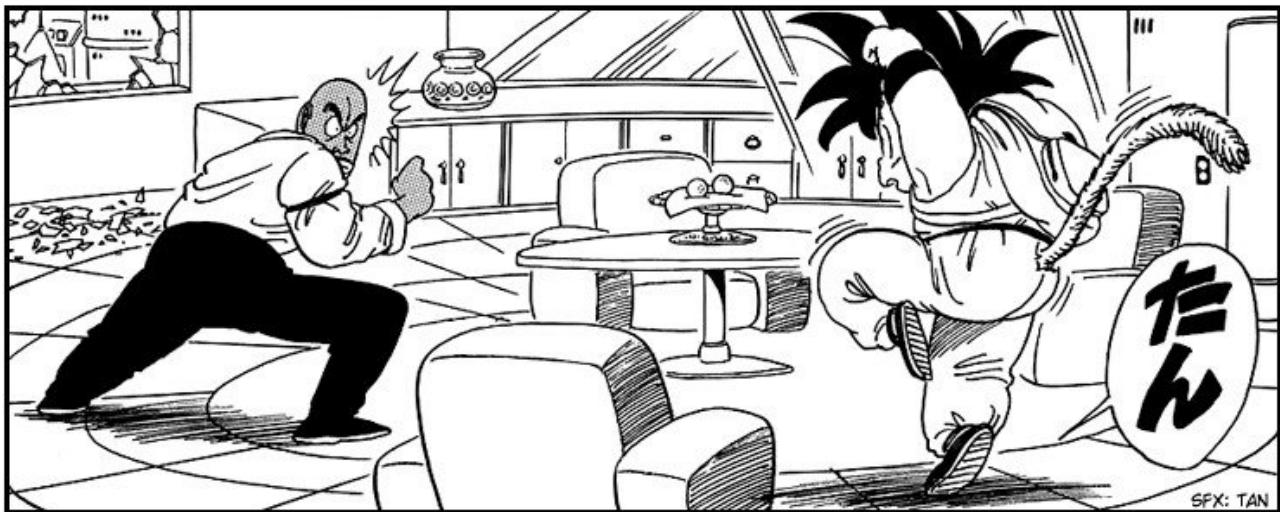


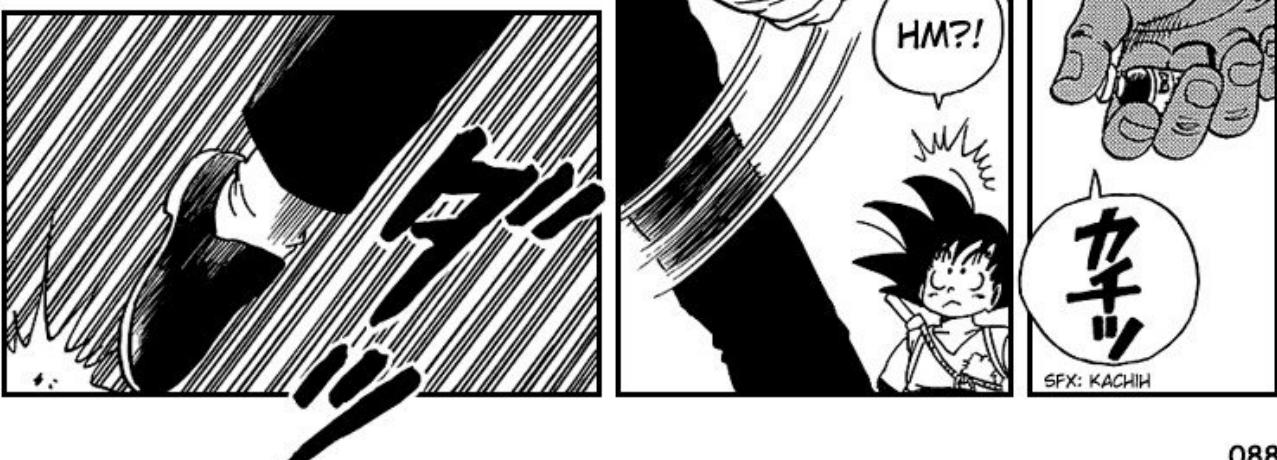


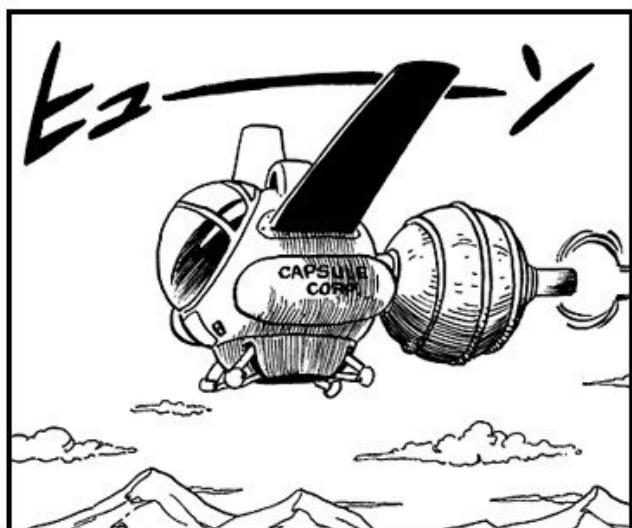
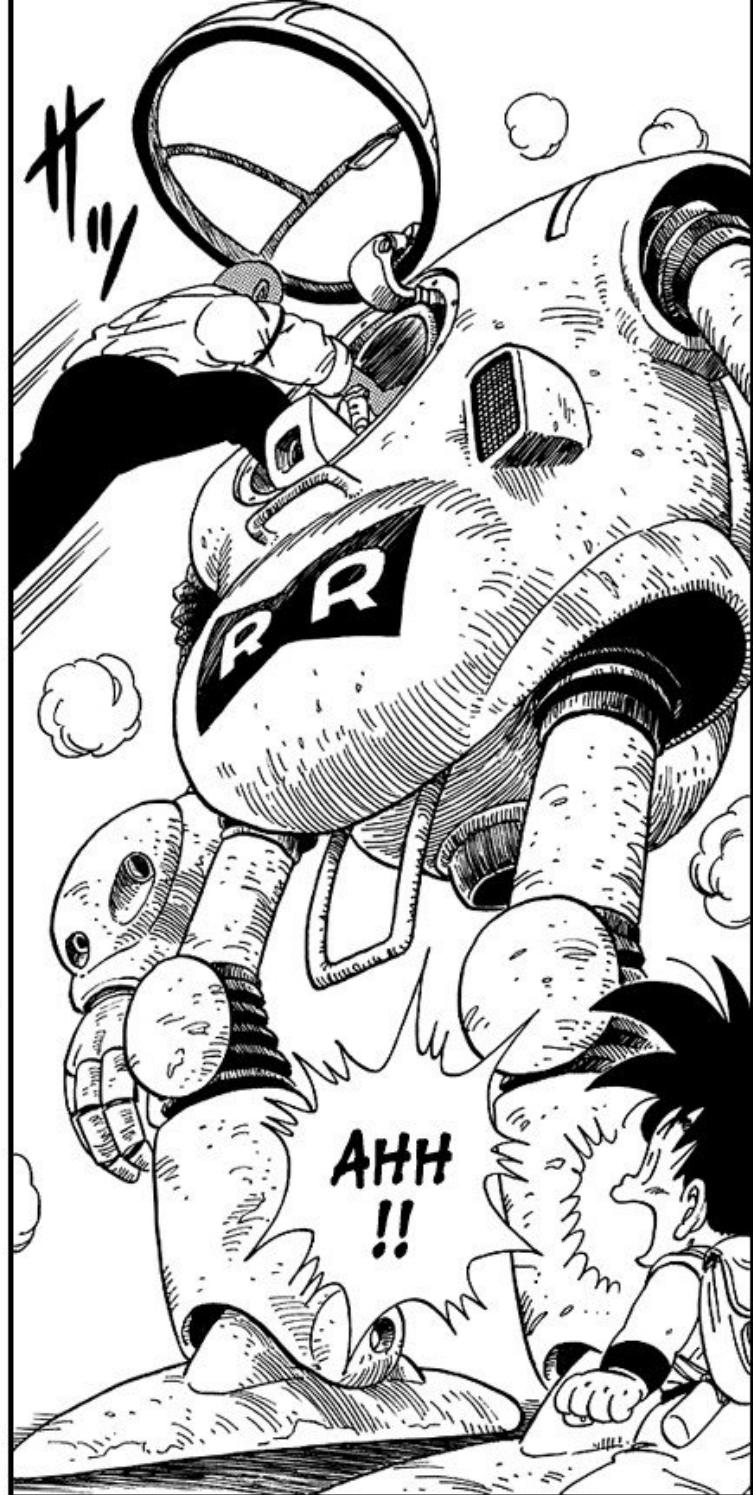




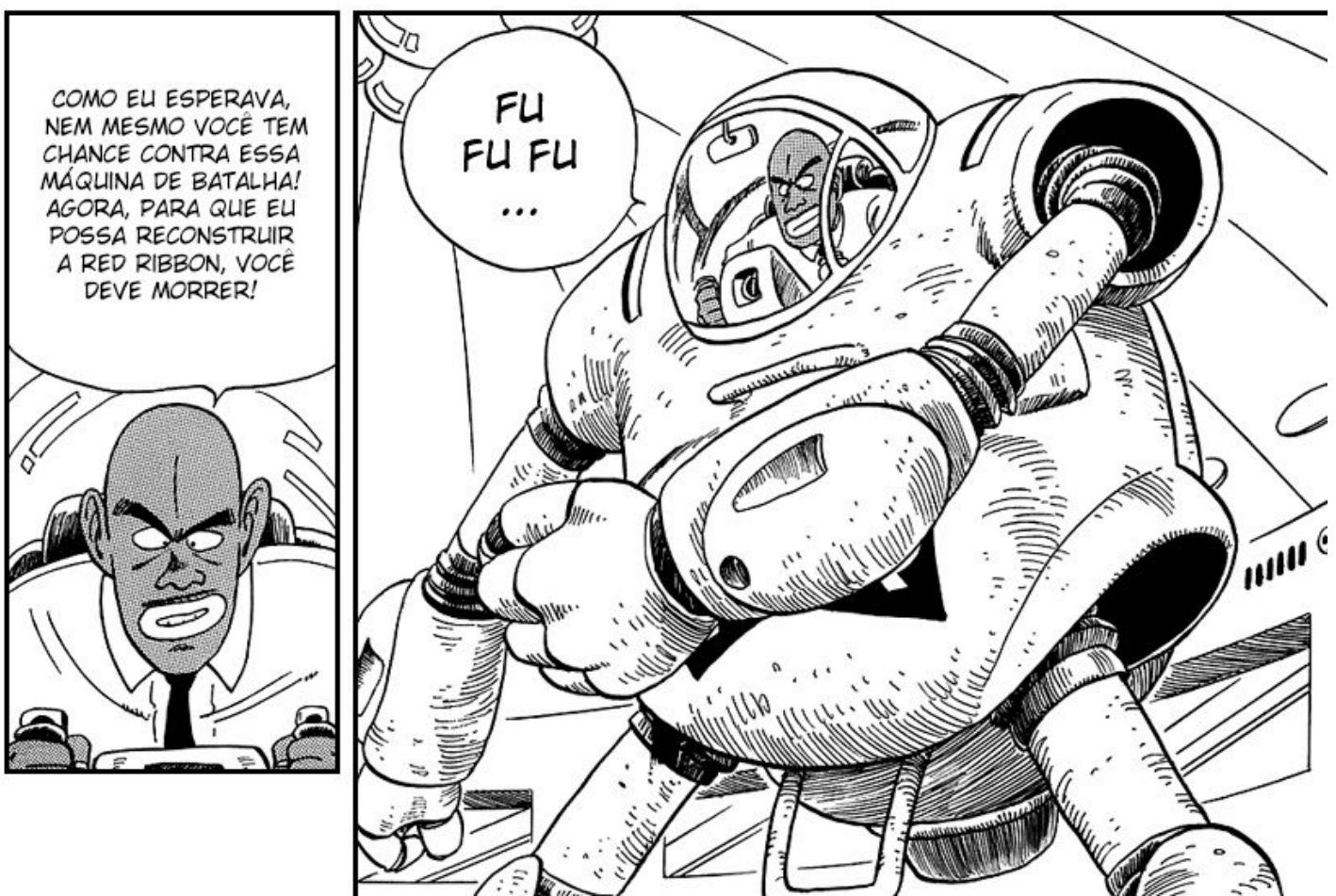
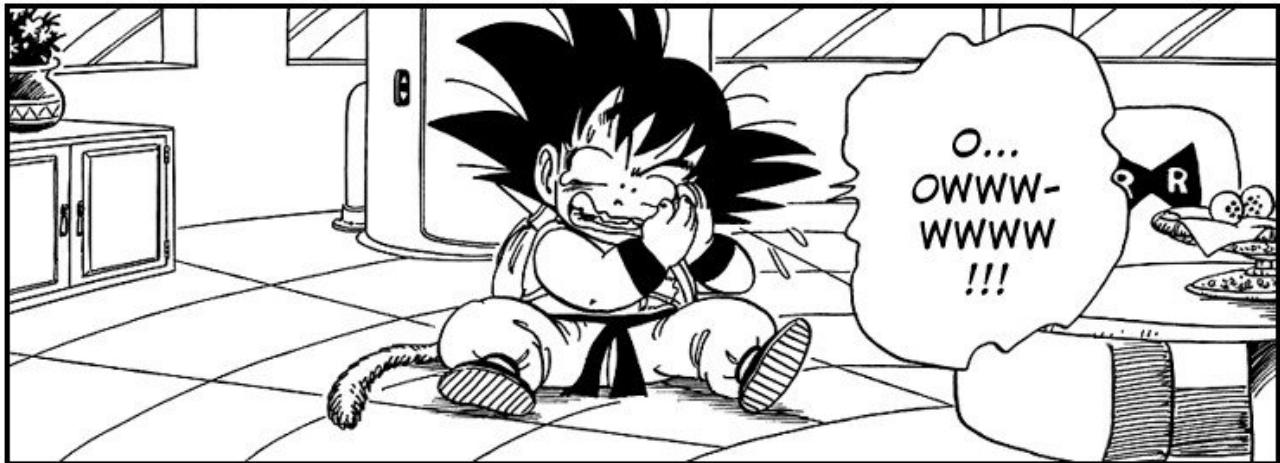
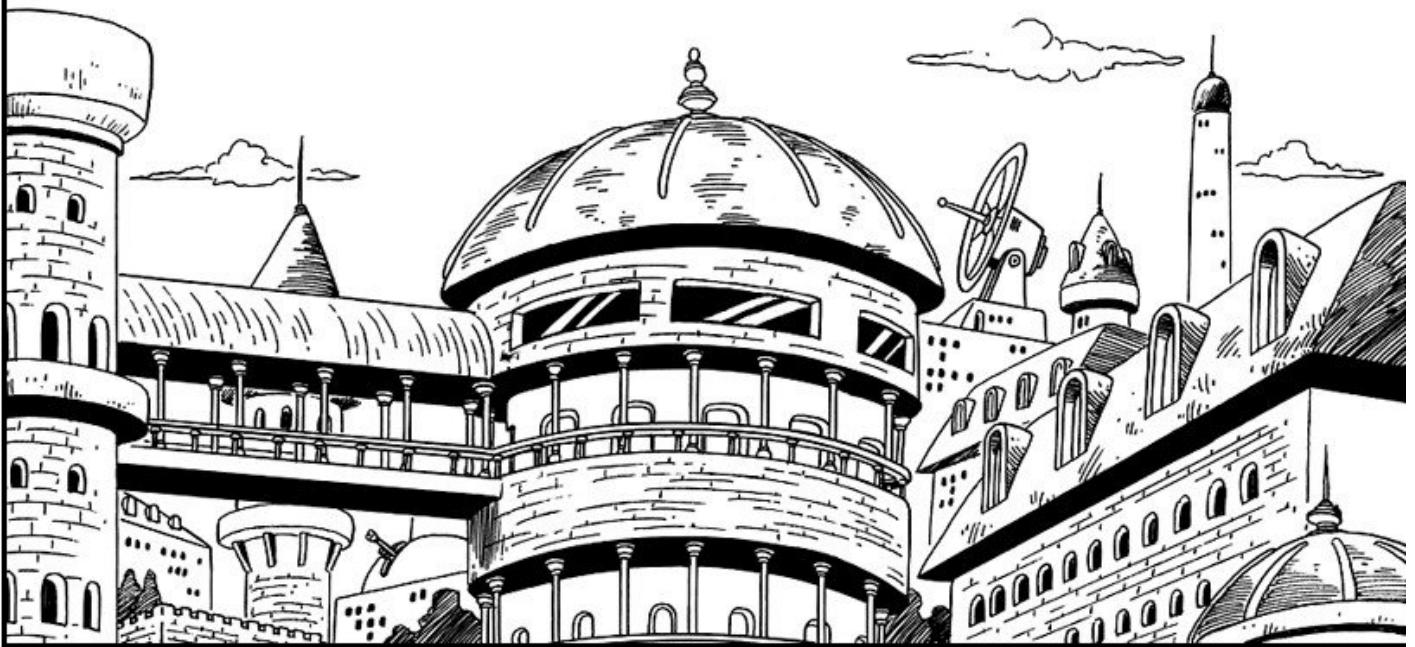


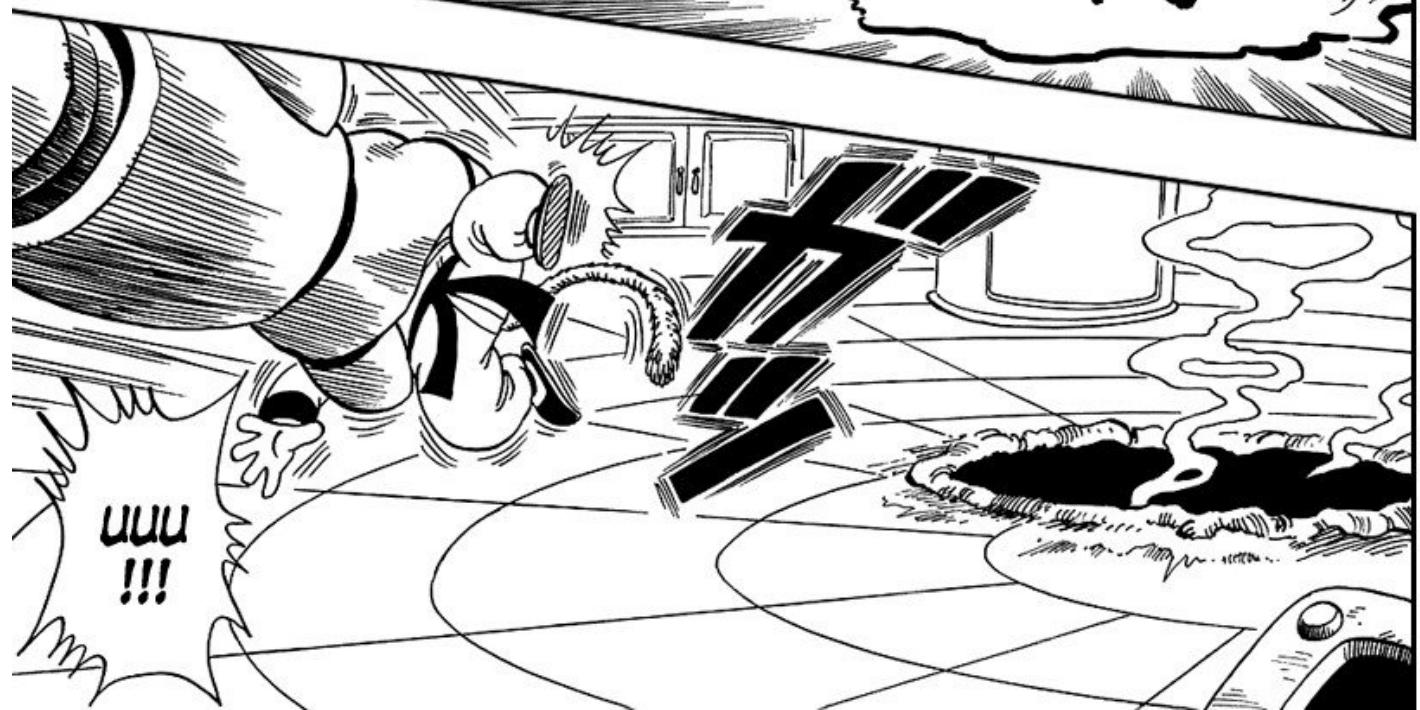
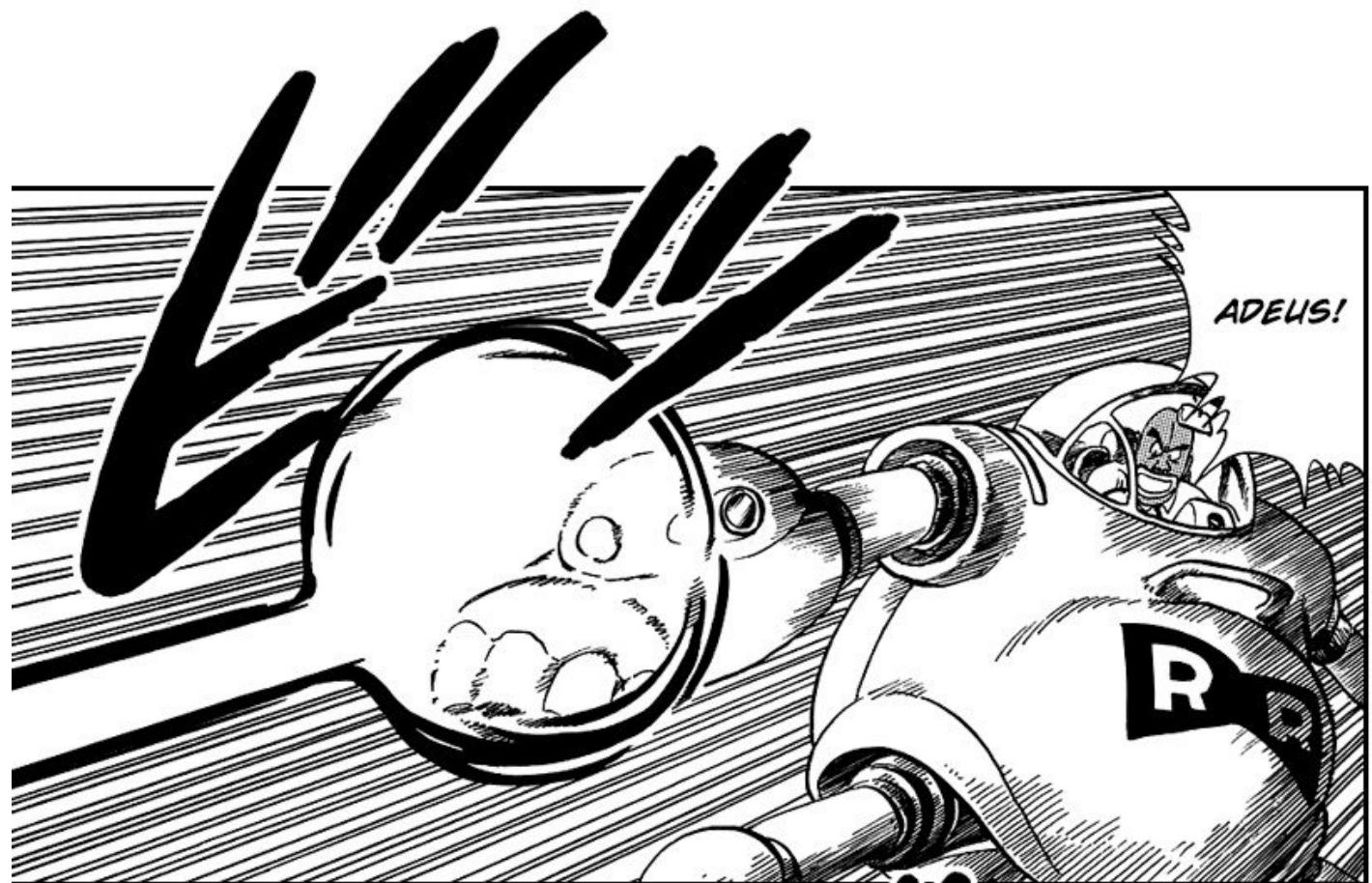


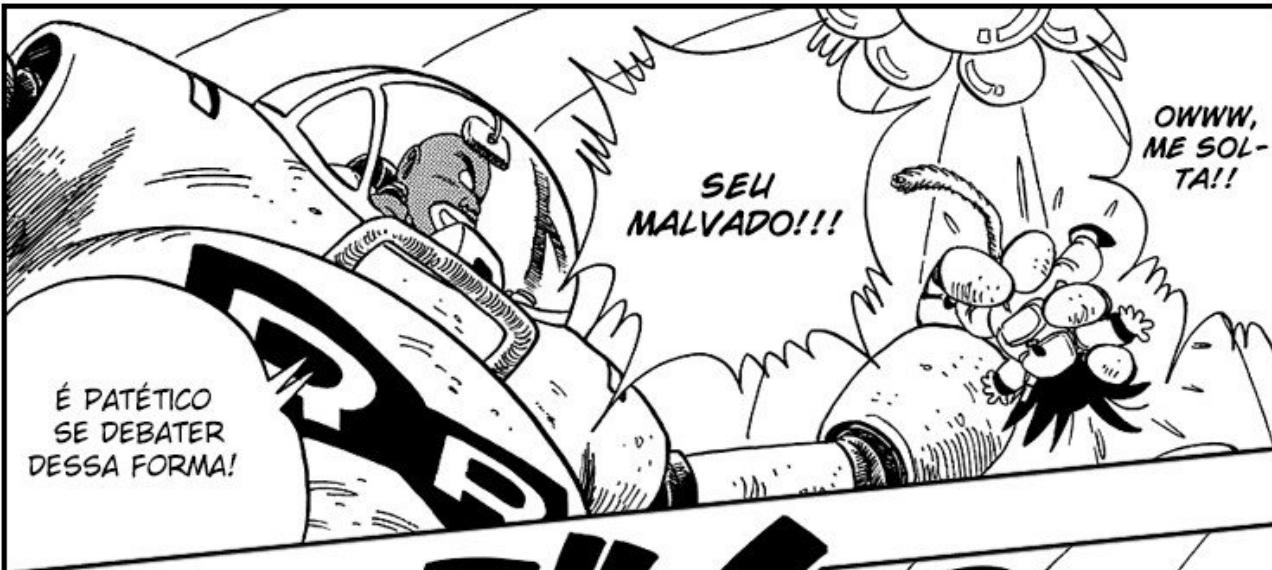


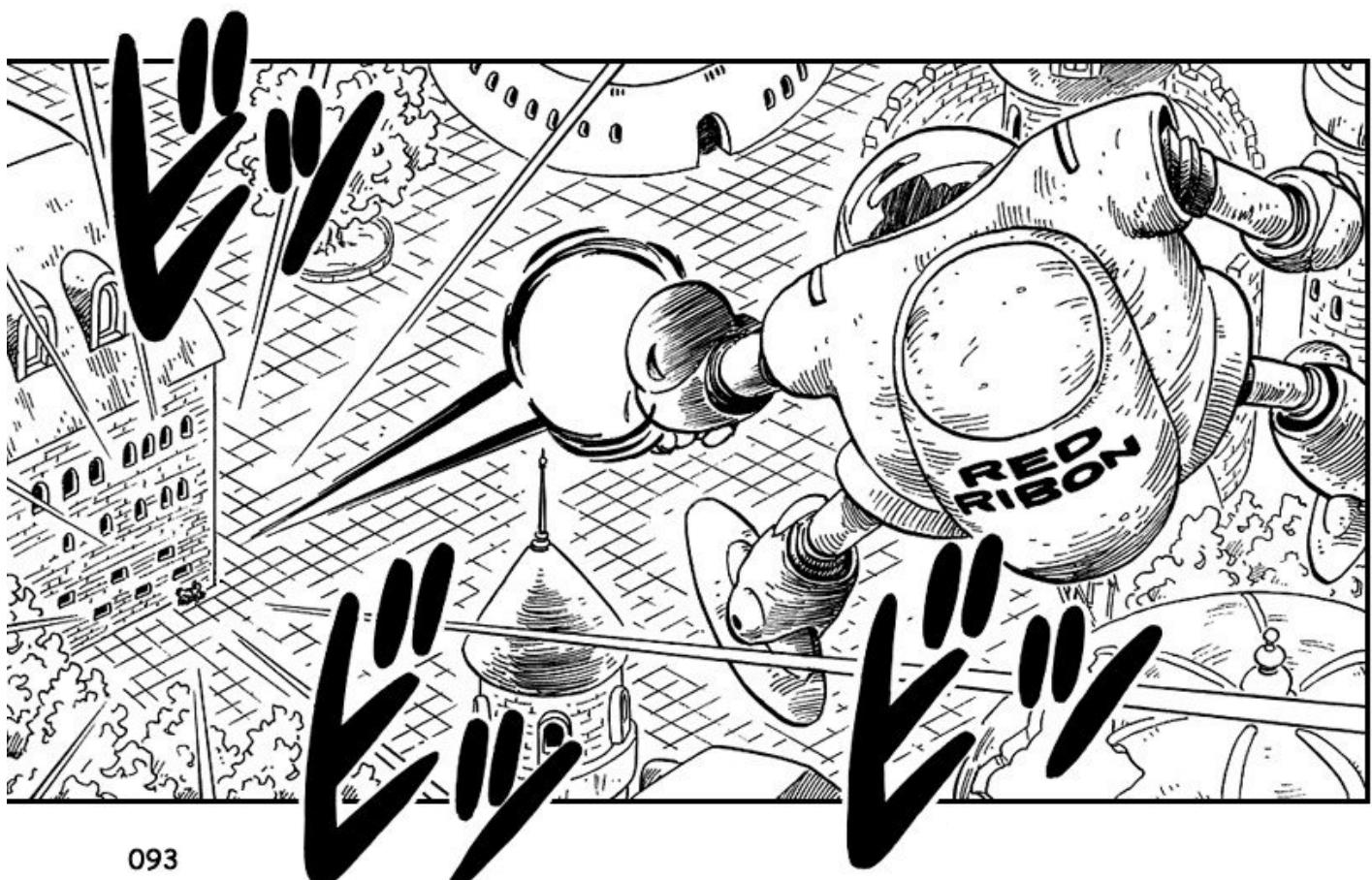
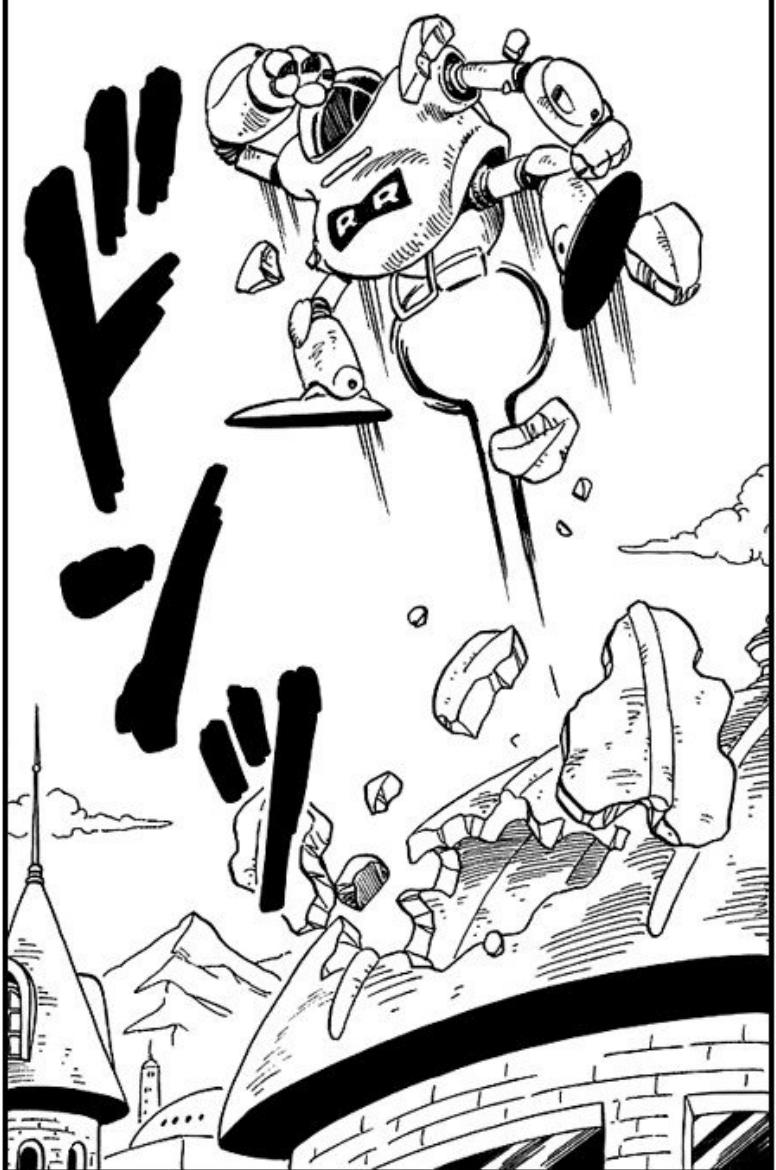


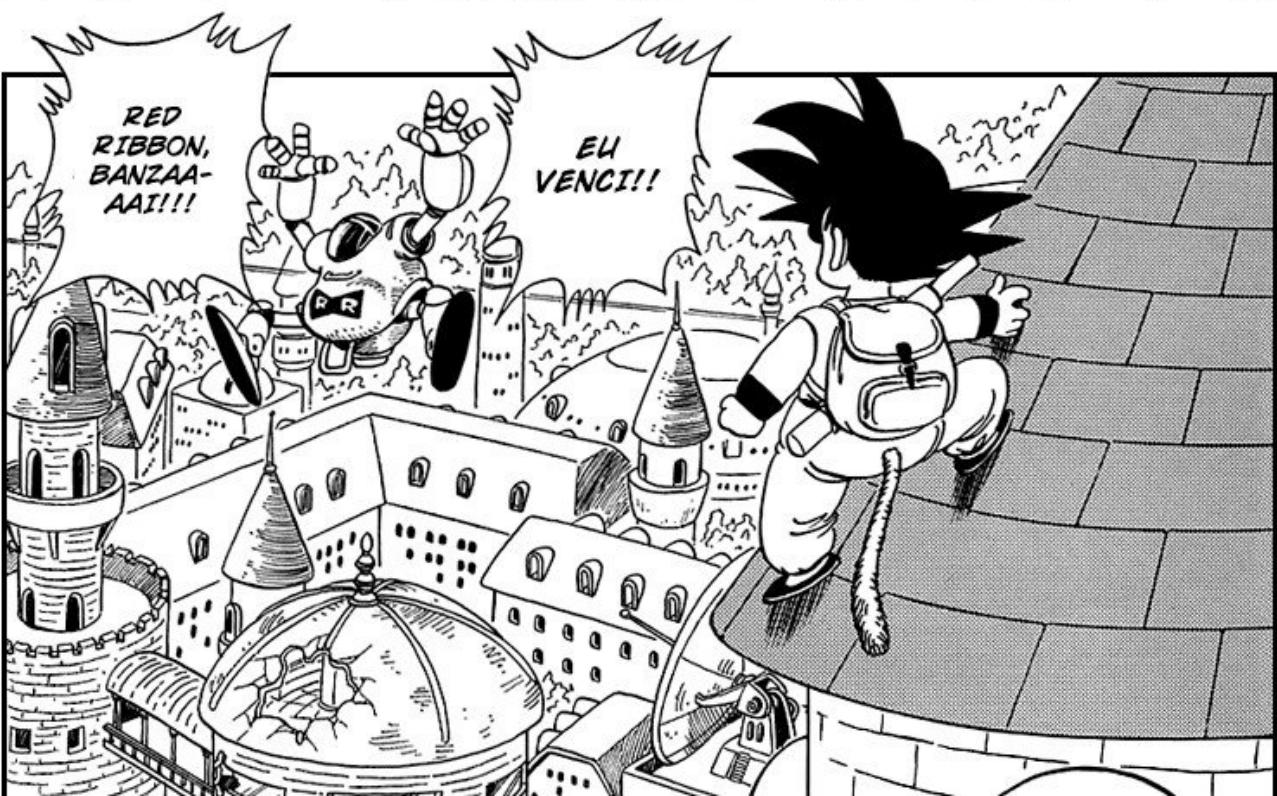
PRÓXIMO, #96: UMA GRANDE VITÓRIA!!

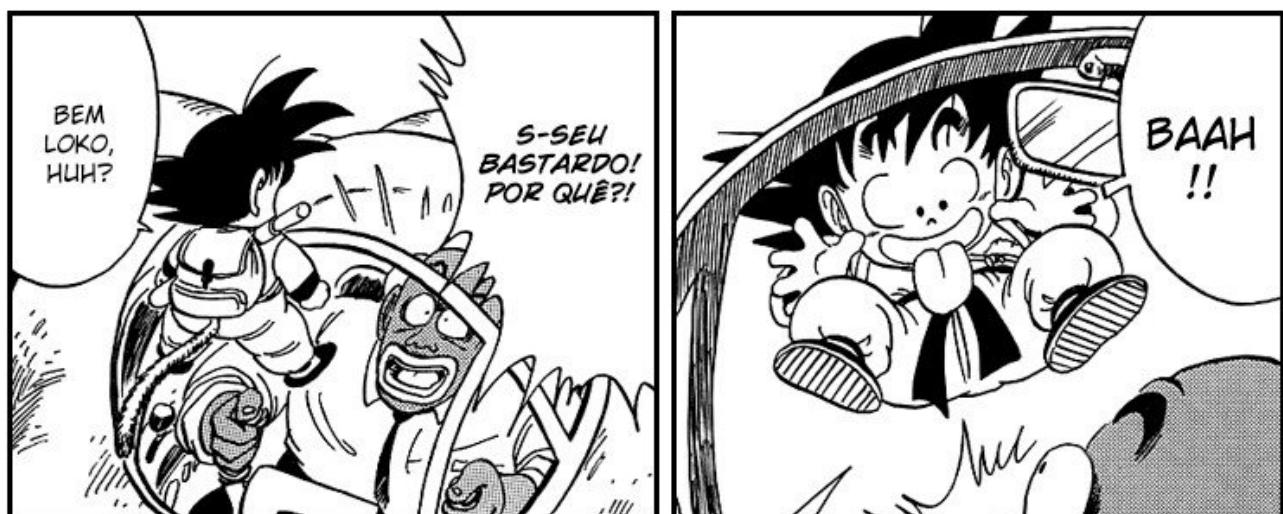


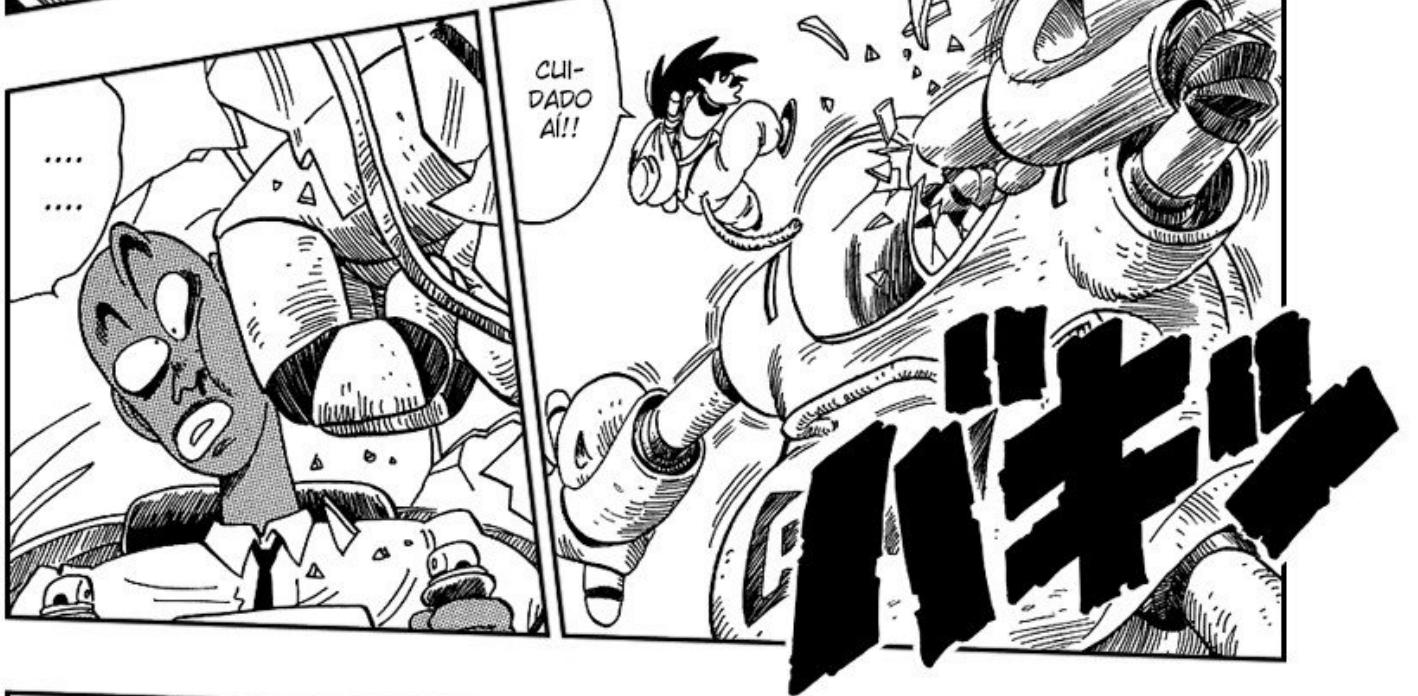
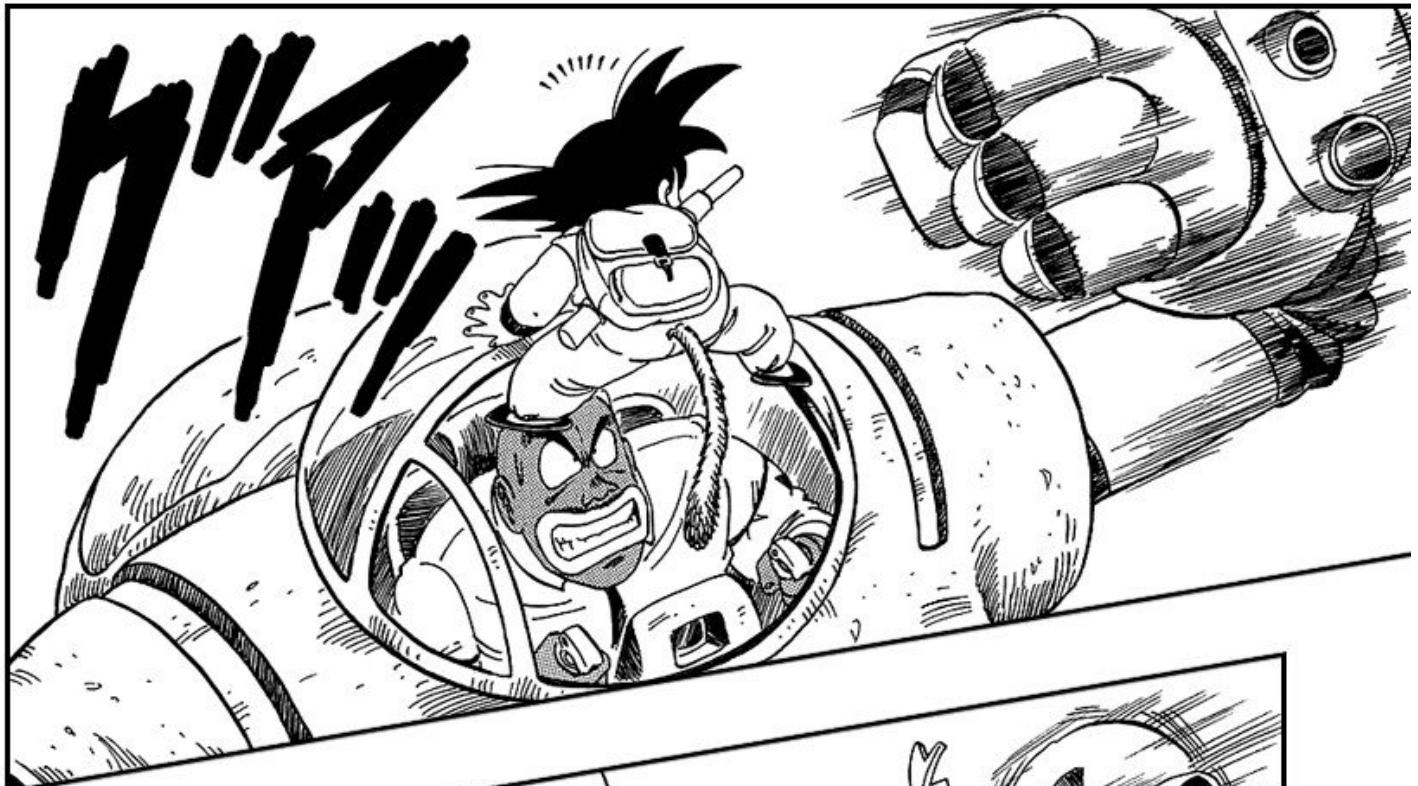




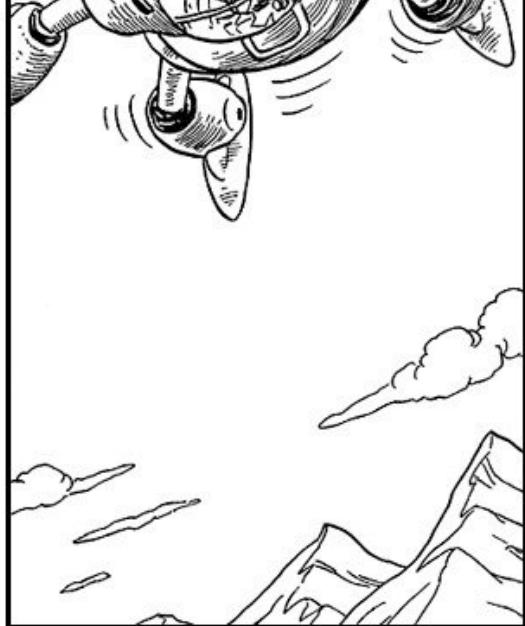
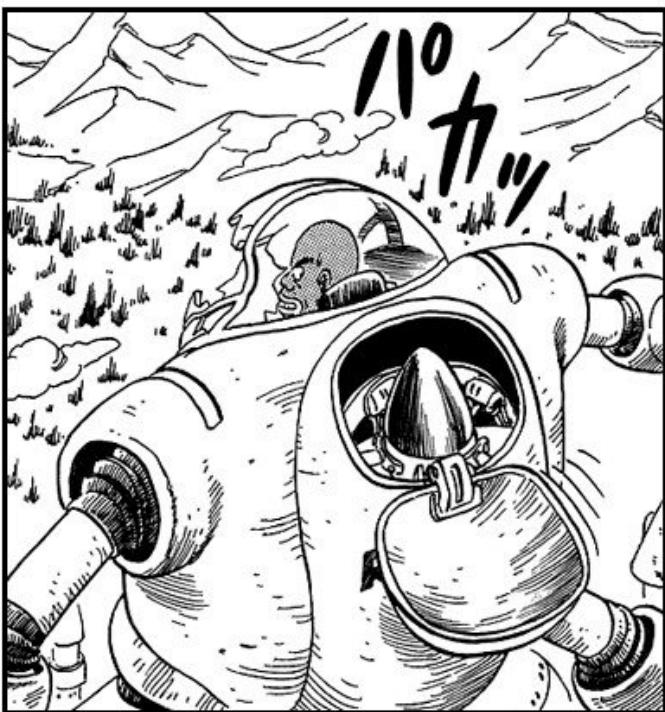


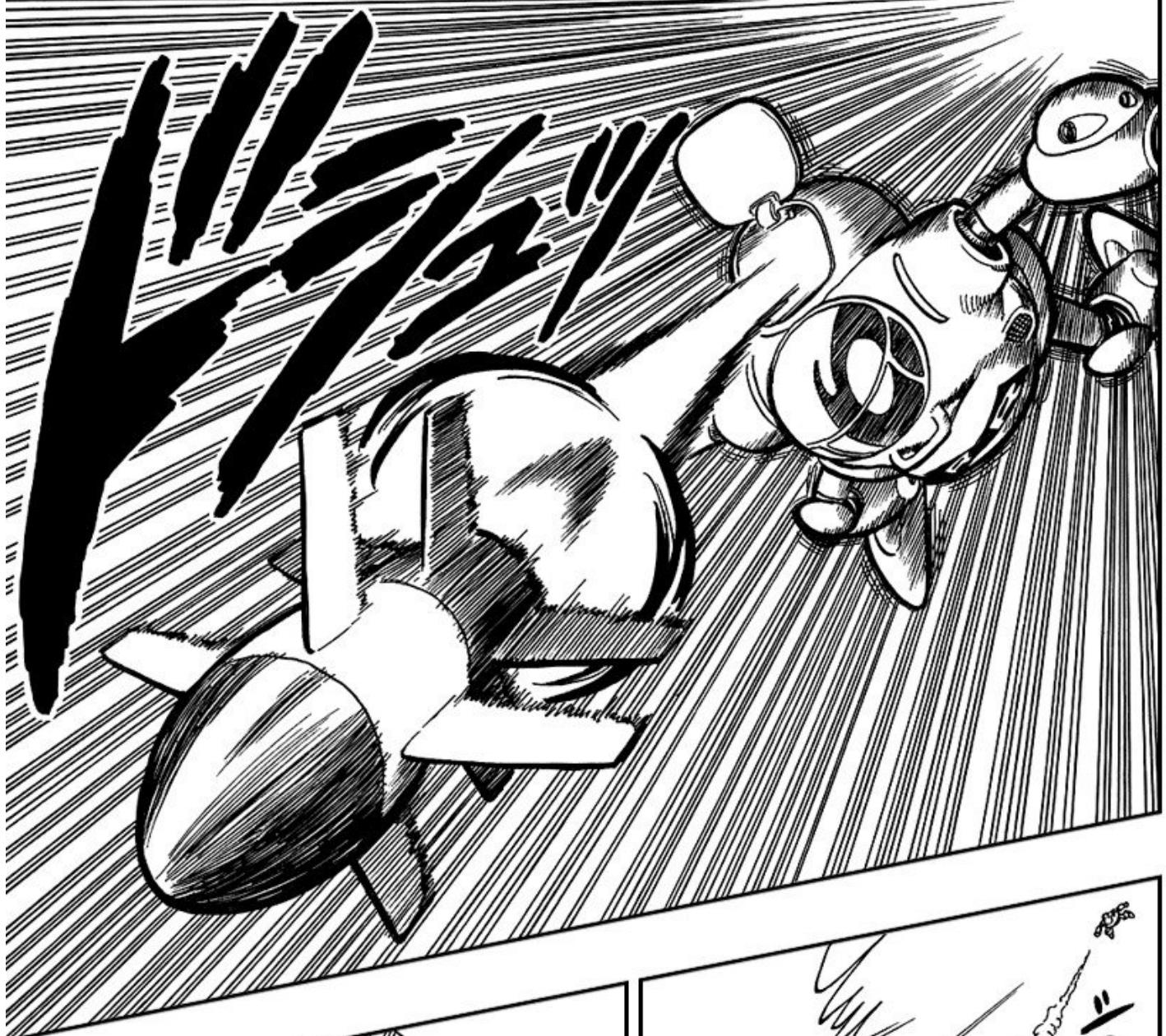


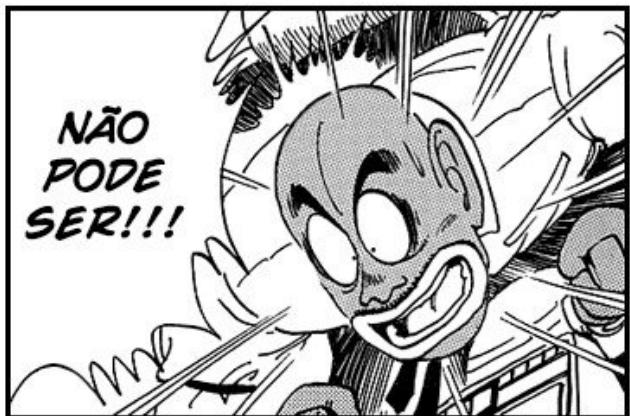
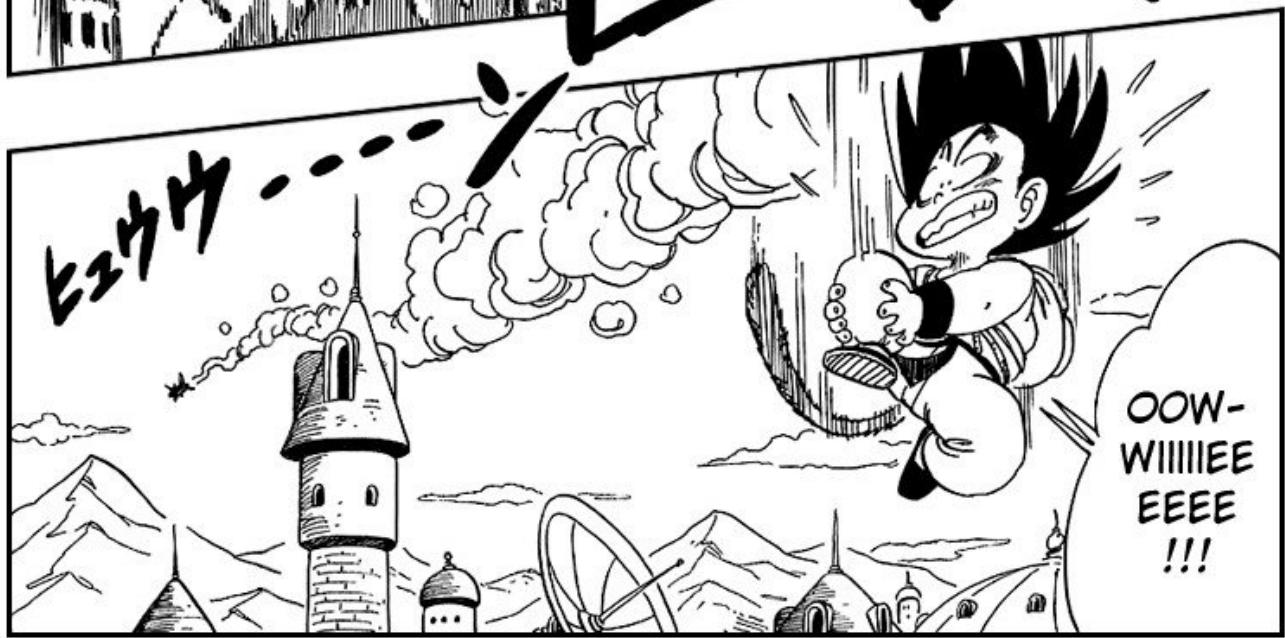
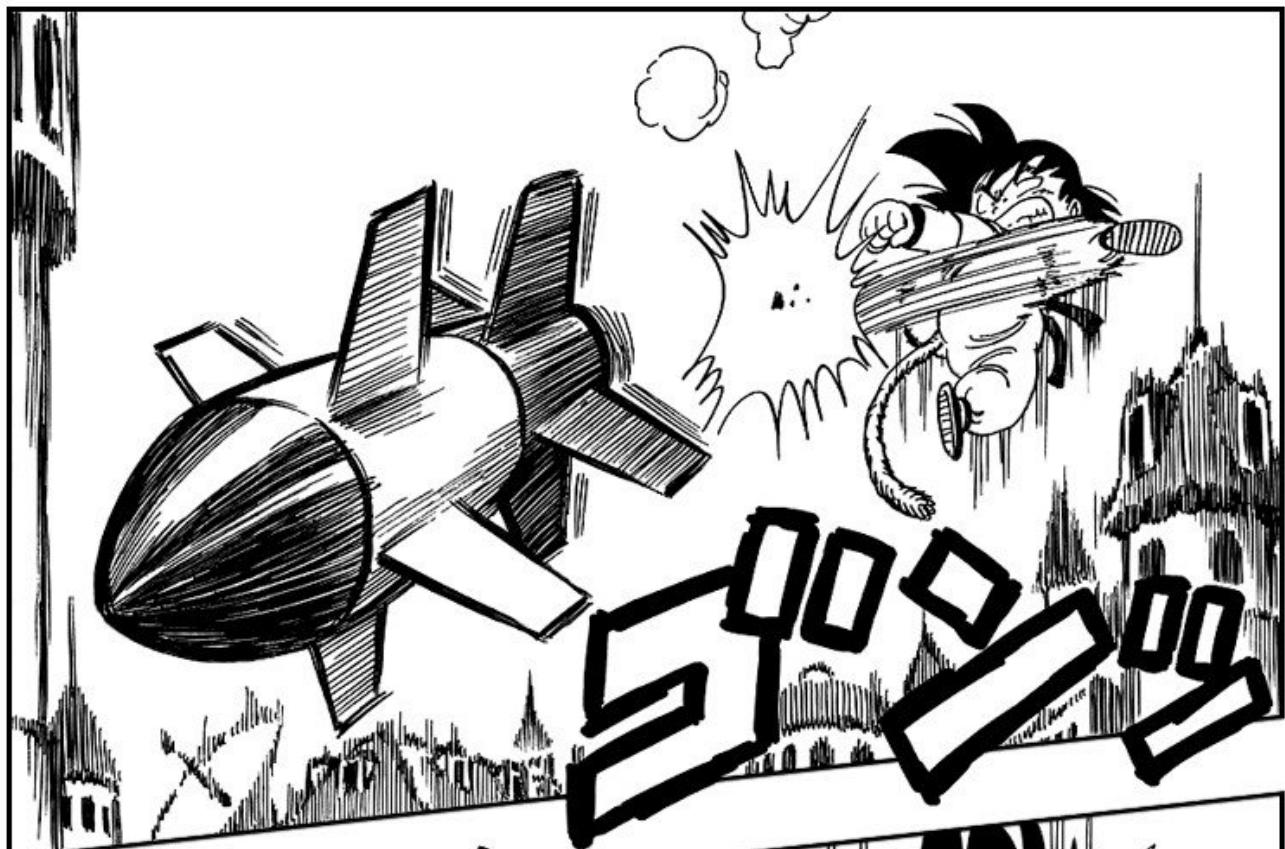




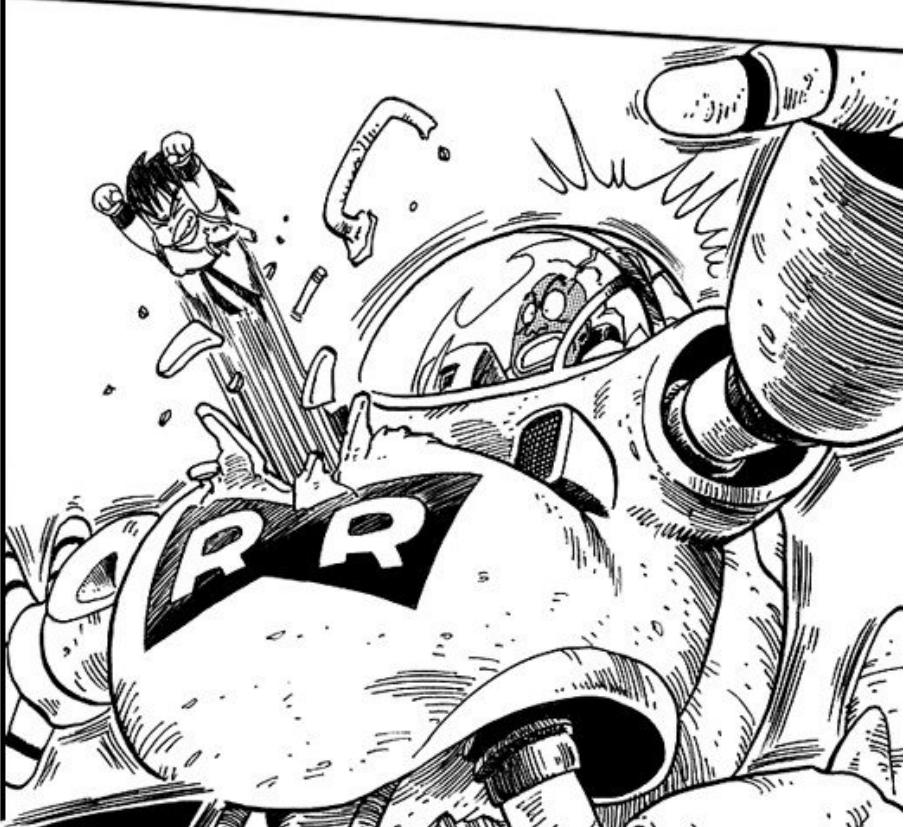


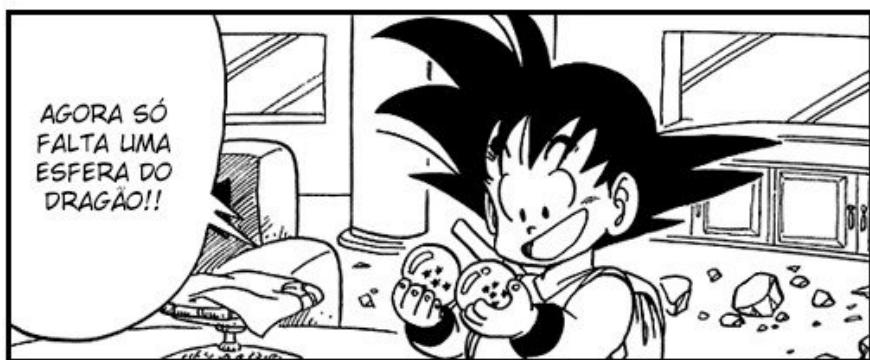












PRÓXIMO, #97: A ÚLTIMA ESFERA DO DRAGÃO

MANGÁ EM PDF
MONTADO POR:

JASON XCH

SIGA: @Jason_XCH(Twitter/X)

SCAN DO MANGÁ:
KYODAI SCANS

ESTE, ASSIM COMO TODOS OS OUTROS MANGÁS SÃO FEITOS POR MEMBROS DE SCAN, VALE RESSALTAR QUE TODOS OS CRÉDITOS DE TRADUÇÃO E EDIÇÃO SÃO DESSAS PESSOAS, CONSIDERE CONHECER A SCAN RESPONSÁVEL DE CADA MANGÁ; EU APENAS FAÇO UMA COMPILAÇÃO DOS VOLUMES EM PDF.